



# گویشور خلق داستانی

## ئۇيغۇر خەلقى ئۇزاق تارىخقا، پارلاق مىللى مەددىنیيەتكە،

خەللىق - خەل ۋە مول مەزمۇنلۇق ئەدبييات - سەنگەت مەراسلىرىغا ئىگە،  
خەلق داستانلىرى - ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدبيياتىدا ئالاھىدە  
سالماققا ئىگە مۇھىم بىر زانىر، خەلق داستانلىرىنى توپلاش،  
رەتلەش، تەتقىق قىلىش - خەلق ئېغىز ئەدبيياتىنىڭ قىسىمەتتە  
لىك، ئىسىل ئەنسىزلىرىدە ۋارىلىق قىلىپ ۋە ئۇنى  
راواجلانىدۇرۇپ، ئۇمۇمىسى ئەدبييات - سەنگەت ئىشلىرىمىزنى  
گۈزەندەرۇشتە چوڭقۇر ئەھمىيەتكە ئىگە زور ئىش، لېكىن  
بۇ ئىش تا ھازىرىغىچە سېستىمىلىق، ئىمامىي ئاساستا ئىشلەندىي  
كېلىۋاتىدۇ، نەزەردىن چەتنە قېلىۋاتىدۇ.

يولداش ئابدىكېرىم راخمان تەبىارلغان «ئۇيغۇر خەلق  
داستانلىرى» - ئۇيغۇر خەلق داستانلىرىنىڭ بىر قىدەر مۇكەممەل،  
بېكىتىلىگەن، تولۇق نۇسخىلىرى توپلىمىنى نەشر قىلىش يولىدىكى  
دەسلەپكى ئىزلىنىش، ئوبىدان باشلىنىش. كەڭ خەلق ئېغىز  
ئەدبيياتى تەتقىقاتچىلىرىمىز ۋە بۇ ساھىدە ئەجري قىلىۋاتقان  
يولداشلارنىڭ نەشر قىلىنغان بۇ داستانلار توپلىمىغا قىممەتلىك  
تولۇقلاش پىكىرلىرىنى بېرىدىش بىلەن بىلە، يەنە خەلق ئارىسىدا  
تارقالغان، مەلۇم ئىجتىمائى ئەھمىيەتى بولغان خەلق داستانلىرىنى  
زور كۈچ بىلەن توپلاپ، رەتلەپ، ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى  
تەتقىقاتىدىكى بۇ زور ئىشقا يېقىندىن يار - يولەكتە بولۇشلىرىنى  
ئۇمىست قىلىمىز.

## مُؤْنَدَه رِجَه

1	.....	نوْزُوكُوم .....
2 1	.....	چِمن تومُور باتُور .....
4 5	.....	سَبِيَّت نوچى .....
8 5	.....	ئابدوْراخمان غوجا .....
1 2 1	.....	قَزِيل گُولُوم .....
1 4 3	.....	قَهْمَهْ رَشَاه وَه شَهْ مَسِي جَانَان .....
1 8 7	.....	هُور لِيقَا - هَهْ مَرا جَان .....
2 3 7	.....	غَزِير دَبَ - سَهْ نَهْم .....



## ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى ھەققىمە

ئۇيغۇر خەلقى ئۆزۈن مەدениيەت تارىخىغا ۋە نۇرغۇن قىممەتلەك مەدىنى مەراسلارغا ئىگە خەلق. ئۇيغۇر خەلق داس-تالىلىرى مەزمۇنىنىڭ كەڭلىگى ۋە چوڭقۇرلۇغى، بەدىسى قىمىتىنىڭ يۇكىسەكلىگى ۋە ئامىبىپلىغى جەھەتلەردىن خەلق ئېغىز ئەدبىي ياتى ئىچىدىكى بىر قەدەر مۇكەمەللەشكەن يېرىك ۋانر. خەلق ئارسىدىكى تۇرلۇك ئاممىتى سەنئەت پائالىيەتلەرى ئارقىلىق دەۋرىمىزگىچە يېتىپ كەلگەن خەلق داستانلىرىنىڭ پەيدا بولۇش تارىخى ناھايىتى ئۆزاق ئەسىرلەردىن باشلىنىدۇ. مەشھۇر تارىخى شەخس ۇغۇزخان ھەققىدىكى رىۋايهتلەر ئاساسىدا ياردىتىلغان ئەڭ قەدىمىقى ئۇيغۇر خەلق داستانى — «ئۇغۇزناھە» دىن تارتىپ بۇگۇنكى دەۋرىمىزگىچە بولغان ئىككى مىڭ يىلدىن ئارتۇق تارىخىي جەرياندا خەلقىمىز جاھانغا مەشھۇر كۆپلىگەن خەلق داستانلىرىنى ياراتتى. بۇ داستانلارنىڭ ھەربىرى ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكەرگە ئىگە بولۇپ، خەلقىمىزنىڭ ھەرقايىسى تارىخىي دەۋرلەردىكى سىياسى، ئىجتىمائى، ئەخلاقىي، دىنىي ۋە مەدۇنىي كۆز قاراشلىرىنى شېرىي يۈل بىلەن ئەكس ئەتسىرۇپ بەردى.

بىز دەسلەپكى قەدەمدە ئىسلامىيەتتىن كېيىن يارتىلىپ، داستانچىلار ئارقىلىق دەۋرىمىزگىچە يېتىپ كەلگەن ھەمدە خەلق

ئارىسىدا بىر قەدەر ئۇمۇملاشقان بۇ سەككىز داستانىنى دەتلەپ ئۇقۇغۇچىلارنىڭ پايدىلىنىشغا سۇندۇق.

مەلۇمكى، 9 - ئەسەرلەردىن كېيىن ئالدى بىلەن ئۇيغۇرلار توپلىشىپ ئواتۇر اقلالشقان قەشقەر قاتارلىق رايونلاردا ئىسلام دىنى ئۇمۇملىشىتقا باشلىدى. بولۇپمۇ قاراخانىلار خاندانلىخىنىڭ قۇرۇ - لۇشى (9 - ئەسەرنىڭ باشلىرىدىن 13 - ئەسەرگە قەدەر) بۇ كەڭ رايوننىڭ مەدىنىيەت تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە بەلگىلىك رول ئويىتاب، ئۇيغۇر مەدىنىيەتنى يېڭى دەۋەرگە كوتەردى. بۇ دەۋەرلەرde ئەقتىسات ۋە مەدىنىيەت كۆزگە كورۇنەرلىك ھالدا تەرەققى قىلدى. بۇ تەرەققىياتلارنىڭ ئىنكاسى سۈپىتىدە يالغۇز ئۇيغۇر يازما ئەدبىيەتى يېڭى تەرەققىيات باستۇرۇچىغا قەدەم قويۇپلا قالماستىن، شۇنداقلا خەلق بېغىز ئەدبىيەتى، جۇماسىدىن داستانچىلىقىمۇ زور دەرىجىمە راواجلاندى. بۇ دەۋەرلەرde پەيدا بولغان خەلق داستانلىرىنىڭ ئالاھىدىلىگى شۇكى، ئۇنىڭدا فەۋو - داللىق ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋەتلەرىدىن شەكىللەنگەن زىددىيەت ۋە توقۇنۇشلار ئوخشىمىغان دەرىجىمە ئۆز ئىپادىسىنى تاپتى.

ئەزگۇچى سىنپىلارنىڭ ئەيش - ئىشەرەتلىك تۇرمۇش مەند - پەئەتلەرنى قوغداش ۋە مۇستەھكەملەش ئاساسدا شەكىللەنگەن خىامە - خەلەپ - خەلەپلىق قائىدە - نىزاملار ئۇزاق تارىختىن بېرى ئۇيغۇر ئەمگە كېلىرىنىڭ هوقۇقىنى ۋە ئەركىنلىكىنى دەپسەننە قىلىپ كەلدى. شۇڭا ئەركىنلىك ۋە دېموكرا提ييەنىڭ كونكىرس زىپادىسى بولغان ئەركىن مۇھەببەت ئىستېتىگى خەلقنىڭ فېۋدال - زىمغا قارشى ئاساسىي كۇرەش شۋئارى بولىدى ۋە بۇ ئارقىلىق فېۋدال ئەزگۇچى سىنپىلار بىلەن ئەمگە كېلىپ ئۇتتۇرمسىدىكى سىنپىمي قارشىلىقىنى، ئادالەت بىلەن ئادالەتسىزلىك ئۇتتۇرمسىدىكى

كۈرەشنى ۋاستىلىك ھالدا ئىپادىلەپ، خەلقىمىزنى فېوداللىق تۇـ  
زۇمگە قارشى ئىسياڭكارلىق روھتا تەربىيەلەشنى مەقسەت قىلدى.  
مەسىلەن، خەلقىمىز ئىچىدە ئەۋلاتتنىن - ئەۋلاتقا داۋاملىشىپ  
كېلىۋاتقان «غىرىپ - سەنەم» داستانىدىن خەلقىمىزنىڭ ئەركىنلىككە  
ۋە ئازاتلىققا بولغان ئاززۇسىنى، سەممى كىشىلىك مۇھەببەت  
ئىستىكىنى كورەلەيمىز ۋە سىياسى، ئەخلاقىمى جەھەتلەردە چىرىكـ  
لەشكەن، مەندۇرى ئەپتى - بەشىرىسىنى چوڭقۇر ھىس قىلايىمىز. داسـ  
تاندىكى غىرىپ بىلەن سەندىنىڭ ھاياتىي سەرگۈزۈشتىلىرى  
ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئاشۇ دەۋرىدىكى قارا تەقدىرىدىنىڭ ئۆھۈمى يەـ  
كۇنىدىن ئىبارەت. بۇ داستان ئاشۇ نۇقتىدا ئۇيغۇر خەلقىنىڭ  
ھىس - تۇيغۇلسىنى، ئارزوـ ئىستەكلىرىنى ھەققى سۇرەتلەپ بەـ  
گەن مۇنەۋەر ئەدبىي يادىكارلىق بولۇشقا مۇناسىپ.

«غىرىپ - سەنەم» دىن باشقا «ھورلىقا - ھەراجان»، «قەھر  
شاھ ۋە شەممى جانان» داستانلىرىدىمۇ مۇھەببەت تېمىسى ۋاپاـ  
دارلىق ۋە ئىنسانپەرۋەرلىك بىلەن زىچ بىرىلىشىپ كەتكەن. ئىجـ  
تىمائى ئەگىزلىكلىرى ئۇستىگە قۇرۇلغان فېوداللىزم جەھىيتىدە  
ۋاپادارلىق ۋە ئىنسانپەرۋەرلىك شوتارى ئىلغار ئەھمىيەتكە ئىگە  
بولۇپ، كىشىلىك مۇناسىۋەتىدە ئەمگە كچىلەرنىڭ مەنپەئەتىگە  
ئۇيغۇن بولغان ياخشى پەزىلەتنىڭ ئىنكاسى، شۇنىڭ ئۇچۇن بۇ

تېما مۇشۇ داستانلارنىڭ ھەركىزدى ئىدىيىسى بولۇپ قالغان. ئۇنىڭدىن قالسا ئۇيغۇر خەلق داستانلىرىنىڭ تېماتىك  
ھەزمۇنىدا ۋەتەنپەرۋەرلىك تېمىسىمۇ خېلى دوشەن ئىپادىلەنگەن.  
«غىرىپ - سەنەم» داستانىدا غىرىپنى باشقا يۈرتقا پالغاندا  
ئۇنىڭ ئۆز يۈرەتىنى سېخىنىپ ئېيىشقان تەسىرلىك ناخشىلىرى،

«قەمەر شاھ ۋە شەمىسى جانان» داستانىدا قەمەر شاھنىڭ تۇز يۈرتى ھەقىدىگى شىرىدىن ئۇي - پىكىرىلىرى، «چىن توھۇر باتۇر» داستانىدا قارغۇ بولۇپ قالغان چىن توھۇر باتۇرنىڭ كۆزىگە تۇز يۈرتىنىڭ ئالمىسىنى سۇرتىكەندە (بەزى ۋاريانتلىرىدا كۆزىگە تۇز يۈرتىنىڭ تۈپېرىغىنى سۇرتىكەنلىگى ھەكايىھ قىلىنىدۇ) كۆزدە - نىڭ ئېچىلغانلىخى..... قاتارلىق تەسىرىلىك ئېپزۈتلەر قەدىمىقى خەلقىرىمىزنىڭ ۋەتهنپەر ۋەرلىك روھىنىڭ سەنئەتسىكى ئىنكاسى - چۈنكى ۋەتهنپەر ۋەرلىك ھەرقايىسى تارىخىي دەۋرلەردە ئوخشىدە - خان حالدا كونكىرىت ھەزمۇنغا ئىگە بولىدۇ. تۇغۇلغان يېرىنى قەددىرلەش، ئۆز يۈرتىنى قوغداش ۋە سېغىنىش، ئەلگە ئاسايمىش - لەق تىلەش قاتارلىق ھەزمۇنلارنىڭ ھەممىسى ماھىيەتتە ۋەتەن - پەر ۋەرلىكىنىڭ كونكىرىت ئېپادىلىنىشى، ئەلۋەتتە.

«چىن توھۇر باتۇر»، «نوزۇگۇم»، «سەيىت نوچى»، «ئابدىراخمان غوجا» قاتارلىق داستانلاردا بولسا خەلقىرىمىزنىڭ كۈچ - قۇدرىتى ۋە ئەقل - پاراستىنى ئۆزىگە تۈپلىغان يارقىن بىدىسى ئوبرازلار ئارقىلىق قەھرەمانلىق - باتۇرلۇق ئىدىيىسى ئالغا سۇرۇلمىدۇ. بۇلاردىن باشقا ئۇيغۇر خەلق داستانلىرىدا يەنە كە - تەرلىك بىلەن تەكەببۇرلۇق، راستچىلىق بىلەن يالغانچىلىق، سەۋرى - تاقھەت بىلەن چىدامىسىلىق، ئالدىراڭغۇلۇق بىلەن تە - كىنىلىك، ئادەمگەرچىلىك بىلەن نائەھلىلىك، ۋاپادارلىق بىلەن ۋاپاسىزلىق، ئادىلىلىق بىلەن ئادالەتسىزلىك، ھۇشىيارلىق بىلەن بىخوتلىق، ھەزىپەتپەر ۋەرلىك بىلەن نادانلىق..... قاتارلىقلار ئۆزئارا بىر بىرىنگە سېلىشتۇرۇلۇپ كىشىلىك تۇرمۇش كۆز قارشى ھەقىدىگى بەزى ئىلغار پىكىرىلەر ئۇتتۇرۇغا قويۇلغان بولۇپ، بۇ ئارقىلىق كىشىلەرنى ئەخلاقىي - پەزىلەتلەك بولۇشقا، ھالال

ياشاشقا، جاپا - مۇشەققەتىن قورقىماسلىققا، ئىلىم - مەرىپەتلىك ۋە  
قەيىسىر ئىرادىلىك بولۇشقا ئۇندەيدۇ.

X

ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى بەدىسى قۇرۇلۇش جەھەتتىن  
ئۇزىگە خاس ئالاھىدىلىكەرگە ئىگە. خەلق داستانلىرى ئومۇمەن  
نەزمى ۋە نەسرى شەكىلدە تۈزۈلگەن بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر خەلق  
داستانچىلغىنىڭ ئەنئەنۋى مىلى شەكلى ھىسابلىنىدۇ. يەنى  
داستاندىكى پىرسۇنازلار پائالىيەتتىنىڭ بۇرۇلۇش نۇقتىلىرى نەسرى  
يول بىلەن قىسىقچە ھىكايدە قىلىنغاندىن كېپىن ئۇنىڭغا ياندىشىپ  
پىرسۇنازلار خاراكتىرى ۋە شۇنىڭغا ئالاقدىار ۋەقەلەر نەزمى (شېرى)  
ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. بۇ ھال داستانلارنىڭ لىرىكچانلىخىنى  
كۈچەيتىپ ئوبرازلانى جانلاندۇردىدۇ. ئۇنىڭدىكى ناخشا - قوشاقلار  
خەلقنىڭ ئەڭ ياخشى مىلى مۇزىكا كۆيىلىرىنى ئاساس قىلغاخقا،  
ئۇ كىشىلەردە ناھايىتى روشنەن بەدىنى تەسىرات قالدۇرالايدۇ.  
ئۇيغۇر خەلقنىڭ داڭلىق « 12 مۇقامى » شۇنىڭ ئۇچۇن

«غىرسىپ - سەنەم»، «ھورلىقا - ھەمراجان»، «قەمەر شاھ ۋە  
شەمىى جانان» قاتارلىق داستانلارنىڭ خېلى كوب ناخشا كۆيىلىرىنى  
ئۇزىگە سىڭدۇرگەنلىكى، خەلق داستانلىرىنىڭ ئەسلىدە قويۇق  
مۇزىكىلىق خۇسۇسىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى كورستىپلا قالماستىن،  
شۇنىڭ بىلەن بىلەن بۇنىڭ « 12 مۇقام » نىڭ شەكىللنىشىگە  
ۋە سېستىمىلىشىشغا نىسبەتەن زور تۇرتکىلىق دول ئۇينىغانلىغە -  
نمۇ چۈشەندۇرۇپ بېرىدىدۇ.

ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى ئۇخچام، ئامىبىاپ، قىزىقارلىق

بولۇپ، قۇرۇلۇش جەھەتسىن تۈيغۇر خەلق چوچە كلىرىنىڭ بايان  
قىلىش ئۆسۈلغا ئوخشاپ كېتىدۇ.

تۈيغۇر خەلق داستانچىلىغىدا مەددەھ (ۋايىز) لىق سەنئىتى  
ئالاگىدە ئورۇن تۇتىدۇ. نۇرغۇن داستانلار شۇ يول بىلەن تار -  
قالغان ۋە ساقلىنىپ كەلگەن دىيىشكە بولىدۇ.

تۈيغۇر خەلق داستانلىرىدىكى ھەر خىل تەسویرى ۋاس -  
تىلەر، مۇناھايىتى جانلىق بولۇپ، بىز ئۇنىڭدىن خەلقمىزنىڭ بەدى  
تەسەۋۇر ۋە تەپەككۈر كۈچىنىڭ يېڭىسى كىلىگىنى كورۇۋالا يېمىز.  
تۈيغۇر خەلق داستانلىرىدا يەنە رومانلىك خىيال بىلەن

رىيال ۋەقەلەر ناھايىتى مۇۋاپىق جىمپىلاشتۇرۇلغان بولىدۇ، ئۇ -  
نىڭدا مۇبالسىخ ۋە پانتازىيە بىر قەدەر كۈچلۈك. بولۇپمۇ «ھور -  
لقا - ھەمراجان»، «قەدەر شاھ ۋە شەمسى جانان»غا ئوخشاش  
پانتازىيەلىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولغان، غايىۋى قەھرىمانلار  
تەسۋىرلەنگەن داستانلار قويۇق رومانلىك تۈسکە ئىگە بولۇپ،  
مۇنداق رومانلىك خىيالنىڭ ئارقىسىدا ھامان ئىجىتمائى رىيال -  
لىقىن پەيدا بولغان رىيالىستىك روھ ياتىدۇ.

تۈيغۇر خەلق داستانلىرىنىڭ بەدى قىممىتى جەھەتسىكى  
كۈزگە كورۇنەرلىك يەنە بىر مۇھىم ئالاھىدىلىك شۇكى، ئۇنىڭدا  
تۈيغۇر مىللى شېرىپىتىدە ئۇچرايدىغان شەكىللەرنىڭ نۇرغۇن  
تۇرلىرى تېپىلىدۇ. ئۇنىڭ ئۇستىگە ئۇ شېرىپى پارچىلار قويۇق  
مىللى تۈسکە ئىگە بولۇپ، شېرىپىتىمىزنىڭ قەدىمىقى شەكىللەرنى  
تەتقىق قىلىشتا بىزنى پايدىلىق ماترىياللار بىلەن تەمنىلەيدۇ.

X

X

ئەپسۇسکى، باي ھەزمۇنغا ۋە كوب خىل شەكىساڭە ئىگە  
بولغان تۈيغۇر خەلق داستانلىرى تا ھازىرغىچە خەلق ئەچىدە

کومۇلۇپ ياتماقتا.

ئەمگەكچى خەلقنىڭ مەنۇي بايلىغى بولغان خەلق دا-س-  
تاتانلىرىنى قۇتقۇزۇۋېلىش، نۇۋەتتە ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىنگە.  
خەلق داستانلىرىنى رەتلەش ۋە تەتقىق قىلىش جەريانىدا بە-  
گىلىك ئىجادىي ئەمگەك سەرب قىلىشقا، ئىسجا-بى - سەلبى ۋە  
باشقا تەرەپلىرىنى كىشۈرۈش، تەتقىق قىلىشقا توغرى كىلىدۇ.  
بۇ، خەلق داستانلىرىنىڭ ئەسلى تېمىسى ۋە ئۇسلوبىنى خالغانچە  
ئۆزگەرنىشكە بولىدۇ، دىگەنلىك ئەمەس. ئەلۋەتتە، خەلق دا-س-  
تاتانلىرىدا نۇرغۇنلىغان تارىخىي ماتىرىياللار بار. ئۇ ئەينى دەۋ-  
نالىڭ بەدىنى ئەينىسى سۇپىتىدە، خەلقىمىزنىڭ سىياسى، ئىجتى-  
حائى، ئەخلاقىي ۋە ئىجادىي كوزقاراشلىرىنى كورستىپ بېرىد-  
دىغان بولغاچقا ئەسلىگە سادىق بولۇش تەلەپ قىلىنىدۇ. لېكىن  
خەلق داستانلىرى بېغىزدىن - بېغىزغا كوچۇش جەريانىدا بەلگە.  
لىك ئۆزگىرسىلەرگىمۇ ئىگە بولغان، ئۇنىڭ ئۇستىگە داستان  
ئېيتىۋچىلارنىڭ سۇبىكتىپ قاراشلىرىمۇ سىڭگەن. شۇڭا بىر دا-س-  
تاتانلىڭ بىرقانىچە خىل ۋاريانلىرى بار. رەتلەش جەريانىدا  
خەلق داستانلىرىنىڭ بۇ ئالاھىدىلىگە ئاساسەن، ئۇخىشىمىخان  
ۋاريانلىرىنى ئۆزئارا سېلىشتۈرۈپ ۋە بىرلەشتۈرۈپ بىرقدەدر مۇكەد-  
مەل بولغان ئۇلگىلىك نۇسخا تىكلىشىمىز كېرگەك. ئۇيغۇر خەلق  
داستانلىرىنى رەتلەش ئىشى تېخى ئەمدىلا باشلاندى، شۇڭا ئۇ-  
نىڭدا كۆپلىگەن نۇقسالارنىڭ بولۇشى تەبى. كەڭ كىتاپخاز-  
لارنىڭ قىممەتلىك مەنۇي مەدەتلىرى ۋە تەنقدىسى ياردەملەرى  
ئارقىسىدا، ئەمگەكچان ۋە ئىجاتچان خەلقىمىزنىڭ بۇ مەدىنى  
بايلىق غەزىنىسى تېخىمۇ تولۇقلانخۇسى ۋە مۇكەدەللەشكۈسى.

ئابدىكېرىم راخمان



نوزوگۇم

سید علی

زالىم دۇۋاڭ<sup>①</sup> زار يېغلاستى،  
 يوقسو لارنى كوب قاقشاتى.  
 ياش دىمىدى ياكى قېرى  
 دارغا ئاستى، پۇلغۇ ساتتى.  
 نى يېگىتلەر، سولۇن قىزلار،  
 ئەرك يولىدا قانغا پاشتى،  
 گۇناھى يوق مەسۇملەرنىڭ،  
 باشلىرىغا قىلىچ چاپتى.

تۈمدەن دەريя<sup>②</sup> نەرە تارتىسى،  
 سۇ نۇرنىدا قانلار ئاقتى.  
 شاهدت بولۇپ شۇ تارىخقا،  
 مىڭلاب نوزۇك نەزمە قاتتى.

گەلقىسى، قەشقەر خەلقىنىڭ مانجۇرىيە باستۇنچىلىرىغا  
 قارشى ئازاتلىق كۇرۇشى مەغلۇپ بولغاندىن كېيىن، مانجۇ خانى  
دۇۋاڭ قوزغىلاڭ قاتنىشچىلىرىدىن مىڭلىغان كەشىلەرنى دارغا

<sup>①</sup> دۇۋاڭ — مانجۇرىيە ھاكىمىيەتنىڭ چىرىك ئەمەلدادى.

<sup>②</sup> تۈمدەن دەريя — قەشقەر شەھىدى كېسىپ تۇتكەن دەرييا تۇسلى.

ئاستى، زىندانغا تاشلىدى ۋە مىڭلاب كىشىلەرنى قەشقەردىن  
ئىلىغا سۇرگۇن قىلىپ ھېيدەپ ماڭدى. ئىلىغا ھېيدەلگەن سۇر -  
گۇنلەر ئەچىدە كېلىشكەن، يوقسۇل ئائىلىدىن بولغان دانىشىمەن  
ئۇيغۇر قىزى نوزۇڭۇمۇ بار ئىدى.

نوزۇڭۇمنىڭ مانجۇ مۇستەبتىلىرى تەرىپىدىن سۇرگۇن  
قىلىنىشى قەشقەر خەلقىنىڭ دىلىنى ئۇرتەپ - كويىدۇردى. بەختة -  
سىز سۇرگۇنلەر يۈرەكلىرىدىكى دەرت - ئەلم، قايغۇ - ھەسرەت،  
ئازىز - تىلەكلىرىنى ئېيتىشىپ، چارىسىز قالغان ئەل يۈرتى بىد -  
لەن ئاخىرىنى مەرتىۋە پىغان ئەچىدە خوشلاشتى.

سۇرگۇنلەرنى ئۇزاڭقاچىلار ئەچىدىن ساقلى سۇتتەك ئا -  
قارغان، ئازاپ ئىچىدە يۈزى تاتارغان بىر بۇۋاي شۇڭقاردەك  
شۇڭغۇپ چىقىپ يىغا ئاردىلاش تىترەك ئاۋازادا مۇنداق بىر مۇ -  
ناجات ئوقۇدى:

خوش، گۈل قىزىم نوزۇڭۇم،  
يورۇپ تۇرغان يۈلتۈزۈم.  
كۈلپەت چۈشۈپ بېشىگغا،  
تۇتقۇن بولدۇڭ قۇندۇزۇم.

ئۇن گۈلنىڭ بىر گۈلى  
پېچىلىمىغان نوزۇڭۇم.

پۇراللىرى بىر يولى،  
چېچىلىمىغان نوزۇڭۇم.

تۇتقا سالسا كويىمەستىم،

ئەمدى كويۇپ كۈل بولدۇم.

يامغۇر ياققان باغلاردەك،  
كوز بېشىمدا ھول بولدىم.

دۇۋاڭ دىگەن كاساپەت،  
ئۇنىڭدا يوق شاپائەت.  
ئاپياق ساقال يۈلۈندى،  
يۇرىڭىم چاك - چاك بولدى.

ھېچكىم مەندەك بولمىغاي،  
ئامراق قىزىم نوزۇك ئاي.  
ئاكاڭدىنمۇ ئايىرسام  
سېنىڭدىنمۇ ئايىرسام.

دەپ يىتىم قوزىدەك تەلمۇرۇپ نوزۇڭۇمنىڭ ئارقىسىدىن ماڭدى.  
جاللاتلار بوجۇيانى مىلىتىقنىڭ پاينىگى بىلەن ئۇرۇپ يىقتىپ  
قويدى. نوزۇڭۇم تاقھەت قىلامىدى. توپا - چاڭغا مىلىنىپ بىھۇش  
يانتقان قېرى دادسىغا قاراپ:

خەير، خوش دەرتىمن دادا،  
غەمگۇزارم ياخشى قال.  
كوزلىرىم ئاقۇ - قاراسى  
گۇلئۇزارم ياخشى قال.

كاجلىغى بۇ شۇم پەلەكتىڭ،  
ھېنى سەندىن ئايىمىدى.

ساییسى سەگۇ تېرەكتىنىڭ  
شاخلىرىنى قايرىدى.

مسكىن قىزىڭ كوزى دائىم  
تۆمەن بويىغا باقىدۇ،  
زالىم دۇۋاڭ قەپىزىنى  
غەزەپ كۈچى چاقىدۇ.

دەپ، چەكسىز نادادەت ئىچىدە دادىسى بىلەن رازىلاشتىدىن  
كېيىن، مانجۇ چەركىلىرىنىڭ قانلىق قىلىچىغا پەرۋا قىلىماي سەپ  
بۇلۇپ تۈرغان يۈرتىداشلىرىغا قاراپ:

بىللە ئۆينىپ بىللە ئۆسکەن  
يادۇ - دوستلار ياخشى قال.  
مسكىن باشقىسا يايى بەرگەن،  
بۇستان يۈرتىلار ياخشى قال.

چول - دەشتلىرىنى كېزىپ يۈرگەن،  
پەراق ئۇقتىدا باغرى كويىگەن،  
پۇتلرىدا قانلىق كىشىن  
باقى جانىم ياخشى قال.

دەپ قېرىدىداشلىرى بىلەن ئاخىرقى قېتىم خوشلاشنى.  
ئەلسىسى، نىزۇنگۇم گۇناسىز سۇرگۇنلەر فاتارىدا داق  
يەرنى سېلىمچا، بۇلۇتنى يېپەنچا قىلىپ، دەشت - باياۋاڭلارنى

كېزىپ، ئىگىز داۋانلاردىن تېشىپ ئىككى ئايىدىن ئارقۇق پىيادە  
يىول يۇردى. گۈگۈم قاراڭغۇسىدا موزات بويىغا يېتىپ كەلدى ئازا  
بۈلۈت ئارسىغا موكتۇشىكە ئالدىراۋانقان غۇۋا ئايغا فاراپ نوزۇگۇم:

ئايىنى بۈلۈت تو سۇپتۇ،  
يېللىقۇزلا رەمۇ ئۇچۇپتۇ.  
گور ئازاۋى ئۈلۈكتىن،  
تىرىدىكىلەرگە كوچۇپتۇ.

قىچقىرىدىپ كەلگەن كاككۈكتىك  
ئۇنى ھەر جايىدا غېرىپ.  
كەل كاككۈك ئاشنا بولالىلى  
سەن مۇساپىر، مەن غېرىپ.

مۇز داۋاندا قار ياغدى  
تۇزلەڭدە يالاڭ يامغۇر.  
دەرتىمىنلەرگە كۆن بەرمەس  
دۇۋالىڭ چېرىگى فانىخور.

مۇز داۋاننىڭ يولىدىن  
ئۇتىمىسىكە ئامال بارمۇ؟  
ئىلىخوغَا بارغۇنچە  
چىنىمىز ئامان بارمۇ؟

دەپ، ھەسرەت بىلەن كۆئۈل تارىغا زەخىمەك ئۇردى. مىڭلىغان  
سۇرگۇنىلەر نوزۇگۇمغا جور بولدى.

ئۇلاقىسى، ئۇلار ئۈچ ئايدىن ئازتۇق يىول يۇرۇپ  
پۇتلرى يېغىر بولۇپ مادارىدىن كەتكەندە ئىلىغا يېتىپ  
كەلسى. ھەيدەپ كېلىنگەن يېتى قان پۇراپ تۇرىدىغان يامۇلغا  
قامالدى. قاراڭغۇ پەنجىرىدىن تالاغا تەلمۇرگەن نوزۇڭوم بىر  
مۇناچات ئوقۇدى:

ئەپىيۇنكەش جاللاتلار،  
ماجاڭ ئۇينتاب ياتىدۇ.  
قاراڭغۇ زەي زىنداندا،  
نوزۇك يالغۇز ياتىدۇ.

ئاتام مېنى، ئاتام مېنى  
نىمىشقا ئارزو لاپتسىكىن.  
بۇ كۇنلەرگە قالارىمنى  
باشتا ئويلىماپتسىكىن.

قومۇشلۇققى ئوت ياقسا  
گۇرۇلدەپ كويۇپ كەتسە،  
مۇنداق كۇنىنى كورگىچە،  
ياش تۇرۇپ ئۇلۇپ كەتسە.

بېشىمىزدا جاللاتلار،  
قىلىچىنى ئۇينتىار.  
بۇ دوزاقتىن نوزۇكىنى،  
قانداق بىر جان ئاچرىتار؟

يول ئازاۋى، گور ئازاۋى ىسىدى. نوزۇڭۇمنىڭ كوزى ئۇيى-  
قۇغا كەتتى. ئۇ، چۈش كوردى. چۈشىدە سۇيىگەن يارى — باقى  
يىگىت بىلەن ئۇچرىشىپ ئۇزئارا سېخىنىشىنى ئىزهار قىلىشتى:  
نوزۇڭۇم:

سەن سېخىندىڭمۇ مېنى؟

باقى يىگىت:

خويما سېخىندىم مەن سېنى.

نوزۇڭۇم:

سەن قەيەرنىڭدە سېخىندىڭى?

باقى يىگىت:

مەن يۇرەكمىدە سېنى.

نوزۇڭۇم:

ھالىڭ نىچۈك دەپ سورىمىغىل

كورگىن چىرايمدىن ئۇنى.

سەن مېنىڭ باقىم بولساڭ

قۇتنقۇزۇپ ئالغانى مېنى —

باقى يىگىت:

كۈندە كورمىدىم يارنى

كۈنىدە كورەرمەن دەپ.

ئۇھىت ئۇزمىدىم ياردىن

ئۇلامىسىم سۇيەرمەن دەپ.

ئالتنىچى ئاي كىرگەندە

ئارا، گۈرجهك خاماندا.

نوزۇڭ يارنى كورۇشكە

باقى يىگىت ئارماندا.

بۇزۇڭىزمۇ:

قابقان باشتا مۇڭ بولار  
 موکكەن جايilar بوك بولار  
 بىز بۇ يەردەن قاچقاندا  
 ئىستە كچىلەر كۆپ بولار.

ئاتا - ئانام كۈتىمەكتە

قايغۇ ئېچىدە ئۆتىمەكتە.  
 بەلنى مەھكەم باغانلىلى  
 مەقسەتلەرگە يەتمەككە.

تاراق - تۇرۇق ئاۋازىدىن نوزۇڭۇمنىڭ شىرىن چۈشى بۇ -  
 زۇلدى. قارىغۇدەك بولسا، دۇۋاڭ باشچىلىغىدا بىر توب دىۋە  
 سۇپەتلىك ھەلئۇنلار ئاج بورىلەردەك لەۋىرىنى يالشىپ، ھەي -  
 يارلىق بىلەن قارىشىپ، نوزۇڭۇمنى ئۆزئارا تالشىپ تۇراتتى.  
 چوشقىدەك خارتىلدايىغان ئىسکەتسىز بىر مانجۇ بېگىنىڭ توک -  
 مەن ئالتۇنلىرىغا ئاخىر دۇۋاڭ نوزۇڭۇمنى سېتىۋەتتى.  
 ئەلقىسىم، نوزۇڭۇم مانجۇنىڭ چوڭ بايلرىدىن بىرىگە  
 سېتىلىپ "چوڭ يۈلتۈز" يېزىسىغا ئېلىپ كېلىندى. بۇ زۇلمەتلىك  
 قاراڭغۇ كۇنلەر ئېچىدە نىمە قىلارنى بىلەمە يى نوزۇڭۇم مۇنداق  
 زارلىناتتى:

مەن قەشقەردىن چىققىلى  
 توشەك سېلىپ ياتقان يوق.  
 ئانام ئورگەن چېچىغا  
 تاغاق سېلىپ باققان يوق.

چوڭۇ يۈلتۈزغا بارغاندا  
ئوت ياقىمەن قومۇشقا.  
نەپەرت بىلەن قارايمەن  
مانجۇ بېگى گومۇشقا.

جان ئاتامنى كورەلمى  
ئولۇپ كېتەر ئوخشايمەن.  
فە باهارغا يېتەلمەي  
سۇلۇپ كېتەر ئوخشايمەن.

ئاكامنى تاپالماسمەن  
تاپسام ئايىرلالماسەن.  
باقىنى كورۇپ ئولسىم  
ھەركىز ئارمان قىلىماسمەن.

ئاتام مۇندا كېلەرمۇ؟  
مېنى ئېلىپ كېتەرمۇ؟  
قەشقەرغە جان يېتەرمۇ؟  
بارارىمنى بىلەمىسىمەن،

ئەلقىسى، نوزۇڭۇمنىڭ ئابىدۇللا ئىسىلىك بىر ئاكىسى  
بار ئىدى. ئابىدۇللامۇ نوزۇڭۇمدىن بۇرۇن ئىلىغا سۇرگۇن قە-  
لىنىخانلار قاتارىدا مۇشۇ مانجۇ بېگىگە ئەسىر بولغان ئىدى.  
ئۇيىلىمىغان يەرده بۇ ئاكا-سىڭىل ئۇچرىشىپ، ھالىڭ-تاك بولۇپ  
بىر بىرسىگە قاراشتى. ئۆزئارا دۈشكەنلىنى ئېيتىشىپ سىرداشتى:

نوزۇڭۇم:

قونۇۋاپتۇ قاغلار  
بۇلۇل باغدىن كوچتىغۇ؟  
سائىا كەلگەن كۈلپەتلەر  
نوزۇك باشقىا چۇشتىغۇ؟

ئابدۇللا:

تومۇر قەپەز دەردىنى  
ھەنلا تارتىام بولمايدۇ؟  
سېنى مۇنداق كورگەندە  
يۇرەك دەرتىكە تولمايدۇ؟

نوزۇڭۇم:

بىزمۇ ئادەم نىمىشقا  
يوقتۇر شۇنچە قەدرىمىز.  
ۋەھىسى قاۋان دۇۋاڭغا،  
تاشار غەزەپ قەھرىدىمىز.

ئابدۇللا:

يامغۇرلار تولا ياغسا  
مۇز داۋانلار پەسلەيدۇ.  
سەن ئۆزەڭگە ئاكاھ بول  
دۇۋاڭ بىزنى قەستلەيدۇ.

نوزۇڭۇم:

پۇتۇمىدىكى كىشەنى  
كەلگىن ئاكا چاقايلى،  
يەكسان قىلىپ دۇشمەنى  
قانلىرىنى چاچايلى.

ئوزۇڭۇمنىڭ گۈلەك چىرايى ئۇزسگە دۇشىن بولسىدە  
 ئۇنىڭغا مانجۇ ئەمەلدارلىرىنىڭ يامان كۆزى چۈشتى، نۇزۇڭۇمنى  
 مەجبۇرى خوتۇنلۇققا ئېلىشنى تۇپلىدى. دەسلەپ تۇرلۇك زىبۇ-  
 زىننەت، ئالتۇن - كۆمۈش بىلەن ئالدىماقچى بولسىدە. بۇ ئالداتا-  
 چىلىق نوزۇڭۇمنىڭ قەلبىدە ئىپلاس مانجۇ ئەمەلدارلىرىغا قارشى  
 تېخىمۇ كۇچلۇك غەزەپ - نەپەرت قوزغىدى:

توگە يانار قامغاقتا  
 بىر ئاكام بار قالماقتا،  
 ئىنساۋى يوق مەلئۇنىڭ  
 قەستى مېنى ئالماققا.

داربىن ئويى زىننەتلىك  
 ئالتۇن - كۆمۈش تاملىرى.  
 چاي ئورنىدا ئىچكىنى  
 سۇرگۇنلەرنىڭ قانلىرى.

قېرى تۈلکە كۈلكىسى  
 ياؤزۇلۇقنىڭ شەپىسى.  
 ماڭا جەننەت كورۇنەر  
 باقى يىگىت كەپىسى.

تاغدىن چۈشكەن لاي سۇنى  
 سۇزۇپ ئىچەر ئەر بارمۇ؟  
 نازۇك باشقا مۇڭ چۈشتى،  
 ئېلىپ قاچار ئەر بارمۇ؟

باقى يىگىت كەلسەنچۇ  
مېنى ئېلىپ قاچساڭچۇ.  
قىلىچ بىلەن دۇۋاڭنىڭ  
كاللىسىنى چاپساڭچۇ.

ئەلقىسىسە، دۇۋاڭنىڭ زۇلمىدىن دەشت - چۈللەرده قېچىپ  
يۈرگەن باقى يىگىت سۈيگەن ۋاپادارى نوزۇڭۇمنىڭ مانجۇ ئە -  
مەلدارىغا مەجبۇرى سېتىلغانلىغىدىن خەۋەر تېپىپ، نوزۇڭۇمنى قۇقۇغا -  
دۇرۇشقا بەل باغلايدۇ، ئايغاقچى ئارقىلىق نوزۇڭۇمغا سالام يوللايدۇ:

نوزۇك يارىم ئاماڭىمۇ؟  
رەڭگى - روويي ساماڭىمۇ؟  
نوزۇڭۇمغا چاڭ سالىحان  
مانجۇ بېىگى قاۋانىمۇ؟

ئاتلارنى توقۇپ قويدۇم  
پۇرسەت كۆتۈپ ياتارەمن.  
چۈشكەن چاغدا قاراڭىغۇ  
سېنى چوقۇم تاپارەمن.

ئەلقىسىسە، ئالدامچىلىق بىلەن نوزۇڭۇمنى قولغا چۈشۈرەمە -  
گەن بەگ زوراۋق كۈچىگە يولىنىپ يائۇز قولىنى تۇزاتتى. تىز  
پۈركەمەس نوزۇڭۇم توپ كېچىسى داربىنى بوغۇپ ٹولتۇرۇپ ئالا -  
ۋاستىلار غارىدىن قاچتى. شۇ قاچقانچەنى - نى تاغ - داۋانلاردىن  
ئاشتى. نوزۇڭۇمنىڭ ئارقىسىدىن نۇرغۇن تىستەكچىلەر قوغلىدى.  
نوزۇڭۇم دەشت - باياۋانلاردا يۈرۈپ، قومۇشاڭۇققا موکۇپ ئالستە  
ئايغىچە جاللاتىلارغا تۈتۈق بەرمىدى. ئاشۇ قاچقۇنلۇق ئېغىر  
كۇنلىرىنى ئەسلەپ، يۈرەك رىشتىسىدىن نەزەر تۇزدى:

قوهۇش ئاردلاب كۈن چۈشتى،  
يالخۇز باشقىا مۇڭىت چۈشتى.  
مهن نوزۇكىنى تۈتۈشقا  
يۇزلەپ چېرىك يول تۈستى.

قايىناپ تۈرغان قازانغا  
چومۇج سېلىپ باققان يوق.  
يار ئۇياقتا مهن بۇياقتا  
مۇڭىدىشىپەم ياتقان يوق.

يالخۇز ياتقىتم خاماندا  
نان پىشۇردۇم ساماندا.  
ئاجىز نوزۇك جاڭگالدا  
باقى يۇرەر قاياندا.

قومۇشلۇق بولدى جايىم  
بۇرە، تۈركە ھەمرايم.  
مۇنداق ئېغىر كۇنلەردىن  
قوٽقۇزغايمۇ خۇدايم !

يابى چىقتى تۇتقىلى  
ئەجدار بولۇپ بۇتقىلى.  
چېرىك مىلتىق تەڭلەيدۇ،  
قومۇشلۇققا ئاتقىلى.

مېنى تۈتۈش قەستىدە  
ئۇتنى قويىدى قومۇشقا.

خاندىن بۇيرۇق چۈشۈپتى  
سۇلۇن<sup>①</sup> كوزۇم ئويۇشقا.

قومۇشلىققا ئوت قويسا  
مهن نوزۇكىنى تاپالماسى.  
مهن نوزۇكىنى تاپقاندا  
تسىدك قولغا ئالالماسى.

ئالىتە ئاي بولدى يالغۇزىمن  
قەشقەر يولىن بىلمەسمەن.  
خۇدا ئامان ساقلىسا  
چېرىدىكلىرىنى كورەسمەن.

ئاتام مېنى ئۇيلايدۇ،  
نوزۇگۇم دەپ يىغلايدۇ.  
جان ئاكاىنىڭ ھەسرىتى  
يۇرىگىمنى تىلغايادۇ.

قومۇشلىققا سايىر بىغان  
ئوردىكىسىن، غازمىسىن؟  
يۇرىگىمنى يېرىپ باقى  
تازا يېرى بارمىسىن؟

شۇنداق ئېغىر كۇنلەردە  
يار يېنىمدا بولساڭچۇ!

---

① سۇلۇن — چىرايلىق.



ھۇنداق كۈنىي كورگەندىن،  
يەر قويىنىڭغا ئالساڭچۇ!

كەپە قىلىدىم ياۋانغا،  
چېرىڭكە كەلدى داۋانغا.  
جىئىم ئازلا قالغاندا  
تۇنۇدۇم دەن قاۋانغا.

ئاخىرى مىڭ بىر مۇشەققەتتە مانجۇ چېرىكلىرى نوزۇڭۇمنى تۇتۇۋالدى. پۇت - قولنى مەھكەم باڭلاب، ئۇنلىغان چېرىڭكە توت تۇتاراپىدىن يالاپ، ئالىدى - ئارقىسىنى چارلاپ، ئۇدۇل ئىلى يامۇلغۇ ھېيدەپ كەلدى. يامۇل ئىچى ئالاقزادىلىككە تولدى. پۇتە يەلمىرگە جالاتلار قارا قاغىدەك قۇندى. نوزۇڭۇم ھاياتتىن ئۇمتتۇزىدى:

نوزۇك قولى باڭلادى  
ئولتۇرەككە چاغلاندى.  
قەشقەردىكى ئاتامىڭ  
يۈرەك باغرى داغلاندى.

يالغۇز غېرىپ نوزۇكىنى  
”ش“ يامۇلغۇ سولاشتى.  
قان ئىچىمەككە چېرىكلىر  
چۈمۈلدەك ئولاشتى.

تۇتقۇن قىلىپ نوزۇكىنى  
قورقۇتقىلى بولىسغايى.

باقي نۇچۈن جان بەرسە  
دىلدا ئارمان قالىمغاي.

دۇۋاڭ خاندىن خەت كەسىه  
نوزۇڭۇمنى "چېپىڭ" دەپ.  
بۇرۇداشلىرىم تېيتىدۇ  
"شېمىتلىكىنى تېپىڭ" دەپ.

جاڭجۇڭ نوزۇڭۇمنى سوراق قىلسدى. قەھرىمان نوزۇڭ  
جاڭجۇڭ ئالدىدا مەردانه تۇرۇپ سوزدە فاتستىق تېلىشتى. جاڭ  
جۇڭ نوزۇڭۇمنى دارغا تېسىپ ئولاتورۇشكە بۇيرۇدى.....  
مويتۇڭزا ئادەم دېڭىزىغا ئايىلانسىدى. نوزۇڭۇم كۆز يېشى  
قىلىۋاتقان قېرىندىداشلىرىغا قاراپ:  
— ئېزىز ۋەتهنداشلىرىم! زالىملار مېنى دارغا ئاسماقچى،  
 قولىدىن كەلگىنىنى قىلسۇن، مەن ئۇلۇشتىن قورقمايسىن، مەن  
ئۇلگەن بىلەن مېنىڭ قوۇم - قېرىندىداشلىرىم ئۆلەمەيدۇ، — دىدىدە،  
لاغىلداپ تىترەۋاتقان جالالقا خىتاب قىلدى:

بۇيرۇغىڭنى بەر جالات  
مېنى دارغا تېسىشقا.  
ئەل قىساسى مەنەلەھق  
سائى يول يوق قېچىشقا.

مېنى دارغا ئاسقاندا  
ئاگاھ بول ئۆز تېشىڭغا.  
روھىم گۈرۈزى - ئۆمۈت بوب،  
بىر كۈن تېگەر بېشىڭغا.

ئۇلاقىسىسە، نوزۇڭۇم مەردانە ھالدا دار ئاستىغا ئۇزى كەلدى. مەيداندا قىيا - چىيا كوتىرىلدى. نوزۇڭۇم جاراڭلىق ئاۋاز بىلەن كوكنى لەرزىگە سالدى:

ھېچكىم مەندەك بولمىسۇن

بالالارغا قالمىسۇن.

ماڭا كەلگەن دەرت - ئەلەم

ھىچ بەندىگە كەلمىسۇن.

سەل ئەستىر ئاققانلار، لەپەتەن ئەستىر ئەستىر

بىزنىڭ توکكەن بېشىمىز.

قانلىق قىلىچ قەھرىدىن، كېلىپتەن ئەھلىتكە

كېسىلمەكتە بېشىمىز.

كويۇپ يانسۇن زىمالار ئىلىپ ئەلەن ئەلەن

تاجۇ - تەختى كۈل بولسۇن.

ئەركىنلىك دۇشمەنلىرى

يەر بىلەن يەكسان بولسۇن.

غەم - غۇسىسىگە باش ئەگىمە

ئەلنى باسقان تۇن كېتەر.

ئۇت قۇياشتەك نۇر چاقناب،

بىزنى پارلاق كۇن كۇتەر.



چن تو مور باتور



قەدىمىقى زاماندا ئىلى ئىقلىمىدا چوڭ بىر پادشا ئوتىكەن ئىكەن. ئۇنىڭ منگەن بېتىنىڭ تاقسى ئالىۋەندىن، ئىگە - جاب دۇقلېرى ئۇنجى - مەرۋايتىن ئىكەن. ئۇ پاديشانىڭ ئىككى خوتۇنى بولسما، ئىمما پەرزەنت كورمەن ئىكەن. شۇڭا ئۇنىڭ كۆڭلى بەك بىارام ئىكەن. ئۇ، خاپىچىلىغىنى بېسىش مەقسىد دە هەر دائىم شىكارغا چىقىپ تاماشا قىلىشنى ياخشى كورى دىكەن. كېيىن كىچىك خوتۇنى ھامىلە بولىدىكەن، بۇنى ئاڭلىخان پادشا خوشاللىغىدىن تېخسۈ بەك شىكارغا ئامىراق بولۇپ كېتىدىكەن.

كۇنلەردىن بىر كۇنى پادشا ۋەزىرلىرى بىلەن شىكارغا چىقىپ كەتكەن دە كەچىك خوتۇنى بىر ئوغۇل تۇغۇپتۇ. بىراق بۇنى پاديشانىڭ چوڭ خوتۇنى كۇنلەپ، بالىنى كواڭە تاشلىۋەتىپ ئۇرنىغا ئىتىنىڭ كۇچۇڭىنى بېپكېلىپ قويۇشنى خىزمەتچى لىرىگە بۇيرۇپتۇ.

پادشا شىكاردىن يېنىپ كەلگەندە چوڭ خوتۇنى ئالىدىغا چىقىپ: "سېنىڭ خوتۇنۇڭ كۇچۇك توۇغدى" دەپ خەۋەر قىلىپتۇ. دەرغەزەپ بولغان پادشا توقالىنى ئولتۇرمەكچى بويپتۇ. شۇئاندا چوڭ خوتۇنى ھىلىگەرلىك بىلەن: "ئولتۇرمىسىلە پادشاھى ئالەم، بۇ نوۋەت مەن بىر قوشۇق قېنىنى تىلىۋالايم" - دەپ يالۋۇرغان بويپتۇ. شۇنىڭ بىلەن پادشا بىر قېتىمغا ئامان قالدۇرۇپتۇ.

ئاردىن ناي ۋە يىللار تۇتۇپتۇ. كۈنلەرنىڭ بىر كۈنىسىدە پادشا يەندە شۇ بۇرۇنقى ئادىتى بويىچە شىكارغا چىقىپ كېتىپتۇ. تۇ بىر ئايلىق يەركە كەتكەن ئىكەن، كەلگىچە كەچىك خوتۇنى بىر قىز تۇغۇپتۇ. چوڭ خوتۇنى بۇنىسمۇ كولگە تاشلىۋېتىپ، تۇرنىغا مۇشۇك نىڭ بالىسىنى ئىپكېلىپ قويۇپتۇ. پادشا قايتىپ كەلگەندە چوڭ خوتۇنى مۇشۇك بالىسىنى كوتىرىپ كىرىپ: "مانا، سېنىڭ تو قالىڭ، گەددى مۇشۇك تۇغدى. يۇرت تىچىدە يۇزىمىزنى يەر قىلىۋەتتى، بۇ نىمە دىگەن رەسۋاچىلىق" دەپ يالغانسىدىن يىغلاپ تۇردىنى يېشغا كېيىپتۇ. ئاچىچەقلانغان پادشا تو قالغا تېغىر جازا بېرىشنى يۇيرۇپتۇ.

ئەددى بىر كەلمە سوزۇنى بالىلارنىڭ ئەھۋالدىن ئائىلايلى: چوڭ خوتۇن تەرىپىدىن كواڭە تاشلىۋېتىلگەن ھىلىقى بالىلارنى بىر ئېيىق جاڭالغا ئېلىپ كېتىپ باققان ئىكەن. شۇنى داق قىلىپ بۇ ئىككى بالا ئېيىقتىڭ تەرىبىيىسىدە ئوسۇپ چوڭ بولۇپتۇ: ئەقلىگە كەلسەندە ئۇلار بىر بىرىگە ئات قويۇشۇۋاپتۇ. ئوغۇلنىڭ تېتى چىن تومۇر، قىزنىڭ ھەختىسىمۇلا بولۇپتۇ. بۇ بالىلار سەھرانىڭ ساپ ھاۋاسىدا ساغلام، بەك چىرايسىلىق ھەم كۈچلۈك بولۇپ ئۇسۇپتۇ.

چىن تومۇر كېچىك چېخىسىنىلا ئۇغا ئۆگىسىنپ تۇرلۇك جانۋارلارنى تۇتىدىنغان بولۇپتۇ. شۇنداق قىلىپ يۇرۇپ ئاحاپ باتۇر يىگىتىكە ئايلىنىپتۇ. كېيىنچە ئۇلار ئېيىقتىن ئاييرلىپ جاڭ گالنىڭ بىر چېتىگە ئوي ياساپ، شۇ ئويىدە ياشاشقا باشلاپتۇ.

باتۇرلۇقتا ھىچبىر جان،  
چىن تومۇرگە يەتمەيدۇ

مسیران قىلىچ، مىلتىنلىقى  
قولدىن نېرى كەتمەيدۇ.

ئالغۇر بۇركۇتى بېشىدىن  
كەتمەي تۈچۈپ يۇردۇ.  
تايغان ئىتى ئىشىكىتە،  
تۈيناب تەبىار تۇردۇ.  
بىر مۇشۇگى توشكەتكە،  
بىر توخۇسى كاتەكتە.

چال قۇيرۇغى كوك بوز ئات،  
كىشىنەپ تۇراو ئېغىلدا.  
ئۇغا چىقسا ھەمىسى  
ھازىر بولار يېندىا.  
شۇنداق قىلىپ، بۇلار ناھايىتى گۈملۈكتە كۇن كەچۈرۈشكە  
باشلاپتۇ.

كۇنلەردىن بىر كۇنى ھەختۇمىسۇلا شۇنداق بىر چىوش  
كورۇپتۇ. چۈشىدە: ئاكىسى ئۇغا چىقىپ كۆپلىگەن بۇغا - مارالا  
لارنى تۇتۇپتۇدەكمىش. بۇغا - مارالارنىڭ بېشىنى ئېتىغا غانجۇزۇ  
غىلاپ كېلىۋاتقۇدەكمىش. گوشىنى زىققا ئوتکۈزۈپ، كاۋاپ قىلىپ  
ۋاتقۇدەكمىش. ھەختۇمىسۇلا ئويغىنلىپ كېتىپ، كورگەن چۈشىنى  
ئاكىسىغا ئېتىپ بېرىپتۇ. ئاكىسى: تولا ياخشى چىوش كورۇپسىز  
سىڭلىم، ئۇنداق بولسا فەن يەتنە كۇنىلۇك ئۇغا چىقىاي. مەن  
قايىتىقىچە سىز مەسىلەتىمىنى ئېسىڭىزدە تۇتۇڭ، - دەپ مۇنداق  
دەپتۇ:

بېشىڭىزنى تارىمالاڭ،  
 سۇ بويىغىمۇ بارماڭ،  
 ئىتىڭىزنى "چاغ" دىمەڭ،  
 مۇشۇكىنىمۇ "پەش" دىمەڭ،  
 ئۇتىڭىزنى ئۇچۇردىڭ  
 ئوگزە ئۇستىگە چىقماڭ،  
 ئوت ئۇچۇپ قالار بولسا،  
 تۇتۇن چىققان ياقلارغا  
 ئوت سوراپ كېتىپ قالجاڭ.

نۇلقىسىسە، چىن تومۇر باتۇر مىسران قىلىچىنى ئېسىپ، ئار-  
 غىماق ئېنغا منىپ، كاپ - كاپ كۈچۈنگىنى ئەگەشتۈرۈپ ئۇۋغا  
 چىقىپ كېتىپتۇ. مەختۇمىسۇلا يالغۇزلۇقتا زېرىكىكەندىن كېيىن، ئۇگ-  
 زىگە چىقىپ بېشىنى تاراپ ئۇلتۇرۇپتۇ. مۇشۇكى بىلەن توخۇ-  
 سىمۇ ئۇنى ئەگىشىپ ئوگزىگە چىقىپتۇ.  
 مۇشۇك مىياڭلاپ، مەختۇمىسۇلانىڭ ئەچىنى پۇشورۇپتۇ. توخۇسى  
 فاقاقلابىتسۇ. شۇندىن كېيىن مەختۇمىسۇلا مۇشۇكىنى "پەش،"  
 دەپتۇ. توخۇسىنى "تاخ" دەپ ئوگزىدىن قوغلىۋېتىپتۇ. مۇشۇكى  
 بىلەن توخۇسى ئوگزىدىن چۈشۈپ ئويىگە كىرىپتۇ. مۇشۇك  
 ئوچاق يېنغا كېلىپ چوگۇنى ئورۇۋېتىپتۇ. توخۇ كۈلنى تاتە-  
 لاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئوچاقنىڭ ئوتى ئۇچۇپتۇ. مەختۇمىسۇلا  
 ئۇيىگە كىرىگىنىدە ئوت ئۇچۇپ قالغانلىغىنى كورۇپتۇ. بۇ ئىشقا  
 ناھايىتى قايغۇرۇپ يەنە ئوگزىگە چىقىپتۇ. "ئەمدى قانداق  
 قىلارمهң" دەپ يىغلاپ ئۇلتۇرسا، ئۇڭ تەرىپىدىن ئىتتىنىڭ ئاۋازى  
 ئاڭلىنىپتۇ. سول تەرەپتە تۇتۇن كورۇنۇپتۇ. مەختۇمىسۇلاغا ئوت

تېپىش قايغۇسى چۈشۈپتۇ. "ئىم بولسا بولسۇن، پىشانەدىن كورەي" — دەپ ئىس چىققان تەرەپكە قاراپ مېكىپتۇ. ئۆزۈن مېڭىپ ئىس چىقۇاتقان بىر ئەسكى قام ئويگە يېتىپ كەپتۇ. قارىخۇدەك بولسا ئوي ئىچىدە بىر قېرى موماي ئولتۇرغۇدەك. مەختۇمىسۇلا "ئەسلام" — دەپ ئۇنىڭ قىشىغا كىرىپتۇ. قېرى موماي ئارقىسىغا بۇرۇلۇپ سەت ھەجىيەپ:

سالامىڭنى ئالدىم ئىلىك،  
سالام قىلىمساڭ شۇتاپ  
قدار ئىدىم يەتتە بولەك، — دەپ جاۋاپ قايرـ  
تۇرۇپتۇ. شۇندا مەختۇمىسۇلا ئۇنىڭ يەتتە باشلىق يالماۋۇز نىكەذـ  
لىكىنى سېزىپ ئەيمىنىپ قاپتۇ. يالماۋۇز قىزنىڭ قورقانلىغىنى  
بىلىپ:

خۇدا بەرگەن چىرايلىق قىزـ  
كەل، قورقماي يېنىمغا ئوتـ  
كېلىپ مېنىڭ بېشىنى باقـ  
تۇز ئاناڭدەك مېنى سەن كۇت، — دەپتۇ.

مەختۇمىسۇلا قورقانلىغىدىن ئاماالىسىز ماقول بوبتۇ. يالماۋۇز تېخىمۇ سېپايلىق بىلەن گەپ ئالماق بولۇپ:

قاي تەرەپتىن كەلدىڭسىن؟  
كىمنىڭ قىزى بولسىن؟  
ئاناڭ بارمۇ ئاناڭچۇ؟

قاییسی ئویده تۇردىن؟  
نامى - ھالىڭ ئایان نەت  
ماڭا بىر - بىر بايان ئەت، - دەپتۇز.

يالغانغا ئۇگەنىڭىدەن مەختۇمىسىلە ھۆمایىنىڭ سوراقلىرىغا جاۋاب  
بېرىپە ئۇت سوراپ كەلگەنلىكىنى ئېيتىپتۇ. يالماۋۇز بىر قال تىزەكىنى  
تۇتاشتۇرۇپ ئۇنى ياخاچقا سازىچىپ مەختۇمىسىلەنىڭ ئاڭزىغا چىشى-  
لىتىپ قويۇپتۇ. ئاندىن ئۇنىڭ بىر يېڭىگە پىت، يەندە بىر يېڭىگە  
سەركە تولىدۇرۇپتۇ - دە، "ئۇيۇڭە بارىچە بۇ پىت بىلەن سىر-  
كىنى ئىككى تەردەپكە چېچىپ بارغىن" دەپ بۇيرۇپتۇ. مەختۇمە-  
سىلە قورقانلىغىدىن ھۆمایىنىڭ ئېيتقانلىرىنى بىر - بىر لەپ ئۇرۇدۇ-  
لاپتۇز. يالماۋۇز ھومايى قارغۇ ئىكەن، ئۇنداق قىلىشتن مەقى-  
سىدى مەختۇمىسىلەنىڭ ئۇينىنى تېپىپ بېرىش ئۇچۇن ئىكەن.  
كېيىن بۇ سەركە توکكەن تەردەپكە چىقىرىنىڭ، پىت توکكەن  
تەردەپكە ئازغان ئۇسۇپ چىقىپتۇ - دە، ئۇتتۇرسىدا يىول ھاسىل  
بولۇپ قاپتۇ.

بىر كۇنى يالماۋۇز ھومايى شۇ يىول بىلەن ھېڭىپ مەخ-  
تۇمىسىلەنىڭ ئۇيدىگە بېرىپتۇ. ئىشىك تۇۋىدە تۇرۇپ:

چىمن تومۇر باتۇر ئۇيدىدە بارمۇ؟  
ئارىخماق ئېتى ئېغىلدا بارمۇ؟  
ھىسراڭ قىلدىچى قوزۇقتا بارمۇ؟  
ئالغۇر بۇرگۇتى ئۇرنسىدا بارمۇ؟  
كاپ - كاپ كۈچۈگى ئىشىكىتە بارمۇ؟  
پۇش - پۇش مۇشۇگى توشەكتە بارمۇ؟  
تاخ - تاخ توخۇسى قونداقتا بارمۇ؟

دەپ سوراپتۇ. خەچىنەمدىن خەۋىرى بولسەنغان ھەختىمىسىلا ئۆيدىن  
 چىقماي تۇرۇپ: چىن توھۇر باتۇر شىكارغا كەتتى،  
 ھىرسان قىلىچى قىندا كەتتى.  
 ئالغۇر قۇشىمۇ قولدا كەتتى،  
 كاپ-كاپ كۈچۈگى يېنىدا كەتتى،  
 پۇش-پۇش مۇشۇگى ئۇيغۇغا كەتتى.  
 تاخ-تاخ توخۇسى دان ئىزلىپ كەتتى،  
 دەپتۇ. شۇندىن كېيىن ھوماي يەتنە باشلىق يالماۋۆز سۇرتىدە  
 ئۇيگە كىرىپ، ھەختىمىسىلانىڭ ئۇزۇن چىچىدىن لىتىغا ئىسىپ  
 قويۇپ، تاپىنىتى تېشىپ قېنىنى شوراپتۇ. يالماۋۆز شۇ تەرىقىدە  
 ھەر كۇنى بىر قىتم كېلىپ ھەختىمىسىلانىڭ قېنىنى شورايدىكەن،  
 قايتىشىدا: "بۇ ئىشنى ھىچكىمگە، ھەتنى ئاكىڭىمۇ ئاڭلايمىا."  
 ئەگەر ئىيتىدىغان بولساڭ مېنىڭدىن زادى قۇتۇلامايسەن" — دەپ  
 پوپوزا قىلىدىكەن.

شۇنىڭ بىلەن ھەڭزى ئاناردەك، ھوسنى تاۋاردەك ھەختۈمە  
 سۇلا كۇندىن - كۇنگە ماڭدۇرسىزلىنىپ زەپىرە گەدەك سارخىمېپ كېتىپتۇ.  
 ئاكىسى چىن توھۇر باتۇر ئۇدۇن قايتىپ كېلىپ سىڭ -  
 لمىسىنى كورۇش بىلەن ھەپرەن بولۇپتۇ، كۆڭلىگە گۇمان تولۇپتۇ  
 ھەي سىڭلىم، يەتنە كۇنىنىڭ ئىچىدە شۇنچە ئورۇقلاب سارغى  
 يېپ ھالىڭدىن كېتىپسەن، نەمە بولىدۇڭ؟ كىم سائى ئازار  
 بەردى؟" دەپ سوراپتۇ. ھەختىمىسىلا ئاكىسىنىڭ ھەسىلەمتىنى  
 ئېسىدە تۇتىماي بالاغا گىرىپتار بولغانلىخىنى ئويلاپ خىجالە تىچە -  
 لمىكتىن ئۆز ھالىنى ئېيتىشتىن قورقۇپتۇ. ئاكىسى يەنە: "سېنىڭ -"

ـ بىر ئېغىر دەرت باز سىڭلىم، مەندىن يوشۇرما، ئېيتىساڭمۇ ئېيتىسىن، ئېيتىساڭمۇ ئېيتىسىن” — دەپ قاتىق قىستىغاندىن كېيىن، مەختۇمىسۇلا بولغان ۋەقەنىڭ ھەممىسىنى ئېيتىپ، ھەسەرەت - تىن قار - يامغۇر يىغلاپتۇ. چىن تومۇر باتۇر ئەھۋالنى ئاڭلۇغان - دىن كېيىن دەرگەزەپ بولۇپ:

— ئەگەر مەن شۇ يەتتە باشلىق يالماۋۆزنى ئواتۇرمىسىم، چىن تومۇر باتۇر بولماي كېتىي، — دەپ قەسەم ئەچىپتۇ - دە، ئاندىن مەختۇمىسۇلاغا: “ھەي سىڭلىم، مەن ئىشىكىنىڭ كەينىگە ئورا كولاب، موکۇپ ياتىمەن، ئەگەر يالماۋۆز كېلىپ مىنى سو - رىسا ئۇۋدىن كەلمىدى دىگىن، ئادەم پۇرۇغى باز دەپ ئويىگە كىرگىلى ئۇنىمدا، ئاكامنىڭ كويىنەك، تامبىلىنى يۈيۈشقا ئېلىپ قىلىۋىدىم، شۇ كېيمىم - كېچەكىنىڭ پۇرۇغى دەپ جاۋاپ بەرگەن” — دەپتۇ.

شۇنداق قىلىپ چىن تومۇر باتۇر ھەيدىسىگە يەتتە قات ساۋۇتنى تېڭىپ، بېشىغا دوبۇلغا كېيمىپ، مىسران قىلىچىنى تۇتۇپ ئورۇغا موکۇنۇپ تەبىyar تۇرۇپتۇ. ئۇنىڭ يۇردىگى دۇپۇلدەپ، بەدىنى شۇركىنىپ كېتىپتۇ. بىراق ئۇنىڭ نەپسى تاقىلداب كېتىپ بۇرۇنقى ئادىتى بويىچە سوراپتۇ: مەختۇمىسۇلا ئاكىسىنىڭ يوقلۇغىدىن خەۋەر بەرگەندىن كېيىن يالماۋۆز تاشىم قارقى ئويىگە كىرىدىپ توختاپ:

تۇرار تېئىم ئەيمىنىپ

بۇگۇن ئۈيۈڭە كىرىشىكە.

بىراق نەپسىم تاقىلداب

بىول قويىمىدى كېتىشىكە.

چىقىپ تۇرار ئويۇڭدىن  
ئادىمىزات پۇرۇغى.  
يالغان ئېتىپ ئالدىساڭ  
باردۇر ساڭا سورىغى.— دەپ پوپۇزا قىپستۇ.

هەختۈمىسۇلا تەمكىنىلىك بىلەن:  
ئاكام كەتكەن شىكارغا  
فالغان كويىنهك - تامبىلى،  
يۈغان ئىدم باياتىن  
شۇدۇر ئادەم پۇرۇغى.  
ئىشەنمىسىڭ مارىغىن،  
ئويىگە كىرىپ قارىغىن.  
بولماسىدى قوزۇقىنا

مسىران قىلىج ئېسخلىق.  
تۇرماسىدى ئېغىلدا.

بوز ئېتىمۇ باغلاقلۇق.  
كاب - كاب كۈچۈك يوق ئەنە،  
ئىشىكمۇ كەڭ ئېچىغلىق.  
كىرىۋەرگىن ئويۇمگە  
ئىشەنگىن سەن سوزۇمگە.

يالماۋۇز ئويىگە كىرىپتۇ. ئادىتى بويىچە هەختۈمىسۇلانى  
ئۇزۇن چەچىدىن لىمغا تېسىپ ئەمدىلا قىنىنى شوراي دەۋاات-  
قاندا، چىن تومور باتۇر ئورىدىن چىقىپ، مىسران قىلىچى بىلەن  
ئۇنى شۇنداق چىپپەتكى، يالماۋۇزنىڭ بىر بىشى ئۆزۈلۈپ چۇ-  
شۇپتۇ. يالماۋۇز چىن تومور باتۇرغا قاراپ: "بىر بېشىمنىغۇ  
ئالدىك، فالغان ئائىتە بېشىمغا قانداق جاۋاپ بېرسەن؟"— دەپ

قەھرى - خەزەپ بىلەن تېلىشىشقا كىرىشىپتۇ. تېخىمۇ ۋەھىشلىشىپ  
 چىن توھۇر باتۇرغا مەھكەم بىپىشىپتۇ. شۇنداق قىلىپ تېلىشىش  
 بىر كېچە - كۇندۇز داۋاھلىشىپ يالماۋۇز ئۈچ بېشىدىن ئايىد -  
 لەپىتۇ. يالماۋۇز قېچىشنىڭ ئىلاجىمىنى تاپالماي غالجىرلىشىپ  
 چىن توھۇر باتۇرغا يەنە تېسىلىپتۇ. ئۇلار يەنە بىر كېچە -  
 كۇندۇز قاتىق تېلىشىپتۇ. چىن توھۇر باتۇر ئۇنىڭ ئالتنىچى  
 بېشىنسە كېسپ چۈشۈرۈپتۇ. يالماۋۇز ئەمدى ماغدۇرسىزلىنىپ  
 كوزلىرى پىيالىدەك بولۇپ كېتىپتۇ. ئۇنىڭ ئەمدى "يەل مۇڭ -  
 گۈز" دەپ ئاتالغان بىرلا بېشى قاپتۇ. ئۇ ئامالسىز قالىنىدا،  
 قويۇنغا ئايلىنىپ ئۇينىڭ توڭلۇگىدىن چىقىپتۇ - دە:

هەي مەختۇھسۇلا  
 خەپ توختاپ تۇرغىن.  
 كورگۈلۈگىمكىنى  
 ئەمدى بىر كورگىن.  
 ئەجىدەر بولۇپ  
 سېنى يۇتارەن.  
 بىر بېشىڭغا مىڭ  
 كۈلپەت سالارەن.

دەپ بەدەر قېچىپتۇ. چىن توھۇر باتۇر ئارغىماق بېتىغا مىنىپ بىر بېشى قالغان  
 يالماۋۇزنى قوغلاپتۇ. مەختۇھسۇلا باغلاقلىق كاپ - كاپ كۈچۈگىمكىنى  
 قويۇۋېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن چىن توھۇر باتۇر يالماۋۇزغا يېتىد -  
 شىپتۇ. ئۇلار كەچ كىرگىچە قاتىق تېلىشىپتۇ. چىن توھۇر باقۇرنىڭ كاپ -  
 كاپ كۈچۈگى يېتىپ كېلىپ يالماۋۇزنىڭ پاقا -

چىخىدىن چىشلەپ تارتىپتۇ. بىر ئازدىن كېيىن يالماۋۇز ھالسىز -  
لىنىپ يېقىلىپتۇ. كاپ-كاپ كۈچۈك يالماۋۇزنى قالاپ ۋولتۇرۇپتۇ.  
چىن توھۇر باتۇر يالماۋۇزنىڭ يەتىنچى بېشىنى ئېلىپ خوشال  
ئويگە قايىتىپتۇ. شۇنداق قىلىپ چىن توھۇر باتۇر بىلەن مەخ -  
تۇمىسۇلا خوشال - خورام ئوتۇپتۇ. مەختۇمىسۇلانىڭ دەڭى - دۇخ -  
سارى ئاستا ئاستا ئۆكلىنىپ شۇنداق ئۇز بولۇپ كېتىپتۇكى:

كۆزلىرى چەشمە بۇلاقتەك

قاشلىرى زىرۇ - زېۋەر.

قاامتى شەمشات دەرەختەك

سوزلرى شىرىن - شېكەر.

چاچلىرى مەجىنۇن گويا

يۈزلىرى شەمىسى قەمەر.

لەۋلىرى گوياكى ياقۇت،

قوللىرى ئىشقا چىۋەر.

چىشلىرى - دوردى سەددەپتەك،

پىمكىرى كەڭ، ئالەم كېزەر.

كىمكى كورسە ئاھ ئۇرۇپ،

ئىشلى ئۇتىدا جان بېرەر.

ئەلقىسىسە، كۇنالەردىن بىر كۇنى چىن توھۇر باتۇر زېرە -

كىپ يەنە ئۇۋغا چىقىش خۇمارى تۇتۇپتۇ. ئۇ مەختۇمىسۇلاغا

ئېيتىپتۇ: "ھېي سىڭلىم! مەن يەنە ئۇۋغا چىقىمەن. سەن

ئۇيدىن تالاغا چىقىمەن. ئېرىق بويىدا ۋولتۇرۇپ بېشىنى

قارىمىغىن" دەپ نەسەھەت قىلىپ، ئۇۋغا كېتىپتۇ.

مەختۇمىسۇلا نەچچە كۇنگىچە تالاغا چىقىماپتۇ. بىراق يەنە

زېرىكىپ كېتىپ ئاقىۋەت تالاغا چىقىپتۇ. ئىشىكىنىڭ ئالدىدا تازا، سۇزۇك سۇ ئاقىدىكەن. مەختۇمىسۇلا سۇنىڭ ئېقىمىشغا قىزىدە. قىپ، ئېرىق بويىدا ئولتۇرۇپ بېشىنى تاراپتۇ، ئۇنىڭ ئۆزۈن سۇمۇل چاچلىرىدىن بىرنەچچە تېلى سۇغا چۈشۈپ كېتىپتۇ، بۇ چاچلار ئېقىپ بېرىپ سانجۇ<sup>①</sup> پادىشاھىنىڭ ئوردىسىدىكى كولگە چۈشۈپتۇ. بۇ ۋاقتىتا سانجۇ پادىشاھىنىڭ ئوغلى ئۆزۈمۇخ نەۋە- كەرلىرى بىلەن كولنىڭ بويىدا ئولتۇرغان ئىكەن. شاهزادە ئۆزۈمۇخ كول بويىغا كېلىپ باش- كوزىنى يۈيۈۋاتسا قولغا سۇمۇل چاچ ئىلىنىپ چىقىپتۇ. بۇ چاچنىڭ ئۆزۈن ۋە سۇمۇبات- لىغى شاهزادىنى ھەيران قالدۇرۇپتۇ. ئۆزۈمۇخ نەۋەكەرلىرىدىن:

— بۇ نىمە دىگەن ئاجايىپ چاچ؟ — دەپ سوراپتۇ.

نەۋەكەرلەر:

— ھېي شاهزادە! بۇ ئىلى ئىقلەمنىڭ گۈزىلى مەختۇ- سۇلانىڭ چېچىغا ئوخشاشيدۇ، — دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن شاهزادە ئۆزۈمۇخ مەختۇمىسۇلانى كورمەي تۇرۇپ ئىشق ۋە سۇھىسىگە چۈشۈپتۇ. بۇ چاغدا نەۋەكەرلەر ئۇنىڭدەك كۈچلۈك باتۇر دىگەن ئاكىسى بار. يەتنە ئىقلەمدا ئۇنىڭدەك دەرھال چىن تومنۇر باتۇرغاشى ئەۋەتىپ: "سىڭلىسىنى ماڭا بەرسۇن، بەرمىسە لەشكەر تارتىپ سوقۇشۇپ ئالىمەن" — دەپ پۇپۇزا قىپتۇ. چىن تومنۇر باتۇر شاهزادە ئەلچىسىگە: "مېنىڭ ئۇنداق سانجۇ پادىشاھىغا بېرىدىغان سىڭلىم يوق. قۇربىتى بولسا سوقۇشۇپ ئالسۇن" — دەپتۇ. جاۋاپنى ئاڭلىغان شاهزادە ئۆزۈمۇخ دەرغەزەپ بولۇپ، ھەممە لەشكەرلىرىنى يىخىپ چىن

① سانجۇپادىشاھىلىغى — موڭھۇل پادىشاھىلىغىنى كورسقىتىدۇ.

تومۇر باتۇرنىڭ يۇرتىغا قاراپ يىول ئاپتۇ. ئۇ كەلگەندە چىن تومۇر باتۇر ئۇۋغا چىقىپ كەتكەن ئىكەن. ئۇ ئالغۇر قۇشىنى قالدۇرۇپ سىڭلىسغا: "ناۋادا بېشىمىزغا بىر كۈن چۈشىسى بۇ قۇشنى قويۇۋېتىڭ. قەيەردە بولسام شۇ يەركە خەۋەر يەتكۈزۈپ بارىدۇ" دەپ تاپىلىغان ئىكەن.

مەختۇمسۇلا چۈمۈلدەك قورشاپ كېلىۋاتقان لهشكەرلەرنى كورۇپ قۇشنى قويۇۋېتىپتۇ. ئۆزى ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقىپتۇ. شاهزادە ئۆزمۇخ مەختۇمسۇلانى كورۇپ ھۇشىدىن كەتكىلى تاس قاپتۇ. مەختۇمسۇلاغا قاراپ: "ئەي رەنا، ئۆزەڭگە مېنى ياخشىلىقچە قوبۇل قىلساك قىلدىك، بولمىسا مەن قان توکۇپ ئالىسەن" — دەپتۇ. مەختۇمسۇلا: "بۇ قانداق ئۇيياتىزلىق؟ مەندەك يالغۇز زەئىپ بىر قىزغا شۇنچە كوب لهشكەر تارتىپ كەلگىنىڭلار نا- مەرتلىك ئەمەسىمۇ؟" — دەپ باش ئەگمەپتۇ - دە، لهشكەرلەر بىلەن جەڭ قىلىشقا باشلاپتۇ. بىرقاڇىچىسىنىڭ كاللىسىنى تېنىدىن جۇدا قىپتۇ. ئائىغىچە چىن تومۇر باتۇر خەۋەر تېپىپ يېتىپ كەپتۇ. ئۇ مىسران قىلىچىنى ئۇينتىپ بىر ئۆزى نەچچە تۇمنەن لەش- كەر، بىلەن فاتىق ئېلىشىپتۇ. تەڭ كېلەلمىگەن لهشكەرلەر ئولەر - تىرىلىشىگە باقماي قېچىشقا باشلاپتۇ.

شاهزادە ئۆزمۇخ قېچىپ كېتىپ بارغان لهشكەرلىرىگە: "سلەر ئىككى كىشىدىن شۇنچە قاچامىلەر؟ مەندىن ياخشىلىق كورمەيسىلەر؟ بولمىسا ئاخىرغىچە ئېلىشىڭلار" — دەپ ئۆزى باشلاپ يەنە ئۇرۇش ئېچىپتۇ. شاهزادە ئۆزمۇخ چىن تومۇر باتۇرغا بىرقانچە ئۇن پالۇانلىرى بىلەن بىراقلا ھۆجۈم قىپتۇ. ئەييۇھاز- ناس، نېزە - قىلىچىلارنىڭ بىر بىرىگە ئۇرۇلۇشىدىن چاقماق چاققاندەك ئوتلار چاقىناتۇ. بىراق ئۇلار بىر بىرىنى يېڭەلمەپتۇ.

دەختۇرسۇلا بۇ ھالىنى كورۇپ ئەندىشىگە چۈشۈپتۇ: "ئاكا ماخا زەخ-  
مەت يەتمىگىدى، تۇنىڭ مېيىپ بولغاندىن ھېنىڭ يوق بولغاننىم  
ياخشى" — دەپ ئاكىسىغا قاراپ مۇنداق يالۋۇرۇپتۇ:

ياۋ لەشكىرى ساناقسىز،  
ئۇلار بەكمۇ رەھىمىسىز.  
مەيلى ئۆلسەم مەن ئۆلەي،  
ئاكا ئامان قېلىڭ سىز.  
شۇڭى جەڭدىن يېنىڭ سىز،  
تىلەر شۇنى سىڭلىڭىز.

شۇئايدا چىن توھۇر باتۇر سىڭلىسىغا قاراپ:

چىن توھۇر دەپ بىتىم بار  
تەشۋىش قىلما مېنىڭدىن.  
ئايىرىلىشقا جان - جىمگەر  
قانداق چىدار سىڭىلدىن.  
چىنار ھەرگىز يىقلىماش  
بوران، چاپقۇن - جۇددۇدىن.  
ياۋ ئالدىدا باش بىگىش  
ئار تۇق ماڭا ئۇلۇمدىن.

دەپ، جەڭنى داۋاملاشتۇرۇپتۇ، شاھزادە ئۆزمۇخنىڭ لەشكەرلىرى  
ئۇلۇپ تۆگەشكە ئاز قالغاندا ئارقىدىن يەنە ياردەمگە ئەۋەتىلگەن  
سانجو لەشكەرلىرى نەرە تارتىپ يېتىپ كەپتۇ. ئۇلار قىلىچ - نەيزد -  
لىرىنى يالىڭاچلاپ، ئۇق - يالىرىنى چەللەپ چىن توھۇر باتۇرغا  
قارا قاغىدەك يېپېشپتۇ. شاھزادە ئۆزمۇخ پۇر سەتنى غەنیمات

بىلىپ مەختۇمىسىلەنى تۇتۇۋېلىپ، قول - پۇتنى مەھكەم ياغلاب  
 بىلىپ قىچىپتۇ. چىن توسمۇر باتۇر قەھرى - غەزەپكە تولۇپ يەتنە كېچە -  
 كۇندۇز جەڭ قىلىپ، ئاخىرى ھەمىسىنىڭ كاللىسىنى تېنىدىن  
 جۇدا قىپتۇ. جەڭدىن كېيىن قارىغۇدەك بواسا مەختۇمىسۇلا هىچ  
 يەردە كورۇنەپتۇ. چىن توسمۇر باتۇر تېخىمۇ غەزەپلىنىپ چالا  
 قۇيرۇق بوز ئارغىماققا منىپ، مەختۇمىسىلەنى ئىزلىپ دەشت -  
 چوللەرنى كېزىپتۇ. بىر جايغا كەلگەندە هاردۇق ئاپتۇ - دە، كوزى  
 ئۇيقولغا كېتىپتۇ. ئادەتنە ئۇ بىر ئۇخالىدىمۇ، بولدى. نەق قىرقى  
 كېچە - كۇندۇز ئۇخالىدىكەن. بۇ قىرقى كۇن ئىچىددە چىن  
 توسمۇر باتۇرنىڭ چالا قۇيرۇق ئېتى ئوتلاب، نەچىچە تاغلاردىن  
 ئاتلاب باشقا بىر يۇرتىنىڭ قۇلان پادىسغا قوشۇلۇپ كېتىپتۇ.  
 چىن توسمۇر باتۇر ئۇخالاب ئۇيغانسا، ئەتراپىدا ئېتى يوق  
 ئىمىش. چول - جەزىرىدە پىيادە قالغان چىن توسمۇر باتۇر مىس -  
 ران قىلىچىنى ئىسىپ، ئېتىنى ئىزلىپ تاغ تەرەپكە راۋان  
 بولۇپتۇ. بىر غولنىڭ يېنىدا چىن توسمۇر باتۇر بىر توب قۇلاد -  
 لارغا يولۇقۇپتۇ. ئۇ قۇلانلارغا قاراپ:

دۇبۇر - دۇبۇر قۇلانلار  
 ئۇچقۇر - ئۇچقۇر قۇلانلار،  
 كېپىش<sup>①</sup> ھەپىسە كىيگەندەك  
 توم تۇۋاقلىق قۇلانلار،

چالا قۇيرۇق ئېتىمنى  
 كوردۇڭلارمۇ قۇلانلار، - دەپ سوراپتۇ.

بىراق قۇلانلار ھېچقانداق جاۋاپ بەرمەستىن ئۇركۇپ

<sup>①</sup> كېپىش - كەش (سەندەل كەش).

قېچىپ كېتىپتۇ. چىن تومۇر باتۇر بۇ ئەھۋالدىن رەنجىپ كېلىۋاتسا، يەنە بىر توب قۇلانلارغا يولۇقۇپتۇ. ئۇ ئۇلارغا قاراپ:

دۇپۇر - دۇپۇر قۇلانلار  
ئۇچقۇر - ئۇچقۇر قۇلانلار،  
مەخەمل، تاۋار كىيىگەندەك  
قۇندۇز يەڭىلخ قۇلانلار،  
چالا قۇيرۇق ئېتىمنى  
كوردۇڭلارمۇ قۇلانلار، — دەپ سوراپتۇ.

بۇلارمۇ ھىچقانداق جاۋاپ بىرمەپتۇ. چىن تومۇر باتۇر خاپىچىلىقتىن بىشى گاكىگىراپ ئواپتۇرسا، يەنە بىر توب قۇلانلار سەكىرىشىپ كەپتۇ. چىن تومۇر باتۇر يەنە:

دۇپۇر - دۇپۇر قۇلانلار  
ئۇچقۇر - ئۇچقۇر قۇلانلار،  
زەر پەپەيىزە ئاسقاندەك  
قۇلغى ئۆز قۇلانلار،  
چالا قۇيرۇق ئېتىمنى  
كوردۇڭلارمۇ قۇلانلار، — دەپتۇ.

شۇندىن كېيىن ئەڭ كەينىدە كېلىۋاتقان بىر قېرى قۇلان جاۋاپ بېرىپ: "سېنىڭ چالا قۇيرۇق ئېتىڭ ئاۋۇ دوڭنىڭ ئار - قىسىدا بىر توب قۇلانلارغا باش بولۇپ يۈرۈيدۇ" — دەپتۇ. چىن تومۇر باتۇر بۇ جاۋاپنى ئالغاندىن كېيىن بەك خوشال

بولۇپ، دوڭىگە چىقىپ قارنىسا، دىگەندەك چالا قۇيرۇق ئېتى  
بىر توب قۇلانلار بىلەن يۈرۈپتۇ. چىن تومور باىتۇر  
ئاچچىغلىنىپ:

ئىگە ئىدىن يۈز ئورىگەن،

بەڭۋاش ئېتىم قايدىسىن؟

كۆزلىرىمنى نەملىگەن

ھەمدەرت ئېتىم قايدىسىن؟ — دەپ ۋاقىراپتۇ.

چالا قۇيرۇق چىن تومور باىتۇرنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلادى، كىشىنىپ ئالا.

دەغا كېلىپ: دۇپۇر - دۇپۇر يوللار مېڭىمپ تېشىلدى.

تېخى شولۇق سۇلار ئىچىپ تېشىلدى.

تىللەرىمەن كېسىلدى.

ئاچچىق - ئاچچىق چوپىلەرنى يەپ تېشىلدى.

تاماقلىرىم تېشىلدى.

دىگەندىن كېيىن چىن تومور باىتۇر جاۋاپ قايتۇرۇپ:

دۇپۇر - دۇپۇر يوللار مېڭىمپ

تۇۋاقلىرىڭ تېشىلسە،

تۇۋىغىڭنى ئەتىۋالاپ

تومۇر تاقا تاقايى مەن.

تېخى شولۇق سۇلار ئىچىپ

تىللەرىمەن كېسىلسە،

سۇزۇك بۇلاق بولايى مەن.

ئاچىچىق - ئاچىچىق چوپلەر يەپ

تاماقلىرىدىڭ تىشلىسى،

قارا چېچىمنى يۈلايەن.

قىياق ئوتۇڭ بولايى مەن، — دەپتۇ.

شۇندىن كېيىن چالا قۇيرۇق چىن توھۇر باتۇرنى ئۇستىگە مىندۇرۇپتۇ.  
چىن توھۇر باتۇر خوشال بولۇپ سىڭلىسىنى ئىزلىپ ئىلى دەر -  
ياسىنى كېچىپ تىكەس تېغىنىڭ "كوك توپه" دىسگەن يېرىدىگە  
كەپتۇ، كىشىلەر داڭقى داستان بۇ باتۇرنى ناهايسىنى خوشال  
قارشى ئاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن چىن توھۇر باتۇر ئۇ يەركە جايلىشىپ  
قاپتۇ. چارۋىچىلىق قىلىپ يۇرۇپ پات ئارىدا سانسزىلغان چار -  
ۋىلارغا ئىگە بولۇپتۇ. شۇنداقتۇ بۇ مال - دۇنيا ئۇنىڭ كوزىگە  
زادى كورۇنماپتۇ. چىن توھۇر باتۇرنىڭ پۇتۇن ئەس - يادى  
سىڭلىسى مەختۇم سۇلا دا ئىكەن. شۇڭىا كېچە - كۇندۇز كوزى  
ياشتىن قۇرماباتۇ شۇنداق قىلىپ چىن توھۇر باتۇر تولا يېخلاپ  
يۇرۇپ ئاخىرى ئىككى كوزى فارغۇ بولۇپ قاپتۇ.

ئەمىدى بىر كەلسە سوزنى سانجۇ پادىشاسى تەرەپتىن  
ئاڭلايىلى: شاهىزادە ئۇزموخ ساھىپىجا ماал مەختۇم سۇلانى قولغا  
چۈشۈرگەندىن كېيىن، ئاپرىدۇپ قىرقى كېچە - كۇندۇز توي ئوتىكە -  
زۇپ ئۇنى مەجبۇرى خوتۇنلىققا ئاپتۇ. لېكىن سانجۇ پادىشالىنى  
مەختۇم سۇلانى هەرقانچە قىلىپ بۇ ئۆزىگە ئەل قىلالماپتۇ. ئارىدىن  
نەچىچە يىللار ئوتۇپ ئۇ بۇلاڭ-چىدىن ئىككى ئوغۇل تۇغۇپتۇ.  
شۇنداق بولسىمۇ ئۇ كېچە - كۇندۇز ئاكسىسىنى كورۇشنى ئارزۇ  
قىلىپ، بۇلاڭ-چىلارنىڭ قارا ئۇۋىسىدىن قۇتۇلۇشنىڭ ئامالىنى  
ئۇيلاپتۇ.

سازجو پادىشالخىنىڭ ئىككى تۈلپارى بار ئىكەن، بۇ تۇا -  
پارلارغى پادىشانىڭ تۇزىدىن باشقا كىشىلەرنىڭ مىسىشى مەنئى  
قىلىخان ئىكەن.

مەختۇمىسىلا قېچىشنىڭ كويىغا چۈشۈپ، بىر كۇنى پادىشا -  
نىڭ ئالدىغا كىرىپ، دەريا بويىغا بېرىپ سەيلە - تاماشا قىلىپ  
كېلىشكە ئىجاهەت سوراپتۇ. پادىشا ئۆز كۆكلىدە: "ھە، ئەمىدى  
ئىككى باللىق بولغاچ بىزگە رام بولدى" دەپ ئۆيلاپ، رۇخسەت  
قىپتۇ. مەختۇمىسىلا پادىشا مىندىغان تۈلپارغا مىنپ قىرىق كىننە  
زەڭ ھەم قىرىق نوۋەكەرنىڭ مۇھابىزىتىدە دەريا بويىغا قاراپ  
يول ئاپتۇ. بۇلار ئىلى دەرياسى بويىغا كېلىپ چۈشۈپتۇ. قاتار -  
قاتار چىدىر - بارىگاھلارنى تىكىپ ھەر خىمل تائامىلارنى پىشورۇپتۇ.  
سۇتىن ياسالغان شاراپلارنى تۈلۈم - تۈلۈمى بىلەن تىكىلەپ قو -  
يۇپتۇ. چوڭ زىياپەت باشلىنىپتۇ. مەختۇمىسىلا ئۆز قولى بىلەن  
ياغاچ ئاياقلارغا سۇت ھارىغىنى تولدو روپ، كىننەك، نەۋەكەرلەر -  
گە بىر بىرلەپ سۇنۇپ، يىرددەسىدە مەھىسىنى مەس قىلىۋېتىپتۇ.  
پۇرسەتنى پەملەپ يۈرگەن مەختۇمىسىلا پادىشا نەۋەكەرلىرىنىڭ  
مەسىلىگىدىن پايدىلىنىپ، چاققانلىق بىلەن تۈلپارغا ئىرغاپ مىنىپتۇ -  
دە، ئىلى دەرياسىنى كېچىپ ئۇ قاتقا ئۇنۇۋاپتۇ. نەۋەكەرلىرى  
بۇنى تۇيۇپ قاپتۇ. پادىشا ئالدىدا بېشى كېتىشىدىن قورققان  
نەۋەكەرلەر دەرھال ئارقىدىن قوغلاپ دەريا لېۋىسگە كەپتۇ. بىراق  
ھىچقايسىسىنىڭ ئېتى دەريانى كېچىشكە كونىمەپتۇ. دەرۋەدقە پادى -  
شانىڭ تۈلپارىدىن باشقا ھەرقانداق جانۋار بۇ دەريانى كېچىپ  
ئۇتهلمەيدىكەن. شۇنداق قىلىپ دەريا بويىسىدا نىمە قىلارنى  
بىلدەي ۋەھىمىندا قالغان نەۋەكەرلەر مەختۇمىسىلاغا قاراپ: "بىبرى  
ئۇتۇڭ خىنىم، بىر سىز ئۇچۇن قىرىدىمىزنىڭ بېشى كەتسە

ئۇچىڭىز ئاغرىمامدۇ؟“ دەپ تازا يالۋۇرۇپتۇ. مەختۇمىسىلا: “ئىككى ئۇشلۇمنى بىلىپ كەلسەڭلار، يېنىپ ئوتىمەن” — دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. نەۋەكەرلەر دەرھال پادىشانىڭ ئوردىسغا بېرىسپ ئىككى ئۇغلىنى بىلىپ كەپتۇ. بۇ ئىككى ئۇغۇسىنىڭ چسوڭىسىنىڭ بېتى ئاقار، كىچىگىنىڭ بېتى ”چوکەر“ ئىكەن. مەختۇمىسىلا نەۋەكەرلە رىگە قاراپ: ”ئاقار بالامنى دەرياغا ئاققۇزۇڭلار، ئۇنىڭ پىراقىغا چىدىمای ئوتىمەن“ دەپتۇ. نەۋەكەرلەر ”ئاقار“ بالىسىنى دەرياغا ئاققۇزۇپتۇ. مەختۇمىسىلا ”ۋاي بالام، ۋاي بالام“ دەپ يىخلىغان بوبىتۇ - يۇ، لېكىن دەريادىن ئوتىمەپتۇ. نەۋەكەرلەر ”ئەمىدى بۇ بالىسىنە سۇغا تاشلىساق، بەلكم چىدىمای ئوتۇپ قالار“ دىيە - شىپ ”چوکەر“ نىمۇ دەرياغا تاشلاپتۇ. بالا شۇ زامان غەرق بولۇپ چوکۇپتۇ. ئەمىدى مەختۇمىسىلا نەۋەكەرلەرگە نىمە دەپتۇ دىسەڭلار:

هەي ئىنساپىز بۇلاڭچى

سەندە پۇتى ئەۋلادىم.

قالدۇرمىدىم نەسلىمنى

هاسىل بولدى مۇرادىم.

ئەۋزەل ماڭ ئۆز يېرىم

چىلىبورنىڭ يۈرۈدىن.

ئارتۇق بىلگەچ ئاكامنى

كەچىتم ھارام مېھرىدىن.

دەپتۇ - دە، بالا دەردى باغرىنى كاۋاپ قىلغان بولسىمۇ،

ئۇ قول بوب ياشاشقا داۋى بولماي، ئاكسىنى ئىزلىپ، ئارقە -

سېغىمۇ قارىماي ئات چاپتۇرۇپ تۇدۇل كېتىپتۇ. بۇلاڭچىلار دەر-  
يادىن ئوتەلمەي نادامەت چېكىپتۇ.

مەختۇمىسىلا شۇ يۈرگىنىچە دەشتىلەرنى كېزىپ، تاغلاردىن  
ئىشىپ، بىر گۈزەل يايلاققا يېتىپ كەپتۇ. قارىغۇدەك بولسا نۇر-  
غۇن تۈگىلەر يايلاپ يۈرگىمەدەك. مەختۇمىسىلا تۈگىچىلەردىن:

— بۇ كىنىڭ تۈگىلىرى؟ — دەپ سوراپتۇ. تۈركىچى:  
”چىن تومۇر قارغۇنىڭ تۈگىلىرى؟ — دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ. كۆتە-  
مىگەن جاۋاپنى ئاڭلاب كۆڭلى ئەندىشىگە چۈشكەن مەختۇمىسىلا:  
”ئۇ نىسە بولۇپ قارغۇ بولدى؟ — دەپ سوراپتۇ. تۈركىچىلەر:  
”ئۇنىڭ بىر سىڭلىسىنى سانجۇ پادىشالىغى بۇلاپ كەتكەن ئە-  
كەن، شۇنىڭ دەرىدىه تۈلا يىغلاب قارغۇ بولۇپ قالغان” — دەپ-  
تۇ. ئاندىن مەختۇمىسىلا نېرىراق بارغاندا نۇرغۇن يىلىقا، كالا-  
قىوي پادىلىرىنى كورۇپتۇ. پادىچىلاردىن سوراپتۇ. ئۇلارمۇ ئۇخ-  
شاش جاۋاپ بېرىپتۇ. ئىڭ چەتتە مۇزايى بېقىۋاتاقان بىر تاز  
بالىدىن: ”جىنىم ئۇكام، چىن تومۇر باتۇر ھازىز قەيدە؟ ئېيى-  
تىپ بەرسەڭ” — دەپ يېلىنىپ سوراپتۇ. تاز بالا تەسلىكتە:  
”چىن تومۇر قارغۇ، ھازىز ئالتنۇن ئارشاڭ“ دىگەن يەردە” —  
دەپتۇ. مەختۇمىسىلا ئۇنىڭغا يالۋۇرۇپ: ”مەن چىن تومۇر باتۇر-  
نىڭ سىڭلىسى بولمەن، مېنى ئاكام قېشىغا باشلاپ بارساڭ“ —  
دەپتۇ. تاز بالا: ”مەن پادىدىن ئاييرىلمايمەن، موزايىلار يۇتۇپ  
كەتسە جاۋاپ بېرەلمەيمەن“ دەپ ئۇنىماپتۇ. مەختۇمىسىلا: ”ئۇنداق  
بولسا پادىلىرىڭغا مەن قاراپ تۇrai، قولۇڭغا مۇشۇ ئالىمنى ئال،  
ئەگەر، چىن تومۇر سوزۇڭگە ئىشىزمىسە ئالىمنى كوزىگە سۈرە-  
سىڭ كۆزى ئېچىلىدۇ“ دەپ قولغا بىر خالتنى بېرىپتۇ — دە:

هه خىتۇمىسىلۇانىڭ خالتىسى لە تىك ئەلىملىك بىرىپ  
 ئالمارىتىيار<sup>①</sup>نىڭ ئالمىسى، ساوا، بىرلەپتەن ئەپلىك  
 كورمهس كوزگە سورىكىسى  
 شۇئان ئېچىلىپ كەتكۈسى.

تاز بالا ئالمىنى ئېلىپ يېلغا راۋان بويتۇ. چىن توھۇر  
 باتۇرغا بېرىپ مەختۇمىسىلۇانىڭ خەۋىرنى ئېيتقان ئىكىن، هىچ  
 ئىشىنىڭۈسى كەلمەپتۇ. شۇ ھامان تاز بالا:

مەختۇمىسىلۇانىڭ خالتىسى  
 ئالمارىتىيارنىڭ ئالمىسى،  
 مەختۇمىسىلۇ بولىسا

قايدىن كېلۈر خالتىسى؟ — دەپ ئالمىنى چىن  
 توھۇر باتۇرنىڭ كوزگە سوركەپتۇ. شۇ زامان ئۇنىڭ كوزلەرى  
 ئېچىلىپتۇ. كوز گۇھىردىن نۇرلار چېچىلىپتۇ.

تاز بالىغا چىن توھۇر باتۇر چۈزك ئىشاملار بېرىپ، توـ  
 گىمەس رەھمەتلەرنى ئېيتپتۇ. توـ شۇ زامان مىسران قىلىچىنى  
 يەنە ئىسىپ، چالا قۇيرۇق ئىتتىغا منىپ، بالا بىلەن بىللە مەخـ  
 تۇمىسىلۇانىڭ قېشىغا كەپتۇ. قېرىنداشلار قۇچاقلىشىپ يىخلەشپتۇ.  
 يۇرەكلەرى قانغىچە مۇڭدىشىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيمىن تېكەس تىـ  
 غىنىڭ ئىستىگىدە ئەل - خەلقى بىلەن بىرلىكتە خىوشال - خورام  
 ئومۇر كەچۈرۈپتۇ.

<sup>①</sup> ئالمارىتىyar — تېكەستىكى جاي ئىسمى.

سیاست نوچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قەشقەر خەلقىنىڭ پىغانلىق كوز يېشى بىلەن قوشۇلۇپ  
 ئاققان تۇمەن دەرياسى بويىسىدا، كوز سچى ياربېشى قويىسىدا<sup>①</sup>  
 سېيىت ئىسىلىك بىر ئەزىمەت بار لققا كەلدى، ئۇ شىرىنىڭ كىدەك  
 كەڭ كۆكۈرىگى، يولواس تاپىنىدەك ئالقىنى بىلەن ھەممىنى ئۇ -  
 زىگە جەلپ قىلدى. توت دەرۋازىنىڭ ئىچى ۋە تېشىدىكى غە -  
 رىپ - غۇرۇا، يىتىم - يېسرلار ئۇنى ئۇزىگە ئاشنا بىلدى. ئون  
 بەش ياشقا بارغاندا توشۇك دەرۋازىسىدا<sup>②</sup> بىر ناۋايغا نىسما  
 بولۇپ كىردى.

ئەگلەك بىلەن ئۇن تاسقاپ،  
 ئۇتىمەكتە ئومۇر،  
 ئۇتسىگەندىن كەچكىچە  
 ئەيلەيمىز خېمىر،  
 خېمىر تاۋلاپ بولۇپتۇ  
 بىلەكلەر تو مۇر،  
 سېيىت نوچى گىزدىسى دەپ

① كوز سچى ياربېشى - تۇمەن دەرياسىنىڭ شەرقىي جەنۇپ لېۋەد.  
 گە جايلاشقان مەھەللە ئىسى.

② توشۇك دەرۋازىسى - قەشقەرنىڭ شەرقىي دەرۋازىسىنىڭ ئىسى.

داڭقىم يېيىلدى .  
 داستخانغا دەرمان بولۇپ  
 ماختاپ يېيىلدى .  
 بۇ گىردىنى ھەر ياققا  
 ئېلىپىمۇ كەتتى .

ئالدى ئاقسوء ئارقىسى  
 يەكەنگە يەتنى .  
 يېتىم - يېسیر باغرىنى ئۇ ،  
 ماكانى ئەتنى .  
 نەچچە يەلدىن ئىمكا ئىشلەشىلە  
 قەننى پىشۇردى .  
 بىلەكلەرگە دەرمان بېرىپ  
 قۇۋەت ئاشۇردى .

بوزەك قىلسا بەگ - غوجاملار  
 ئاجىز بۇقرانى .  
 قانداق چىداپ تۇرالايدۇ .  
 سېيىمت ۋىجدانى .  
 ئاكاھ بەردى سېيىمت كۆپ رەت ،  
 ھوکۇما - بەككە .  
 نەزەرگە هىچ ئىلىمغاندا  
 قېتىلدى سەپكە .<sup>①</sup>

① سەپكە - بۇ يەردە شىڭخەي ئىنلىۋەنىڭ ئالدى . كەينىدە بۇ .  
 تۇن مەملەتكەت بويىچە مەنچىڭگە قارشى قۇرۇلغان "گىلاۋخۇي" تەشكىلاتنىڭ  
 قەشقەردىكى شوبىسى نەزەرەت تۇتۇلدى .

ئەلقدىسىم، ئايilar ئۇتتى، يىيل ئۇتتى. سېيىت ئاخۇن گلاۋ -  
 خۇيچىلارغا قىتىلىپ سېيىت گاڭىڭۇڭ دەپ ئاتالدى. قان شورى -  
 خۇچ تىرىكتاپ بايilar، پارىخور ئەمەلدارلارنىڭ كوزىگە مىخ بولۇپ  
 قادالدى. سېيىت نوچىنىڭ ئۇستىدىن داتلاب ماتىتىي<sup>①</sup>  
 ئىش ئالدىغا بەگزادىلەرنىڭ ئەرزى - شىكايىتى ياغدى.  
 ئەمدى گەپنى سېيىت نوچىنىڭ ئۆزىدىن ئاكلاڭ:

قارا ساچىم يەلپۇنۇپ  
 قاشىمغا چۈشتى.  
 تۇمەن سەۋدا، بالالار  
 باشىمغا چۈشتى.  
 بولدى مېنىڭ يۈلەنچىسىم  
 گلاۋخۇي ھاشىم<sup>②</sup>  
 چامباشلىقنى ئۈگەتسى ئۇ،  
 جان دوست - ئاداشىم:  
 گلاۋخۇيغا جەم بولۇق  
 دارپىنغا قارشى،  
 خىيانەتچى، پارىخور  
 زالىمغا قارشى.  
 بەلنى باغلاپ يەڭ تۇرۇپ

① ماتىتىي - 1911 - يىلىدىن 1923 - يىتلەنچە قەشقەرde هوکۇم.  
 رانلىق قىلغان فاشىست ھەربى ئەمەلدارى، ئەسلى ئىسىمى ماپۇشىڭ.  
 ② ھاشىم گلاۋخۇي - يەكەنلىك ماھىر چامباشچى بولۇپ، ئۇ  
 گلاۋخۇيغا قاتنىشىپ، يەكەن، قەشقەر ئەتراپىدا داڭ چىمارغان. ئۇنى كە.  
 شىلەر ھاشىم گلاۋخۇي دەپ ئاتىغان.

كوتەر دۇق غەۋغا.  
ھەيلى دىدۇق بىزنى باغلاب، ئاسىسىمۇ دارغا.  
ھەر قەيەرەدە ئوم بولۇپ، باشلىدۇق جىندەل.  
ئەل ئاغزىدا داڭقىمىز بولۇپتۇ غەزەل.  
قەشقىرىمە ماتىتەي يارلىق چۈشۈردى.  
سېيىت نوچىنى تۇتۇڭلار دەپ بۇيرۇق چۈشۈردى.  
يوقىتىلىدى گىلاۋخۇي زىنداندا هاشم.  
زۇلۇم، كۈلپەت قايىنمىدا قېلىپتۈر باشم.  
قەشقىرىمە كۈن ئالماق تەس بولدى، كەتتىم.  
ياۋا قۇشتەك ئايلىنىپ ئاقسوغا يەتتىم.  
قەشقەردىنەمۇ بەك غېرىپ غۇرۋانە ئاقسو.  
خاراپزادىق ئوچىغى ۋەيرانە ئاقسو.  
راوابىمنى ھەمرا قېلىپ، يەتتىم كۇچارغا.

ئالىتە چېرىك بىر بولۇپ  
 ئالدى ئارىغا.  
 ئالىتە چېرىك ئارىسىدا  
 شۇنچە مۇشلاشتىم.  
 قاراشهەر دەرۋازىسىنى  
 پەشۋادا ئاچتىم.

نەمدى گەپنى قاراشهەردىن ئاڭلایيمىز.  
 نەلقىسىم، سېيىت گاڭگۈڭ قاراشهەرنىڭ بېقىندىكى،  
 چوڭ كۈۋەرۈكىنىڭ قېشىدىكى، دەريابىنىڭ ئېقىندىكى خوجۇلۇق  
 بونجالىتەقا كېلىپ راۋابىنى ئالدى، زەخەمك ئۇرۇپ تارىغا شۇذ-  
 داق لەرزان چالدى، تەرەپ - تەرەپتىن كەلسەن نەھلى جاپا-  
 كەش، مۇسأپىر - ھۇجاپىرلار ئۇنىڭ قولغا قاراپ قالدى. راۋاپ  
 ئاۋاڙى ئۇلارنىڭ يۈرىگە بىر ئوت سالدى.  
 بىر چاغدا سېيىت نوچى شۇنداق قاراپلا ھەيۋەت بىلەن  
 باستۇرۇپ كېلىۋاتقان بىر پارچە قارا بولۇتنى كوردى، سېيىت  
 ئاخۇن دىدىكى: بۇ خۇدانىڭ كارامىتىمۇ، يا ئەزرائىسلەنىڭ مالا-  
 مىتىمۇ؟ ياكى بىر كاساپىھەتنىڭ ئالاستىمۇ؟..... سېيىت ئاخۇن  
 سەپسېلىپ قارىغۇدەك بولما، كېلىۋاتقىنى قارا بولۇت نەمەس،  
 ئات توياقلىرى ئاستىدا كوتىرىلگەن توپا - چاڭ ئىكەن، ئاتلىقلار  
 ئالدىدا كېلىۋاتقىنى قارا شەھەرگە نامى پۇركەتكەن بىر زالىم-  
 نىڭ بالسى پور بايۋەچچى دىگەن چۈلە - زاڭ ئىكەن، ئۇنىڭ  
 نەخەمەقلەغى، پۇچىلىغى پۇتۇن قاراشهەرگە داڭ ئىكەن.  
 پۇقرالار دىدىكى، ھەي سېيىت نوچى - سېيىت گاڭگۈڭ!  
 ئالدىگىدىكى ئاتلىق پور بايۋەچچىمىدۇر، خۇمسىلىقتا نۇنۇپ كەت-

كەن بىر بەچىمىدۇر، ئاتارەن - چاپارەنلىرى قىرقىق فەچىمىدۇر،  
 ئۇنىڭ يولەك - پاناهى چوڭ، خەلق ئالدىدا گۇنايى چوڭ، ئۇزمنى  
 شىر سانىسىدۇ، نسوجىلىقتنى تامايى چوڭ. ئۇنىڭ ئۇزى ئۇتۇپ  
 كەتكەن مۇتەھم لالما، ئۇنىڭ بىلەن ئېلىشىپ قالما، بەل توتو  
 شۇپ چېلىشىپ قالما، بەل توئۇشساڭ دەس كوتەر، يانپىشىڭغا ئالما!  
 سېيىت نوجى شۇنداق قارايدىغان بولسا، پور بايۋەچىنىڭ  
 بىر قولىدا تىزىگىن، بىر قولىدا قامىچا، كەيىنده ئۇن نەچچە  
 چېرىدىك عالچا، غالچىلار قولىدا نەيزە، كالتەك، ئاغامىچا.  
 پور بايۋەچىچە سېيىت ئاخۇنىغا قاراپ دىۋەيلەپ، ئۇز-  
 ئۇزچە كورەڭلەپ، نىمە دەيدۇ قېنى، قامچىسىنى تەڭلەپ:

قەيدەرلىكىسىن، نەلىكىسىن؟  
 ئاتىڭنى سوزلە.  
 راۋاپ، زەخىمەك قولۇڭدا  
 زاتىڭنى سوزلە.  
 ئايىخىمغا باش قويۇپ  
 دادىڭنى سوزلە.  
 قەيدەرلىكىسىن، قەلەندەر،  
 دىۋانىمۇ سەن.  
 يابېشىڭغا كۈن چۈشكەن،  
 سەرسانىمۇ سەن؟  
 ۋەيا داچەن دەردە  
 ئاۋارىمۇ سەن؟  
 ياكى ئۇغرى بۇلاڭچى  
 قاراقچىمۇ سەن.

قانداق غەزىدە كەلدەنڭىڭىزى  
ھالىڭىنى سوزلە.

سېيىت نوچى بۇ ھاقارەتنى ئاڭسلاپ دەر ئەزەپ بولۇپ،  
ئۇرسىدىن دەس تۇرۇپ، كېلىشكەن قاپا - قارا بۇرۇتسىنى بىر  
تواغاپ قويۇپ نىمە دەپ جاۋاپ بېرىپتۇ دەڭلە:

ئېزىزانە قەشقەرنىڭىزىڭىزى  
سېيمىل تېشىدىن - مەلەتلىك  
شىرىدىن - شەرۋەت سۈپىي بازار  
تۈمەن قېشىدىن -  
خۇمداذچىلار مەلسىلىك -  
كۈزىچى ياربېشىدىن -  
چىققان سېيىت تۇسلىك -  
پىقىر يىگىتىمەن.

- ماڭىم رەقىيەتى كىچىگىنگە كىچىگە كەنەن  
چۈڭىغا چۈگەن، تەڭامىزلىك ولساھىنەتىمەن  
پەن مەعابىك پېشىشىغا پېشىشىمان  
تۆكىغا توڭەن. تەڭامىزلىك ولساھىنەتىمەن  
تەتۇرگە تەتۇرەن  
تۆكىغا تۆگەن. تەڭامىزلىك ولساھىنەتىمەن  
مىسىكىنلارنىڭ مۇڭدىشى،  
ئامراق يىگىتىمەن،  
ئالداشىمۇ تۈقمايمەن  
دەمبىل ئەممەن.

یا قەلەندەر، دىۋانە  
 ھابدال تەممەن.  
 خەقنى تۇرۇپ - سوقمايمەن  
 ئامبىال تەممەن.  
 يامىندىن قورقايمەن  
 چەبدەس يېگىتمەن.  
 نەگە بارسام ھەمرايم،  
 ھېنىڭ راۋابىم.  
 چالسام سازىم، مادارىم  
 قىلىسام تاۋابىم.  
 بىلمەك بولساڭ شۇ سائى  
 بىرەر جاۋابىم.  
 تەزىزانە قەشقەردىن  
 چىققان سېيىتمەن.

پور بايۋەچچە دىدىكى: تەي تەھلى يۈرتى يوق ھاراھ-  
 زادە، مەن بولسام ئازۇلۇق بەگزادە، كىيىم - سەرپايلىرىم ئازادە،  
 بەخت - دولەتتە يېتىمىشەلمەيدۇ ماڭا ھەرقانىچە شاهزادە. مەن  
 بولسام قاراشەھەردە ئاتالغان گائىگۈڭىمەن، نامى شوھەرەتتە  
 رۇستىمى داستاندىن چوڭىمەن. قېنى، كۈچ سىنىشاىلى، بىر  
 قەپەس تېلىشاىلى. گائىگۈڭ بولساڭ مەيدانغا چۈش چېلىشاىلى.  
 سېيىت نوچى دىدىكى: سەندىن قورقۇنچ، دىشوارىم يوق.  
 سائى ئاتار پەشوارىم يوق. بىر پەس ئارام ئالغىلى قوي، ئىك-  
 كى پەرده چالغىلى قوي.  
 پور بايۋەچچە دىدىكى: پۇراپ باقسالىڭ مۇشتۇھۇمنى، يوقه -

تىسىن هۇشۇڭنى، بىر مۇشت بىلەن سېستىاي جىڭىرىدىڭنى -گوشۇڭ -  
 نى، باش ئۇستۇڭكە قوندۇرای ئەجەل - ماڭىم قۇشۇڭنى!  
 پور بايۋەچچە شۇ سوزلەردىن كېيىن سېبىت نوچىغا شۇذ -  
 داق بىر مۇشت ئاتقى، مۇشتى قاڭقىپ كېتىپ ئۆزى بېغىنلىپ  
 بىر ئازگالدا ياتقى، زەي - پاتقاقا پاتقى، بۇ ئىزاغا چىدىلىغان  
 پور بايۋەچچە سېبىت گائڭۇڭغا شۇنداق بىر پەشۇ ئاتقان نىدى،  
 بايۋەچچىنىڭ پۇتلۇرى سىقراپ كەتتى، كاللىسى پىقراپ كەتتى،  
 ئۆزى بىلەن ئۆزى "ۋاي پۇتۇم!" دەپ چىقىراپ كەتتى. ئۇنى  
 بوغۇلۇپ خىقىراپ كەتتى، "يېقىلغان چېلىشقا توپىماپتۇ، توۋا  
 قىلسا كۆئلى قويىماپتۇ" دىگەندەك پور بايۋەچچە پۇتۇن كۇچىنى  
 كاللىسىغا يېغىپ سېبىت ذوقىنىڭ مەيدىسىگە شۇنداق ئۇستىكى،  
 بايۋەچچىنىڭ باش - كۆزى زىڭىلداب كەتتى، قۇلاقلىرى ۋىڭىلداب  
 كەتتى. پىشانسىسى هوورەكلەپ سېسىق تۇخۇمدەك لىغىرلاپ كەتتى.  
 بايۋەچچىنىڭ بېشى دوقىدىن ئۇتۇپ سوقىغا ئايلىنىپ كەتتى.  
 خەلقى ئالىم ئالدىدا يۈزى توکۇلگەن، قەددى پۇكۈلگەن، يۇرەك  
 چىكى سوکۈلگەن پور بايۋەچچىنىڭ جىنى بوغۇرۇغا قاپلاشتى،  
 سېبىت گائڭۇڭنىڭ ياقسىغا كانىدەك چاپلاشتى. "ھېي سېھىرى  
 گاداي! ئۆزۈڭكە سۇرى ئەپسۇنىنى ھۇرۇۋاپسىن، ئادەم سىياقغا  
 كىرىۋاپسىن. جۇر يامۇلغا، مەن شۇ يەردە سىرىڭنى ئاچايمى، باش -  
 كۆزۈڭكە ئەدەپ دورىسى چاچايمى....."

سېبىت نوچى دىدىكى: مەرتەم - مەرتەم ئۇچ مەرتەم نىدى،  
 بۇنى ئۇقمايسەن، ئۇچ نوۋەتنى ساڭا بەرسەم ئۆزۈڭنى سورد -  
 مايسەن، ئاستا دىسەم بەك دەيسەن، داپقا چۈشكەن ماياقتەك  
 سەكىرەيسەن، كورۇپ باق مېنىڭمۇ كارامىتىمنى!  
 سېبىت نوچى پور بايۋەچچىنىڭ ياقسىدىن تەتۇپلا شۇنداق

بىر كوقسىر وۇبدى ئۇ يېلتىزى يوق سېسىق كوقەكتەك، پاشىنىسى يوق ئەسكى ئوتۇكتەك ي يولۇنۇپ چىقتى. سېپىت نوچى ئۇنى مىر قولى بىلەن شۇنداق ئايلاندۇرۇۋىدى، ئەيۇھە ئەناس! چاقپىلە كىسۇ ئۇددا داق ئايلانىماس، پىر - پىر - پىر!!!... سېپىت نوچى ئۇنى قارا شەھەر دەرياسغا شۇنداق بېتىمۇسى، پور بايىۋەچچە خۇددى داشقا چۈشكەن ماشتەك، تاغدىن چۈشكەن تاشتەك، كوزدىن چۈشكەن ياشتەك، تۇز قۇيمىغان ئاشتەك، قىلىچ تۇزگەن باشتەك، دەريانىڭ قاقي ئوتتۇرسىغا چۈشتى.

ئەمدى گەپنى قارا شەھەر ئامبالىرىدىن ئائىلايمىز: چىرىدىك - لەر پور بايىۋەچچىنى سۆزۈۋېلىشتى، تۇزلىرىنىڭ ئازاراق تۇزۇۋېلىشتى. دېيشىتلەركى: سېپىت نوچى تولىمىن قارام ئىكەن، ئۇنىڭ خۇسۇمىسىدا دولەتكچە ئويلاش هارام ئىكەن، كۈچ تۇرقىدا كۈڭلى ئارام ئىكەن، كەمبەغىل پۇقرالار ئۇنىڭغا رام ئىكەن، ئۇنىڭ بىلەن ئېلىشىق بىزگە خۇلۇق بولماسى. چىرايلەقچە سوغا - سالام تاردۇق قىلىپ، بەزىسىنى ئارتۇق قىلىپ ئۇزىتىپ قوبىپ، ئۇ كەتسەنى كېيىن بۇ زىيانى پۇقرالارغا چېچىپ بىرنى ئۇن قىلىپ ئۇندۇرۇۋالساق، يامان نىيەتلىك غەرەزدىن سېپىت ئاخۇن تاماڭەن بىخەۋەر ئىدى. ئەتسى ئۇلار قارا شەھەر بېتىدىن بىرىنى ئۇنىڭ - خا يولۇق تۇتۇپ: "ھەي سېپىت نوچى - سېپىت گانگۈڭ، بالىلار سېنى رەنجىتىپ قويغان بولسا بىز ناماقول، سەپىرىدىن يادىمىساڭ، شەھەرمىزدە تۇرۇپ قالىمىساڭ" دېيشىتى. سېپىت ئاخۇن "بولىدۇ" دەپ جاۋاپ بېرىپ، يارۇ - دوستة - لمىرى بىلەن خوشلىشىپ ئاتقا بىر قامچا سالدى، ئىلىخوغىا قاراپ يول ئالدى:

ئىلىخوغا بارماڭلار  
 يولاي لختەر دۇزۇر  
 زەمىستان قىش نەشتىرى  
 جاندىن ئۇتەدۇر  
 مۇساپىرلار، دەزتەنلەر  
 يولدا ياتادۇر.

ئۇر يۈرتىنى يىاد تېلىپ  
 غەدىگە پاقادۇرلۇق تېلىپ  
 ئىلىخوغان مەن بېرىپ  
 قالدىم بالاغام شىلەت سىعى - قىل  
 ياغاق يۈزلىك چىپىرىكىلەر  
 ئالدى ئاراغا  
 ئالىسىنىڭ سۇندۇرۇپ ئەمعەت  
 ئۇتىر، چىشىنى، ئەغاھەن  
 پەشۇا بىلەن، المۇشت بىلەن  
 ياردىم بېشىنىڭ لەپى لەپى  
 ئىلى دەرييا بويىدا بىلەن ئەغاھەن  
 چاندىم راۋاپى - خالاس ئىتتىم قول - ايمىمىنى  
 تاپتىم ساۋاپىنى، قۇملا تىبىت  
 قول - يىتىمىنىڭ ياتقان بىرىلى  
 پىتلىق ئاۋاقتا.  
 قول - يىتىمىغا ئاش بېرىر كەن  
 سۇنۇق تاۋاقتا.  
 ئاۋاقتىنى ئاي يورۇغى،

ئايدىڭدا چاققىم:  
قوش قولۇمنى قېيىق قىلىپ  
دەرىادا ئاقتىم.

يىگىرمه ئالته ياشىمدا،  
كۈنلەر چۈشتى باشىغا  
تۇرزىنى بایان ئەيلەي  
يارۇ - دوست قاياشىغا.

ئەزىزانە قەشقەردە  
تۇغۇلۇپ ئۆسکەن بويۇم بار،  
شەھەر كېزىپ، يۇرت كورەك،  
ئىچكە تولغان تۇيۇم بار.  
شەمۇ - شەرنى ئايلىنىپ  
ئۇچتۇرپانغا كېپقالدىم.  
قولغا تېلىپ راۋاپنى،  
ھەر پەدىگە چېپقالدىم.....  
ئۇچتۇرپانلىق كوكىلىگە

سىيىت ئاخۇن يېقىپ قالدى.  
ياقا يۇر تلۇق بولسا مەمۇ  
سوزلىرىم يېقىپ قالدى.  
يەتنى بولۇڭ - پۇچماققا  
يېيىلىپتۇ ئاتىغىم.  
 يول - يول ئىكەن ھەرىاقتى،

ئەل - يۇرت بولدى ياتىخىم خالايدىلار دەر ئىدى: سېيىت نوچى كەلگۈسى، ئۇنىڭ قەدىمى يەتمىگى، ياخشىلىقنىڭ بەلكىسى ..... نائەھلىلەر شۇكەمە، ئۇنىڭ قەلىغى ئاداپ ھالىغا، توهىمەت توقوپ ئۇستۇردىن، ئەرز قېپتو دارېنغا: "سېيىت يۇرتىنى ئازدۇردى، تۇغرىلارنى جەم قىلىپ، سۆزگە ئورا قازدۇردى، بۇ يۇرتقا بالا تېرىپ، ئۇنى يوقىتىڭ دەرھال تۇخومى قۇرۇپ كەتسۈن، ئۇ يالاكتوش غەۋاچى، يەر يۇتۇپ چىرىپ كەتسۈن ..... يالپاق بۇرۇن دوتەينىڭ، دەڭگى - روھى ئوڭۇپتۇ، سېيىت توغرىلىق خىيالى، هەر كۆچىغا مېڭىپتۇ."

ھەممىگە ئایان ئىكەنكى، ئۇچىتۇرپاننىڭ ئامېلى ماشاۋۇ ئەسلىدە قەشقەرنىڭ دوتىيى بولۇپ، گىلاۋخۇيىچىلارنى يوقىتىشتا داڭ چىقارغان چوك جاللات ئىدى. ئۇ شۇ چاغدىن

باشلاپ سېيىت نوچىنى تۇنۇستىنى. بىرآق قەمەردىكى چېخىدا  
 سېيىت نوچىنى يوقىتىش مەقسىدىگە بىتەلىرىگەن ئىدى. گائىڭۇنىڭ  
 تۇبۇقسىز بۇ يەرگە كېلىپ قالغانلىغى ئۇنى ناھايىتى ھەيران  
 قالدۇردى. لېكىن ئۇ تۇچتۈرپاندا سېيىت نوچىنى جايىلۇپتىشكە  
 مۇمكىن ئەمە سەلىخىنىمۇ بىلەتتى. بۇلارنى ئويلاپ يەتسكەن بۇ  
 ھەلسىگەر يېڭى خىزەت ئارقىلىق خازىنىڭ ئاستىپاتغا ئېرىشىمەك  
 خىيالىدا سېيىت نوچىنى ئۇجۇقۇزۇرۇشىك كويىسغا چىۋوشۇپ كونا  
 ھۇنردىنى تىشقا سالدى:

ھەي نوچى سېيىت گائىڭۇنىڭ  
 ئۇچتۇرپانغا خوش كەپسەن.  
 مەن كورۇپ دىدارىتىنى  
 بولۇرمۇ تولمۇ خۇرسەن.  
 تەڭ كەچكەن ئەمە سەمىدۇق،  
 تۇمەن دەريا بويىنى.  
 تەڭ ئىچكەن ئەمە سەمىدۇق  
 ئۇنىڭ شەرۋەت سۇيىنى.  
 تەڭ ئاڭلاپ ئەمە سەمىدۇق  
 ھېيت - ئايىم كۆيىنى -  
 بىللە كورۇپ كەزگەن بىز،  
 ئەزىز قەشقەز باغرىنى،  
 ھېيت - ئايىمە تەڭ ئاڭلاپ،

كاناىي، سۇناي، ئاغرىنى.  
 قەشقەرلىكىنى كورگەندە  
 تەنگە سەخماي كېتىمەن.

داسقان سېلىپ ئالدىغا،  
ئىزىزەت سىكرا مىتىمەن،  
ھېي نوچى، سېيىت ئاكىڭىڭىڭ،  
بۇرسەڭ، ئوردىغا بارساڭ،  
ئۇسىنىڭ چۈشۈپ قالسا،  
بۇ بۇرتتا تۇرۇپ قالساڭ،  
ماقول دەپ سېيىت نوچى  
مۇردىدا تۇرۇپ قاپتو،  
پۇلۇپ يەل بېرىش، ماختاشىن  
جايىغا بېرىپ قاپتو.  
ئاق تەنگە بىلەن چوكان،  
كۈندۈ - كۈن كېلىپ قاپتو.  
يالپاق بۇرۇن مادارىن  
ھەرياكىزا كۈلۈپ قاپتو.  
ئاي - يىللار ئوتۇپ مەزگىل،  
بىرىرگە بېرىپ قاپتو.  
شۇنداق بىر كۈن كېچىدە،  
سېيىت نوچى چۈشىدە،  
ئانسىنى كورۇپ قاپتو،  
قەشقەرگە كېتىيەين دەپ،  
مىسىكىن ئانا قېشىغا،  
پات بېرىپ يېتىيەين دەپ،  
قېرىغان چېخى يېنىدا،  
خىزمەت قىلىپ ئۇنىيەين دەپ.

ئۇز قولىدىن ئېشىنى،  
 بىر لوقما ئىچەيىن دەپ،  
 مانا شۇنداق ئويلاپتۇ،  
 ئۇي بويىنى بويلاپتۇ،  
 داربىن ئالدىغا كىردىپ،  
 ئىجازەتمۇ سوراپتۇ.

ئەلسىسىھە سېيىت نسوچى شۇ كۈنى تالڭىز ئېتىش سلەن  
 مادارېنىڭ ئالدىغا كىردىپ كەلدى ۋە بۇ ئەرذى بايان قىلدى:

قوي ئىزلىر قوزاسىنى،  
 قوزىمۇ ئاناسىنى،  
 ھاۋادىكى قۇشلارمۇ،  
 سېغىنار ئۇۋاسىنى.  
 سېغىنندىم يۈرەك - دىلدىن،  
 ئانام مېھربانىمنى،  
 سېغىنندىم - ئېتى ھەممەت،  
 ئۇكامىنى - غەمگۈزارىمنى.  
 توْمەن دەريя سۇيىدىن،  
 توْيىچىھە يۇتاي دەيمەن.  
 غەمگۈزارىم ئانامنىڭ،  
 ئالدىدا ئوتھى دەيمەن.  
 يار بېشىدا ئولتۇرۇپ،  
 داۋابىم چالاي دەيمەن.  
 غېرىدپ، غۇرۇا، يارەنسىڭ

كۈڭلىنى ئالاي دەيمەن،

قەشقەرگە بارايى دەيمەن،

بېھردىگە قانايى دەيمەن،

مادارپىن ىُجازەت بەر،

يولغا ئاتلىنىاي دەيمەن.

مادارپىن شۇنداق جاۋاپ بەردى:

ىُجازەت بېرىھى دىسەم،

مەن سائىا چىدالمايمەن،

باشتىلا دىمەپىمىدىم،

سەندىن ئايردالمايمەن،

ىُجازەت بېرىھى گاڭگۈڭ،

چارەم يوق بولەك ياكىزا،

يوللۇغۇم بېرىھى ياخەن،

تېخى بىر چىلىم غاڭىزا،

يالغۇز ئانغا سەندەك،

جان كويەر ئوغۇل لازىم،

ئالدىغا بېرىپ دەرھال،

ئائىا ئەيلىگىن تازىم،

قەشقەردىكى قىتىھىگە

خەت يېزىپ بېرىھى ئېپىكەت،

خەتنى كورسە ماتتىھى،

دەيدۇ سائىا كوب رەھىمەت،

سەن ئۆزەڭ سېيىت گاڭگۈڭ،

قىلدىڭ بىزگە كوب خىزەت.

ئۇچىرىڭ قەدرىگە لايىق،  
 مەنمۇ بىلدۈرەت ئۇزەت،  
 بۇ خېتسىنى ئاپىرىپ،  
 بەر تىتەينىڭ ئۆزىگە،  
 سېنى باشلىق قىپقا قويار،  
 توت داۋازىنىڭ بىرىگە.  
 باشلىق بولۇپ شۇندا سەن،  
 ئۇينىپ كۈلۈپ ئۆتەرسەن،  
 گائىگۈڭ نامىڭغا لايىق،  
 مۇرادىڭغا يېتەرسەن،  
 بۇ يۇرتىسىن كېتىر بولدىك،  
 ئىچىمگە سېلىپ ئۆتىنى  
 ئەتى يولغا چىق گائىگۈڭ،  
 تەييارلاپ قوياي خەتنى،

ئەلقىسى، مادارىپن ئۇخسلىمای خېستىنى يازدى، گائىگۈڭنىڭ  
 هايات يولغا ئەجهل خەندىگى قازدى. ئەتىسى سېيمىت نوچى  
 بۇ خەتنى ئېلىپ، قويىنغا قاتلاپ سېلىپ، دارىپن ئالدىدىن چىقىپ  
 جاپاكەش پۇقرالارغا تويمىاي بېقىپ، يۇرسىگى شامىدەك بېقىپ  
 شۇنداق دىدى:

خوش بۇرآدەر، ياردىلەر،  
 بىللە ئۇينىپ ئۇتكەنلەر،  
 ئۇزەمنى ئېيتىپ قالاي،  
 قەشقەرگە كېتىپ قالاي.  
 داغى پەرزەنت ئانامنىڭ

قان قېرىندىأش ئۇكامنىڭ  
 مېھرىگە قىنىپ ئالاى.  
 قىلغان بولسام مەنەنىڭ،  
 ئۇتكەن بولسا سەۋەنىڭ،  
 كەچۈرۈڭلار يۈرتىدالىلار،  
 خەير - خوش قېرىنداشلار.

ئەلقىسىم، سېبىيت نوجى يار - بۇرادەرلىرى بىلەن خوشلە.  
 شىپ، قەشقەرگە قاراپ يول ئالدى. ئۇچقۇرپاندىن ئۇزاي كەتتە.  
 بەندە، ماراڭىشىنىڭ تۇھىشۇغىغا يەتكەندە نوچىنىڭ تېتى بىر  
 شورلۇق يەرگە پاتتى. سېبىيت نوجى ئاتتىن چەۋشۇپ كوتىرسىپ  
 قارىتتى. تۆز ئارتقان ئىشىگىنى هەيدەپ ياتقاقتىن ئامان چىققان  
 بىر تۆزچى بۇۋاي بۇ ھالنى كورۇپ ھەيран قالدى، سېبىيت  
 نوچىخا ياردەمىلىشىپ ئاسىنى قارتىپ ئالدى. تۆزچى بۇۋاي  
 ئېيتتىكى:

ئوغۇلۇم سېنىڭلىق چىرايىلىق،  
 زەپۇ ئىلىق كورۇندى.  
 ئېتىڭلىق پېتىپ شورلۇققا،  
 خەۋىتىن خەۋەر بىلىندى.  
 دەپەنگىدىن بىر گۇمان،  
 ئايان بولدى كوڭلۇمگە.  
 دەنلىگىگە يەتكۈنچە،  
 ئاڭاھ بولغان ئۇزۇڭگە.  
 قېيتقىن نىمە قىسىمەت بار؟

سەپىرىڭدە، ئىشىڭدا،  
ئۇتكەن قانداق خىسلەت بار؟  
سېنىڭ مىسىن بېشىڭدا.

ئەلقىسىھە، سېيىت نوچى تۈزچى بۇۋايرغا سەرگۈزەشتىلىرىنى  
ھىكايدە قىلىپ بەردى، مادارپىنىڭ خېتىنى قويىنسىدىن ئېلىپ  
پۇتسىغا مەھكەم تۈگىدى.  
تۈزچى بۇۋاي ئېيتتىكى:

— ئەي ئوغلىم، ئوشۇ خەتنى يېنىڭدا ساقلاپ يۈرۈڭمۇ؟  
قېتىنى ئېچىپ ئوقۇپ كوردوڭمۇ؟ بۇ زاماننىڭ ئامېاللىرىدا  
ئىنساپ قالىدى. نادانلىق قىلىپ تەۋەككۈل كەمىرىدە بېلىڭنى  
باغلىما، دارپىنىڭ خېتىنى سەل چاغلىما، پالاكەت باسىمىسۇن  
سېنى، خەتنى ئۇقوپ باقايىلى قېنى.

سېيىت نوچى ئېيتتىكى:

ئامانەتكە خىيانەت،

نامەرت ئىشىدۇر.

پالاكەتنىڭ ئاهرىغى،

قورققان كىشىدۇر.

هاباتىمدا نامەرتلىك

قىلغان ئەھەسمەن.

جانىنى ئالتۇن - كۆمۈشكە،

ساتقان ئەھەسمەن.

كەلسە ئەجەل ناۋادا،

جانىنى ئالادۇر.

سۇلار تېقىپ ئاستىدا،  
 تاشلار قالادۇر.  
 قەشقىرىمەدە يارەن كۆپ،  
 يالغۇز ئەممەسمەن.  
 كىمكى قىلسا يامانلىق،  
 ئادەم دىممەسمەن.

تۇزچى بۇۋاي تېيتىتكى: خەير ئۇغلۇم، ساڭا ئاق يول  
 بولسون، خەۋپ - خەتەر سەندىن يېراق تۇرسۇن. دۇشمنىڭ  
 قان قۇسۇپ ئۇلسون، دوستلىرىنىڭ شات - خورام كۈلسۇن.  
 ئەلقىسىسە، سېيىت نوچى تۇزچى بۇۋاي بىلەن خەيرلىشىپ  
 ئېتىغا يەنە مىندى. ئالغا قاراپ يول يۇردى، يول يۇرگەندىمۇ مول  
 يۇردى. يوانى كۆپ بېسىپ، كورگەنلا يەردە كىشىلەر قازان  
 ئېسىپ، ئاخىردا مەدە قەشقەرگە بېتىپ باردى. قان ياش ئاقار  
 تۇمەن دەرياسى بىلەن كۆزىچى يار بېشىنى كوردى.

سېيىت نوچى دىگەن گاكىڭۇڭ،  
 دوڭنىڭ ئۇستىگە چىقسا.  
 ئانا مېھرىنىڭ شامى،  
 باغرىدا ئېرىپ ئاقسا.  
 ھەر ياقتىن خاراپ يۇرتى،  
 ھەسرەت ئۇقىنى ياقسا.  
 تۇمەن تولىغىدەك قان ياش،  
 تۇرماي تامچىلاب ئاقسا.  
 ياش تولغان كوزى بىرلە,

توبىمای ھەر تمامان باقسا.  
 ئىشىككە كېلىپ قاقسا،  
 ئىشىك تاقلىپ قاپتو،  
 چىراقەمۇ ئۈچۈپ قاپتو،  
 ئانسىي خېرىدىپ ھەزلىم،  
 ئاھ..... چېكىپ يېتىپ قاپتو،  
 غەملەرگە يېتىپ قاپتو،  
 تۈخلاپمۇ قېتىپ قاپتو.  
 جان ئانا.... چىنیم ئانا.....  
 دەپتو سوزىنى باشلاپ،  
 ئائىلىتائىماي ئۈگۈزىگ،  
 قوشلاپ چالىنى تاشلاپ،  
 يەندە تەكرار توۋلاپتو،  
 بوتلاقتەك بوزلاپتو،  
 جاراھەتلەك باغرىنى،  
 ھەسرەتلەرى توۋلاپتو،  
 توۋلاشلىرى تېزلەپتو،  
 ئاخىز ئائىلاپ ئانسىي،  
 ياندۇرۇپتو چىراقنى،  
 ئويلاپ يېقىن - يېراقنى،  
 ئىچىنى خىيال ئوراپتو،  
 كىملىگىنى سوراپتو،  
 — جان ئانا، چىنیم ئانا،  
 دىگەن بىر نادا كەلدى،  
 — ئىشىگىڭنى ئاچ جان ئانا،  
 مۇسائىر بالاڭ كەلدى.

شۇ سوز بىلەن ئانسىسى،  
ئىشىككە ئوقتكە ئېتلىپ،  
سوزگە قان ياش قېتلىپ،  
بويىنغا گىرە سېلىپ.  
هارماڭ بالىكام دەپتۇ،  
يىرىتىق داستىخان ئېچىلىپ،  
گۈلە، قاقلار چېچىلىپ،  
ھېجىردا چاي ئېچىلىپ،  
ئوېيگە ئادەم كۆلۈپتۇ،  
تۈنسە تمام بولۇپتۇ،  
ئەتسىسى تالڭ ئانقاندا،  
مهىزىن ئەزەن ئېتىقاندا،  
سېيىت نوچى جايدە  
جامائەتنى كورۇپتۇ،  
يىغلاپتۇ ھەم كۆلۈپتۇ،  
ئوېيگە قايىتىپ كېلىپتۇ،  
شېگىلىپ سالام بېرىپتۇ،  
پەستە تۈرۈپ قول باغلاب،  
چاپان كىيىپ بەل باغلاب،  
ئانسىسغا خۇش قاراپ،  
شۇنداق بىر سوز قىلىپتۇ،  
مەن يامۇلغا كىرەيمەن،  
ماشىتەينى كورەيمەن.  
ئالدى بىلەن ئۇنىڭغا،  
ھورەمدەت سالام بېرىھەمن.

سۇڭىرە ئامانەت خەتنى،  
ئۇز قولغا بېرىمەن  
شۇنداق دەپ سېيىت ئاخۇن،  
ئىجارەتنىمۇ ئاپتۇ.  
خۇداغا ئامانەت دەپ، ئالىلە  
ئانا ئىشىكتە قاپتۇ.

خەتنى ئوقۇپ ماتىتىي،  
باشنى ئاستا چايقاپتۇ.  
بۇمشاق كۈلكىدىن نوچى،  
ھەر ئەھۋالنى بايقاپتۇ.  
شۇندا تۈزچى بوۋاينى،  
دەررۇ يادىغا ئاپتۇ.  
شۇ ئوي، شۇ خىمال بىرلە،  
تىتەيگە قاراپ قاپتۇ.  
سۇڭىرە سوزلەپ ماتىتىي،  
تۈچ كۈنلۈك سۈرۈك دەپتۇ.  
تۈچ كۈن كېيىن يامۇغا،  
سەن ئۇزەڭلا كەل دەپتۇ.  
بىز كېڭىشنى پۇتتۇرسەك،  
پىشانەڭگە يېزىلغان  
كارامەتنى كور دەپتۇ.

تۈچىنچى كۈن سېيىت ئاخۇن،  
ئاجايىپ چۈش كورۇپتۇ.

چۇشىدە تېخى شۇنچە،  
 نۇرغۇزلا ئىش كورۇپتۇ:  
 چوڭ يولدا كېتىپ بېرىپ،  
 قارا ئىتنى كورۇپتۇ،  
 ئۇيغۇنىپ ئۇ ئويلاپتۇ،  
 باش - ئاياقتنى ئويمنى.  
 دەرھال بېرىپ ھامىماغا،  
 سۇغا ساپتۇ بويىنى.  
 ئانسىغا سوز قوشۇپ،  
 دەپتۇ: سەندىن سورايمەن،  
 بۇگۇن ئۇلۇغ جۇمە كۇن،  
 ئاپياق غوجامغا چىقىپ،  
 ناماز ئوقۇپ كىرىمەن.  
 ئانا بېرىپ ئىجازەت،  
 ئىشىك تۈۋىدە فاپتۇ.  
 دۇئا بىرلە سېبىيت ئاخۇن،  
 ھەزىھەت ياققا يول ئاپتۇ.....

.....  
 ئاڭلىناتتى ھەريادىدىن،  
 دەرت - ئەلم، پىغان زارى،  
 تاشۋايدەك راۋاپچىنىڭ،  
 ئۇزۇلگەن يۇرەك تارى.  
 ئۇزمىلىك باغ ئەتراپى،  
 ئايلىنىپتۇ مازاغا.  
 يالىڭاج تەن، يوقسۇللار،  
 چىقالماپتۇ بازاغا.

ئار دلاب سېيىت نوچى،  
كوردى ئەلىڭ ئالىنى،  
بۇلاپ ئالغان ئاچكۈزىلەر،  
بۇر تىنڭىش بار- يوق مالىنىم  
كۈزى چۈشتى ھەر يەردە  
ياخشى بىلەن يامانغا،  
بۇرىگىدە ئۆت ياندى،  
لەندەت ئۇقۇپ زامانغا،  
ھەممە يۇرتتا خار پۇچرا،  
دەرت - ئەلەمگە يار پۇقرا،  
قان يىخلايدۇ ھەسىزەنتە،  
بۇردا نانغا زار پۇقرا،  
ئاھ..... خۇدايا ئالەمنى،  
ئۇزەڭ ئالغان ھۈددەڭىھە،  
رەھىم - شەپقەت قىلىساڭچۇ،  
بىزدەك مىسکىن بەندەتكىھە،  
ئالىمىڭىنى كەڭ قىلىپ،  
زامانەڭىنى تار قىپسەن.  
ئادىمىڭىنى ئەلەملەپ،  
ئىت - ئىشەكتەك خار قىپسەن.  
شاپائەت قىل قەشقەرگە،  
شەپقىتىڭىنى ياققۇزغۇن،  
قانغا تويماس زالىمنى،  
ئۇزەڭ زاۋال تاپقۇزغۇن،  
سېيىت نوچى ھەر يەردە،

بىرلىق چاپان، تون كوردى،  
تۇنىنى بويلاپ توکۈلگەن،  
لهختە لهختە خون كوردى،  
يۇرەك باغرى ئورقىنىپ،  
كاۋاپ بولۇپ ياناڭتى،  
ساماۋاردا ئۇلتۇرۇپ،  
ئىچ قارنىنى تولدۇرۇپ،  
ئەل - يۇرت بىلەن مۇكىدۇشۇپ،  
دىدار بىغا قاناتتى،  
ساماۋارنىڭ چورسى،  
ئادەم بىلەن لىق تولغان،  
ئۇلۇق - ئۇششاق قەشقەرلىق  
ئەتراپىغا جەم بولغان،  
چەقىپ كەپتە بىر چاغدا،  
بىر توب چېرىدىك ئات سىلەن،  
يارلىق ئېلىپ يامۇلدۇن،  
تىتەي يازغان خەت بىلەن،  
چېرىدىك سالام بېرىپتۇن،  
قاتارلىشىپ تۇرۇپتۇن،  
سېبىيت ئۆقۇپ ئەھۋالنى،  
دەرھال يولغا يۇرۇپتۇن،  
دوست - يارەنلەر ئەگىشىپ،  
تەلىسى اگەپ تەگىشىپ،  
يۇرگەندە تىز يۇرۇپتۇن،  
كوب خىاللار سۈرۈپتۇن،  
تۇندە كورگەن چۈشىسى،

يول توستان قارا ئىسىنى،  
 قانچە تەكراڭ كورۇپتۇ.  
 شەھەر بېقىن كەلگەندە،  
 قارىغا ① سۇ بەرگەندە،  
 كۈسۈلدۈشىپ چېرىدىكلەر،  
 سوزلەشكەننى كورگەندە،  
 — نىمە گەپ؟ دەپ سوراپتۇ،  
 جاۋاۋىنى تىڭىشاپتۇ.  
 — باغلاب ئەپكەر، دىنگەننى:  
 چېرىدىكلەردىن ئاڭلاپتۇ،  
 ئاڭلاپتۇدە - دەرھاللا،  
 ئۇز - ئۆزىنى ئۇڭلاپتۇ.  
 بەلنى مەھىكم باغلاپتۇ،  
 باڭلاڭلار دەپ قولىنى،  
 ئارقسىغا جوڭلاپتۇ.  
 ئۇ ئۆزىنى يولۇاستەك،  
 گويا شىردىك چاغلاپتۇ.  
 چېرىك دىنگەن تىترىشىپ،  
 چىئىن ئۇخشاش چېرىمىشىپ،  
 سېبىيت ئاخۇنى باغلاپتۇ،  
 ئاندىن بىر سوز ئاڭلاپتۇ:  
 — هېچ گۇنا يوق سىلەردە،  
 خانىنىڭ ۋاجىپ يارلىغى.  
 يۇرت - جامائەت خوش ئەمدى،

① قارىغا - بەشكەرمە زەزەت يول ئايىرلىشىدىكى بىر جايىنىڭ

ئىسى.

دىزا بولۇڭ قەشقەرلىق  
 ئۇلۇق - ئۇشاق بارلىغى.  
 يۇرت شۇ سوزنى ئاڭلاپتۇ،  
 يۇرەك باغرىن داغلاپتۇ،  
 كۆكىرىك كېرىدىپ سېبىت ئاخۇن،  
 ئالغا ماڭغان چاغلاردا  
 ھەممىھ ھور - ھور يىخلاپتۇ.

تۇمدى گەپنى قەشقەرنىڭ دارپىلىرىدىن ئاڭلايمىز:  
 ئۇ پۇقرالار بىلەن دىدار كورۇشۇپ بولغىچە يوق قىلدى.  
 ۋەتمىسىك بىزگە ئامانلىق بولماس، شۇڭا دەرھال سەكسەن  
 چېرىدىك ھازىر بولسۇن، سېبىت نوچىنى تۇتۇشقا يۈرسۇن، سېبىت  
 نوچى گۇندىخانىغا كەلتۈرۈلسۇن. سېبىت نوچىنى ئاشۇنداق كەلتۈرۈشتى. سېبىت نوچى ماتىتەينى كورەك تەلۋىنى بەردى، تىتەي  
 قوبۇل كوردى. سېبىت نوچى شۇنداق دەپتۇ:

كېزىپ دەشتى - باياۋان،  
 ئاشتىم تاغ - داۋان.  
 نەگە بارسام پۇقرانىڭ،  
 ھالى بەك يامان.  
 دەڭىگى سۈلغۇن، زەپران،  
 باغرى لەختە قان.  
 ئىچكىنى ئۇغا، زەھەر،  
 چەككىنى پىغان.  
 ئۇچتۇرپاندا مادوتەي،  
 يېزىپ بەردى خەت،  
 سىزگە تىلەپ ئامانلىق,

ئېھىت - پاراغەت.  
 مادۇتهينىڭ خېتىنى،  
 مەندىن ئالدىكىز.  
 ئەھى نىچۇن بىلەمدىم،  
 ئايىنېپ قالدىكىز؟

ئەسىسىسە، ماتتەھى مۇغەمبەرلىك بىلەن سېيىت گائىگۈڭغا  
 قاراپ قالدى، خۇپىسەنىڭ بىلەن ھېچنەمىنى ئۇقىماس كىشى  
 بولۇۋېلىپ ئۆز يېغىدا ئۆزىنى قورۇشقا پۇرسەت تاپتى، ھىلىه -  
 مەكىرلىك فىقاۋىنى يۈزىگە تارتى: ئەنلىك بىلەن

ھەي نوچى، سېيىت گائىگۈڭ،  
 ئۆزەكىنىڭ ئولۇمنامەك،  
 سەن ئۆزەك ئېلىپ كەپسەن،  
 بىنلىك بۇ يۈرۈگىمگە،  
 نادامەت سېلىپ كەپسەن.

خەت بىلەن بىنلىك بىلسەك،  
 كوكسۇمگە پىچاق پاتتى،  
 قانداق قىلىمىز گائىگۈڭ  
 ئەجەپمۇ بېشىم قاتتى.

ھەن ساڭا ئىدىم ئامراق.  
 ئۇلتۇردى سېنى قانداق؟  
 ئۇلتۇرمى دىسەم نوچى،  
 خانىنىڭ يارلىخى شۇنداق.  
 — "ئەي ئامبال" — دىدى گائىگۈڭ،  
 تەڭلىكتە تۇرۇپ قالما.  
 خانىنىڭ ئالدىدا ئاسى،

گۈناكار بولۇپ قالما.  
چېرىدكىلەر كە ئېبىت دەرھال،  
ملىتىخىغا ئوق سالسۇن.  
هويتۇكزىغا ئېپ چىقىپ،  
هایالىسىز جىنىم ئالسۇن.  
ئەزىزانە قەشقەرلىق.  
مبىنى بىر كورۇپ قالسۇن!.....  
جالالاتلار كېلىپ شۇ دەم،  
بوينىغا تاقاڭ سالدى،  
پۇتنغا سېلىپ ئىشكەل،  
زىندان باغرىغا ئالدى.  
ئۇن توت كۇن ئۆتۈپ كەتتى،  
قاڭمىسى توڭىپ كەتتى،  
ھەرت يىگىت سېبىت گائىدۇڭ،  
سوزىنى بايان ئەقتى.  
ددىي ئۇ: چىداھىم يوق،  
يا بولەك تامامىم يوق،  
ئۇلتۇرسەڭ بۇگۇن ئولتۇر،  
جۇمە كۇن كېلىپ يەتمى.....  
جەم بولۇشتى ئامپالار،  
يەگۈشلىشىپ تامباللا.  
— داچەي ھارۋىنى قوشىن دەپ،  
يارلىق قىلدى دەرھالدا.  
توت ئاتلىق يوغان ھارۋا  
تەبىyar بولدى. ئەخ بولدى،

سېيىت نوچىنى ئاتماقا،  
مۇلىپ ماڭار ۋاق بولدى.  
ئات ھارۋىنى قانقاندا،  
توققۇز پاي پو ئاتقاندا،  
توت دەرۋازىغا يۈزدىن  
توت يۈز چېرىك پاتقاندا،  
يورغىلىشىپ ھەر يانغا  
تىپرلىشىپ ياتقاندا،  
تەشۇش توغان باشلىرى،  
قارا تاشتك قاتقاندا،  
سېيىت نوچىنى چىڭ باغلاب،  
ئوردا ئالدىغا ئەپ كەلدى.  
ئۇ ھارۋىدا تىك توختاپ،  
شۇنداق سوزنى دەپ كەلدى:  
”خوش ئامان بول قەشقەرلىق  
جان جىگەرلەر - تۇققانلار.  
بۇگۇن جۇمە قۇلاق سال  
سوز قەدرىنى ئۇققانلار.  
جامائەت جەم بولۇپسىز،  
مېنىڭدىن بولۇڭ رازى.  
ھەھشەردە كورۇشكەيمىز  
بولغاندا خۇدا قازى.  
گۇناسىز ئۇلەر بولدۇم  
نادانلىق بالاسىدىن.  
كىملەر قۇتۇلۇپ قالغان  
زالىمىڭ جازاسىدىن!

ھەي قەشقەرلىق، قەشقەرلىق  
 ھېنى ئۇنتۇپ قالماڭلار.  
 ھەندەك بولماي دىسەڭلار  
 ھەرگىز نادان بولماڭلار.  
 نادانلىق ئېلىپ كەتتى  
 يىگىتلىكتە باشىمنى.  
 ھېنىڭدەك ئېلىپ كەتكەن  
 ھاشىمەك ئادا شىمنى.  
 خەتنى بىلمىگەن ئادەم  
 بېشىدا كېزەر ماتەم.  
 خەت بىلەمەس نادانلارغا  
 قاراڭغۇ سىكەن ئالەم.  
 ئۇقۇڭلار ئۇزەڭلار مۇ  
 تەلم ئالسۇن ياش باللا  
 قەلبىڭلاردا قېپ قالسۇن  
 قىساسىڭلار - ئەنسىڭلار!

مەھەتخان ئىنئىم قالدى  
 جان ئانام ئۇنى باقسۇن.  
 مەھىلى ئاتسا زالىملار  
 قەشقەرگە قېنىم ئاقسۇن.  
 قەۋەھەنى كورۇپ خەلقىم  
 ئىبرەت ئالغۇسى مەندىن.  
 قان قەرزىم، قىساسىمغا،  
 ئۇمۇت كۇتىمەن سەندىن.  
 رازى بولغان قەشقەرلىق

ئەل - يۇرتداشلار خوش ئەمدى.  
بىللە ئۇيىتاب تەڭ ئۆسکەن  
يارۇ - دوستلار خوش ئەمدى!

خالايىق نىدا ئەيلەپ، بىللەن  
ياشنى تولۇرۇپ كۈزگە،  
مۇڭزىدارى ناۋا ئەيلەپ،  
چۈشتى ئاللىك سوزگە: بىللە  
كاج پەلەكتىڭ قىسىمىتى،  
بۇ كۈننى ساپقۇ سىزگە، اعىش  
كۈن ئالماق، بۇ قەشقەردە  
بولماهدۇ راۋا بىزگە؟!  
بىرىنى ئوق بىللەن ئاتسا،  
ئۇنىنى جادىغا باسما، باتى  
يۇزنى دارىغا ئابسما،  
مىڭلاب گۈندىرىدىن ياتسا،  
ئادىم بېشىنى توغراب،  
قاڭىزىڭىز تېشىغا قاتسا،  
دەرتەمن بىر گۇناكارغا، بىلە  
مىڭىنى ئېلىپ اچاتسا، بىلە  
بۇ ئالىم زىمىستانلىق،  
بولدى بىر گورىستانلىق،  
گورىستاندا ئۇتەرمۇ،  
بەختى قارا قەشقەرلىق،  
ئاخۇن سېيمىت گائىگۈڭ

يۇرتىنى دازىلىق ئالدى،  
 هارۋىمۇ قومۇش بازىرى ①  
 يېنىغا بېرىپ قالدى.  
 ”ئات!“ — دىدى سېيىت گائىڭۇڭىز  
 هارۋىدىن قوۋەن سەكىرەپ:  
 ئات جاللات! ئۇدۇللاپ ئات!!  
 يۇرەكە ئۇدۇل چەللەپ،  
 چىقىر كوزلۇك بىر جاللات،  
 مىلتىقنى راست بەللەپ،  
 سېيىت گائىڭۇڭىز ئالدىدا  
 تۇردى كوزىگە تەڭلەپ.  
 ئارقا ياقىتنى جىاش جاللات  
 دەرھال تەپكىمنى باستى.  
 پىستان چېقىپ مىلتىغى  
 ئۆزى يىقلىپ ياتنى.  
 ئىككىنچى رەت ئانقان ئۇق  
 كېلىپ تەڭدى تاغاقا،  
 سېيىت ئاخۇن دىدى شۇ دەم،  
 مىلتىق ئانقان جاللاتقا:  
 ”مېنى ئاتساڭ ئۇستاڭ ئات  
 نا ئۇستاڭ يېقىن كەامە...  
 سول كوكسۇمنى چەللەپ ئات  
 جا ئۇستاڭ يېقىن كەامە.....  
 مە، ھەققىكىگە ئاق تەڭىگە“  
 دىدى سوزىنى باشلاپ.

① قومۇش بازىرى — جاي تىسى.

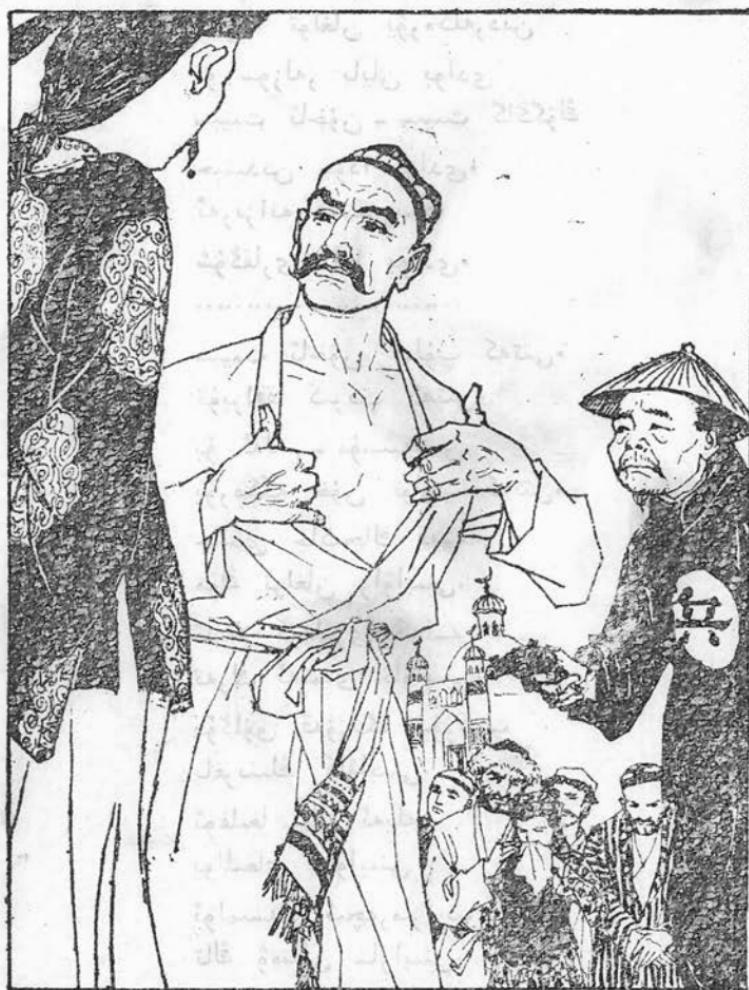
بىر سەرلىك كۇمۇش پۇلنى  
 جاللات ئالدىغا تاشلاپ.  
 جاللات ئالدى ياچەننى لەپتىپ  
 چىشىلسەرنى ھىڭگايىتىپ."اتلار  
 تەلەپكە مۇۋاپق ئۇ،  
 ئۈچ مائىدام كېيىن قايتىپ.

سېبىت ئاخۇن - سېبىت گاڭگۇڭ  
 تىك تۇرار ئىدى سوزلەپ.  
 ماداخو دىگەن جاللات  
 ئاتتى جايىنى كۆزلەپ.  
 يەتنە پاي ئوق تەككەندە  
 ئىڭىز چمنار يېقىلدى  
 ھەيۋەت بىلەن گۇلدۇرلەپ  
 كوكتە چاقماق چېقىلدى.....  
 قەشقەر ناسىمىنى بويلاپ  
 ئۇچىغان بۇگۇن كەپتە.  
 سىم - سىم توکۇلەر يادخۇر  
 بولۇقلار كېزەر كوكتە.  
 قاغىلار قاقىلدايدۇ  
 سېپىلدەنلىكى پوتەيدە.  
 بىزگە شەپقەت يارمىكىن،  
 شەڭگەن بىلەن دوتەيدە؟!  
 دوتەي بىلەن شەڭگەننىڭ  
 ئىچكەنلىرى قان بولدى.  
 قەشقەر لەقىلىڭ كۆز يېشى،

وَرَجُلَيْنِ لَمَّا رَأَكَ رَأَى

عَلَيْهِمَا رَأَكَ رَأَى

عَلَيْهِمَا رَأَى



سهل بىلەن قىيان بولدى.  
 شەگىگەن بىلەن دوتەينىڭ  
 كىملىكى ئاييان بولدى.  
 دەرت تولغان يۇرەكەردىن  
 بۇ سوزلەر بايان بولدى  
 سېيىت ئاخۇن - سېيىت گاڭىڭۇڭ  
 جېنىدىن جۇدا بولدى.  
 ئەزىزىانە قەشقەرنىڭ  
 شۇڭقاڭارى ئادا بولدى.

سېيىت ئاخۇن ئولۇپ كەتتى.  
 تۇپراققا كىرىپ كەتتى.  
 بۇ ئەلم - مۇسېبەتنىن  
 يۇرەككە خۇن تولۇپ كەتتى.  
 چالدى چاكىچاڭ قەشقەر  
 مۇڭ تولغان راۋابىنى.  
 ئاييم كۈنلىرى كەاسە  
 تەرك ئەتمەي تاۋابىنى،  
 مۇڭلۇق قەۋىرىگە سۇركەپ  
 باغرىنىڭ كاۋابىنى.  
 ئۇغلىغا دۇئا ئەيلەپ  
 يو للەغا ي ساۋابىنى  
 ئۇلامسىڭ ئىچەرمىز دەپ،  
 تالڭى ۋەسى شارابىنى.

ئۇپتىپ بەرگۈچى: ھاۋۇت ئاخۇن



ئابدۇراخمان غوجا

لجهة نـ لـ فـ لـ قـ بـ

ئىپتىدىنى باشلايمىز،

شېمىدا نە خوتەندىن.

باتۇرلارنى ئۇستۇرگەن،

شان - شەۋىكەتلەك ۋە تەندىن.

قەدىملىقى بىر زاماندا، ئاتچى<sup>①</sup> دىگەن داۋاندا، ھىبىيلا  
مۇپتى حاجى ئىسىمىلىك بىر كىشى بولۇپ، ئۇنىڭ ئۈچ ئوغلى بار  
ئىدى. چوڭىنىڭ ئىتى مەسۇمخان، ئۇتتۇر انجىمسىنىڭ ئىتى سۇ-  
دۇرخان، كەچىگىنىڭ ئىتى ئابدۇراخمان خان ئىدى. مەسۇمخان  
بىلەن سۇدۇرخان ئىلچى<sup>②</sup> شەھىرىدە تۇراتتى. ئابدۇراخمان خان  
مەدرىستە ئۇقۇيىتتى.

ئابدۇراخمان خان غوجا،

يدىتتە - سەككىز يېشىدا.

پىكىرى - زىكىرى ئىلمىدە

كالا موللا بېشىدا.

كېتىپ بارسا بىر كۇنى،

① ئاتچى - خوتەندىكى مەلۇم جاي ئىسجى.

② ئىلچى - ھازىرقى خوتەن شەھرى ئىلگىرى "ئىلچى" دەپ

ئاتىلا تتى.

ھەر غىز ارلىق ① قىشدا  
 ئاپياق ساقال بىر بىۋاى  
 تۇرغىدە كەمەش ئالدىدا.  
 پىنهان بولۇپ بىر ھەكىدىت  
 بايان قېپتۇ دالدىدا:

بويۇڭغا قارىسام تۇزۇك كورۇنە،  
 يۈزۈڭگە قارىسام سۈزۈك كورۇنە،  
 دىلىڭغا قارىسام ئۇزۇك كورۇنە،  
 پىشانەڭ ئۈچۈق بۇزۇرۇك ② كورۇنە.  
 نەرگىمس ③ كوزلىرىنىڭ ياشقا تولۇپتۇ  
 شىكىستە ④ دىلىڭ بەريان ⑤ بولۇپتۇ.  
 يۇرۇڭقاش سۈيۈك ھەريان ئۇرۇپتۇ  
 تېپىتقىل نىچجۇن ئەپغان ⑥ چىكەرسەن؟

ئابىدىرا خمان خان غوجا ئۆزىنىڭ نامۇ - ھالىنى يېپتا تىنغان  
 ما رجا نىدەك بىر بىرلىپ بايان قىلغاندىن كېيىن مۇنداقى مۇكىنۇق  
 بىر مۇناجات ئۇقۇدۇ:

ئۇز يۇرتىشى ئالەمدە،  
 سۈيمەيدىنغان ئەر بارمۇ؟

① مىرىزدار — ئۇتلۇق يەر، گۈل چەممەزلىك.

② بۇزۇرۇك — ئەتتۈرالىق، ئىززەتلىك، ھورەتلىك.

③ نەرگىس — كوزگە ئۇخشايدىنغان چىرأىلىق گۈل.

④ شىكىستە — زەخمىلىك، جاراھەتلىك.

⑤ بەريان — لەختە - لەختە، تىلىنىش.

⑥ ئەپغا — دات - پەرييات، نالە - پىغان.

شېھدانه خوتەندەك  
 غەپلەت باسقان يەر بارمۇ؟  
 شۇكە مىگىچە كورىدىم  
 كۈندۈز - تۇننىڭ پەرقىنى.  
 ئەزەل قارا قىلغانىم  
 خوتەنلىكىنىڭ بەختىنى؟  
 كەر بالاغا ئوخشايىدۇ  
 پىيالىمىنىڭ ① چوللىرى.  
 ئىمام ھەسەن - ھۆسەندەك ②  
 خازان بولدى گۈللەرى.  
 شۇڭى دىلىم سۈنۈقتۈر،  
 غەم پەيمانىم ③ تولۇقتۇر.  
 تاپسا يۈرتۈم ئاسايىش  
 بۇ ھەممىدىن ئۇلۇقتۇر.

بۇ نەزمىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن بۇۋاي شات - خورام ئىچىدە  
 ئۇزىنى ئاشكارىلاپ، مۇبارەك قولى بىلە خان عوجىنىڭ بېشىنى  
 سىلاپ ئېيتىقىكى: ④  
 هەق يۈلغا كىردىپسىن.

① پىيالما — قارا قاش بىلەن گۇما ئارىلىغىدىكى چوللۇك.

② ئىمام ھەسەن، ئىمام ھۆسەن — مۇھەممەدت پەيغەمبەرنىڭ نەۋىرسى، كەر بالادا شېھىت بىولغان.

③ پەيمان — قاچا.

ئانا سۇتن ئاقلاشنى،  
 قەرزىلڭى - پەرزىلڭى بىلىپىسىن.  
 ئۇتتۇز ياشقا كىرگەندە  
 كۈچ - قۇۋۇھتكە تولغايسىن.  
 تۇغۇلۇپ ئۆسکەن يۇرتۇڭغا  
 ئېبەت سادىق بولغايسىن.  
 زۇلۇم، كۈلپەت باخىرىغا  
 خۇردۇچ خەنچەر ئۇرغايىسىن.  
 ئاھىال - دوتەي تەختىنى  
 گۇمراڭ قىلىپ چاققايسىن.  
 شۇندىا مەھىشەر بارغاندا،  
 شېھىت خەلقىڭ ئالدى،  
 ئاق يۈز بىلەن باققايسىن.  
 دوهىڭ تولۇپ ھورمەتكە،  
 پولسىراتىن جەننەتكە  
 پەرۋان بولۇپ ئاققايسىن.  
 خىزىر بۇۋاي خان غۇجدىنىڭ ئاغىزىنى ئاچتۇرۇپ ئابىزەمىزمۇ  
 شىچۇردى، ئۆڭ دولسىنى ئاچتۇرۇپ ئالىتۇن تامغايسىنى باستى،  
 چەپ دولسىنى ئاچتۇرۇپ نەزەر ئىلتىپات قىلدى:

كورسەم يەتنە يېشىڭدا،  
 بىر خىسلەت بار بېشىڭدا،  
 قايدا بارساڭ جان ئۇغلۇم ائمال بىلەن  
 خىزىر بۇۋاڭ قېشىڭدا.

نەشانە قىپ قويىدۇمەن  
 ئۇچمەس بەلگۇڭ ئۇيدۇمەن  
 بارغىل ئوغلىم ئامان بول  
 سائى ئاق يۈل تىلەيمەن  
 ئۇستازىكىنىڭ ئۇمىدى  
 ئۇنۇتىمىغىل پېرىكىنى  
 پائى دۇنيا ئەھلىدىن  
 پىنهان تۇتقىل سىردىكىنى  
 سەبىرى گوھر، سەر ئالقۇن،  
 سىرى ئەھيان ئۇزگىدۇر  
 سىرى ئايىان ئەھلىگ،  
 ۇمرى گەريان ئۇزگىدۇر

خىزىر بۇۋاي خان غوجىنىڭ كوزىنى يۈمدۈرۈپ غايىپ بولدى.  
 ئابدۇراخمان خان غوجا ھەيرانلىق ئىچىدە مەدرىسەكە يىسول  
 ئالدى. خىزىرنىڭ سوزى قەلبىدە قالدى.

ئايىدىنخينا ئاي ئوتۇپ  
 كۈندىنخينا كۈن ئوتۇپ  
 ئابدۇراخمان خان غوجا  
 ئارسلاندەك ئەر بولدى.  
 شەمشات كەبى جىسمىغا  
 يانار تاغدەك كۈچ تولدى.

ئەرتۇڭا ① بۆپ بېتىشىپ  
 هەر قەدەمە دۇشىنى  
 يەكسان بولدى، يەر بولدى.  
 ئىلىاس تىدى ئۇستازى  
 دازى بولدى غوجىدىن.  
 مەربىپەتلەك نۇر بەردى  
 دۇئا ئەيلەپ دىلىدىن:  
 — ئەي بالام، غوجام بالام  
 باسقان ئىزىڭ گۈل بولسۇن  
 سائىڭا ئاق يول قىلىيمەن  
 ئاللا ئوزى يار بولسۇن.  
 ئۇن ئىككى مىڭ ئىماملار،  
 هەر دەم مەددەتكار بولسۇن.  
 غىرىپ، غۇرۇا، يىتىملار  
 يۇرىگىڭدە بار بولسۇن.  
 ئۇستاز ئىنىڭ تىلىگى  
 تۇمارىڭغا باغ بولسۇن.  
 ئاۋا زىڭدىن ئويغانسۇن  
 غەپلەت بېسىپ ياتقازار.  
 شۇ چاغ ئېتار ئايپەرنىڭ  
 فىجات نۇرى تاپقاڭلار.  
 شاگىرت بولاي مەن سائى،  
 هەيران بىلمە ساھىپىنى.

① ئەرتۇڭا — ئۇيغۇر تارىخىنىڭ مەشھۇر قەرمەمانلىرىدىن ئەفرە  
 سىياپىنىڭ يەنە بىر نامى.

تاپشۇرارەن قولۇڭغا  
 تەمدى بەش يۈز تالىپنى.  
 پەرۋىش ئەيلەپ قىلغايىسىن  
 جان دىلىدىن تەربىيەت.  
 پەخەس بولغىن يولۇڭغا  
 تاپقىن ئوغلۇم كامالەت.

شۇندىن باشلاپ خان غوجا  
 باستى ئۇستاز ئېزىتى.  
 مەرىپەتنىڭ چىرىغى  
 نۇرلاندۇرۇپ دىلىنى.

باهار بولدى قارلىغاچ  
 نىمە بولدى، كەلمىدى.  
 ئۇۋىسىنى يىلانلار

ئېلىۋالدى، بەرمىدى.  
 ئاينىڭ هوسىنى قاراڭغۇ  
 داع قاپلىغاچ يۈزىگە.  
 ذۈلمەت ئوقى قادالدى  
 مەھكۈم ئەلنىڭ كوزىگە.

ئىلچىنىڭ بازارىغا ①  
 ئاالتە ئىشەكتە قاق كىردى. ②  
 نارسىدە بالىلارنىڭ ③

ساقىلغا ئاق كىردى.  
 كۈۋەرۇكتىكى جۇپ دەدەدە<sup>۱</sup>  
 ئۇنلىمدى سەھەردە  
 گۈلباغ<sup>۲</sup> ئارا ئۇچالماس  
 بۇلپۇل تومۇر قەپەزدە<sup>۳</sup>  
 قارا قوشنى قوشلىتىپ  
 يۇرەر ئامىال، نەسمىكىن!  
 چاي ئورنىغا قان ئىچەر  
 نەسلى زاتى نەسمىكىن!  
 پانا قىلەر بەندىلەر  
 نالە قىلىپ خۇداغا.  
 تاقەت قىلىپ بولا دەم  
 مۇنداق ھۇدھىش جاپاغا .....

قانداق چىدار خان غوجا  
 ئەل - يۇرتىنىڭ زارىغا.  
 ۋادەرىخا! بۇ قىسىمەت  
 تەگدى كوكۇل تارىغا.

ئەلقىسىسە، ئابدۇراخىمان خان غوجا بەش يۇز تالىپ ئىچەد -  
 دەن ئىشەنچلىك مەھرەم<sup>۴</sup> تاللىۋالدى. ئۇلارغا قوشۇمچە سىپا -  
 گەرچىلىك<sup>۵</sup> ئۇگەتتى. هوىجرا ئىچىگە تومۇرچىلەرنى توپلاپ نېيىزە -  
 قەلىچ سوقتۇرۇپ خۇپىيانە راسكەرلىك قىلدى.

<sup>۱</sup> گۈلباغ - جاي ئىسى (ئىلچىنىڭ مەركىزىي كوچىسى).

<sup>۲</sup> مەھرەم - ئىشەنچلىك ياردەمچى، خىزمەتچى.

<sup>۳</sup> سپاگەرچىلىك - هەربى ئىلىم، هەربى مەشق.

يۇرۇڭقاشنىڭ سۇلسى  
 خادا تاشتەك تۇرۇلدى.  
 خان غوجىنى كورگەندە  
 قارا بۇلۇت سۇرۇلدى.  
 ئەسکە ئالدى خان غوجا  
 خىزىر، گۈستاز سوۇنىنى.  
 قايدىن كەلسۇن تۇلۇق سۇ  
 ئاچماي بۇلاق كوزىنى؟  
 ئالا ئالا ئاغامىچا  
 گولەڭگۈچكە يارامدۇ؟  
 ئەل ئۇمىدىنى ئاقلىمای  
 ئۇزىن ئەر دەپ سانامدۇ؟!  
 قايتتى شۇنداق كۈچ بىلەن  
 ھوجرىسىغا خان غوجا.  
 دىدى: قىلىچ تەبىئارلار —  
 مەھرىمىسىگە، خان غوجا.  
 ئەمدى بىر كەلىمە سوزىنى خوتەننىڭ ئامېلىدىن ئىشىتىيلى:  
 قاراڭغۇ تۇن، كېچىدە  
 ئامېال دارپىن چۈش كوردى.  
 چۈشلىرىدە بەك يامان  
 ئاجايىپ بىر ئىش كوردى.  
 ئامېال چوچۇپ ئويغىنىپ جىمىكى يايى - دايىلىرىنى جەم  
 قىلىدى.

ئى ياييلار، داييلار  
 چۈشۈم شۇنداق يامازدۇر.  
 كىمدۇ بىرى تەختىنمكە  
 كوز تىككىنى ئاياندۇز.  
 شەمۇ - شەھەر كېزىكلىار  
 يۇرت مەلىنى قېزىكلىار.  
 يۇز بېشى، بەگ، چۈكلىارنى  
 يامۇغا تېز يېخىكلىار.  
 زۇڭ داخۇينى<sup>①</sup> تېچىكلىار  
 هەريان تىكلاپ بېقىكلىار.  
 ماڭا خىرسىن قىلغاننى  
 نەدىن بولسا تېپىكلىار.

ئامبالىڭ يارلىغى بىلەن ھەممە يۇرتىنىڭ بەگ، يۇزبېشلىرى  
 يىغىپ كېلىنىدى، قاتتىق سوراڭ قىلىنىدى. ئاتچىنىڭ سامان قوساق  
 بېگى ئامبال ئالدىدا قۇيىرۇق شېڭلىتىپ ئىيتىتىكى:  
 — “ئى ئامبال. ھېسىللا مۇپتاجىنىڭ ئۆج ئوغلى بار،  
 ئۇلارنىڭ پەيلى - ئىمانى بۇزۇقلارغا يار، پەقەت ئۇلاردىن باشقا  
 سلىگە كم خىرسىن قىلالىسۇن؟！”

قورقىنىدىن لاغىلداب تىترىگەن ئامبال ئۇردا چېرىكلىرىدە  
 دەرھال بۇيىرۇق چۈشۈردى:  
 هەي ياييلار، ياييلار  
 ھازىر يواغا كەرىكلىار.

<sup>①</sup> زۇڭ داخۇي - چۈڭ يىغىن.

ههیبیه للا هاجمنی  
ده، هال باغلاب کیلسکلار.  
یور دگمنی سوغور و پ  
دختا کاوای قیلسکلار.

خوب — ددی- ده، هایال تۇتمەي ھېبىملا مۇپتاجىنى  
چەبەر - چەس باغلاپ ئامبىال ئالدىغا ئېلىپ كەلدى. ئامبىال  
ئېشىنىكى:

تُى هاجىيۇ — مۇپتاجى،  
 خەردىس قىلغان تەختىمگە،  
 سەنمۇ؟ جاۋاپ بەرگە يىسەن.  
 راست گېپىگىنى ئېيتىمىساڭ  
 كۇناھىمكىدىن كەچمە يىمن.  
 يالغان بىلەن ئالدىساڭ  
 يۈرەك قىنىڭ ئىچىكە يىمن.  
 ھازىز كالالاڭ كەسکە يىمن.

ئۇچىنىمىدىن خەۋىرى يىسوق ھېبىلىلا مۇپتاجى ئەلقىسىسە، ھېچىنىمىدىن خەۋىرى يىسوق ھېبىلىلا مۇپتاجى ئامبىالنى رازى قىلامىدى. ئامبىال دەرگەزەپ بولۇپ قىزىتلەغان يېڭىنىنى ئۇنىڭ تىرناقلىرىغا تىمكتى. مىس لىگەننى قېزىتىپ كۆك- رىنگىگە ياقتى. يامۇل ئىچى قىيامەت — ئەرساتقا تولدى ..... شەھەر- نىڭ قازى - كالانلىرى ئامبىالدىن ھېبىلىلا مۇپتاجىنىڭ بىر قوشۇق قېنىنى تىلىدى. ئۈچ كۇنلۇك سۇرۇك بىلەن بورۇنغا ئالدى. ھېبىلىلا مۇپتاجى ئۇدۇل ھەدرىسىكە قاراپ يىول ئالدى. ئۇغلى ئابدۇراخمان خان غوجىغا ئېيتتىكى:

ۇارسلاندەك ئەر بالام  
 سېنى كملەر ئازدۇردى؟  
 ئامبالغا خىرىسى قىل دەپ  
 كملەر گورنى قازدۇردى؟  
 بۇ پەيلىڭدىن يان بالام  
 بىزگە جاھان تار بالام.  
 نېيىتىڭدىن ايانمىساڭ  
 يۈرۈشكە بولار قان بالام.  
 تەللىۋىڭنى بېجىرى،  
 فىمە دىسىڭ خان بالام.  
 بىزنى قويىما ئەلەمگە  
 كوز قارچۇغۇم جان بالام.  
 ئامبال بىلەن ئويناشما  
 ئۇ زەھەر — چايىن، بالام.  
 جەڭگى - جىندەل باشلانسا  
 كۇن بولار يامان بالام.

ئەزىزىنى خوتەقنى  
 شېھمت قىلغان ئامبال شۇ.  
 قاش تېشى ما كانىغا  
 قان تېرىغان ئامبال شۇ.  
 بالام قىلما قارا مىقى  
 ئۇ قىلغىنىڭ نادانلىق.  
 يۈرۈشكە بولغاچ  
 يۇرتىا ئەر يوق يارا مىقى.

كوز ئالا يتساڭ ئام بالغا

بىزگە يوقىتىر ئارا مەلىق.

ئام بالغا، ولساھى سەھى

ئابدۇ، اخمان خان غوجا هاجىم دادىكىسىنىڭ نەسەنە تلىرىدىن

سۇڭىرە ئېيىتىمىكى:

هاجىم دادا قۇلاق سال

مېنىڭ يۈرەك سوزۇمگە.

يۇرت ھالىنى ئويلىسام

قان - ياش تولار كوزۇمگە.

ئاتا، ئانام، ئەل يۈرۈتۈم

دەزى بولغا يى مېنىڭدىن

ئەر سوزىدىن قايتمايدۇ

يولواس باسقان ئىزىدىن.

قولدىن كەتكەچ تەختىمىز

قاچقان بىزنىڭ بەختىمىز.

قارا قىچىغا تا ئەبەت

قارشى پۇتكەن ۋەدىمىز.

يوقلىوغىدىن ئادالەت

كۈڭلۈمە كۆپ ئاداۋەت.

قولدا قىساس قىلىچىم

يالىرىايىدۇ داۋادەت.

ئام بالغا ئوت ئاچارەن،

ئىت قېنىنى چاچارەن.

شېھىت ئوتكەن ئەۋلاتنىڭ

قېنىغا قان ئالارىمن  
 ئامان قالسام غازىمن  
 شېھەت بولسام را زىمن  
 ئازاپ چەككەن يۈرۈكىنىڭ  
 جان تومۇر ئاۋادىمەن  
 يىتىم - يېسىر، غۇرۇبەتكە  
 تەپتى ئىسىق يازىمەن.....  
 بىر كەم ئۇتنۇز يېشىمدە  
 قىسىمەت يەتتى يېشىمغا  
 دۇئا بېرىڭ جان دادا  
 دەھىم ئەيلەپ ئىشىمغا  
 سېرىق سۇ<sup>①</sup> دا - هو جرا مدا  
 يېگەتلەرىم ياتقاندۇر.  
 تەقەزىزا بوب شۇ تاپتا  
 ئەندىشىگە يانقاندۇر.  
 ئاق چاج ئانام مېھردىوان  
 دا زى بولغىن مېنىڭدىن.  
 ئاق سۇتىڭنى بەرگەنسەن  
 ئايرىپ قىزىل قېنىڭدىن.  
 يېگەنە نغۇ جان ئانا  
 سېنىڭ ئاپياق نېنىڭدىن.  
 ئاقلىمسام قەرزىمنى،  
 ئۇتىمىسىم پەرزىمنى،

(1) سېرىق سۇ - يۈرۈت ئىسىمى.

تۇز كور قىلىپ بەرگىنىڭ  
 تېشىپ چىقسىۇن جىنىمىدىن ·····  
 مەن سۇنىڭىنى ئاقلارمەن  
 جەڭگاھ ئارا تاقلارمەن ·····  
 كوكىرىگىنى قالقان قىپ  
 ئەل - يۇرتۇمنى ساقلارمەن ·····  
 بارالىسىم باغچامغا،  
 سالام ئېيتىڭ ئاغچامغا ·····  
 دىلى غەمناك بەش بالام  
 قىزىل گۈلۈم، غۇنچامغا ·····

ئابدۇراخمان خان غوجا شۇ تەرىقىدە مۇناجات ئېيتىپ  
 ئىجازەت سورىدى. ھىبىبىلا ھاجى نائىلاجىلىقتىن رىزالىق بەردى،  
 روزغار تەيىيارلاپ تەڭ كېچە مەھەل بىلەن ئاق يول تەلەپ  
 ئۆزىتىپ قويىدى:

ئابدۇراخمان خان غوجا  
 قايىتىپ كەلدى قاتارغا  
 كوپىنكى كوزى قادالدى  
 بويىندىكى تۇمارغا ·····  
 بورە<sup>①</sup> باشلىق ئول تۇمار  
 مۇقەددەستور مۇبارەك ·····

① قەدىمىقى تۇتىمىزىم (ھايۋانلارنى مۇقەددەس بىلىپ چوقۇنۇش)  
 ئېتىقادى بويىچە، تۇركى خەلقەر ئۆزلىرىگە يۈل باشلىغۇچى سۇپىتىدە  
 بورىنى تۇتم قىلغان. شۇندىن باشلاپ شۇ خەلقەر ئارىسىدا بورىنى  
 سىمۇقۇل سۇپىتىدە ئۇلۇغلاش ئۇخشىمغان دەرىجىدە ساقلانغان.

سُويونه ردی جان - ديلدين  
 مۇنى كورگەن ھەر يۈزەك،  
 كۇتۇپ تۇرغان يارەنلەر،  
 چورسىگە ئۇلاشتى،  
 خوجا سوزى ئۇلارغا  
 دەرمان بولۇپ جۇغلاشتى.  
 خوجا تولغان غەزەپكە  
 ئوت چاقنىغان كۆزلىرى،  
 خەنچەر ئىدى، ئۆق ئىدى  
 ئېيتقان ھەر بىر سوزلىرى:  
 — ئامبالدا يوق دىيانەت  
 بارچىسىدا خىيانەت.  
 يۇرتىنى تمامام قاپىغان  
 ۋائىا يەڭلىغى جىئىايەت،  
 بىزنىڭ ئەلده بولىمماچ،  
 بەركە، بىرلىك، ئىئىايەت.  
 بىشىمىزغا چۈشۈپتۈرماچ  
 دەھىشتى قىزىل قىيامەت.  
 خوتهن خاراپ بولۇپتۇر  
 باغرى قانغا تولۇپتۇر،  
 ئالدىمىزدا ئىشكى بول —  
 هايات - مامات تۇرۇپتۇر.

① كىم كويۇنسە ديلدين  
 تۇغۇلۇپ ئۇسکەن ئېلىگە.  
 قىلىچىنى ئېپ قىندىن

ھىنسۇن ئاتنىڭ بېلىگە.  
بىلەنسۇن شەھىر قىلىچلار  
باتۇرلار خاتىر تېشىغا.  
ئەجەلدىن قىزىپ چېلىشلار  
غەم ياغسۇن ياؤ فېشىغا.  
مەيداندا تاپقان شان بىلەن  
تىكىلەنسۇن بىرلىك تاغلىرى.  
مەرتلەر توکكەن قان بىلەن  
بۈيۈلسۇن يۈرتنىڭ داغلىرى.  
باش كوتەر خوتەن ئوغلانى  
خورەكىنى توختات، باش كوتەر.  
لەنەتلە تاتلىق چۈشلەرنى  
لەنەتلە، ئۇخلاش بەس، يېتەرە  
مەرت بولساڭ چىق مەيدانغا،  
نامەرتلەرگە سوزۇم يوق.  
ئەلنى سۈيىمەس نا مەرتكە  
قارايدىغان كوزۇم يوق.  
ئانام ھەققى قەسەميات  
ئاتلاندىم مەن غازاتقا.  
يىگىت بولساڭ قىلىچ ئال  
ئىتىڭنى چاپ مەيدانغا.

سەپداش يولدى، يول ئالدى  
تۇن كېچە ئەل ياتاردادا.  
ئەھتىكاپتا ئواتۇردى

ئالقۇن ① دىگەن مازاردا.

X X

ئۇچىنچى كۇن كېچىدە

شورۋاق ② تامان تاقلىدى.

دەرۋازا نېچىلغاۋىچە

تاڭنى كۆتۈپ ساقلىدى.

سېزدېپ دۇشمەن قاغىدەك

سىپىل بويلاپ قونۇشتى.

چەللەپ غوجام كوزىنى

ترىكەشتىن ③ ئوق ئۇزۇشتى.

جەڭ قىزىدى كارامەت

شۇڭقار غوجام سالامەت.

دۇشمەنلەرنىڭ بېشىدا

قاينار ئىدى قىيامەت.

ئامبىال - داربىن باش بولۇپ

قوللىرىدا تاش بولۇپ

جان تالىشىپ چاپاتىسى

كوزلىرىگە قان تولۇپ.....

كېڭىش نېيتىپ ئەمەتخان

كەلدى غوجام ئالدىغا

ددىي -

دۇشمەن ھىلىگەر

① خوتەندىركى "ئالقۇنلىقۇم" دىگەن مازاردا.

② شورۋاق — نېلىچىگە يانداش جاي ئىسم.

③ ترکەش — ئۆقدان.

يوشۇرۇندى دالدىغا.

ئىشنىڭ قىسىمىتى جەڭدۇر.

ئۇندىن توقةۋىزى رەڭدۇر.

جەڭ قىلىماقنى بىمامە گلىك.

تىرىلەمەك بىلەن تەڭدۇر.

راسلايلى ئىگىز شوتا.

تەبىارلايلى شاخ - شۇمبام.

ئۇتۇنغا ياغ چاچايلى.

ئۇت قويۇپ يول ناچايلى.

خان كېڭىشكە قوشۇلدى.

شاخ - شۇمبىلار توشۇلدى.

لاچىن بولۇپ ئەمەتخان.

ئۇت بورانى سوزۇلدى.

گۇلخانىدىن چوغ چېچىلدى.

ياۋلاز ھەريان قېچىلدى.

ئاھۇ - پەريات ئۇچىدە.

تومۇر دەرۋازا ئېچىلدى.

نەيزە، قىلىج زەپتىدىن.

مىڭلاب چېرىدك يېقىلىدى.

تىرىكلىرى تۇغ تۇتۇپ.

تەسلىمانقا قېتىلىدى.

قاچقانلىرى ئۇتىلىدى.

ئەجهل بىلەن چېتىلىدى.

شېھىدانە خوتەنگە.

شام چىراقلار يېقىلىدى.

قول - پۇرتىسىكى كىشەنلەر.

پاره - پاره چېقلدی.

گۇنلەر ئۇتتى، ئاي ئۇتتى،  
دۇشمن پۇرسەتنى كۆتتى،  
قاچقان ئامبال چېرىگى  
پىيالىمنى جاي تۇتتى.  
مەدەت تىلەپ ئوردىدىن  
ئىلتىماسقا خەت پۇتتى،  
قىلىچىتنى قان تامغۇزۇپ،  
بار مۇلۇككە قول سوزۇپ،  
خان ئەۋەتكەن قانخورلار  
سەپ تارتىپ كېلىپ يەتتى.

ئەلقىسىم، ئامبال قاچاقلىرى ھېۋە بىلەن ئابدۇراخمان خان  
خوجىغا بىر پارچە نامە ئەۋەتتى، نامىدە: "بىز بىلەن ئېتىشار  
بولسا مەيدانغا چىقسۇن، ئېتىشماس بولسا خونەنى دەرھال  
بىكارلاپ قويىسۇن" دىيىلگەن ئىدى.  
خان غوجا بۇ نامىنى كورۇپ دەرغەزەپ بولادى:

قول، قارام بوب ياتقىچە،  
قانخور ئامبال قولىدا.  
ئۇلۇپ كەتسەك ئارمان يوق،  
ھەققانىيەت يولىدا.

دەپ جاۋاپناھە يوللاندى. ئىلچى شەھرىنى دادىسىغا تاپشۇرۇپ،  
قايتا جەڭگە هازىرلاندى: چىننم دادا شەھردىمىز  
ئەمدى سىزگە ئامانەت.

ئىلكىنگىزدىن كۈچ تاپقاي بىلە رە -

بۇرتتا ئەدلۇ - ئادالەت.

بۇرت بېشىغا كەامىسۇن سەپتى سەءە ئەلىمچىسى

قايتىپ يەنە قاباھەت.

مەن غازاتقا بارايمەن

بېرىڭ دادا ئىجازەت.

دۇئا قىلىڭ جان دادا

قايتىشىغا سالاھەت.

قىرقىق بىر مەھرەم يېنىمىد!

جەڭ قىلۇرمەن داۋامەت.

جېنىم دادا بىزلىرىگە

قىلىپ تۇرۇڭ شاپائەت.

ئەلقىسىسە، خان غوجا ئىشەنچلىك دەپ تالىغان قىرقىق بىر  
مەھرەمىنى سەپكە تىزىپ دادىسىنىڭ ئالدىدىن بىر - بىر ئوتتكۈز-  
دى. رەڭگى - رۇخسارى، مەمجەز - خۇلقى، روھىي ھالىتىگە قاراپ  
دادىسى قىرقىق مەھرەمنى ئىشەنچلىك تاپتى. بىرسىگە كەلگەندە  
خان خوجىغا ئېپتىكى:

بالام قىرقى يارادۇر،

مۇنۇ بىرسى قالادۇر،

چۈنكى كۆزى ئالادۇر،

دۇر<sup>①</sup> لىرىمۇ قارادۇر.

ئۇنى جەڭگە ئېپ چىقساڭ

بەلكم باشقا بالادۇر.

ئابىدراخمان خان غوجا دادىسىنىڭ سوزىگە قايمىل بولىمىدى.

① دۇر - چىش.

— ئى حاجىم دادىكا! بۇنىڭ يېتى نۇسمايمىل. يەتتە پېشىدىن ئاش - تۇزۇمنى يەپ چوڭ بولغان سىر يېتىم. ئۇ ماڭى ئىشىنچلىك، دەپ ئېيتتىكى:

ئۇسمايمىلدور قاناتىم،  
قاناتىمدور هاياتىم.  
مەن ئۇنىڭدىن ئايىرساام،  
قولدا تۇرماس نجاتىم.  
ئۇنى سەپتىن ئالىمىڭىز،  
شۇبەھ ئىچىرە قالىمىڭىز،  
دۇئا بېرىڭ جان دادا  
ھەق ئالدىغا يولىڭىز.

دادىسى خان غوجىنىڭ لەۋىزىنى قايتۇرالىدى. ئاخىرى:

يول بولسۇن بالام  
پىشانە كىدە نۇر بولسۇن.  
ھەھەرە مىرىدەك، ھەمدىمىڭ،  
خىزىر سائىڭ يار بولسۇن.  
ئەل يۈر تۇڭنىڭ ئۇمىدى.  
قورالىڭغا جور بولسۇن،  
پىyalىمىنىڭ چولىمۇ  
ئىزىلەك يەتكەج گۈل بولسۇن.  
دەپ دۇئا ئەيلىدى.

خان غوجا دادىسى بىلەن خوشلىشىپ، پىyalىمىغا قاراپ يول ئالدى. پىyalىمىغا يېقىن كەلگەندە دۇشىمەنگە غازات ئېلان

قىلىشقا ئىسمايىلنى ئەلچىلىكك، ئەۋەتى. ئىسمايىل پىالىمغا  
كىرىشى بىلەنلا چېرىكلىر ئۇنى، باغلاب ئېلىپ ماڭدى. ئامبىال  
ئۇزۇندىن بېرى ئىسمايىلغا كوز سېلىپ يۇرەتى. ئۇ ھېيارلىق  
بىلەن ئىسمايىلنى قۇچاقلىدى. پۇت - قولنى يەشتورۇپ چوڭ  
زىياپەت ئويۇشتۇردى. ئۆڭ يېننغا ئۇانى، غۇزۇپ ئىسمايىلغا ئېيتىكى:

ئى ئىسمايىل قاندۇشم،

قايىسى شەيتان ئازدۇردى؟

ھەزھىيگىدىن قايىتۇرۇپ

بىزگە ئورا فازدۇردى؟

داداڭ بىلەن بىر سەپتە

ئىدۇق بىزلەر بىر چاغدا،

سېنى ئولجا قىلغانتى

يەتنى ياشار ۋاقتىگىدا...

داداڭنىمۇ ئولتۇرگەن

خوجا نەسلى ئەمەسمۇ؟

ئاكاڭنىمۇ ئولتۇرگەن

ئاشۇ پەسلەر ئەمەسمۇ؟

ئۇنۇتتىڭمۇ قىساسىنى

ئەگەشكىنىڭ نىمىسى.

قاراپ تۇرغىن ئۇلارنىڭ

قانغا پاتار ھەممىسى.

ۋاقت، پۇرسەت غەنمىدەت

ئەقلېڭىنى يىغ ئۇزۇڭگە.

قىلغىل ئەمدى بىر خىزەت،

قۇلاق سالغان سوزۇمگە.

ئابدۇر اخمان پاشانىڭ  
كاللىسىنى ئېلىپ كەل.  
ياكى نېزەڭ ئۇچىدا  
يۈرىگىنى تېلىپ كەل.  
مانا تەبىار سوغاتلار  
سەكسەن يامبۇ ئالىسىن.  
بىز خوتەنگە بارغاندا  
چارىگاھتا ياتىسىن.

ئامبال سەكسەن يامبۇنى ئىسماييللىك ئالدىغا قويىدى، ئىسماييدا-  
نىڭ نېيتى بۇزۇلدى، خان غوحمدىن رىشتىسى ئۇزۇلدى، يامبۇغا  
سېتىلدى، ۋەدە بېرىپ ئۇلارغا قېتىلدى.

ئابدۇر اخمان پاشانىڭ  
ئىشە ئىچىسى مەندىدۇر.  
كاللا بىزنىڭ دەۋېرىلىك،  
ئامانەت ئۇ تەندىدۇر.

ئىسماييل نقاپنى يۇزىگە تارتى، ئىپلاسلق بۇرچىمنى يەلكىسى  
گە ئارتى، خان غوجامغا كېلىپ، هىلىگەلىك بىلەن شۇنداق دىدى:

قۇلاق سېلىك بۇ گەپكە،  
باردىم دۇشمن تەرەپكە،  
چېرىكلىرى ساناقسىز،  
ھىچ بىر ئەھەس ياراقسىز.  
ئىگىز سېپىل سوقۇپتۇ،  
چورىدەپ توھۇر توقوپتۇ،  
مەھكەم ساقلاپ ياتاركەن،

هەر يائىرا ئۇق ئاتاركەن...  
 ئۇلارغا تەڭ كۈچ بولماش،  
 كۈچ بولسىمۇ دۇچ بولماش،  
 ئۇرۇشمايلى كېتەيلى،  
 ماكانغا تېز بېتەيلى.  
 يا ئۇلارغا ئەل بولۇپ  
 ئامراقلىشىپ ئوتەيلى.

خان غوجىنىڭ ۋۇجۇدى غەزەپكە تولدى. دادىسىنىڭ مەسىلەدە -  
 تىنى نۇسلەپ ئىسمايىلدىن كۆئلى دەر گۇمان بولدى. ئەقىل قۇشلىرى  
 پىيالىمغا قاراپ ئۇچتى. ئىسمايىلغا ئۇخلاشقا ئىجهازەت بېرىپ،  
 قۇرئاندازى بوايى ئەمەتخاندىن مەسىلەدەت سورىدى. كېڭىش  
 بويىچە، ئىسمايىلغا تۈيدۈرمىي قالغان ئەزىزەتلرى بىلەن سۇدۇرخانمۇ  
 جەڭگە ئاقلىنىش قارارغا كەلدى. مەسۇمەخان بىلەن سۇدۇرخانمۇ  
 ئىككى يۈزدىن ئاتلىق چەۋەندازلىرى بىلەن تەبىيار بولدى.  
 خان غوجا ئاق بوز تۇلپارغا منىپ قىلدىچىنى قىندىدىن سۇغۇرۇپ،  
 پىيالىنىڭ ئوتتۇرسىدىن دۇشمەن توپىغا بېتىپ كىردى:

ئارغىماقلار ئاتلاندى  
 چېرىك بىلى قاتلاندى،  
 بىرىنچى رەت ئېلىشتى  
 سەكسەن چېرىك پاتلاندى.

ئىككى - ئۇچلەپ نوۋەتتە  
 يۈزلەپ ئولۇك سەپ بولدى.  
 پىيالىمدا دۇشمەنگە  
 جان ساقلىماق گەپ بولدى.

ۋاقىنى سائەت ئىسمايىل  
تۇردى چوچۇپ نۇرنىدىن  
هارام نىيەت شۇم پېمل،  
خەنچەر ئالدى قويىنىدىن.  
ماڭدى چىغىر يول قىلسەن  
پىنهان تۈتۈپ ٹۆزىنى.  
مەخپىيەتتە پاشانىڭ  
جەللەپ ئاتقى كۆزىنى.

ئىسمايىلىنىڭ قولى تىترەپ ئانقان نۇقى خان غوجامنىڭ نۇڭ  
يۇتسىغا تەگدى، خان غوجام قانسراپ ئاخمرى ئاتتىن يېقىلىدى،  
كۆزى ئېچىپ قارىغۇدەك بولسا، يېندىا قىلدېچىنى تەڭلەپ ئىـ  
جايسىل تۇراتتى:

— ھەي ئىسمايىل، بېلىمde 17 بەرى دۇرددۇنۇم بار،  
بىر بەرسىنى يەرتىپ يوتامنى تېڭىپ قوي، — دىدى.  
ئىسمايىل ئېيتتىكى:

سەندىن قداسىن بىلىشقا  
ئەزادايىل بولۇپ كەلدەم.  
بېشىڭ تەندىن جۇدادۇر  
پەيمانغا تولۇپ كەلدەم.

ئىسمايىل خەنچەرنى سۇغۇرۇپ خان غوجامنىڭ گېلىغا  
نۇرماقچى بولدى.  
خان غوجا ئېيتتىكى:  
— ھەي ئىسمايىل، بىردىم تەخلىر قىلغىن، جان ئالساڭمۇ

نامه، تلدىك بىلەن ئالما، — دىدىي - دە، بېشىنى كوتىرىپ خەزەپ  
نەيزىسىنى ئىسمايىلىنىڭ كوزىگە قادىدى، مۇناجات ئوقۇپ پىيا -  
مەسى لەرزىگە سالدى:

ۋادەر بىخا! بىر چايانى بىلمەيمن ئاسراپتىمەن،  
مۇھەتمەرمەم دادامىنىڭ ھەق سوزىن ئۆقىماپتىمەن،  
كۈزلەرمەم ئويغاق تۇرۇپ غەپلەت ئارا ئۇخلاپتىمەن،  
بىر قاۋانى ئۆز بالام دەپ قەدرلەپ ساقلاپتىمەن،  
ھەق گۇمانى ئەرك ئېتىپ ناھەقنى مەن ياقلاپتىمەن.

كەلسە ئالدىمغا خوشامەت بىرلە، يادەك ئېگىلىپ،  
چىشىرىنى كورستىپ، ھى - ھىسا يالغان كۈلۈپ،  
كۈلكىسى، حا خىلۇسىنى مەن نادان راست دەپ بىلدۈپ  
ئىلتىپات ئەيلەپتىمەن ئوبدان كېيم، ئاش - ئان بېرىپ،  
پەيلى ياتىڭ شۇمۇئۇمنى ھىچقاچان بىلمەپتىمەن.

ئاسرساڭ ئادەم بالاسى، ئاغرى - بۇرۇڭ قان ئېتەر،  
بۇۋىلارنىڭ بۇ سوزىن ھىكمەت چىراڭى شان ئېتەر،  
ياتقا ئاشكار ئەيلىسەڭ سىرىڭىنى ئول پەيمان ئېتەر،  
دۇشمىنىڭگە دىل بېرىپ باشىڭىنى راست پەيدىخان ئېتەر،  
سەر تۇتۇش ئالقۇن ئىكەنكىم قەدرىگە يەتمەپتىمەن.

مەيلى ئىسمايىل نىخۇيىكى ئادىمى ئائىنى يوقات،  
مەيلى كەس كاڭلامى ياكى كوكىرىگىمگە نەيزە ئات،  
مەن ئۆزەم ئادەم تۇرۇپ كۆتۈمەسەن ئىتتىن ئىلتىپات،  
يات ياؤز ئاسراندىدىن دات، پەندىيات، مىڭ پەندىيات  
لەنىشى بىلسەڭ سائى شۇنداق جاۋاپ بەرمە كەچىمەن.

ئىسىمايىل بەزگەكتەك تىتەشكە باشلىدى، كۆزىنى يۈمۈپ  
زەھەرخەندىلىك بىلەن خان غوجاھنىڭ گېلىغا شۇنداق تۇرغان  
ئىدى. قىلىچ تۇغاقتەك ئېگىلىپ كەتتى. خان غوجام يەنە بىر  
قېتىم بېشىنى ئىگىز كوتىرىپ، ئەل-يۈرتى بىلەن خوشلاشماق  
بولۇپ شۇنداق مۇناجات ئېيتتى:

قادىمىز اتنىڭ كۆلمسىگى باردۇر،  
هاماھەم بىر كۈن تۈلمسىگى باردۇر،  
مېنىڭ بۇگۇن ئولەر كۈنۈمدۈر،  
ئانا نۇپراقنى سۈيەر كۈنۈمدۈر،  
دازى بولغايسىز ئانا - ئانلار،  
جاندىن ئەزىزلىپ سۈيگەن باللار،  
دازى بولغاي ئۆل پىرۇ ئۇستازىم،  
باش ئېگىپ قىلاي ئۇنىڭغا تازىم،  
دازى بول مېنىڭ ئەزىزەتلەرىم،  
مېنى ئۇستۇ، گەن ئەزىز يەرلىرىم.  
دازى بول تاغ، تاش، دەريا - قىرغاقلار،  
دازى بول ئەل - يۈرت، يېقىن - يىراقلار.....  
سلىرگە كۆزۈم قانداققا قانار  
ئۈيلىسام باغرىم ئوت بولۇپ يانار.  
قەسەميات خەلقىم، تۇغۇم ئالدىدا  
ئۇلسەم ئۈچلىرىم بولمىغاي ئادا.  
قساس قىلىمچىم سىزگە ئامانەت،  
ئەلۋىدا، ئەلۋىدا!.....

ئەلاقىسىسە، ئىسىمايىل ئاخمرقى مەرتە خەنچىرىنى سۈغۇرۇپ  
خان غوجىنىڭ يۈرىگە سانچىماقچى بولۇپ تۇرغاندا، بوراندەك

ئات ئويتتىپ كېلىۋاتقان قوشۇنى كورۇپ قالادى - ٥، دەرھال كوزدىن  
 غايىپ بولدى. مەسۇمخان بىلەن سۇدۇرخان يېتىپ كېلىپ قاردا -  
 خۇدەك بولسا خان غوجام قان دەرىاسى ئەچىمە بىھۇش يېتتىپ.  
 ئۇلار ئۆكىسىنىڭ ئۇستىگە ئۇزىنى يېتىپ زار - زار بوزلىنىپ  
 خان غوجامنىڭ بېشىنى يولىدى. خان غوجام تەسلىكتە جىلغا  
 تەرەپنى ئىشارە قىلدى. مەسۇمخان يېتىغا منىپ جىلغا تەرەپكە  
 قۇيۇندهك ئۇچتى. هايدا ئۇتمەي ئىسمىايملىنى ئاتقا سورتىپ  
 ئېلىپ كەلدى. خان غوجام كوزىنى ئاران يېچىپ:  
 — بۇ مەلئۇنى ئىلچى ئەھلىگە تاپشۇرۇڭلار، -- دىدى - ٥،  
 كوزىنى مەگۇلۇك يۈمىدى.

ئىنگىز چىمار يېقىلدى  
 گۇلدۇرママ چېقىلدى.  
 ئالى - پەريات ئۇستىگە  
 قايغۇ - ماتەم قېتىلدى.  
 غازات قىلغان ياتۇرنىڭ  
 ئىڭىھەكلەرى چېتىلدى:  
 ھەر يۈرەكتىن غەزەپنىڭ  
 ۋولقاڭلەرى يېتىلدى.  
 مەسۇم، سۇدۇر كوز يېشى  
 سەل، يامغۇردەك بىلىندى.  
 خان غوجامنىڭ جەسىدى  
 تەختىراۋانغا ئېلىنىدى.  
 مەھرەملەرنىڭ مىلتىغى  
 تەتۈر قىلىپ ئېسىلدى.

تۇغ - ئەلەملەر ئېگىلىپ ئەقاچىلىق بىستىتەن ئەلە  
 سەركەپ بىلەج بىتىت جىنازىغا يېپىلىدى. بىن اىچەسىدە دەغانىپ بىن ئەلە  
 بىتىت ئەشىپ تەتۈر كىيىپ ئېگىنى لىصەن ئەلە ئامىغە  
 سىنازىدە ئەلە - يولدا ساما سېلىنىدى. مەسىھە ئەلىسلىق ئەلە ئەلە  
 ئەلە ئەلىكىن كەڭ بایاۋان قۇچىمى ئەشىپ ئەلىكىن وەن ئەلە  
 ئەلە ئەلىكىن پىز قىيامەت قىلىنىدى. دەملە ئەلە ئەلە ئەلە  
 چاقماق چېقىپ ئاسماندادە ئەلە ئەلە ئەلە  
 دۈررىي ھونچاڭ توکۇلدى. ئەلە ئەلە ئەلە  
 گويا قات - قات بۇلۇتلار -  
 چاك - چېكىدىن سوکۇلدى. ئەلە ئەلە ئەلە

مەسوُمخان بىلەن سۇددۇرخان جىنازىنى قولدىن - قولغا  
 تالىشىپ شەھەرگە ئېلىپ مېڭمۇاتقان ھازىدا، لارعا قاراپ ئېيتتىكى:  
 — ئەگەر ھاجى دادىكام بىلەن ئاغىچى ئانىكام سوراپ فالسا:

ئۇنجە - مارجان چېچىلىدى  
 تېرىپ بولماي كەچ قالدۇق.  
 سەگە تىرەك يېقىلىدى  
 يولەپ بولماي كەچ قالدۇق

دەپ جاۋاپ بېرىڭلار. — دىدى.

جىنازا ئىلچى دەرۋازىسىدىن كىردى. خان غوجامنىڭ  
 ئانىكسى ئىگىز مۇنارىغا چىقىپ پىيالما تەزەپتىن كوز ئۇزمەمى  
 قاراپ تۇرغىنىغا ساق ئۇج كۈن بولغان ئىدى. بىردىنلا بىر  
 جىنازا ئالدىدا ئىككى ئوغۇلنىڭ ئېگىنى تەتۈر كىيىپ ساما ئىچ-

دە كىپلىۋاتقانلىخىنى كوردى-دە، "ئاه دەپ يىقلىدى. سۇڭرە  
جىنازىغا ئۇزىنى تېتىپ شۇنداق بوزلىدىكى، ئۇنىڭ مىسکىن زا-  
رىدىن يەر يېرىلىپ تاغۇ-تاشلار تېرىپ كەتكۈدەك بولدى:

بۇگۇن ئۇلۇغ جۇمە كۇن، بالام  
ماڭا بولدى قارا تۇن، بالام  
يېشىم ئاقتى يۈزۈمگە، بالام  
زۇلمەت پاتقى كۆزۈمگە، بالام  
ئاه بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادىرخان غوجام.  
قۇلاق سالغىن سوزۇمگە، بالام  
توبىۋالاي يۈزۈڭگە، بالام  
جىنازاكىغا باش قويىاي، بالام  
جامالىڭدىن گۈل ئويىاي، بالام  
ئاه بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادىرخان غوجام.  
ھەۋىلدەداجىم، دادىكىزنى بالام  
ئاخۇن ئاعىچا ئانكىزنى، بالام  
بەش ناتىۋان بالكىزنى، بالام  
پۇتمەس دەرتىكە قويدىكىز، بالام  
ئاه بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادىرخان غوجام.

ئۇڭ يېنىڭىغا قارسام، بالام  
مىلىتىقلىرىڭ ئىسىغلەق، بالام  
سول يېنىڭىغا قارسام، بالام

قىلىج، نەيزەڭ تېرىخلىق، بالام  
ئەن سەكىنە خىل جىنناز اڭنىڭ تۇستىڭە، بالام  
ئالىتۇن توغۇڭ يېپىخلىق، بالام  
باش - كوزۇڭگە قارسام، بالام  
ئىڭىڭە كلىرىڭ تېرىخلىق، بالام  
وكال ئاھ بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادرخان غوجام.  
سوڭار كەتتى ساي قالدى، بالام  
ئىگىسى يوق جاي قالدى، بالام  
دادسىدىن ئاييرىلغان، بالام  
بەش قولۇنۇڭ، تاي قالدى، بالام  
ئالما، ئاناد ئۆزۈلدى، بالام  
ئەمدى قۇرۇق باغ قالدى، بالام  
پاشا غوجام كەتتى دەپ، بالام  
يۇرىڭمە داغ قالدى، بالام  
ئاھ بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادرخان غوجام.  
پىيالىغا بارغاندا، بالام  
تاشلار تەكى بولدىمۇ، بالام  
ئاستىڭىزغا سالغاندا، بالام  
يانتقا كورپە بولدىمۇ، بالام  
تۇستىڭىزگە ياپقاندا، بالام  
قامعاق يوتقان بولدىمۇ، بالام  
ئاھ بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادرخان غوجام.

تاغۇۋە - تاشلار تەۋەرەيدۇ، بالام  
بۈلۈل مۇڭلۇق سايرايدۇ، بالام  
خەندىكە پاتقان لەشكىرىدىڭ، بالام  
خان غوجام دەپ يېغلايدۇ، بالام  
ھاۋادىكى ئاق بۈلۈت، بالام  
سائىڭا ماتەم تۇتۇپتۇ، بالام  
غىرىدېپ - غۇرۇۋا ئەۋلادىڭ بالام،  
زەھەر - زوقۇم يۇتۇپتۇ بالام  
ئاھ بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادرخان غوجام.  
ئېغىلدىكى بوز بېتىڭ، بالام  
ئۇت سەپ بەرسەم يىسەيدۇ، بالام  
قوتاندىكى كالاڭمۇ بالام  
سېنى ئىزلىپ مورەيدۇ، بالام  
ئاسماندىكى تورغايمۇ بالام  
سائىڭا نەزەر توقۇيدۇ، بالام  
تاغلاردىكى قۇشلارمۇ، بالام  
ھەرسىيەڭنى ئوقۇيدۇ بالام  
ئاھ بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم  
نادرخان غوجام.  
ئالا تايغان كۈچۈگۈڭ، بالام  
كۆككە قاراپ ھۇۋلايدۇ، بالام  
ئايۋەنىڭدا ئاسلانلار، بالام  
مېباڭلىشىپ يېغلايدۇ، بالام  
ئاھ بالام، ئابدۇراخمان ئاخۇنۇم

نادىرخان غوجام  
 تنسج ياتقىن گورۇڭدا، بالام  
 يۈرتۈڭ ماڭار يۈلۈڭدا، بالام  
 قارا زۇلمەت تەختىنى، بالام  
 كۈل قىلارمىز ئۆتۈڭدا، بالام  
 ئاه بالام، ئابدىرا خىمان ئاخۇنۇم  
 نادىرخان غوجام.  
 مەھىشەرگاھقا بارغاندا، بالام  
 خۇدا فازى بولغاندا، بالام  
 داۋاغا تىك تۈدارمىز، بالام  
 دۇشمەندىن خۇن سورارمىز، بالام  
 ئاه بالام، ئابدۇرا خىمان ئاخۇنۇم  
 نادىرخان غوجام.  
 ئاه ھەسىتتا، خان بالام!  
 ئاه ناداھەت، جان بالام!!

ئېيتىپ بەرگۈچى: شەھىت

وەلەتلىك نەزەرەتلىك بىكال مەن

وەلەتلىك نەزەرەتلىك بىكال مەن

وەلەتلىك نەزەرەتلىك بىكال مەن



وەلەتلىك نەزەرەتلىك بىكال مەن

قىزىل گۈلۈم

وَفَانِيَةُ الْمُلْكَ

ئاسمانى قارا بىلۇت قاپىلىدى، تارىم مۇڭلىنىپ كوزنى  
 ياشلىدى..... ئۈچ ئەۋلادىدىن تارتىپ لوپىنور كولى ئەتراپىدا  
 بايلارنىڭ پادىسىنى باققان تىلەك ئائىلىسىنىڭ كەنچى يىگىتى -  
 بۇلبۇل ئايىدىن يورۇق، كۇندىن نۇرلۇق، سەددەپتىن سۇزۇك، دىلى  
 بەك نۇزۇك سۇيىگەن ۋاپادارى - قىزىلىگۈلدەن ئاييرىلىدى، قاتاتلە -  
 رى قاييرىلىدى. قارا باتۇر سۇپەتلىك چىلburىلەر ناپاك قولىنى  
 ئۇزىتىپ شەيداسى بۇلبۇلنى قان يىخلىتىپ قىزىلىگۈلنى ئۇزۇپ  
 قاچتى. ياۋايىي تەبىه تىلەك چىلburىلەرگە لهنەت ياغدۇرۇپ بۇلبۇل  
 قەھرى - غەزەپ بىلەن نەزىم ئوقۇدى:

لوپىنور كولىدىن ئوتتۇم،  
 كونا بىر تۈلۈم بىلەن.  
 مەن گۈلۈمدىن ئاييرىلىدم،  
 ئازاپلىق زۇلۇم بىلەن.  
 چول - باياۋان ئىچىدە،  
 يۇرەرمەن كىمم بىلەن؟

ئىشىكىنى ئېچىدپ قويىام،  
 شامال كىردى بۇلۇڭغا  
 ئىچىمىدىكى دەردىسىنى،  
 قاچىلايمۇ تۈلۈمغا.

کۆزلىرىم بەسىر بولدى،  
قاراۋىپرىپ يولۇڭغا.

قۇرغۇيۇم ئۇچۇپ كەتتى،  
سۇۋادان تېرىكىلەرگە  
يار ۇوتى يامان ئىكەن، دەز كەتتى يۇرەكلىرىگە  
ئۇلسەمنۇ قارماسىبىن سېنىڭدىن بولەكلىرىگە  
قوسخىمنىڭ ئېچىغا اىلماق نەلەپەن ئامىن ئاب  
خام كومەچنى يەپتىمەن، ئامىن ئەپتەن  
ئامىن ئەپتەن كورۇنمىسى سايىھەن سايىھەن  
سۇغا كەتتى دەپتىمەن، چىلپورنىڭ قەستىنى  
قىلچىمۇ بىلەپتىمەن.

چولپان بىلەن تەڭ تۈرۈپ  
بەلنى مەھكەم باغلايمەن.  
مەن گۈلۈمنى كورەلمىي  
كېچە - كۇندۇز يەغلايمەن.  
گۈلۈم سېنىڭ ئىشلىرىدا  
يۇرۇگىمنى تەغلايمەن.  
كېچىسى خىيال قىلىپ  
تاغلار چۈشتى بېشىغا.  
ئىچىم توغان دەرتلىرىم

چىقمايدىكەن تېشىمغا.  
 غېردىپ بولدۇم، زار بولدۇم،  
 گۈلۈم كەلگىن قېشىمغا.  
 هاۋادىن ئۇچۇپ چۈشكەن  
 ئوردىكىمىكىن، غازمىكىن؟  
 قىزىلىگۈلۈم ئوتۇڭدا  
 قارتقان دەردىم ئازمىكىن؟!  
 باغرىمنى يېرىدىپ ياققىن  
 ياردىمكىن، سازمىكىن؟!  
 ئۇتلار كويىر ئىچىمده  
 دەردىن ئۆزەم بىلەرمەن.  
 كوزۇمدىن ئاققان ياشقا  
 كېمە سېلىپ ئوتەرمەن.  
 ئامان بولسام ئەبەتكە  
 گۈلۈم سېنى كۇتەرمەن.

قىش پەسىلى بولۇپ قالدى  
 تارىم ياقسى تۈڭلاپ.  
 پۇتلىردىم يېغىر بولدى  
 لوپنۇر كولىنى بويلاپ.  
 بۇرىگىمگە ئوت كەتتى  
 يار سېنى تولا ئويلاپ.

ئۇكە يولىدىم ياردىم

قادىۋالغىن بېشىڭغا.

پەلەك رەھىي كەلەمدى  
كۈزدىن ئاققان يېشىغا.  
تۇچار قانىتىم بولسا  
بارا رئىدىم قېشىڭغا.

قىز سىگۈل قەلە مقاشىم  
دەرىيادەك ئاقار ياشىم.  
چاڭقسام لېۋى بىرالەن  
سو ئىچۈرگەن ئاداشىم.  
شۇم پەلەكىنىڭ چىرىخىدەك  
چوركىلەر غېرىپ باشىم.

ماڭدۇر غىلى قويىمايدۇ  
كۈزلىرىمگە ياش تولۇپ.  
ھەرايمدىن ئاييرىدى  
ئەيسا<sup>①</sup> دىگەن باش بولۇپ.  
قالىدەم ھەسرەت ئىچىدە  
يۈرۈگىمگە قان تولۇپ.

ئەسکەر تۇقتى لوپىنۇردىن،  
بۇ ئەيسانىڭ يارلىغى.  
جاندىن ئۇتتى جاھالەت،  
 يوللىرىنىڭ تارلىغى.

<sup>①</sup> ئەيسا — لوپىنۇردا ئۇتكەن ئەشىددى زوھىرى.

شامال كەلسە پىقىرا،  
قىز بىلگۈلۈم ياغلىغى.

ياغلىغىنىڭ ئۇچىدا،  
جاڭغۇرايدۇ قوڭخۇراق.  
ئىچىم تولۇپ ئارمانغا،  
باغردىم بولدى مىڭ قۇراق،  
گۇناھىمنى بىلمەيمەن،  
مبىنى قىلار كۆپ سوراق.

قىز بىلگۈلۈم شۇ تاپتا  
چول قۇدۇققا<sup>①</sup> يەتكەندۇ.  
ئەيسا دىگەن باغرى تاش،  
دوڭ قوتان<sup>②</sup>غا كەتكەندۇ.  
سەلدەك غەزەپ - قەھەرمىز،  
يۇرىگىنگە تەككەندۇ.

سالىجلار دەك شورايدۇ،  
لايسۇ<sup>③</sup> لقىنىڭ قېنىنى.  
ئەيسا دىگەن ئالۋاستى،  
ماشىيەنجاڭنىڭ<sup>④</sup> يېقىنى.

① چوڭ قۇدۇق — يەر ئىسمى.

② دوڭ قوتان — يەر ئىسمى.

③ لايسۇ — يەر ئىسمى.

④ ماشىيەنجاڭ — لوپنۇرنىڭ زالىم كونا شىيەنجىنى.

گۈلۈم ياتقا كۈرسەتمە،  
 چىشىلىرىڭنىڭ ئېقىنى.  
 تىكەنلىكىنىڭ ① بېشىدا،  
 قىلاردىم شۇ قويچىلىق.  
 هەمرايىغا ئېيتىڭلار،  
 يامان ئىكەن بويچىلىق ②.  
 پۈلۈم بولسا قولۇمدا،  
 قىلارمىدىم قولۇچىلىق.

ئىلدامشىدى ئىدجه پەمۇ،  
 بۇ قويilarنىڭ تۈيىغى،  
 قارسام كوزۇم يەتمەس  
 مەللىەرنىڭ يەرمىغى.  
 باشنى تەشتى يارىلاپ،  
 فەيسا بەگىنىڭ تايىغى.

نەزە سالدىم نامىڭغا،  
 دەرتى كۆپلەپ تارتاقانغا،  
 هىسىكىن ئاتام تەڭلىكتە،  
 بايغا مېنى ساتقانغا،  
 ئېسسب قويدى ئاسقىنغا،  
 بەككە قوشاق قاتقانغا.

① تىكەنلىك — يەر ئىسى.

② بويچىلىق — بويتا قىلىق، بويتاقچىلىق.

كېچە - كۈندۈز تىشلەر مەن،  
 كىيىكىنىم ياماق چۈرۈق.  
 قويىنى بىزلىر سەمىتىسىك،  
 ئەيسا يەر يۈغان قۇيرۇق.  
 دەيدۇ تېخى تەپ تار تىماي،  
 "شۇدۇر تەڭرىدىن بۇيرۇق."

جەۋرىگە گىرىپتار دۇر،  
 پادىچىنىڭ جانلىرى.  
 خىللاپ يەيدۇ قوبىلارنى،  
 ئاچكوز زامان بايلىرى.  
 كېپەك بىلەن لوپلىكەن،  
 يوقسو لارنىڭ نانلىرى.

توھۇر قەپەز بۇلۇلنىڭ ئاۋازىنى بوجالىمىدى، تۇ تېخىمۇ  
 مۇڭلۇق، خوش خۇي نەپسى بىلەن قىزىلگۇلنىڭ ئىشقى - پىراقىدا  
 جاھانىنى لەرزىگە سالدى. چىن مۇھەببەت تۈلپارىنى بەيىگىگە  
 سالدى. بۇلۇل سوپىگەن ۋاپادارغا ئەبىدى سادىق قالدى. شۇنى  
 بايان ئەيلەپ ماۋۇ بېيىتنى ئاڭزىغا ئالدى:

نەقىش ئۆيىدۇم بۇرەككە،  
 قىزىلگۇلۇم سوزۇڭدىن.  
 سائى بەرگەن كوڭلۇمنى،  
 كورگەنمىدىك كوزۇمىدىن.  
 ئۇلۇپ كەتسەم ئۇتۇڭدا  
 داڑى بولغان تۇزۇڭدىن.

قار له يلسى نېچىلار،  
 قورقىغاچقا جۇدۇندىن،  
 ئىشىق ئەھلى خار ئىكەن،  
 بۇ ئالەمە بۇرۇندىن.  
 زۇلمەت سقىپ ۋەدەمنى،  
 چىقىرىمالاس كۈلۈمدىن.

قارا چاچنى تالقتىاي،  
 سايىه بولسۇن يولۇڭعا،  
 يۇرىگىمنى تۇتقۇزاي،  
 چىراق بولسۇن يولۇڭغا،  
 كول بويىغا كەپ تۈرۈمن،  
 كىرىۋالماي كۈلۈڭغا.

كۈيناك كۆزۈڭ ئۇخشايدۇ،  
 ئۇرۇغۇپ تۈرغان بۇلاققا،  
 ۋەدىلەشكەن گۇنامە،  
 قالدۇق ئەجەپ سوراقيقا،  
 قىزدىكۈلۈم چۈشۈققۇ،  
 ئۇلمەي تۈرۈپ دوزاقيقا.

شىڭىز تاغىدىن چۈشكەن سۇل  
 توختاپ قالدى ئېقىندا،  
 سەھەر تۈرۈپ ئاڭلىسام،  
 ئۇنۇڭ چىقىتى يېقىندا.

قانداق چمدار ئۈزىگىم  
تۇرساڭ تارىم بېقىندا.

كەپقاپتىمىز ئەجەپمۇ،  
باش ئاياقلى ① كورگىلى.  
يارىم دەنىپ بولا رمۇ،  
يۈرەك قېنىپ سۈيگىلى.  
ەن شۇنداق تورە لىگەنمۇ،  
پراقىڭدا كويىگىلى.

هېنى ئاياب دىمەپسىن  
ئاغزىگىدىكى يېلىڭىنى.  
باغردم ئەسلا قانمايدۇ،  
يەۋالاسادىن لېۋىگىنى.  
ئالدانىمىخىن ئۈزىگىگە  
ئۇنىتۇپ مەندەك خىلدەننى.  
كوزلەرىدىن ئاققان ياش،  
قوشۇلۇپتۇ تارىمغا.  
كۆكتە پەرۋاز قىلاتتىم،  
يېتىۋالام يارىمغا.  
چېنىم كەتسە رازىمدىن،  
سەندەك ۋاپادارىمغا.

① باش ئاياق — يەۋالاسادىن — بىلەن — بىلەن

قېشىڭىنىڭ قاراسىنى  
نەمگە تېرىپ ئۇندۇرەي.  
تۇرساڭ بىردىم قېشىمدا  
مەن كۆزۈمگە سىڭدۇرەي.  
ھۇۋلاپ تۇرسا ھۇقۇشلار  
سېنى قانداق كۇلدۇرەي.

غېرىپ بولۇپ يۈرگەندە،  
كىم سورايدۇ ھالىمنى.  
قىزىلگۈلۈم سەن ئۈچۈن،  
پلاپ<sup>①</sup> قويىدۇم جانىمنى.  
ئۇلسەمۇ ئۇنىۋىتىمىسىمەن،  
قارا كۆز مۇنايمىنى.

ئۇنىچە - مارجان چىچىلمىدى،  
قولۇم يەتمەس تېرىشكە.  
ھەمرايمىغا قوشقاڭلار  
ئۇلسە كىرەر بىھىشكە.  
قاچانمۇ تاك ئاتاركىن  
يارغا قولنى بېرىشكە.

كېچە - كۇندۇز تىلىهيمەن،  
يارىم بولسۇن سالامەت.  
مەلۇمۇقتۇر تەڭرىگە،  
ئالەمدىكى ئالامەت.

<sup>①</sup> پلاپ — ئاتاپ قويۇش، تەقدىم قىلىش.

قىز بىلگۈلنەڭ شەيداسى — بۇلىبۇل چىلىورىلەرنىڭ توسمۇر تايپنى  
 ئاستىدا زادى تىز پۇكمىدى، قېلىن مۇزدىن كاچكول ئىچىپ تارىم  
 دەرىاسىغا شۇڭغۇپ يار ۋەسلىنى ئىزلىدى. ناھەتكى بۇلىبۇل  
 تەلەيىسىز مىكىن، يار ۋەسلىگە يېتەلمىدى. هېجران ئۆتسىدا كويىگەن  
 بۇلىبۇل قىز بىلگۈلگە نىجاتلىق تىلەپ مۇنداق نەزىم ئۇقۇدى:

مۇز ئاستىدا كۇن پاتتى،  
 كەلدىم ساڭا ئۇخلىماي.  
 تىلغا ئىلىپ نامىڭىنى  
 يادلاڭ ئىدىم توختىماي.  
 يار كوزى خومار ئىدى.  
 يار كوزوڭ خومار ئىدى،  
 كوكسۇڭدە تومار ئىدى.  
 بۇلتۇر بۇ چاغ ئابدالدا<sup>①</sup>،  
 كۇنلەر بەختىيار ئىدى.  
 ئامەت بىزگە يار ئىدى.

ئامەت شۇنداق يار بولسۇن،  
 بۇلىبۇلۇڭغا چىچىلسۇن.  
 هېجران تۇڭچىجىپ يېشىلسۇن،  
 بىشكىن كوڭلى يېتىلسۇن.  
 دوستلار خىلىغا قېتىلسۇن.  
 دوستلار قاتسۇن خىلىغا،  
 دوڭلەر ئىرۇر يېغامغا.

<sup>①</sup> ئابدال — جاي ئىسمى.

نەمگە باسقان ئىزىشلار، — ساپىت ئەنداچىك بىلەن  
 ئاغاچىدەك سىنىڭلار<sup>(1)</sup>، مەسىن تەخىسىدە چىنىڭلار.  
 بارا رەمنىڭ بىلەن ئەنلىك بىلەن، سىنىڭ بىلەن  
 بارا رەمنىڭ بىلەن،  
 ئىنتىز ار بوب لەيلىدەك  
 يوغا باق كۈزۈڭ بىلەن  
 يۇرەرمەن سىنىڭ بىلەن.  
 يۇرەرمەن سىنىڭ بىلەن،  
 مەن مۇرۇللۇغ<sup>(2)</sup> سىن بىلەن،  
 مۇز ئاستىدىن يول تېپىچىپ  
 ئېيكەلسەم تەختىك بىلەن  
 ئورتاق ئىدىم بەختىك بىلەن.  
 .....

ئايلار ئۇتتى، پىل ئۇتتى..... بۇلۇل يارىنى كۇتتى. هېجرا  
 ئازاۋى بۇلۇلغۇ تۇكىمىس دەرت، پۇتمەس غەزەپ، چەكسىز كۈچ  
 بېغىشلىدى..... بۇلۇنىڭ جىسى گۈلماخان بولۇپ يېنىپ، قىزىل-  
 گۈلنى خازان قىلماقچى بولغان قارا باتۇرۇنىڭ تەختى - بەختىنى  
 كۈل قىلىشقا تەبىارلاندى، قىزىلگۈلننىڭ شېيخىغا يات ھۆقۇشلارنى  
 قوندۇرما سلىققا قەسەميات قىلدى، ئىنتىز ارلىق بىلەن تائىنى كۇتۇپ  
 بەخت ئىستىگىدە مۇنداق نەزمم ئوقۇدى:

(1) سىن، سىنى — چىراي، چىرايى.

(2) مۇرۇللۇغ — ۋەدىلىشىش، ۋەدىلىشكەن.

ئالتنىچى ئايىدا دولقۇنلىنىپ ئاقار تارىم،  
 نۇ قېتىدا مۇڭ چېكىدۇ مېنىڭ ياردىم.  
 شۇل يارىمغا سالىمىمنى يەتكۈزۈڭلار  
 كويۇپ - كويۇپ هىچ قالىمىدى ھال - مادا رىم.

مېڭىپ - مېڭىپ يېتەلمىدىم تارىمغا،  
 قانداق چىداي زىبا لەمەن يارىمغا.  
 كېچىلىرى ئۆپقۇ ھارام بىدارەن،  
 شۇل ئامىرەنم يەتكىننە يادىمغا.

كېتەرمەن قىزىلگۈلۈم قاشغا،  
 ئاپتىپ چىقسا سايىه بولاي باشغا.  
 ئارزۇيۇم شۇ بولسام يارنىڭ ياغلىغى،  
 دەرت - پىراقتا كوزدىن ئاققان ياشغا.

سۇغا سالسام تېرىمىيەيدۇ قەن - ناۋات،  
 يەتتە ئاشقى بىرسى ئىرۇر ئول پەرھات،  
 قىزىلگۈلۈم بىلسەك ھىجران دەشتىدە،  
 ئىشىڭىل بىلەن ھەردەم چېكەرمەن پەرييات.

سىياقىمنى ئەسكە ئالسالك ئوپلىئۇنۇپ،  
 كېچە - كۈندۈز ئاھ ئۇدارمەن تو لەئۇنۇپ،  
 بۇ ئالەمەدە يېتەر جان يوق ھالىمغا،  
 قۇڭەشتىمغا ھەلىلىدەك قورۇلۇپ.

كۈزۈم چۈشتى باغراشتىكى<sup>①</sup>. تۇدەكلىرىگە،  
ياز بولۇپتن پەردى تارىڭىڭ روجەكلىرىگە.  
تۇلتۇرسىمۇ سالماسمەن نەزىدەمنى  
قىزىلگۈلۈم بىر سېنىڭدىن بولەكلىرىگە.

تولا مېڭىپ قاپاردىغۇ پۇتلەرىم  
ئەسكە چۈشتى توغۇلۇپ ئۆسکەن يۇرتىلەرىم.  
مۇشقاڭىڭ بىلەن قانات فاققان لەچىمنەن،  
يالقۇنجايىدۇ يۈرىگىمە ئۇتلەرىڭ.

شامال چىقسا ئىغاڭلايدۇ كامپاشى<sup>②</sup>  
جانان منىڭ ئويىناب تۇدار جۇپ قاشى.  
قىزىلگۈلۈم بىلسەڭ شۇ تاپ جايىمنى،  
يانقان يېرىم دوڭلۇكتە تېرىھك باشى.

چىشىڭىنىڭ ئاقلىخى دۇررى - دارادۇر  
لېۋەڭىنىڭ تاتلىخى تىلىنى ياردادۇر.  
قاشلىرىڭ قازى بولۇپ يۇرتىنى سورادۇر  
كىرىپىڭىنىڭ جادۇ بولۇپ جاننى ئالادۇر.

قارا ساچىڭ نەم يەرلەرنىڭ قىياقى  
باراي دىسەم بۇ يوللارنىڭ يەراقى.  
چولپان بولۇپ قاراڭغۇنى يوردۇتقان،  
قىزىلگۈلۈم باياۋاننىڭ چىرااغى.

① باغراش — باغراش كولىنى كورىستىدۇ.

② كامپاشى — قومۇش پۇپىگى.

ئاينى توساب بولۇت ئېلىپ قاچقاندەك،  
خامان تېپىپ هوسوںلىنى چاچقاندەك.  
قىزىلگۈلۈم نەدە توزۇپ يۇرۇيسىن،  
كۈزدە ئۈجۈل<sup>①</sup> قاسىردىسىنى ئاچقاندەك.

هۇكەر چىقىپ ئاي نىمىشقا پاتمايدۇ؟  
چولپان تۇغۇپ تالڭى نىمىشقا ئاتمايدۇ؟  
قىزىلگۈلۈم بىلسەڭ بەختىم قارىكەن،  
ئەمما يېشىم ھەرگىز بىكار ئاقمايدۇ.

قىزىلگۈلۈم قارىچۈزقىنىڭ بالاسى،  
قانداق قىلاي!..... ئەي كۆزۈمنىڭ قاراسى.  
قانات ياساب ئۈچۈپ بارسام قېشىڭغا،  
ساقىياردى يۇرىگىمنىڭ ياراسى.

غار غالىتىغا<sup>②</sup> كەلدىم اسائا بېرىشقا،  
بېلىق تۇتۇپ سوغال سالام قىلىشقا.  
قىزىلگۈلۈم كويىك ئوتۇڭ تەپتىندە  
ئازلا قالدىم گۈلخان بولۇپ يېنىشقا.

قىزىلگۈلۈم ھىساپلىسام كويىگىلى،  
ئۇزۇن بويقۇ، شىرىن لېۋىڭ سۈيگىلى.  
بىلسەڭ ماڭا ئەسلا مۇمكىن ئەھەستور،  
سەن جاناندىن بۇ كوكۇنى بولگىلى.

سېغىندىم مەن بېغىنىڭ ئانارىنى،  
خارلىماسمەن ياشلىخەم باهارىنى.

(1) ئۈجۈل — يىكەن - توزغانق.

(2) غار غالتا — كېمە توختايىدەغان جاي.

قىز دلگۈلۈم سۇبھى ساڭا يەتكۈزگەي  
ئەقلىككە بۇندا تالىق ئاتارنى.

قىز دلگۈلۈم ئۇچمىس ئۇتتۇر نامىڭىز،  
كىمگە يېتىر بىزنىڭ پەريات نالىمىز.  
سىز ئۇياقتا، مەن بۇياقتا ئىنتىزا،  
غېرىپ باشقا قاچان چۈشەر سايىمكىز.

مەن يۇرسەن تىكەشاڭلىق<sup>①</sup> دوڭلۇكتە،  
نەلەردىسەن كوڭلۇم سويگەن مەلىكە؟  
چاقماق كەبى ئۇتۇڭ چۈشكەچ سىنەمگە<sup>②</sup>  
بۇلbulۇڭ بوب سايراپ چىقتىم ئىشىككە.  
ئۇتلۇق كوزۇم پەقەت كىرىپىك قاقمايدۇ،  
توخۇ چىلاپ تالىق نىمىشقا ئاتمايدۇ؟  
نەمە شۇنچە پەلەك بىزگە بەت گوپا<sup>③</sup>  
ھەي پەرشىتم نەچۈن بىزنى قاتمايدۇ؟  
غوجىلارنىڭ مەنگەنلىرى يوغان ئات،  
نمگاردىنىڭ كوڭلىدە مەن ئەمەس يات.  
گوھەرىسى بىلىڭ دىمەت دوستلىرىم،  
تاشقا ئۇرۇپ ئەسلا قىلماسمەن بەربات.

قىز دلگۈلۈم ئاياب تۇرما سوزۇڭنى،  
ئىمکان بولسا ئۇندۇرەرددم ئۇزۇڭنى.

① تىكەشاڭ — جاي ئىسىمى.

② سىنە — دىل، قەلب.

③ بەت گوپا — بېۋاپا، ۋاپاسىز.

کوییپ باغریم هیچ ماجالى قالمدى،  
دەمان قىلاي ئويلاپ ئايدەك يۈزۈگىنى.

قۇملار توساب كورۇنەيدىكەن مەله،  
پېرىقىڭدا تولا قىلىمەن نالە.

هولتەن<sup>①</sup> كوییپ يۈرۈگىم بولادى پارە،  
گۈل مەشۇغۇم بۇ دەرتلەرگە نەمە چارە  
چىدىمايدۇ بېلىق سۇدىن ئايىلىسا،  
گۈامىن سۇلغاي تۇز شاخىدىن قايىلىسا،  
ئاهە - زارىم ئاسىمنىنى ئۇرتىسى،  
ئاڭلارمىكىن ئاهە - زارىمنى خۇدا!

چىرايىڭىنى ياغ قۇيیپ ياغلىغاندەك،  
قاش - كوزلىرىڭ پەيغەمبەر سىلىغاندەك،  
بۇ ئالەمگە شۇنداق سۆزۈك تۇغۇلدۇڭ،  
بەدىنىڭىنى ئالتۇندا سىرلىغاندەك.

هامان بىر كۈن سېنى ئېلىپ كېتەرمەن،  
چېرىڭەڭ ئۇچۇن ئەزىز جاندىن كېچەرمەن،  
خۇشواخ بولۇپ ئوغۇل تۇغساش ئاپىغىم،  
قوڭغۇر اقلق ئالتون بوشۇك ئېتەرمەن.

تاڭ تۇمارى گۈزەل چولپان پاقراپ،  
كوزلىرىمە ياش قىيانى قانسراپ؛  
تەركى دىدار تاھىر - زوھەر ئوتۇپتۇر،  
بىزدەك ھېجراڭ دەرىياسدا ھالسىراپ.

① هولتەن - تىرىك جان.

قارا باتؤر<sup>①</sup> بولسا کەلسۇن قېشىمغا،  
ھەر بالانى ئېلىپ قويىدۇم بېشىمغا.  
تسىك بولسام قوزغۇنلارنى ھەچقاچان،  
قۇندۇرماسىمەن قىزىلىگۈلۈم شېخىڭغا.

ئۇمىت ئۇلۇمدىن يېڭىمش تاپتى. بۇلىبول تارىم دەرىياسىنى كە-  
سىپ ئۇ فاتقا ئوتتى، تەقەززالق بىلەن قىزىلىگۈلسىنى كۇتتى. چىلىبو-  
رىلەرنىڭ ئىسکەنچىسىنى پاچاقلاپ، شۇم تىكەنلەرنىڭ قورشاۋەد-  
دىن ئامان چىققان قىزىلىگۈل تارىم بويىدا سۇيىگەن يارى -  
بۇلىبول بىلەن ۋىسال دەرگاھىغا قارار تاپتى. مۇھەببەت گۇزارا -  
رىدا ئارامى خوشلانغان بۇلىبول ۋاپادارى قىزىلىگۈل شەنسىگە شوخ  
لەتاپەت بىلەن بۇ نەزمىنى ئوقۇدى:

مۇرات تاپتى تىلىگىم،  
خۇمالغىم قول ئۆزات.  
گۇلباهارىم، چىچىگىم،  
تۇمالغىم قول ئۆزات.

تولۇن ئايدەك ئاپىسغىم،  
زىبالغىم قول ئۆزات.  
شرىن سوزلۇك خۇماكوز،  
نۇر چىراغم قول ئۆزات.

ھىجران دەردىنى چەككەن،  
ۋاپادارىم قول ئۆزات.

<sup>①</sup> قارا باتؤر — "قاھىر - زوھەر" نىڭ ئارىسىغا ئۇنىڭەن شۇم تىكەن.

داڭتى داستان، روھلىتن!؟  
مەدەتكارىم قول ئۇزات.

پەريلەردىن خۆلچ ئالغان،

بال - شىكەرىم قول ئۇزات.

يۈرۈگىمنىڭ پارچىسى،

جان - جىڭەرىم قول ئۇزات.

بۇلپۇلغا گۈلۈستان،

شاپاڭ تېچىم قول ئۇزات.

قۇچىخى چىمەن، بوسنان،

پاراغىتىم قول ئۇزات.

ئەقىدىسى ئومۇرلۇك،

ئىشقى لهۋىزى سۈيۈملۈك.

جانى جانغا كويۇملۇك،

گۈلئۇزارىم - قول ئۇزات.

باغرى قانماي ئاييرىلغان،

قاناقلىرى قاييرىلغان.

زۇلمەت ئوتى قان قىلغان،

جۇدالغىم قول ئۇزات.

مېڭانىنى ① ئوق قىلغان،

باتۇرلۇقنى زوق قىلغان.

ھۇقۇشلارنى يوق قىلغان،

جان نىڭارىم قول ئۇزات.

① مېڭان - كىرىپىك.

پەرۋا قىلماي كۈلىپەتنى لىشەن رىۋات  
 جۇر قىپ خەيىرەت، ئۇلىپەتنى،  
 كورسەتكەن زور جۇرئەتنى  
 جۇپ دىگار دىم<sup>①</sup> قول ئۇزات.

چوللەر كەزدى پەرھادىڭ،  
 مەدەتكار بوب ئەجداتىڭ.  
 تىلەكداشتۇر ئەۋلادىڭ،  
 شىرىن جانىم قول ئۇزات.  
 تاشا يۇرتتىن<sup>②</sup> كېتىيلى،  
 هەڭگۇ ئىناق ئۆتەيلى.  
 يۇرتتى ئابات ئېتىيلى  
 قىزىلگۈلۈم قول ئۇزات.

ئېيتىپ بەرگۇچىلەر: لوپتۇر ناھىيىمىسىدىن ئۇزۇن ھەممەت،  
 ساتتاركام، ئىبراھىم تىلەك، يۇنۇس فوشاق، بۇۋەخان.

<sup>①</sup> جۇپ دىگار — يولداش، ھەبۇپ، ھەمرا ھەنسىدە.

<sup>②</sup> تاشا — ياقا، چەت



قرماد شاه و شهی جانان



ن ل ل ه ر ب ش ع م ل ش ع ة

دۇئىلەر شۇنداق دىۋايدىت قىلىدۇكى، ئىسپامان شەھىرىدە شاھ ھۆسەن ئىسىملىك نامدار بىر پادشا بار ئىدى، ئۇنىڭغا بىلەسپاپ ئالىتۇن - كۈمۈش، غەزىنە دەپىنلەر يار ئىدى، ئەمما شۇنچە سەلتەنەتلىك بۇ پادشانىڭ بىرمۇ پەرزەنتى بولمىغايچقا كۆكلى سەكپارە ئىدى. پادشا خۇدايىستاڭلاadin بىر پەرزەنت تەلەپ قىلىپ 40 كېچە - كۇندۇز ئىبادەت بىلەن يىغلىغان ئىدى، ئاللا- تائىلالا مۇز بەندىسىنىڭ بۇ تەللىۋىنى قوبۇل كورۇپ، بىر ئوغۇل بەند پەرزەنت پادشانىڭ پۇشتى كەمرىدىن زەئىپنىڭ قوسىغىغا بەند بولدى. توافقۇز ئاي، توافقۇز كۇن، توافقۇز سائەتتىن كېيىن بىر ئوغۇل تۇغۇلدى. پادشا بۇ ئوغۇلنىڭ ھوسنى - جامالىغا قاراپ ئاسماندىكى ئايغا مەنزۇل قىلىپ "قەمەرشاھ" دەپ ئات قويدى.

ئەمدى بىر كەلەم سوزنى كۈييقاپ دىۋە - پىرىلەرنىڭ پادشاسى شاپەر قۇتتىن ئائىلايلى. پادشاھى شاپەر قۇتنىڭمۇ بۇ دۇنيادا ھېچ بىر پەرزەندى يوق ئىدى. ئۇ پادشامۇ ئاللاadin بىر پەرزەنت تەلەپ قىلاتتى، كۇنلەرنىڭ بىردا شاپەر قۇتنىڭ تەلەپ - دۇئاسى ئىجابەت بولۇپ، خوتۇنى ھامىلدار بولدى. ئاي - كۇن قاراى - تووشۇپ بىر قىز تۇعدى، پادشانىڭ دىلى شاتلىققا تولدى. بۇ قىزنىڭ رەگىگى - دۇخسارىغا قاراپ، ئاسماندىكى كۇنگە مەنزۇل قىلىپ "شەمىسى جانان" دەپ ئات قويدى.

ئۇغلىنىڭ ياراعىتى ئۇچۇن ۋەزىرلىرىدە كەم قىلىپ ھەشەمەقلەك بىر چارباغ بىنا قىلدۇردى. قەمەر شاھ چارباختى كورماك بولۇپ باققا كىرىدىپ تەختى - راۋاق ئۆسەتىدە ئۈستۈردى، بىر ئازدىن كېيىن كوزى ئۇيىقۇغا ئەسىر بولسىدى. ئۇ شۇنداق بىر چوش كوردى، چۈشىدە قىسمەت بىر ئىش كوردى؛ بىر نەچىچە ھور - پەرى قىزلار قەمەر شاھنى ئۇراپ ئالغۇدەك، ئۇلارنىڭ ئارىسىدا كۇنىدىنىپ نۇرلۇق ساھىپ جامال بىر اقز قەمەر شاھنىڭ مۇباراك قولىنى تۇتۇپ مۇھەببەت نەشتىرىنى بىرلەتكەن سانچىپ تۇرغىدەك، شۇنىڭ بىلەن بىر ئىشىق چاقمىنگى چۈشۈپ قەمەر شاھنىڭ جىسمىنى يارغۇدەك، ئۇلار ئۆز ئارا تويمىاي بېقىشىپ بىر بىرلىرىدە كۆكلىنىنى بىلدۈرەمەك بولۇپ بىر سوز ئېتىشقاڭلىرى:

قەمەر شاھ:

دۇخسارىڭنى كورۇپ ئاغدى خىيالىم،  
ئەي دىلرابا، قايدا بولۇر ماكانىڭ؟  
پەرسە سەن، بەھىشەرەن سەن نىگارىم،  
ئېتىقىن جانان قايدا سېنىڭ ماكانىڭ؟

شەھسى جانان:

ەپنى سورىساڭ شاپەر، قۇتنىڭ قىزىمەن،  
شەھسى يوستان سىرۇر مېنىڭ ماكانىم،  
ھالىنى سورىساڭ پەرىزا ئانىڭ شاھىسىن،  
يېقىن يەردە يوقۇن مېنىڭ ماكانىم.

قەمەر شاھ:

هەنرەيلىكىگە نەچچە كۈندە يول توشار، قايدا بولۇر جانان سېنىڭ ماكائىڭ؟  
شەمىسى جانان: ئاشق بواساك كۈيۈپ - يېنىپ تۈچە، سەن،  
سەۋرى قىلىساڭ سەئىي شەرۋەت ئىچۈرسەن.  
ئۇچ يۈز ئاتىميش مەنزىل يىلىم كېچەرسەن،  
بىلەر بواساك شۇچە جايىدۇر ماكائىم.  
قەمەر شاھ:

قەمەر شاهدۇر شاھ ھۇسەننىڭ ئوغلىمەن،  
تائىنەتكە مۇشتاقىڭدا ئۆتەرەن:  
ۋەسلەن ئۈچۈن جانى پىدا ئىتەرەن،  
نەزىرىكىدە تۈرسۈن ئۈشىپ ئەقىدمەن.

شەمىسى جانان: شەمىسى جانان پەريلەرنىڭ بىرىمەن،  
بىلەپ ئالغىل كۈيماقاننىڭ پېرىمەن.  
مەنمۇ سېنى كۆپتنى ئىزلىپ بىرەن،  
شەمىسى بىستانددۇر سېنىڭ جاناننىڭ.

ئەلقىسىم، قەمەرشاھ چوچۇپ ئويغىنىپ قارىدى، چۈشىدە  
خۇش سوهىبەت بولغان جانانى ئەمچىيەر دە كورۇنمىدى. قەمەر شاھ  
شۇ كۈندىن باشلاپ ئىشق ۋەسۋەسىدە كېچە - كۈندۈز نادامەت  
چىكىپ زار ئەيلەپ كوزلىرى تالدى، يىمەك - ئىچىمەكتىن قالدى،  
ئاهۇ - نالسى جاھانى بىر ئالدى. قەمەر شاهنىڭ بۇ ھالىدىن

خەۋەر تاپقان ئاتىسى شاھ ھۇسەن جىمىكى ۋەزىر - ئۈلەمەرنى  
يىخىپ ئېيتىكى: "ئوغۇلۇم قەمەر شاھ نىمە دەرت - ئەلەمگە مۇپ -  
تىلا بولدى؟ تېزدىن بىلىپ كېلىڭلار" - دىدى. ۋەزىر - ئۈلەمالار  
قەمەر شاھنىڭ دەرىدىنى بىلەمك بولۇپ ئەھۋال سورىغاندا، قەمەر  
شاھنىڭ ئېيتقانلىرى:

ئەرزۇ - ھالىم ئىشتىڭ دانا ئەمەرلەر،  
بىر پەرى ھالىمنى خاراپ ئەيلىدى.  
ئىشق ئىزهارىغا مۇشتاق ئۆمۈرلەر،  
لۇتپى مەنزۇر، باغرىمنى سىماپ ئەيلىدى.  
قاتارىدا باردۇر كېنzerەكلىرى،  
مەشۇق دەر ئۇزىنى، شۇ ئىكەن سىرى.  
يىراقتۇر نىگادا تۇرغان مەنزىلى  
ۋەدىسىگە قەسەمدىن جاۋاپ ئەيلىدى.  
سلىكىنپ ئۇيغاندىم بولادۇم گۇمانە.  
بېشىمغا چۈشتىلەر ئىشقى پەرۋانە.  
دەرىدىمگە ئۇشىپ ئىش بولدى باھانە،  
ئىشق ئۇتى دىلىمنى كاۋاپ ئەيلىدى.

ئەلقىسىسە، ئەمەرلەر قەمەر شاھدىن بۇ سوزلەرنى ئاڭلاب  
پادىشاغا بىر بىرلەپ بايان قىلدى، قەمەر شاھنىڭ دەرىدىنى  
ئاتىسىغا ئايىان قىلدى. پادىشا ھەمكىن بولۇپ مەھرەملىرى بىلەن  
كېڭەش تۈزدى. قانچە چارە قىلىسىمۇ قەمەر شاھقا دال بولىدى.  
ئاخىرى ئوغلىنىڭ تەلىئۇنى ماقول كورۇپ. قەمەر شاھقا شۇ  
مەھبۇپنى ئىزلەپ تېپىمەش ئۇچۇن رۇخسەت بېرىپ بىر سوز  
ئېيتقىنى:

کارامه تلىك قادر خۇدا، بالامنى ساڭا تاپشۇردىم،

شايائەتلىك رۇسۇللا، بالامنى ساڭا تاپشۇردىم.

شەمشى باقا، ماھى تابا.<sup>①</sup> بالامنى ساڭا تاپشۇردىم،

قۇدرەتلىكىسىن خۇداۋەندە، بالامنى ساڭا تاپشۇردىم.

قەھەر شاهقا بەردىم رۇخسەت، پىراقىدۇر جانغا كۈلپەت،

خاھىشىڭدۇر قىلسالىڭ ئۈلپەت، بالامنى ساڭا تاپشۇردىم.

شاھى ھۆسەن نادامەتتە، قالدى باشىم مالامەتتە،

تەڭرىم ئۆزەڭ ئادالەتتە، بالامنى ساڭا تاپشۇردىم.

ئەلقىسىم، قەھەر شاھ ئاتىسىدىن بۇ سوزنى ئاڭلاب خوشال

بولدى. ئانىسى قېشىغا كىرىپ ئېيتتىكى: "ئى ئانا، دادام رۇخ-

سەت قىلدى، سەنمۇ ئىجازەت بەرسەڭ" — دەپ ئانىسىغا بىر

سوز ئېيتقىنى:

قىبلىگاھىم جانىم ئانا، دۇئايىڭغا دۇتار<sup>②</sup> بولدىم،

ۋىسال ئىزلىپ يات يەرلەردىن ئۆزگە ۋەتهن تۇتار بولدىم.

ساۋادىيمەن يول ئاداشتىم، مېنى توغرا يولغا سالغىن،

داۋاسى يول دەرتكە قالدىم، شىپاسى بار چولگە سالغىن.

مۇرادىمغا يېتەرمەنمۇ. يارنى كورمەي ئولەرمەنمۇ،

yarنى كورمەي ئولۇپ كەتسەم، بېھىش يۈزى كورەرمەنمۇ؟

قەھەر شاھ دەر غەمكىن باشىم، زەھەر - زوقۇم بولدى ئاشىم،

يار ئىشىدا ئاقار ياشىم، ئانا جانىم دۇئا قىلغىل.

① شەمشى باقا، ماھى تابا — ئولىيەس كۈن، تۈلۈن ئاي.

② دۇتار — ئىنگىلەتكۈچى — بۇ يەردە "مۇھتاج" مەنىسىدە.

ئەلقىسىسى، قەھەر شاھدىن بۇ سوزنى ئاڭلاب ئانمىي زار-  
زار يىغلاپ بېيتىكى: "ئى بالام، خەتەر يولغا ئاقلىنىپسەن، قايتقىن يولۇڭدىن" —  
دىدى. قەھەر شاھ بېيتىكى: "ئەرادەمدىن يانمايمەن، ۋەدەمدىن  
قايتمايمەن، مەندىن رازى بولۇڭ" — دىدى. نا ئىلاج ئانسىنىڭ  
بىر سوز ئېيتقىنى:

بارغىن بالام يولدا قالما، ئۈچمەس ٹۇقتا كوبۇپ يانما،  
مەددەت قىلسۇن پەرۋەردىگا، سېنى ئاللاغا تاپشۇردىم.  
يولۇڭ - مەنزىل باش ئالخۇنچە، ئۆچ يۈز ئاتمىش ياش ئالخۇنچە،  
دىلدارىڭغا قاۋۇشقۇنچە، سېنى ئاللاغا تاپشۇردىم.  
پەرىلەرنىڭ چىن ۋاپاسى، يالغىنى يوق، جان جاپاسى،  
سوزلىرىنىڭ بار باقاسى، سېنى ئاللاغا تاپشۇردىم.  
خۇدا سائىغا بولسۇن دەركار، نەسپ ئەتسۇن ۋەسىلى دىدار،  
ئاناكغا يوق ئۇيقو، بىدار، بارغىل ئاللاغا تاپشۇردىم.

ئەلقىسىسى، قەھەر شاھ ئانىسىدىن ئىجازەت تېلىپ، شەھىسى  
جاناننىڭ ۋىسالغا يېتىش نېيتىدە ئەتىسى چاشكا ۋاقتى بىلەن  
شەھرى ئىسپىھاننىڭ دەرۋازىسىدىن چىقىپ قارىغۇدەك بولسا،  
ئىسپىھان خەلقى چوڭ - كىچىك، قېرى - ياش، ئەر - ئايال ھەممىسى  
سانجاق - سانجاق بولۇپ يولنىڭ ئىككى قاسىنخىدا سەپ تارتىپ  
تۇراتتى. شۇندا قەھەر شاھنىڭ قەۋەي - قېرىندىداش، ئەھلى - جاما-  
ئەت بىلەن خوشلىشىپ بىر سوز ئېيتقىنى:

كېتەر بولدۇم يارۇ جاناننى ئىزلەپ،  
مېھر دۈۋانىم ئانا - ئانا خوش ئەمدى،  
ئۈچ يۈز ئاتمىش يىل مەنزىلىنى كوزلەپ،  
كېتەر بولدۇم، جامائىتىم خوش ئەمدى.

كوتا ئومرۇم يۈز يىل ۋاپا قىلارمۇ؟  
يول ئازاۋى جانغا جاپا قىلارمۇ؟  
ئارمىنغا تەلەي تېڭى ئاتارمۇ؟

گۈل حامالىم سىكلىم ساڭا اخوش ئەمدى.  
هن كېتەرمهن "تەۋەككۈل" گە بەل باغلاب،  
يارى يار دەپ سىنەلرىمنى داغلاب،  
ھىجران ئوقى يۈرەك باغرىمنى تىغلاپ،  
كېتەر بولدۇم ئانا يۈرۈم خوش ئەمدى.

ئەلقىسى، قەھەر شاھ يۈرۈداشلىرى بىلەن اخوشلىشىپ يولغا  
راۋان بولدى. قىرىق كېچە - كۈندۈز يىول يۈرسىمۇ هىچ بىر  
مەنzel كورۇنىمىدى. چول - جەزىرە ئەچىدە گائىكىرماپ يۈرۈپ  
بىر سوز ئېيتقىنى:

قادىر ئاللا سالدىڭ ۋىسال دەرىدە،  
مەن نەيلىين ياردىن نىشان بولمسا.  
يار - يار دەپ كەزدىم ھىجران دەشتىدە،  
مەن نەيلىين ياتار ماكان بولمسا.

شەمىسى جانان ئەي نىڭارا، قايدىسىن،

ۋىسالىڭغا ئەمدى قاچان يېتەرەن  
قاى تامانغا باشىم ئىلىپ يۇرەرمەن،  
مەن نەيلىيىن ياردىن ئېغان بولمىسا.

مەن بارارمەن، دىلدا ئۆمىت كۈتۈلگەن،  
پايانى يوق يواو - مەنزىل ئۆتۈلگەن.  
پىشانەمگە نىمە قىسىت پۇتۈلگەن،  
مەن نەيلىيىن ياردىن ئېھسان بولمىسا.

ئەلقىسىدە، قەمەر شاھ شۇ يۈرگىنىچە ئۆج يىل توختىماي  
ماڭدى. ئاخىرى پۇتلرى يېغىر بولۇپ، بەللرى تالىدى. ھېچ-  
قانـداـق ئادـهـمـزـات ئۇچـرـمـىـدىـ. ئىـشـقـىـ - پـەـرـاـقـىـ ئـىـشـىـپ ئـۇـنىـكـ  
بـىـرـغـەـزـەـلـ ئـىـتـقـىـنىـ:

بارچە دەرلەر: ئىشق يولى ۋاپاسىنى،  
لوقمان دەرمىش، دەشتى گەربان ئاختۇرای،  
نالىھ ئەيلەپ، دەشتى گەربان ئاختۇرای،  
ئۇمرۇم قالماس تەركى دىدار ساناسىز،  
يۇرەك پارە، ئاتەشى<sup>①</sup> ھەجران بىلەن،  
لەيلى - ھەجىنۇن ۋەسىلى بارمۇ گاداسىز.  
مەن پەرشان تاغۇ - دەشتلىر كېزەرن،  
قايدا دىدار، جانانغا جان پەداسىز.  
تەۋەككىلدىن بەخت - تەلهى تاپمىسام،

① ئاتەش - ئوت.

خېزىر ئۇنى يەلكىم بەرەمىن خۇداسىز،  
شەمىي جانان رۇخسارىغا يەتمىسىم،  
مەھشەر (1) كۇنى قەمەر شاھنى سورا رسىز.

ئۇلاقىسىم، قەمەر شاھ قايىسى تەرەپكە مېڭىشىنى بىلەلىمەي  
ئاللا din پانا قىلەپ بېشىنى سەجدىگە قويىدى، شۇ ھامان بىر  
شەپە بولىدى، بېشىنى كوتىرىپ قارىغۇدەك بولسا، يەر بىلەن  
ئاسمان ئارسىدا بىر ئاق نۇرانە كىشى كېلىۋاتقىدەك. قەمەر  
شاھ ئۇ غايىپ كىشىگە ئىززەت.. ئىكراام بىلەن سالام قىلدى. ئۇ  
كىشى ئېيتتىكى: "ئى ئوغۇلۇم، يولۇڭدىن قالما، ئاللا تەلۋىڭنى  
قوبۇل كورۇپ، ساڭا ھەردەم مەدەتكار بولغاي، يەنە ئۈچ يىل  
يۇرسەڭ بىر بۇواي يولۇققايى. ئۇ يولۇڭنى كورسەتكەي، مىرا -  
دىڭغا يەتكەيسەن" دىگەن دۇئايى نېدا كەلدى.  
قەمەر شاھقا قايىتدىن جان كىردى. يەنە 99 كۇن يۇرۇ -  
گەندىن كېيىن پايانىسىز دەشتىكە يەتتى، قۇملىق ئىچىدە 7 كېچە -  
كۇندۇز يۇرگەندىن كېيىن تەشنالقتىن يېقىلىدى، قەمەر شاھ كۆ -  
زمنى ياشلىدى، "ئەمدى ئولەر بولدۇم" دەپ نەزەم باشلىدى:

نىچۈك جانى قۇتقۇزاي بۇ چۈلىستان ئىچىنده،  
نىتەي شۇنچە ئازغاشتىم، قالدىم ئارمان ئىچىدە،  
ھەسرەت توغان بۇ بېشم قايغۇ - پىغان ئىچىدە،  
بويۇم ئوقتا ئورتىنۇر، يۇرۇڭىم قان ئىچىدە.

ئىشق ئوتىدا كويىگەنىڭ بولۇرمىكن داۋاسى،  
دەرلەر: ئاشق دىگەنىڭ مەھشەر دىمىش غىزاسى.

(1) مەھشەر - قىيامەت كۇنى.

ئاشقلارغا ئالهمنىڭ شۇنىچىمكەن جازاسى،  
پەھات كەبى زارىمەن بۇ چۈلىستان ئىچىدە.

ئاشتىم جاپا تېغىدىن سەرسانەن يولۇڭدا،  
دازى ئىدىم جان بەرسەم، جانان سېنىڭ قولۇڭدا.  
پەۋانىدەك نە بولغاي چورگەلسەم ئۆڭ - سولۇڭدا،  
شەمىسى جانان بىلۈرەمۇ قالدىم گۈلخان ئىچىدە.  
هېجىران دەشتىدە يېخلاپ ئاققى كۆزۈم قاراقي  
كەتمەس دەرتلىك بېشىمىدىن شەمىسى جانان پېراقى،  
ئادامى جان بولارمۇ ئاشققا يول يېراقى،  
قەمەر شاهدۇر نادامەت، ئالە ئەپغان ئىچىدە.

ئەلقىسى، قاتىق بوران كوتىرىلىپ، قەمەر، شاه كۆزىنى  
ئاچالماي قالدى. ئەبىۇھانباشى! قەمەر شاهنىڭ خىسىي بارخانىپىرى  
قۇم تېگىدە قېلىشقا باشلىدى، شۇندَا نادامەت ئالىسى بىرلە،  
”شەمىسى جانان قايدىسىن“ دەپ بىر سوز سۈيىتىنى:

مەن بالاغا مۇپتالاەمەن، شەمىسى جانان قايدىسىن؟  
ۋەسىلى دىدار يول ئاچار جانىغا دەرمان قايدىسىن؟  
بۇ جۇدالىق دەشتىدە بىچارە بولدۇم خەستىدەك،  
كۆزلىرىنىڭ گوھرى، نۇرى غەلجان قايدىسىن؟  
ئۇرتىنەر قەلبىم زەلەيخادەك پېراقنىڭ ئىشىنىدا،  
تەركى دىدار ئۆتسە جانم، قالدى ئارمان قايدىسىن؟

ئاھ ئەجەپ..... يەتمەي ۋىسالغا بولدىما قۇملارغا يەم،  
 بولدى ئالەم بىر دوزاق، ئەي ماھى تابان قايدىسىن؟  
 سەندىن ئۆزگە يار تۇنار بولسام، يۈزۈم بولغاي قارا،  
 ئاي يۈزۈڭ مىسىلى بەدەخشان<sup>①</sup> لەئلى - مارجان قايدىسىن؟  
 نەيلىسىن ئوشۇ كوكۇل غەم تېغىدىن سەكپارىدۇر  
 چۈن قەمەر شاھ يارى بولغاي ئاپتى جان قايدىسىن؟

ئەلقىسىه، قەمەر شاھ شۇندىن سۈڭىچى: "مېنىڭ بېشىمىخا  
 كەلگەن بۇ كۈلپەتىن شەمىسى جانانىڭ خەۋرى بارىمدۇر" —  
 دەپ ئۆز حالىسى ئىزهارلاپ بىر مۇناجات ئوقۇغىنى:

غەمەر تېغى چۈشۈپتۈر بۇ بېشىمغا جانانىم،  
 نەچچە يىللاپ زارلىسام يەتمەس ساڭا ئەپغانىم·  
 كويۇپ هيچران ئۇتىدا، ئۈچۈر ئۆقماي كۈل بولنۇم،

قايدىن تاپاي ئاخىتۇرۇپ، سېنى شاھى خۇبایم<sup>②</sup>.  
 پەلەك جۇدا ئەيلەپتۈر جەۋرى بىرلە سېنىڭدىن،

تۇمن مىڭ دەرت - بالاغا، سەن ئىندىڭ نەزەرگاشىم·  
 دىدار ئىزلىپ كۈنۈ - تۇن يېتەلىمىدىم مەقسەتكە،

شەمىسى جانان ئامانەت، بىر ئۆزۈڭگە شلاھىم·

بەختى قارا قەمەر شاھ، سېخنار پەرۋەرددىگاھ،  
 كەچۈرگە يىسەن ئالدىڭدا قانچە بولسا، كۇناھىم·

① بەدەخشان — تۈرلۈك رەگىدىكىي تىنچۇ - مارجان. لەئلى - ياقۇت  
 چىقىدىغان جاي.

② شاھى خۇبایم — گۈزەللەرنىڭ شاھى.

نۇلاقىسىشە، قەمەر شاھ نالە - ئەپغان ئىچىدە كوزى ئۇيىقۇغا  
 كەتتى، بىر هازادىن كېيىن ئۇيىغىنىپ قارىغۇدەك بواسا، بېشىدا بىر  
 كومزەك سۇ بىلەن توققۇز نان تۇرغىدەك، قەمەر شاھ نان بىلەن  
 سۇنى توپىخىچە يەپ - ئىچىپ قايىتىدىن مادارىغا كەسىدى، بىر  
 شولىخىنىپ قۇم ئىچىدىن چىقتى، يەنە يولغا راۋان بولدى. شۇ  
 يۈرگىنچە 14 كېچە - كۇندۇز يول مېڭىپ، ئاقىۋەتتە تاشلىرى تونۇر  
 تەپىتىدەك قىزىغان غىلتاكى سايغا كېلىپ قالدى. ئاچ - زارلىق،  
 تەشىنا - تەقەززالىق ئاپتىدىن مىدىرىلىغىدەك ھالىي قالمىدى، ھايات  
 كويىدا سەۋەپ ئىزلىپ يەرنى كولاب سۇ تاپىماق بولدى. يەرنى  
 بىر ئاز كولۇمىدى، بىر ئادەمنىڭ جەسىدى چىقتى. قەمەر شاھ  
 بۇنى كورۇپ ھەيران قالدى. "بۇمۇ مەندەك بىر دەرتىمن  
 ئۇخشايدۇ" دەپ بېلىدىن بەلۇغىنى يېشىپ ئىڭىگىنى تاڭىدى،  
 يۈز - كوزىنى ئۈچۈق قوييۇپ، بەدىنىنى كومىدى. شۇ ئەسنادا  
 بىر سالقىن شەمال قەمەر شاھنىڭ يۈزىنى سىپاپ ئوتتى. قەمەر  
 شاھ خوشال بولۇپ شامالغا قاراپ بىر سوز ئېيتقىنى:

سابا ① يەتكۈز سالامىنى ئۇ ئاي يۈزلىك قەلەم قاشقا  
 كى مەندىن دىل ئۆزۈپ جانان كوكۇلاني قىلىمسۇن باشقا  
 شىكەستە خاكنى ئەيلەپ زەھەرلەر سالىمسۇن ئاشقا،  
 مېنىڭ ئىشقو - ئەقىدەم ئېيت گوھەرنى كىم ئۆرار تاشقا.

بۇ چوللەر دەشتىدە قالدىم قىيانى زادە - زاد، يېخلاب،  
 كورەرمەن ئاقىۋەت بىر دەپ كەمەر ھىممەتنى چىڭ باغلاب،  
 ھامان ھەجران پېراقىدا يۈرەر بولىدۇم يۈرەك داغلاب،  
 كورەلمەي يار جامالىنى كوزۇم تولدى خۇناب ياشقەمە

① سابا — تاڭ شاھنى.

بۇ هىجران پىراقىدا ھەممىشەم بىر گاداھدۇر، مەن،  
 كۇنگە مەڭ ئەلەم بىرلە تېغى مىڭىز يانادۇر، مەن،  
 كورەر بولسام جامالىنى ۋىسالىغا قانادۇر، مەن،  
 قىچقىرسام ئۇنۇم يەتمەسى يوقتۇر، هىچ ئامال باشقا.

ئەلقىسىم، قەمەر شاھ يەنە قىرقىق كىچە - كۇندۇز يول يۇر -  
 دى. ھېچقانداق جانداردىن دېرەك بولىمىدى. بىر باياۋان ئە -  
 چىدە تەمتىرەپ يۈرۈپ ھاۋادا قانات قېقىپ سايراپ تۇرغان بىر  
 تۇرغايىنى كوردى. قەمەر شاھ ئېيتىتىكى: "بۇ جانسۇارمۇ ئۆز تو -  
 پىدىن ئايىرىلغان مەندەك بىر مۇساپىر ئۇخشاشىدۇ، شۇ تۇرغايىغا ئەرزى -  
 ھالىمنى بايان قىلىسام يارىمغا يەتكۈزىمە نەجەپ ئەمەسى" دەپ بىر  
 سوز ئېيتىتىنى:

هاۋادىكى بوز تۇرغاي،

سايرىمىساڭ نىم بولغاي

بۇ چوللەرde جىنىمنى،

قىينىمىساڭ نىم بولغاي.

سوزلىگلى تىلىڭ يوق،

قەمەر شاھقا دىلىڭ يېق،

ئۇچۇپ بېرىپ يارىمغا،

خەۋەر بەرسەڭ نىم بولغاي.

باشىم ئۇزىرە تۇرارسەن،

شۇنچە جەۋلان قىلا، سەن.

خۇش خۇي زۇۋان سۇرەرسەن،

خهڑه ر بہ رسک نم بولغای۔

مینی سو، ساک بیمار، هن، ماده، طلب

**بُو دهشت ئىچىرە يارا رەمن.**

خه و هر به رسه لک نم بولغاي.

مُحَمَّد بْنُ لَيْلَةَ : أَمَانَةٌ

جان بولا من سگانه.

خنده دار بیه سه ای و نم دا خانه

وَدَرْ بَدْرَهُ سَمْ بُودِي.

یورهی دسسهم دهرمان یوق،

شُورَىٰي دسِّدم په رهان یوچ.

یاکی شہمسی جاذان یوچ

قهمه، شاهنیک سلامی،

دیقتو، کوکفوا، ئامە:

حین ٹیشتنگ داواہ،

خه ۹۵. به سه لکه نمی بله لغایه.

نۇلاقىسىم، قەمە شاھ توغاي ئۆحقان تامانغا ئەگىشىپ

نهنه ئۇچىجى سەل بەل بۇدى: ھىحقانداق ئادەمماٗت كۈمىدۇ: ئە

سلیمان سر سو؛ نسبت گذیری:

قۇدرەت بىلەن قابا پەلەك مىنى دەرتلىك كويغا سالدىڭ،

جایا ئەپلەپ ئېبى اھىدەك كۆيەۋاتىقان ئۇتقا سالدىك.

سندھ، تورپٹ ٹالا ددیم، ٹوڈگہ ٹمشنی هنج سالمیدم،

يارنى ئىزلىپ قاپالىمىدىم، مېنى غەيرى يولغا سالدىڭ. كەلدىم يارلىمنى سوراڭلاپ، يار قاچتى مەندىن يېرالقلاب، هېجران ئۇتىدا سىنەم<sup>①</sup> داغلاپ مېنى ناگاھ چولگە سالدىڭ. كورگەنلىرىم پيراق بولدى، يېقىنلىرىم يېراق بولدى، شەمىسى جانان چېراق بولدى، پەروانەگىنى ئۇتقا سالدىڭ.

ئەلقىسىم، قەھەر شاھ فارىغۇدەك بولسا، بەمەشتنى نىشان بېرىدىغان بىر چارباغ ئىچىدە ئۆزىنى كوردى. بىر يېشىلىق ئارسىدىن ئاپياق ساقال نۇرانە چىرايى كىشى چىقىپ كېلىپ ئېيتىكى: "ئى ئوغۇلۇم، مەن سېنى مۇرادىڭغا يەتكۈزگىلى كەلدىم، ئازىدىن كېيىن چۈشۈگەدە كورگەن جانانىڭ بىلەن ئۇچراشقاڭ ئۇسـ تەڭ بويىغا بارىسىم، يار ۋەسلىگە قانىسىم" دەپ كوزدىنغا يېپ بولدى. قەھەر شاھ: "خېزىرغا بىلۇققان ئۇخشايمەن" دەپ، ئۇنىڭ يولغا قاراپ بىر سوز ئېيتىقىنى:

شەمىسى جانان سېنىڭ ئۇچۇن ياخشى كۈنۈم يامان بولدى، زىلەيىخادەك يۇسۇپ ئۇچۇن مەنزىلگا ھەمم زىندان بولدى، مەن سارغىيىپ گۈلدەك سۇلۇپ چىرايىلىرىم سامان بولدى، غەم پېراقى ئىچەرە ئوتىكەن ئۆرمۇم ماڭا زىيان بولدى. قالدىم ئەجەپ تېغىر كۈنەدە، ئىشىقىڭ قىلىدى مېنى بەندە، زار ئەيلدىم ھەرسىدەمە، تەنھالىغىم يامان بولدى. ئايىردىپ مەن بىرنەچچە كۈن، يۈرۈم گويا ھالىم زەبۇن<sup>②</sup> كۆز ياشىمدا تولدى جامۇن<sup>③</sup> چەكەنلىرىم پىغان بولدى.

① سىنە — كۆكىرەك، يۈرەك.

② زەبۇن — ئاجىز، ۋەپىران، ناچار، خاموش.

③ جامۇن — جام (قاچا).

قەمەر شاھدۇر مىسکىن بېشىم، تىنماي ئاقۇر كۆزدىن بېشىم،  
چول ئىچىدە سول يولداشىم، خىزىرىئىلىاس ئايان بولدى.

ئەلقىسىسە. قەمەر شاھ ئۆستەڭ بويىدا ئولاتۇرغان ئىدى، بىر  
جۈۋان ئىككى قاپاقنى كوتىرىپ سۇغا چىقىپ قالدى. ئۇ جۈۋان  
ئۆستەڭ بويىسىدىكى ناتونۇش ئادەتىگە شۇنداق بىر قاربۇسى،  
ئۇنىڭدىن بىر ئۆت چىقىپ جۈۋاننىڭ سىنەسىنى خاراپ قىلدى،  
چىڭرىنى كاۋاپ قىلدى. جۈۋان ئېيتتىكى: "بۇ يىگىت نىمە دىگەن  
ئۇتلۇق، ئالدى بىلەن ھال - ئەھۋال سودىشىپ سىرى ئەسرا-  
لىشىپ باقايى" دەپ قەمەر شاھقا تەلمۇرۇپ بىر سوز ئېيتتىقىنى:

خۇدايائى يىگىت ئېيتقىن، خېزىرىمۇ سەن يا ئەزدائىل،  
قەيەرلەردىن كېلىپ قالدىڭ بۇ يەرلەرگە جاۋاپ بەرگىل.  
كۈرۈندۈڭ كۆزگە بىگانە، ئۆزۈڭ مىسکىنەكى غەمغانە،  
پىللە، قامەتنە يىگانە، قەيەرلىكىسىن جاۋاپ ئەتكىل.  
بۇ يەرلەرگە مۇساپىرمۇ؟ ۋەيا تەركى مۇجاپىرمۇ<sup>①</sup>  
ئىگەندىن يا بىزار قۇلما؟ قەيەرلىكىسىن جاۋاپ ئەتكىل.  
نېچۈك سەرسانە - سەرگەردا، نەپەس ئالسالاك چىقار ئەپغان،  
ۋەيا سەنمۇ بىرەر قاچقان، سۇپاتىڭدىن جاۋاپ ئەتكىل.  
مېنى بىلسەڭ شىرىن نادىر، دىلىم بولدى ساڭا مايمىل،  
نەلەر سورىساڭ جېنىم قادر، قەيەرلىكىسىن جاۋاپ ئەتكىل.

ئەلقىسىسە، قەمەر شاھ جاۋاپ قىلدىكى: "ئاتا بىزار ئە-  
ھەسىمەن، ئانا بىزار ئەھەسىمەن، بۇ شەھەرde كەم ياخشى، كەملەر

① مۇجاپىر — خوشنا، ھەمسايە.

يامان بىلەسمەن، شەھىسى جاناڭ يارىمنى تاپىمەخۇنچە كۈلەمەسمەن دىدى. جۇۋان ئېيىتىكى: "ئى يىگىت، مەن ئومۇمەدە سېنىڭدەك ئۇتى ئاتەشنى كورگۇنۇم يوق، يۇرگىمگە قادالدىڭ سەن بولۇپ گويا بىر ئوق، مەن ئومۇربات ساڭا ياخشىلىق ئىزلىهيمەن" دىدى. قەمەرشاھىنىڭ دىلشازادىلىرىدىن بىر سوز ئېيتقىنى:

كەچ كىرىپتۈر ياقا يۇرتتا مەن خېرىپ باراي قايىان،

كەلسە شۇتاب جان نىگارىم دىل سىرمە ئەتكۈم بايان،

سەرى ئاشكار ئەتمىدمەم، هەركىمگە سىرداش ئۆزگەمدۈر،

شەھىسى جاناڭ سەرماڭا ئوتىكەن ئومۇر بىر كۆزگەمدۈر.

ئالما بويلىق ئەۋرىشىم، ئېيتقىل گېپىڭنى سىردىشىم

ئۆز نىگارىن تاپىمەخۇنچە هېچ ئارام ئالماس بېشىم.

شەھىسى جاناڭ دەردىدە هالىم خاراپتۈر ھەرقاچان،

كېچە - كۇندۇز تولغىنىپ ھەسەرەت يۇتۇپ ئۇرتەندى جان.

ئالىتە يىل چوللەر كېزىپ كۆپلەپ قېتىم يولدىن ئېزىپ،

يارى تۇرسا، هېچ بولا رمۇ ئۆزگەمگە دىلىنى بېرىپ؟

كىملىگىم ئەتسەم ئايامىم، شاھ قەمەر دۇر ئۆز ئېتىم

يارنى ئىزلىپ باش ئېلىپ چەققان يىگانە بىر يەتىم.

ئەلسىسىم، قەمەر شاھ بۇ سوزنى قىلغاندىن كېپىين، جۇۋان زوقى زىيادە بولۇپ ئېيىتتىكى: "ئەي يىگىت ئىشىقىڭغا ساداقەتلىك ئىكەنسەن، ئەقىدەك ئىبارى ئۇچۇن ساڭا چۈشكەن ئىشىقىمنى قۇرۇبان قىلىشقا رازىمەن، سېنىڭ يارىڭ تولىمۇ خەتلەر جايىدا ئىكەن، شەھىسى جاناڭنىڭ

دادىسى شاپىه، قۇقۇت ئېنىسى - اچىن، دىۋە - پىرىدىلەرنىڭ پادىشاھى،  
ئۇلار ئادەمزا تقا ئۆچ، كۆڭلۈڭ ئۇچۇن مەن سېنى شەمىسى جانان  
ئولۇرىسىغان چار باغنىڭ چاكسىرى سالماس بۇۋەنىڭ ئىشىگە  
يەتكۈزۈپ قويابىي، ئۇنىڭ ساڭا ياردىمى بولار” دەپ بۇلاقتەك  
كوزلىرىدىن مۇنچا قاتقىتەك ياش توکىپ ئارقىسىغا ياندى. قەمەر شاه  
بۇ مۇمن جۇۋاننىڭ ساداقىتىگە تەسىلى بىرىپ بىر سوز ئېيتقىنى:

ئالىمى ئىچىرە خۇرامىسىز، مۇڭ بىلەن تولغان بېشىم،  
تاغۇ - دەشتتە كۇنۇ، تۇن، كۈلپەت قوشى قونغان بېشىم.  
قايىدا بارسام چەرخ ئۇرادۇر شۇم پەلەكىنىڭ گەردىشى.  
ھەر زامان سانسىز بالاغا مۇتلا بولغان بېشىم.  
ھەنچە سەندەك يېخلىغان بىردىم پاراغەت قىلىمغان،  
ھېجىرىدىن باغرى كاۋاپقا ئاشنا بولغان بېشىم.

شۇنداق قىلىپ جۇۋان ئۇزۇن يول يۈرۈپ قەمەر شاھقا  
سالماس بۇۋەنىڭ تۇرىدىغان جايىنى كورىستىپ قويىدى.  
ئەلقىسى، سالماس بۇۋەنىڭ بىر قىزى بار ئىسىدی، ئىسىدی -  
نى ئايىخان دەر ئىسىدی، قىر تالاغا چىقىپ قارىخۇدەك بولسا  
بىر يىگىت ئىشىككە تەلمۇرۇپ قاراپ تۇرغىنداك، يىگىتلىكتە هىچ  
ئېمپ نۇقسان يوق بۇ ناتسونۇش كىشىگە بىر قاراپلا ئايىخاننىڭ  
يۈرۈگى شامدەك ئېرىدىپ كېتىپ بىر سوز ئېيتقىنى:

ئىشىك ئالدىدا بىر يىگىت ئەيمىندۇر كىرگىلى،  
بېلى مەھكەم باغلاقلۇق تەلمۇرۇدۇ كوزلىرى.  
بىز اىلىق ھالىدىن بەلگە بېرەر يۈزلىرى،

قىلىماي تولا ئىنتىزار، ئېيتىسا ئىكەن سوزلىرى.

ئۇل يىگىتىش هوسىنىدىن چورگە لىگۈسى يەر - جاھان، ئالدىغا چىق ئەي ئاتا، ئاز قالدىغۇ تەفده جان.

ئەي ئاتا چىق تالاغا، ئويىگە باشلاپ كىرگىلى،  
غەمگۈزاردىن ھال ئۇقۇپ، مۇڭ - زارىنى بىلگىلى.

لەلقىسىه، سالماس بۇۋا ئىشكەتن چىقىپ، ئارسلاندەك قامىت  
ملەك بۇ ناتۇنۇش يىگىتىن "نەدىن كېلىپ قالدىڭ" دەپ سورىدى،  
قەدەر شاھ ئېيتىتىكى: "ەنزاڭلاھىمنى بىلەمىسىمەن، شەمسى جانان  
يارىم بار، تاپىمغۇنچە كۈامەسىمەن" - دىدى. قەدەر شاھ ماقۇل  
تىكى: "ماڭا ئوغۇل بولساڭ قانىداق" دىدى. قەدەر شاھ ماقۇل  
بولدى، ئويىگە ئېلىپ كىردى. كۇنلەر ئۇتتى، ئاي ئۇتتى.....  
شۇنداق قىلىپ سالماس بۇۋىنىڭ غېرىپ كۈابىسىدە، شەھىسى بىا-  
نازىنىڭ پەفتىدە يۇرگىنىڭ يەنە ئۆچ يېل بولدى. ئىسپەمان شەھ-  
ردىن چىققانغا تووققۇز يېل توشتى. سالماس بۇۋا قەدەر شاھنىڭ  
ھالىنى بىلىپ كوڭلى يېرمى بولدى. ئۇنىڭ كوڭلىنى تېرىش ئۇ-  
چىۇن ئېيتىتىكى: "يۇر ئوغلىم، ماڭا دورا - دەرمەك يېغىشىپ  
بەر" - دىدى. قەدەر شاھ: "ئەي بۇۋا، ھەر كۇنلۇڭى تۇرلۇك -  
تۇمەن، گۈل - گىيا تېرىدىمىز، ئۇنى نىمە قىلىسىز؟" دەپ سو-  
رىدى. سالماس بۇۋا ئېيتىتىكى: "بۇ شەھەرنىڭ پادشاھنىڭ قى-  
زى 9 يىلدىن بېرى ئىشلى ساۋاداسغا گىردپتار بولۇپ ھىچقاز-  
داق دورا شىبا قىلىمىدى. شۇ پەرنىڭ كېسىلىگە شېمالق ئۇچۇن  
ھەر ياكىزما مېھرىكىيالارنى تېرىپ پادشاھنىڭ ھوزۇرغا يەتكۈزىمىز،  
شۇ ئەجىرىمىز ھىساۋىغا كۇن ئۆتكۈزىمىز" - دىدى. قەدەر شاھ بۇ  
سوزنى ئاشلاپ سالماس بۇۋىغا يالۋۇرۇپ ئېيتىتىكى: "ئەي ئاتا

ھەنمۇ بىر دەستە مېھرىگىيا تېرىپ بېرىھى، شۇ جانان ھوزۇرۇغا  
يەتكۈزۈپ بەرسىڭىز” — دىدى. سالماس بۇۋا ماقۇل بولدى. قە-  
مەرشاھ كۆڭۈل تارلىرىدىن يىپ بىشىپ، ئىشق بىغىدىن گۈل  
تىزىپ، دەستە ئىچىگە ئۈزىنىڭ بارلىق دەرت - ئەلەملەرنى يىپ  
زىپ چىقتى.

ئەلقىسىھە، سالماس بۇۋا بۇگۇن يەنە بىر تۇتام مېھرىگىيانى  
شەمىسى جاناننىڭ ھوزۇرۇغا سۇنىدى. 9 يىلىدىن بېرى قەدەر شاھنىڭ  
دەردىدە سارغىيەپ يېتىپ، تارتىشىپ قالغان پەيلەرى قويۇپ بېرىۋات  
قان شەمىسى جانان بۇگۇنكى مېھرىگىيانى پۇرۇغۇدىن كېيمىن پۇتۇن ئە-  
زايدىغا ئىشق تىرىگى ئولاشتى. “ئاجايىپ خۇش بۇي ئىپار ھىدى  
پۇرايدىغۇ!” دەپ مېھرىگىيانى كوكىرىگىگە باستى. “بۇنىڭدا نىمە  
خاسىيەت باردۇر؟” دەپ قېتىنى ئېچىپ قارىغان ئىدى، ئارى.  
سىدىن يىر پارچە نامە چىقتى:

ئىشق باغىدىن بارا بۇ نامە ئېرسالىم<sup>①</sup> سائى،  
شۇ بىلەن بولغاي ئايىانكم نامۇ - ئەمالىم سائى.  
سەن ئۇچۇن چەكتىم پىغان، سىنەلىرىم بولدى يارا،  
ھەلۇم ئۇلغاي زەپىرەندەك رەڭگى رۇخسارىم سائى.  
مۇنچە جەبرىڭ ئەتكىچە، مەيلى ئىدى قىلىساڭ ھالاڭ،  
گەر ۋىسال ئەتسەڭ نەسىپ، بولسۇن پىدا جانىم سائى.  
ھەق ئەزىز ئەيلەپ سېنى، چول كەزگۈزۈپ ھەردەم مېنى،  
جور قېپتو بۇ شاهزادىنى، ئەي شەۋقى دىلدارىم سائى.

① ئېرسالىنامە — يابىغا خەت ئۇۋەتمىش، پۇتۇكىنامە.

رەھى قىلىساڭ، لاقىنىڭ بولغۇم بۇ بۇستانلار ئارا،  
جان تەسىددۇق تا ئومۇربات، شەھسى جانانىم ساڭا.

ئەلقىسى، شەھسى جانان بۇ ئېرسالنامىنى ئوقۇپ ھۇشدىن كەتتى. ھۇشغا كەلگەندىن كېيىن سالماس بۇۋىنى دەرھال چاقىرى- تىپ كەلدى: "ئەي دورا - دەرەھەكچى بۇۋا، بۇ مېھرىگىيانى ئە- بەرتكەن ئوغلىڭىز ھازىر قېيەردە؟" - دىدى. سالماس بۇۋا ئە- ۋالىنى ئۇقتۇرغاندىن كېيىن دەرھال دادسى شاپەرقۇتنىڭ ئال- دىغا كىرىپ چار باققا سەيلى ئېتىشكە ئىجاهەت سورىدى. پادىشا خوشاللىق بىلەن قوبۇل ئېيلەپ. 40 كېنzerكىنىڭ ھەرالىخدا شەھسى جانانى چار باققا ئۇزاناتى. ئەھۋالدىن خەۋەردار قەمەر شاھ شۇ ھالەتتە يارنىڭ ئالدىغا چىقىشتىن ئۇيۇلۇپ، گۈللەر ئا- دىسىغا كىرىپ جۈل - جۈل كېيىلىك بەدىنىنى پىنھان توْتى. شە- سى جانان چۈشىدە كورگەن ياردىنى تەقەززالىق بىلەن ئىزلىپ ھېچىيەردىن تاپالماي مەيۇسلەندى. ئازدىن كېيىن ئالدىدىكى گۇا- لۇكتىن ئاجايىپ خۇش بۇراق ئۇرغۇپ شەھسى جانانى مەپتۇن قىل- دى. "نەمە ھىكىمەت بۇ!" دەپ گۈللەرنىڭ شېخىمنى شۇنداق قايرىغان ئىدى، ئۇ يەردە 9 يىلدىن بېرى تەقەززا قىلغان يا- رىنىڭ نەق ئۇزىنى كوردى ۋە شۇ ھامان بىھۇش بولۇپ گۈللەر ئارمىسغا يېقلىدى. قەمەرشاھ چاچراپ ئورنىدىن تۇرۇپ شەھسى جاناننىڭ بېشىدا پەرۋانىدەك ئايلاندى، شۇندا چىن دىلدىن يارىغا نىجا تلىق تىلەپ بىر مۇناجات ئوقۇغۇنى:

كاراھەتلەك ئەي قادر خۇدايا،  
رەھىم ئەيلىگە يىسەن شەھسى جانانغا.

زار قىلما هېنى پەزۇھىدىگار،  
دەھىم ئەيلىكەيسەن شەمىسى جانانغا.

ئۇزىدە يوقتۇر ئەس بىلەن ھۇشى،  
صەندىن ئۆزگە يوق مددەتكار كىشى.  
نەقلاي يارنىڭ ئېغىرۇدۇر ئىشى،  
دەھىم ئەيلىكەيسەن شەمىسى جانانغا.  
  
خاراپتۇر ھالى، يوقتۇر دەرمانى،  
ياكى تولغانمۇ ئەجەل - پەيمانى.  
ماڭا بەر ئۇنىڭغا كەلگەن قازانى،  
دەھىم ئەيلىكەيسەن شەمىسى جانانغا.  
  
قەھەرشاھ تىلەر يارغا ئېسەنلىك،  
كەچۈر مېنىڭدە بولسا سەۋەنلىك.  
يار ئۇچۇن تىننم بولسۇن كېپەنلىك،  
دەھىم ئەيلىكەيسەن شەمىسى جانانغا.  
  
يامغۇرداك تامدى، شەمىسى جانان چوچۇپ ھۇشىغا كەلدى. ئەبىۋەن  
ھەذناسى! بۇ ئاشقى - مەشۇقلار شۇنچە توپىماي قاراشتى، ھەشقە  
پىسچەكتەك بىرى بىرىسى چىرماشتى. شەمىسى جانان قەھەرشاھنى  
ئالىئۇن تەخت ئۇستىگە تەكلىپ قىلىپ بىر سوز ئېيتقىنى:

ئەمدى ئارام ئالغايسەن ئەزىز مېھمانىم،  
ئىشەنگىن ئەي قەھەرشاھ غېنىڭ تۈگەيدۇ.

سائغا بېلىسۈن تەسەددۇق بۇ شىرىن جانىم،  
ئىشەنگىن سەن قەھەر شاھ دەردىڭ توڭەيدۇ.

پیدا قیلغان مه ن یولۇڭغا ئەزىز جانىمنى،  
نېچۈك ئۇنىتاي تارتقان ئاهە - زارىنى:  
قورغان قىلغۇم بار ساڭا يوقۇ - بارىنى،  
ئىشەنگىن سەن قەھەر شاھ دەردىڭ تۈگەيدۇ.

قۇربانىڭ بولاي شىرىن سوز جانان،  
مەن قانداق چىداي بېرىپ كەلگۈنچە.  
جىنىمى بېرىي، نۇرى نۇرى جاھان،  
مەن قانداق چىداي قايتىپ كەلگۈنچە.

هېجرانىڭ ئۆقى پاتقان بېشىغا،  
دەھىم ئەيلىگە يىسەن ئاققان بېشىغا.  
بارساڭ كەلگە يىسەن پاتراق قېشىغا،  
قانداق قلاي مەن قايتىپ كەلگۈنچە.

ئەلقىسىدە، شەھىسى جانان ئاتىسىنىڭ ئالدىغا بېرىپ ئىززەت -  
ئىكراام بىلەن تازىم قىلىپ، يەنە 40 كۈنلۈك رۇخسەت سورىدى.  
شاپەر قۇت: "بارغۇن قىزىم، چار باغانىڭ هاۋاسى ساڭا يارىشىتۇ،  
كېسىلىڭ شىپا تېپىپتۇ" دەپ رازىلىق بەردى. ئىشىك ئالدىدا  
كۈز ئۇزىمى كوتۇپ تۇرغان قەمەر، شاھ شەھىسى جانانىڭ خۇش  
كەيىنى كورۇپ چاۋاڭ چىلىپ سەكرەپ كەتتى، ئۇلار يەنە مۇ-  
رات - مەقسەتلەرنىڭ يەتتى.

كۈنلەرنىڭ بىرسىدە شەھىسى جانان بېيتىتىكى: "ئەي قەمەر  
شاھ! بىزنىڭ بۇ خوشال كەيىمىز ئۆزۈنغا بارماس. بۇ قەپەز ئى-  
چىدە خۇپىيانە يۈرۈپ كوڭلىمىز قانىماس. سالماس بۇئىنى ئاتا  
ئۇرۇنىدا دادامغا ئەچىلىككە ئىبەرتىپ كورسەك" — دىدى. قە-  
مەر شاھ بۇ تەكلىپنى جان دەپ قوبۇل كوردى. بېرىپ سالماس  
بۇئۇغا تەلئۇنى بېيتتى. سالماس بۇۋا: "ئوغلۇم! بۇ بەك خەتەر-  
لىك يۈل، پادشا قانداقمۇ گادا يىلارنىڭ تەلئۇنى قوبۇل كورسۇن!  
بۇ تەلەپ ئۇرنىغا شۇ ئان بىنىڭ بېشىنى تېنىمىدىن جۇدا قى-  
لار مىكىن" — دىدى. قەمەر شاھ: "ئەلچىگە ئۇلۇم يىوق دىگەن

گەپ بار. ئاۋادا مۇشۇ تەلىۋىدمىز بىلەن سىزگە ئولۇم كېد  
لەر بولسا، مەن جىنىمىنى بېرىشكە رازى. جىنم ئاتا، ماڭا رەھمى  
قىلىڭ”— دەپ يېخلاپ يالۋۇردى.  
سالماس بوقا: ”خەير! پىشانەمگە پۇتۇڭىنى كورەرمەن،  
هامان بىر كۇنى ئولەرمەن”— دەپ ئالقۇن سازىنى قولغا ئېلىپ،  
ئۇدۇل پادشا ئوردىسىغا يول ئالدى. شاپەرقۇتنىڭ ئالدىغا تىزلى  
نىپ بىر سوز تېيىقتى:

پاناھىم پادشاھىم سەن، بارارغا دادى خاھىم سەن،  
كۈچۈلگە چىن ئارامىم سەن، جىنىمغا جان - مادارىمىسىن.  
كېلىپەن بۇ ھۆزۈرگە، مۇقەددەس تەختو - نۇرۇڭغا،  
ساداقەت مەندە يولۇڭغا، قولاق سالغايسەن قولۇڭغا.  
ئازىزۇغا تېبىپ يوقۇر، ئەلچىگە ئولۇم يوقۇر،  
كەچۈرسەڭ بىر قوشۇق قانىنى، سائادەتلەك ساڭا جىققۇر.  
كېلىپتۇ شەمىسى جانانغا، بولۇپ چىن ئاشىغى ئوغلان،.....  
تەلەپنى تەرك ئېتىر بولساڭ بوسۇغاڭدا بولۇر قۇربان....

ئەلقىسى، شاپەرقۇت سالماس بۇۋىنىڭ سوزىنى يەنە ئاڭلاۋە—  
ردىشكە تاقەت قىلاماي، دەرگەزەپ بولۇپ ”جاللات“ دەپ جار سال  
دى. شۇ هامان 18 جاللات قىلىچىلىرىنى يالىڭاچلاپ ھازىر بول  
دى. پادشا شۇنداق بەرمان بەردىسى: ”شاھنىڭ شانۇ - شەۋىكى  
شىگە بېھورەمەتلەك قىلىپ تىل تەككۈزگەن قېرىتى دەرھال قەتە  
قىلىڭلار“ — دىدى. جاللاتلار سالماس بۇۋىنىڭ بويىنغا سىرتماق  
سېلىپ ئولۇمگە ئېلىپ مائىدى. شاپەرقۇتنىڭ بىر ئاقىلانە ۋەزىرى بار ئىدى. ئۇ جاللات—  
لارغا ئۇچىراپ ”بۇ ئادەم نىمە گۇنا قىلغان“ — دەپ سورىدى.

جالالاتلار "ئەلچى" لىك تەھىۋالنى تۇزىھار ئەتتى. ۋەزىر: "مەن قايتىپ چەققىچە ئورنۇڭلاردىن مىدىرلىمايسىلەر" — دەپ بۈيرۈدى، ئۇ، شاھ ئالدىغا كىرىپ: "ئى پادشاھى ئالەم! قىزى بارنىڭ ئالدىغا ئەلچى كىرىش ياخشىلىقنىڭ بىشارتنى، شەرىئەتنە هېچ قاچان ئەچىگە ئولۇم جايىز ئەمەستۇر، ناھەق توکۇلگەن قان ئۇ— چۈن ئاخىرەتنە جاۋاپ بەرمەك بەرھەققۇر" — دىدى. پادشاھا نا- ىلاج بولدى. ۋەزىر ئېيتتىكى: "ئەگەر قوبۇل كورمىسىڭىز بەر- مەس قىزىنىڭ توپلىقى پۇتىمەس دىگەندەك، بېغىر تەلەپ قويىسى كىز يولىغا راۋان بولۇر" — دىدى.

ئەلقىسىسە، شاپەرقۇت ۋەزىردىنىڭ مەسىلىتى بويىچە سالماس بوۋە- نى ئولۇمدىن كەچۈرۈم قىلىدى، سالماس بۇۋا كۆلبىسىگە قايتىپ، تەقەززالىق بىلەن جاۋاپ كۇتۇپ تۈرغان قەمەرشاھقا پادشاھىنىڭ "توپلىق" تەلۋىنى يەتتىزىدى، بۇ بېغىر توپلىق قەمەرشاھنى ھۇ- شىدىن كەتكۈزىدى.....شەمىي جانان ئېيتتىكى: بۇ "تەلەپنى قانداق- جۇ بەجا كەلتۈرگىلى بولاسۇن؟ بىرلا چارە، ئىككىمىز ئىسپىءان شەھرىگە قاچايلى، بەختكە ئۆزىمىز يول ئاچايلى" — دىدى. قە- مەر شاھ: "يەرۇ - ئاسمانىدىكى جىمى دىۋە - پىرىلەر شاپەرقۇتنىڭ قول ئاستىدا تۇرسا، بىز قانداققۇ قېچىپ قۇتۇلاييمىز؟ ئەڭ ياخ- شىسى ماڭا 40 كۆنسۇك تىجازەت بېرىڭ، غەرپىتىكى قۇم ئارب- سىدىن كېسىپ ئوتىكەن خاسىيەتلىك دەريا بويىغا بېرىپ ئالالغا تىلىتىجا قىلىپ كورەي، بەندىسىنىڭ تەلۋىنى بىجاز كەاتقۇرسە ئە- جەپ ئەمەس" — دىدى. شەمىي جانان: "سەندىن 40 كۆن ئا- دىلىشقا تاقىتىم يوق، نىمە بولساق بىللە كورەيلى" — دەپ يولدىن توستى. قەمەرشاھ: "ئەي جانانىم، ھېنى يولۇمدىن توسماش، ئۇ- مۇت بولسا، ئولۇم ۋەھەمىسى بواڭمايدۇ" — دەپ بىر سوز ئېيتقىنى:

شەمىي جانان توسمى ھېنى، سەن ئاتاڭغا خىزىدەتتە بول،  
 كېچە بىزىندۇز ئىبادەت قىل، سەھەر قوپۇپ تەلەپتە بول،  
 مەن بارۇرمەن دەريا بويى، كۈڭلۈم سەندىدىن كەتمەس بېرى،  
 ئۇندىدىن باشقا ئىلاچىم يوق، بەندىدىرەنەن ئاللاغا قول،  
 مەن خۇداغا زار يىخلىسام، توپلۇقلارنى تەلەپ قىلىسام،  
 بەلكى تەڭۈرمىم بەندىسىنىڭ تەلەۋىنى قىلغاي قوبۇل،  
 سەنمۇ يارىم سەھەر لەردە، تەلەپلەر قىل ئىبادەتتە،  
 قەمەر شاھقا رەھىم ئەيلە، تىلىگە يىسەن ماڭا ئاق يول،  
 ئەلقىسىسە، شەمىي جانان بۇ سوزنى ئاڭلاب: "بۇ قىرىق كۈن  
 ماڭا قىرىق يىلچە بىلىشىر، ئۇڭخېچە مېنىڭ ھالىم نە بولۇر" —  
 دەپ بىر سوز ئىيىتىقىنى:

قۇربانىڭ بولاي شىرىدىن سوز يارىم،  
 مەن قانداق چىدارمەن قىرىق كۈن بولغىچە،  
 جانىمىنى بېرىي ئەزىز دىلدارىم،  
 ئۇتۇڭدا كۆيەرمەن قىرىق كۈن تولغىچە،  
 تاشلاپ كېتىپ زامن بولما جېنىمغا،  
 دەھىم ئەيلە كۆزنىڭ يېشى قېنىمغا،  
 كەتسەڭ قايتىپ پات كەلگە يىسەن بىنىمغا،  
 تاقىتىم تاق ۋىسال كۇنى بولغىچە.

بولەك چارە كەلەمگەچكە قولۇمدىن،  
 ئاجىزەڭمەن قالدۇرۇشقا يولۇڭدىن،  
 ئۇلۇم ئەۋزەل سەنسىز ئوتىكەن كۈنۈمدىن،  
 پات قايتارىسىن، ئۇزگە سوزلەر بولغىچە.

ئۇلاقىسىسە، قەمەر شاھ شەمىي جانان بىلەن ۋىدىلىشىپ يولغا راۋانە بولىدى. دەرىادا بويىنى سۇغا سېلىپ توپلىق ئۈچۈن خۇداغا مۇناجات ئوقۇپ بىر سوز تېيتىقىنى:

ئالەمىي ياراتقان ئەي پەرۋەردىگار،  
بىر يارغا بەدەلنى سەندىن تىلەرەمن.  
خەۋەر ئال بەندەڭدىن ئەيلەنگىن خار،  
بىر يارغا بەدەلنى سەندىن تىلەرەمن.  
  
توققۇز يىللاب ئۆز يۇرتۇمدىن ئايىرىلىپ،  
يار ۋەسىلىچۇن زەپىزەڭدىك سارغىيىپ،  
مۇناجاتلار ئېيتىش ساڭا يالۋۇرۇپ،  
بىر يارغا بەدەلنى سەندىن تىلەرەمن.

ئۇلاقىسىسە، قەمەر شاھ قىرىق كېچە - كۇندۇز تائەت - ئىبادەت بىرلە خۇداغا نالە قىلدى. سايغا سۇ باشلاپ چار باغ تەييارلاش كويىسا دەرييا اپۋىنى تىرىنالىلىرى بىلەن تىلدى، جاپا چەكمەي هالاۋەت، ئامال قىلماي سائادەت يوقلۇغىنى بىلدى.....مۇڭگە شۇنى داق بىر ھەربىاغ بىننا بولۇپتۇركى، ئەييۇھەنسىس! قەمەر شاھ شەمىي جانانغا خەۋەر بېرىپ، باغ ئارامنى سەيلى قىمىدۇرمادى بولىدى. شەمىي جانان ئىنتايىن خوش كەيپ بولۇپ: "ئەي بە نىمنىڭ جانانسى، خۇدا تىلىگىمىزنى ئىجاحابەت قىپىتۇ. يېرۇڭ ئىدمىدى سەيلى - تاماشا قىلایلى" - دەپ بىر سوز تېيتىقىنى:

شەمىي جانان:

قەلم قاشلىق، شىردىن سوْلۇك قەمەر شاھ،  
ئەجرىمك بىلەن توپلىق تەييار بولۇپتۇر.

ئۇتى يامان تولۇن ئايدەك قەمەر شاھ،  
غەيرىتىگىدىن باققا توپلۇق تولۇپتۇر.

قەمەر شاھ: ئەنلىكىن بىلەك و ئادە  
يارىم سائى ئېيتسام يۈرەك سىرىمنى،  
پەرزەنتىمىز ئوشبۇ باغنى كورەرمۇ؟  
مۇساپىرەن، ئەلچىلىكە كىشم يوق،  
ئاتاك سېنى مەن غېرىپقا بېرىرمۇ؟

شەمسى جانان: كۆرگەنمىدىڭ شاھلار سوزدە تۈرغاننى،  
قىلىچلىرى قەتلە، قانغا توبىغاننى.  
ئاجرىتالماس ۋەدىسى چىڭ بولغاننى،  
غەم يىمىگىل توپلۇق تەيىار بولۇپتۇر.  
قەمەر شاھ:

بىر ئۈزەڭدە هاسىل مېنىڭ مۇرادم،  
ئىلىكىڭدىدۇر ئەسىرى تەقدىر ئىرادەم.  
سەندىن ئۆزگە يوقتۇر مېنىڭ پازاھىم،  
شاپاڭەتلىك ئاتاك سېنى بېرىرمۇ؟

شەمسى جانان:

ئەي ۋايدار كۈڭلۈڭ مالال قىلىمغىل،  
غەم تېغىدا يۈرىگىمنى تىلىمغىل.  
ھەسرەت بىلەن يۈرۈگىمنى شىلىمغىل،  
ۋىسال ۋاقتى بۈگۈن بىزگە بولۇپتۇر.

ئەلقيسىسە، شەمىسى جانان ئېيتتىكى: "ئەي قەمەرشاھ! نەھدى  
 ھەمە نەرسە تەبىيار بولۇپتۇر، تېزدىن ئاتامىغا كىشى سىبەرتىپ  
 دەلۇم قىلايلى، رازىلىغىنى ئېلىپ دەرھال نىكالىنىلى" — دىدى.  
 ئەھدى سوزنى پادىشادىن ئاڭلايلى: شاپەرقۇت بۇ خەۋەر-  
 نى ئاڭلاپ ۋەزىر - ئەمېرىلىرى بىلەن بىرلەتكە بىر قۇسۇر تاپىماق  
 نېيتىدە قەمەر شاھ تەبىيارلىغان ئارام بااغنى كۆزدىن كەچۈرۈش-  
 كە كەلدى.

ئەبىوهەنناس! خىيالى جەنەتنىن يۇز ھەسىلىپ ئارتۇق  
 زىنەتلىكىن بۇ ھەرمەباشنى كورۇپ، پادىشا ھاڭ - تاش بولۇپ  
 قېتىپ قالدى، چىوڭقۇر غەسگە پېتىپ قالسىدى، "بەرمەي" دىسە،  
 يۇز لەۋىزدىن ئارتۇق تەبىارلىق پۇتكەن، "بېرىي" دىسە، ئاتا -  
 ئانسى مەلۇم بولىغان بىر ئادەمزااتقا رايى بارمەدى. ئاخىرى  
 قىزنى چاقىرىتىپ ئۇنىڭ كۆڭلىنى ياندۇرماق كويىدا بولدى.  
 شەمىسى جانان ئاتىسى ئالدىدا ھورمەتتە تۇرۇپ قەمەر شاھ  
 نى تەرىپلىپ بىر سوز ئېيتىقىنى:

قەمەر شاھتىن رىۋايهت بایان ئېلىسىم،  
 يۇرەكتىكى سوزلىرىم تەرىپكە يەتمەس.  
 سىياقىنى قاچانكىم بىقارار كورسەم،  
 كۆزلىرىمنىڭ خۇنلىرى زايىگە كەتمەس.

قەمەر شاھ دەپ ئېتىنى بىلىپ قويغاندۇر،  
 ئارسلاندەك ئۇنداق ئەرنى كىممۇ تۇققاندۇر.  
 يۇزى گويا تاڭدىكى تولۇن چولپاندۇر،  
 تەرىپىنى قانچە قىلسام شۇنچىلا پۇتمەس.

بوييلردىنىڭ تۇزلىگى چىمنارغا ئۇخشايدۇر،  
دۇخساردىنىڭ تۇزلىغى بىر تولۇن ئايدۇر.  
كۈزلىرىنىڭ نۇرلىغى قۇدرەتكە بايدۇر،  
بىر قاراشنىڭ شولىسى بىر ئۇمۇر پۇتمەس.

كىم كورگەندۇر بۇ سۇپەت قايىل يىگىتنى،  
ئىشقى ئاتەش قەھرى ئۇت، قىران بۇر كۇتنى.  
سەل چاغلىما بۇ كۈزلەردىن چاقىنغان ئوتىنى،  
ھەزەر ئەيلە، قىلىچ، خەنجەر بارچىسى ئۇتمەس.

بىرنەچىچە يىمل باغدا يۈزدۈم قايغۇ - ھەسرەتنە،  
قەمەرشاھنىڭ پىراقىدا دەردىم ئەلۋەتنە.  
قۇرۇمدى كۈزۈمدىن ياش شۇنچە غۇربەتنە،  
راستىم ئاتا ئۆسىز قىزىك مۇراتقا يەتمەس.

ئەلقىسىسە، پادىشا بۇ سوزنى ئائىلاپ غەزمۇي تاشتى. خاتۇنى  
بۇۋىي عەنىپىنى چاقىرىپ: "ئەي خاتۇن، سېنىڭ بۇ قىزىڭىدا ھايا -  
نۇمۇس يوقىۇ؟ مېنىڭ يۈزۈمدىن - يۈزۈمگە شۇنداق بىدەپلىك قىد  
لامدۇ؟ ئەمدى بىزگە ئۇلۇم ھەق بولۇپتۇر" - دەپ بىر سوز  
ئېيتىقىنى:

قىزىق قىزىق يىمل بولۇپتۇ، ئوي تۇتقىلى بىز،  
پەقەت شۇ ئىدى باققان بالىمىز،  
ئالدى - كەينىدە يوق ئىدى هىچ ئىز،  
ئالىمدا ئىدى يىگانە بىر قىز،  
قىلەت كېرەك ئەمەسىن بىزگە ئاتاق - يۈز؟

قىزدىن چىقامدۇ ئاشۇنداق چاتاق،  
 دۇنيانى ئەمدى قىلاي مەن تالاق،  
 شۇنداق ھاياتىز بولغاچ بالىڭىز.  
 كەچتىم ئېبىتكە بىدەپ قىزدىن،  
 كۆزدىن يوقاتقىل ئاپەتنى تېزدىن.  
 سوزۇ - چوچەكلىر قالمىسىن بىزدىن،  
 گۇم بولسۇن شۇمۇق تولغان ئۇيىمڭىز.

ئەلاقىسىسە، بۇ سوزنى ئاڭلاپ بۇۋى هەنپىنىڭ كۈلى بۇزۇلۇپ:  
 "ئىي پادشاھى ئالەم، خۇدا گۇۋاڭى، قىزىڭىزنىڭ بۇ ئىشلىرىدىن  
 خەۋەرسىز مەن، ئۆزىڭىز يەتنە ئىقلىمىدىكى ئەنسى - جىنلارنىڭ پا-  
 دشاھى تۇرۇقلۇق چارە تاپالمىغان يەزدە، مەن قانداق قىاۋىرەن ؟  
 تېخىمۇ ئاجىز، مەزلىمدىرەن، ئەل ھوكمى لىللا، ئۇلارغا خۇدا  
 سالغان ئىشىق ساۋاداسى ئىكەن، بىزدە نىمە ئامال بولسۇن؟" - دىدى.  
 شاپەرقۇت دەر غەزەپ بولۇپ، غايىپتىن ئاپىرىدە بولغان  
 قەھەرشاھنى كۆزدىن يوقاتماق بولدى. جالالاتلىرىغا باش بولۇپ  
 ئارغىماقلىرىنى ئۇينتىپ يولغا داۋان بولدى. يېرىم يولغا بارماي  
 تۇرۇپ شاھنىڭ ئېتى قاتتىق مۇددۇرۇپ كېتىپ شاپەرقۇت يەركە  
 يېقىلىدى. شۇندىن باشلاپ كوزى كورمەس، تىلى سوزگە كەلەمەس  
 بولۇپ قالدى. شەھەرمۇ - شەھەرگە جاكارچى ئەۋەتسىپ ھاكىم -  
 لۇقمانلارنى چاقىرتىپ كەلدى. ھىچقايسىسى ئامال قىلالىمىدى.  
 بىر يىل ئوتتى، شاپەرقۇت كۇزدىن - كۇنگە يامانلاشتى. بۇۋى  
 ھەنپىه: "كىمە - كىم شاپەرقۇتنىڭ كېسىلىگە شىپا تاپسا، شاھلىق  
 تاجى - تەختى يۇتون ۋەجى بىلەن قوشۇپ ئىنئام قىلىپ بېرىد -  
 لمۇدۇ، شىپاتلىق بېرەلمىسە، بېشى ئېلىنىدۇ" دەپ يارلىق چىقار -

دى. يەتتە ئىقلەمدىن كەلگەن اھەكىم - ھۈكۈمالار، قۇرئاندا زىلا  
كەلگەن بولسىمۇ، پادىشاغا شىپا تاپالماي بېشى تېنىدىن جۇدا  
بۇلدى. قەمەرشاھ بۇ خەۋەرنى ئىشتىپ شەمىسى جانانغا بىر  
سوز بېيتقىنى:

يا خىلىققا يامانلىق ھەر كىشىنىڭ ئىشىدۇر،  
يامانلىققا يامانلىق ئەر كىشىنىڭ ئىشىدۇر.  
ئىجازەت بەر بېرىشقا، شاهقا شىپا تېپىشقا،  
بەسر بولغان كۆزىگە نۇرى گوھەر سېلىشقا.

تەشۈشلەرنى تۇگەتكىن، سالماس بۇۋا يول تاپار،  
ئۇمت، ئىشەنج بولغاندا، يولغا ئەنداز گۈل يىپار.

قەمەر شاھتن بۇ سوزنى ئاڭلاب شەمىسى جانان چوچۇپ  
كەتتى. ئۇنى توسماق بولۇپ، شەمىسى جاناننىڭ بىر سوز بېيتقىنى:

تەۋەككۈل ذەرىياسىغا سالىغىل كېمە،  
تاش يۈرۈك ئاتامدىن ئۇمتىلەر كۈنەمە،  
ئەجىدەها ئالدىغا بارىمەن دىمە،  
بارساڭ هايات قالىمەن دىمە.

يا شەۋقىڭ بارىسى شاھلىق تەختىگە،  
ئىشەنچىڭ يوقىمىدى ئىشقىڭ بەختىگە،  
كاشاللار كەنۋۇپ پۇرسەت ۋەختىگە،  
جىنىمغا جاپالار سالىمەن دىمە.  
نى - نى سەرخىل لوقمانلار ئولدى،  
شاھ ئوردىسى شېھىتكە تولدى.

شوهرات، ئاتاق، ئىجەل - ئوق بولدى سەنۇ ئۇنى ئالىمەن دىدى، اىكەنلىق سەپ بىلاجى

قەدەرشاھ نىگارى شەمىسى جاناندىن بۇ سوزنى ئاڭلاب دىلى بىرام بولدى، "ئى شەمىسى جانانىم، مېنىڭ شاھلىقتنى تامايىسم يوق، پادىشانى سىناب كورەيلى، ۋەدىسىدە تۇرمىسا باشقى كەلگەننى كورەيلى، ياخشىلىقتنى ئات، يامانلىقتنى دات قالار. ئىشەنچم كامىللىكى، سەن ئۇمىتلىقلىنىمىي ماڭا يول بەر، بۇگۇنلا يەتكۈزۈرەن ساڭا خۇش خەۋەر" — دىدى.

شەمىسى جانان ئىلاجىسىز قەدەرشاھقا سوز بەردى: "خەير، مەرتلىكىڭە قايمىمەن، ساڭا ياردىمم شۇ بولسۇن" — دىدى - دە، قواتقۇغا ئېسۋالغان سىرلىق تۇمارىنى يېشىپ قەدەرشاھقا ئۇزاناتى· — بۇنى نىمە قىلىمەن؟ — دىدى تەڭجىچۈپ بىلەن قەدەرشاھ.

بۇ خاسىيەتلەك تۇمارنى مەن تۇغۇلغاندا ئاغزىمغا چىشلەپ دۇنياغا كوز ئاچقان ئىكەنەن، پىرى ئۇستانىنىك بېتىشىچە بۇ تۇمار ئىچىدە ئولۇكىنى تىرىلىدۇردىغان ھاياتلىق دورىسى بار-مىش. دورىگەر سالماس بۇۋا بۇنىڭ سىرىنى بىلسە ئەجى، پ ئەمەس" دىدى. ئۇ، ئومۇرلۇك ئىشىق نەپىسى بىلەن ئاق يول تىلىپ قەدەرشاھنى ئۇزۇتىپ قويىدى.

ئەلقىسىسە، قەدەرشاھ دەرھال سالماس بۇۋىنىڭ يېنىغا باردى. ئۇلار ئۇزۇنلىقچە شاپەرقۇنقا كەلگەن تۇيۇقسىز ھادىسىنى بىرلىكتە تەكىر قىلىدى. جahan قۇرئەلرىنى ئېچىچىپ چارە يازدى· ئەقل كانلىرىدىن دۇردانىلەر قازدى. سالماس بۇۋا ئالەمگە ئايىان قىلىمغان سىرلىق دورا تۇكۈچىمنى يەشتى· تىرىك يىلاننىڭ قوسىسى خىدىكى تۇخۇمغا مېھرىگىيانىڭ ئۇرۇغىنى قوشۇپ شەمىسى جانان

بەرگەن تۇمار ئىچىدىكى 72 مىڭ خەل مۇشكى ئەنبەر جەۋەد-  
دۇ بىلەن مەلھەم قىلىپ داۋايىل ھايات جەۋەسى ئەيىارلاپ  
بەردى.

ئەي ئۇغلىم قەمەرشاھ! بۇ دورىنى ئۇج قېتىم كۆزىگە  
سۇرتىسىڭ كۆزى ئېچىلىدۇ، نۇقۇشتەك يىگۈزىسەك تىلى زۇۋانغا  
كېلىدۇ. ئوردا ئاكابىرىلىرى ئالدىدا پادىشادىن تىلخەت ئالغاندىن  
كېيىن ئاندىن ھۇنرىڭنى كورسەتكە يىسەن دەپ سالماس بۇۋا دۇئا  
بىلەن قەمەرشاھنى يولغا سالدى.

قەمەرشاھ ئوردا ئىچىگە كىرىگەندە، ئوردا ئاكابىرىلىرى  
ھەسخىرە قىلىشقا باشلىدى.

— ئەي يىگىت، سېنىڭمۇ ئۈلگۈڭ كەپتۇ - دە، ئالدى بىلەن  
ئارقا قورانى بىر ئايلىنىپ چىقىپ ئاندىن قىلىچ ئاستىغا كەلگە يې  
سەن” دەپ ئەمەر قىلدى. قارىغۇدەك بولسا، ئادەم بېشى تاغدەك  
دۇگلىنىپتۇ. قەمەرشاھنىڭ يۈرۈگى سىلەكىنىپ كەتتى. ”يىگىت  
سوزىدىن قايتىماس، يولواس ئىزدىن. بېشىدىن قورقۇپ ئارقامغا  
يائىم، ماشى ئازاپلىق ئۇلۇم شۇ بولماسىمۇ؟ ئىراادەدىن قايتالمايد  
مەن” دەپ قەمەرشاھ جاللاتلار قولىدىكى قانلانغان قىلىچلارنى  
پىسىنت قىلىمای شاپەرقۇت ياتقان چۈشكە يېنغا كەلدى. سالماس  
بۇۋىنىڭ ئېيتقانلىرىنى بەجا كەلتۈردى. شاھ يېندا يەغلاب  
ئولتۇرغان بۇۋى ھەنپە ئاييم تىلىخەت يېزىپ باش مېرىزىنىڭ  
موھرىنى باستى. شۇنىدىن كېيىن قەمەرشاھ ھۇنرىنى كورسەتتى.  
ھەممىسى سالماس بۇۋا ئېيتقاندەك بولۇپ چىقتى. شاپەرقۇت شۇ  
ھامان كۆزىنى ئاچتى، زىبان سۇردى. قەمەرشاھنى تەبرىكلىدى،  
ئوردا ئىچى زىلىلىكە كەلدى. قەمەرشاھ ئېيتتىكى: ”مېنىڭ  
شاھلىقتىن تامايم يوق، مەن ئىسىپهازلىق ئادەم، بۇ يۈرۈگۈلارغا

پادشا بولوش قولۇمدىن كەلمىگەي، شاھلىق بەدىلىگە شەھسى  
 جانان بىلەن نىكالىنىشىغا ئىجازەت بەرسىڭىز كۈپايە” — دىدى.  
 پادشا شاپەر قۇت خەلقى ئالەم ئالدىدا تىلىخېتىنى  
 بېسىگە ئېلىپ ئامالسىز قالدى. قىزىنى قەمەرشاھقا ئەھدى نىكا-  
 لق قىلىشقا مەجبۇر بولدى. هەرەمبااغدا قىرىق كېچە - كۇندۇز  
 توپى دەبىدەبىسى كوتىرىلىدى. قەمەرشاھ بىلەن شەھسى جانانىڭ  
 كۆڭلى شاتلىققا تولدى:  
 شۇندىن ئالىتە يىلدىن كېيىن قەمەرشاھ ئىككى ئوغۇل، بىر  
 قىز پەرزەنتكە ئاتا بولدى.

ئەمدى سوزنى ئىسپىهان شەھرىنىڭ پادشاسى شاھ ھۇسەن  
 دىن ئاكلايلى:

پادشا ھۇسەن ئوغلى قەمەرشاھتن ئايىرىلىپ 10 يىملى  
 ئۆتكەندىن كېيىن يالغۇز ئوغلىنىڭ پراقىدا تولا يېخلاپ كوزلىرى  
 نابىنا<sup>①</sup> بولدى. ئۇ كېچە - كۇندۇز ئاللادىن ئوغلى قەمەرشاھنىڭ  
 ئامان - ئىپسەنلىگىنى تىلەپ مۇناجات ئەيلىدى:

قۇدرىتىگىدىن ئالەمنى يارا تىقان جاپار،

قەمەرشاھ ئوغلو منى سەندىن تىلەيمەن.

دەردىم تولا سەن ئۆزەڭ بولغىل مەددەتكار،

قەمەرشاھ ئوغلو منى سەندىن تىلەيمەن.

بەھىشىنىڭ باللىرى ھەسەنۇ - ھۇسەن<sup>②</sup>.

كەربالا<sup>③</sup> شەھىدى يەتمىش ئىككى تەن.

<sup>①</sup> نابىنا — كۆزى كورمەيدىغان كىشى، كورد.

<sup>②</sup> دەھەمچەت پەيغەمبەرنىڭ ذەقورىسى،

<sup>③</sup> كەربالا — ئىراقنىڭ كۈپە دىگەن يېپىرىدىكى پۇرات دەرىياسى

پېنىدىكى قۇماؤق چول.

نابتنا کوزلسرمنى ئەيلىگىن روشهنى  
قەمەرشاھ ئوغۇلۇمنى سەندىن تىلەيمەن.

شاھ هوسمىنى بۇ ئازايىتن قىلىنجات،  
دەرگاھىڭغا ئېيتار بولۇدۇم مۇناجات،  
تىلەگىمدۇر شۇ ئوغۇلۇمنى كەلتۈر پات،  
قەمەرشاھ ئوغۇلۇمنى سەندىن تىلەيمەن.

ئەلقىسىم، كۇنلەرنىڭ بىرىدە قەمەرشاھنىڭ چۈشىگە ئاتا -  
ئانسىي كىرىپ، ئۇنىڭغا يېڭى بىر پىراق ئۆتى تۇتاشتى. شەمىسى  
جانانغا ئېيتتىكى: "ئەي مېھرىۋان ۋاپادارىم، مەن يۈرۈمىدىن ئايى -  
وەلەغىلى ئۆزۈن يىللار بولدى. ئانا يۈرۈتۈمى، ئاتا - ئانامىنى كوب  
سېخىندىم، بېرىپ كەلسەم نىمە دەيىسىم؟" — دىدى. شەمىسى  
جانان: "ئەي جېنىمنىڭ جانانى، يۈرۈگىنىدىن ئولگۇنۇم  
بىر كۇن ئايىرلىپ بۇ دۇنيادا تىرىك يۈرۈگىنىدىن ئولگۇنۇم  
خۇپراق. قەيدەرگە بارساڭ بىرگە بولىمەن. ئەگەر تەقدىر ئولۇمگە  
بۈيرۈسا بىرگە ئولىمەن، دۇنيانىڭ شاتىلغى ۋە خاپىلغىنى سەن  
بىلەن بىرگە كورىمەن" — دىدى.  
قەمەرشاھ: "ئۇنداق بولسا، پادىشادىن جاۋاپ سورايلى،  
رۇخسەت قىلسا بىرگە ماڭايىلى" — دەپ پادىشانىڭ ئالدىغا كىرىپ  
بىر سوز ئېيتقىنى:

ئاتالقلار، ئاتالقلار دەستە - دەستە گۈل ئىكەن،  
ئاتاسىزلار، ئاتاسىزلار ھەرجايىغا بارسا خار ئىكەن.  
مەككىگە باراي دىسىم يۈرۈتۈم ئۇنىڭدىن ئەتبۇا،  
ئۇل مەككىنىڭ ئۇلۇغۇنى ئاتا بىلەن ئانا ئىكەن.

بۇ كېچە بىر چۈش گورۇپ، چۈشتى تېننىڭه ئىشتىياق،  
 ئانا يۇرتىنى كورمىسىم، تەركى ھيات بەك ئار ئىكەن.  
 ئۇل خۇدا بەرسە مەدەت، ئاتامنى مەن ئىزلىپ تاپاي،  
 يۇرتى بارلا دغا ھامان رەنا سۈپەتلەر يار ئىكەن.  
 ئىسپەمان شەھرىم ئارا، رۇخسەت قىلىڭ قايتاي بۇگۇن،  
 ئەل سۇيەر ئوغلانغا يات يۇرت، جەفتىتى ھەم تار ئىكەن.  
 ئەقىسىسە، قەمەرشاھ بۇ سوزىتى قىلغاندىن كېيىن، پادىشا:  
 "ئەي بالام، تەقدىرنىڭ قۇدرىتى بىلەن ئادەمزاڭ ئىز باسمىا."  
 دىغان — دىۋە — پەزىلەرنىڭ شەھرىگە كەلدىكىز، ئەمدى قايتىپ  
 كېتىشىڭىز بەالدۇر<sup>①</sup> — دىدى. قەمەرشاھ: "ئاتا - ئانام ۋە يۇرتۇم  
 ئۇچۇن بەش قەدەم بېسىپ ئولسىم شەھەت ئولەرمەن، پۇشمانم  
 يوق شات كۈلەرمەن، مېنى بۇ يولدىن توسمائىز" — دەپ ئىلتىجا  
 قىلىدى. پادىشا: "شۇنداق زىغۇغا ئېيتتىكى: "ئەي قىزىم شەمىسى  
 جانان! ئادەمزاڭ ۋاپاسىزدۇر، سىز بارماڭ" — دەپ ئېرىدى،  
 شەمىسى جانان نىمە دەپتۇ دەڭ:

لەيلى بىلەن مەجىنۇن ئۇتتى دۇنىيادىن،

ئۇلار قاچان ئۆز ئىشىدىن ئايىرلىغان.

جانان ئۇچۇن جاندىن كەچمەك ئەۋزەلدۇر،

شىرىن بەرگەن پەرھات ئۇچۇن ئەزىز جان.

قەمەرشاھقا ئىشىقىم چۈشكەچ زېيادە.

ئۇچ يۈز ئاتىمىش يىلىنى كەزدى پېيادە.

ياردا بولغاچ ۋاپادارلىق مۇرادە،

چىدام بىرلە ئاخىر تاپتى مۇرادە.

<sup>①</sup> بەال — مۇمكىن نەمەس، ئىمكانييەتسىز.

هېنى ئەمدى يولدىن توسماق بىها جدت،  
 رۇخسەت ئەيلەڭ قىلىپ بىزگە شاپائەت.  
 مەنكى ياردىن ئايىرلىشقا بىتاقەت،  
 هەققىڭىزدە ھەققە قىلغۇم تىبادەت.  
 ئەلقىسىه، بۇ سوزنى ئاڭلاپ پادشا قىزىنىڭ جۇدالىغىغا  
 كۆپ يىخلىسىدی. ئاخىرى نائىلاج رۇخسەت قىلىپ بىر سوز  
 ئېيتقىنى:

مۇندىن كېتەر بولساڭ ئوغلۇم قەھەر شاھ،  
 شەمىسى جانان قىزىمنى سائى تاپشۇر دۇم.  
 ئاللا سالدى جۇدالىقنىڭ دەردىگە،  
 يىگانە قىزىمنى سائى تاپشۇر دۇم.

شاپەرقۇت دەر تاجۇ - تەختىم،  
 يېقىنلاپتۇ ئولەر ۋەختىم.  
 نىتەي شىكەن قارا بەختىم،  
 تاجىزە قىزىمنى سائى تاپشۇر دۇم.

مەن نەيلەيسن مۇرادىمغا يەتمىددىم،  
 شاھ تۇرۇقلۇق غەمنى خالاس ئەتمىددىم  
 نىچۈن پاتراق ئۇ ئالەمگە كەتمىددىم،  
 شەمىسى جانان قىزىمنى سائى تاپشۇر دۇم.

ئەلقىسىه، شاپەرقۇت ئەل - جامائىتى يىغا - زارە ئىسچىدە  
 قەھەر شاھ بىلەن شەمىسى جاناننى يولغا سېلىپ قويسىدى. ئەر -  
 خوتۇن ئوچ بەرزەنت بىلەن توقۇملۇق ئارغىماقلارغا سەپەر جاب -

دۇقلەرنى ئارتبىپ ئىسپەمان شەھرىگە قاراپ راۋانە بولدى. شۇنى  
داق قىلىپ 360 يىللۇق يولنى 4 كۈنده، يەنە بىر رىۋايەت  
تە 40 سائەتتە بىسىپ شاپەرقۇتسىڭ دىۋە - پېرسلىرى ئۇلارنى  
ئىسپەمان شەھرىگە ساق - سالامەت يەتكۈزۈپ قويۇپ ياندى.  
قەھەرشاھ ئۆز شەھرىنى توñويمالماي تەمتىرەپ قالدى. شۇ ئارىدا  
بىر توب قىز - جۇۋانلار يۇگۇرۇشۇپ ئۇلارنىڭ ئالدىغا كەلدى.  
قەھەرشاھ ئۇلاردىن ئاتا - ئانسىنى سوراپ بىر سوز بىتىقىنى:

تولۇن ئايدهك هوسىنى جانان جۇۋانلار،  
شاھ هوسىن دەپ ئاتام مۇندا بارمەدۇر؟  
پەرزەنت ئۈچۈن باغرى لەردايپ بولغانلار،  
ئاتا - ئاتام مۇندا ئامان بارمەدۇر؟

ھىچبىر بەندە مەندەك كۈتنى كورمىسۇن،  
يۈرەك - باغرى ئىشق ئوتىدا كويىمىسۇن،  
قانچە يىللاب چول - دەشتىلدە كەزمىسۇن،  
ئىسپەناندا ئاتام هوسىن بارمەدۇر؟

بايان قىلسام جاناڭلارغا زارىمنى،  
ئىلىپ كەلدىم يارۇ - پەرزەنت بارىمنى.  
كەل يۈرۈمەنىڭ ئىشقى ئورتەر جانىمنى،  
بىللە ئوسكەن دوستلار ئامان بارمەدۇر؟

خەۋەر ئەيلەك يۈرتقا قەھەر كەلگىنىن،  
شەمىسى جاناڭ يارى هەمدەم بولغىنىن.

ئىككى ئوغۇل، بىر قىز پەرزەنت كورگىنىن،  
 گۈلچامال مەلىكە سىڭلىم بارمىدۇر؟  
 ئەلقىسىسە، ھەمسوھبەت قىز - جۇۋانلار ئارىسىدا مەلىكە  
 گۈلچامالغا بار ئىدى. بۇ سوزنى ئاڭلۇغاندىن كېپىن گۇا-  
 جامال قەمەرشاھقا ئۆزىنى ئاتتى: "ئاه! سەن ئاكام" - دەپ  
 زار - زار يىغلاپ بىر سوز تېيىقىنى:  
 نۇچ يۇز ئاقىمىش يىل يولىغا بەل يىغلاپ كەتكەن.  
 شاھ ھۇسەننىڭ ئوغلىمۇ سەن بىر - بىر بايان ئەت.  
 شۇنچە يىلدىن يات ياۋاندا جاپالار چەككەن،  
 ئاكامىمۇ سەن، يا ئەمەسمۇ؟ بىر - بىر بايان ئەت.  
 ئاقام تولا يىغلاپ كوزى غۇبارە<sup>①</sup> بولدى،  
 مىسکىن ئانام سىنەسىگە زەخەتلەر تولدى.  
 گۈلچامال سىڭلىك كوب غەمگۈزار بولدى،  
 ئاكامىمۇسەن، يا ئەمەسمۇ؟ راستىن بايان ئەت.

سىڭلىڭ گۈلچامالغا يەتتى كوب پىغان،  
 سەن بولمايىچاج دەرت - ئەلەمگە چوكتى ئىسپىها.  
 سېنى ئىزلەپ يارو - دوستۇڭ كەتتى ھەرقايىان،  
 ئاكام بولساڭ كەچىمىشىنى بىر - بىر بايان ئەت.

ئەلقىسىسە، بۇ سوز بىلەن ئاكا - سىڭلىل زار - زار يىغلاپ  
 گىرەلىشىپ كورۇشتى. شۇ ھامان گۈلچەمىلە شاھ ھۇسەنىڭ

<sup>①</sup> غۇبار - چالىڭ - توراڭ.

خەۋەر يەتكۈزدى. 15 يىلدىن بېرى قەمەرشاھ ئىشىقىدا سەۋدايى  
 بولۇپ بېتىپ قالغان ئانسىسى بۇ تۇشتۇمىتۇت خەۋەرنى ئاڭلاب  
 يىقللىپ - قوبۇپ قەمەرشاھنىڭ ئالدىغا چىقىتى. بۇ تۇغلىنى كورۇپلا  
 بىمۇش بولۇپ، شۇ ياتقانچە ھۇشىغا كەلمەتى ئۇ ئالەمگە دىھلەت  
 قىلدى. قەمەرشاھ ئانسىنىڭ جەسەدىنى تۇچ كۇن تۇرغۇزۇپ  
 چۈڭ ئىززەت - ئىكراام بىلەن ئۆز قولىدا يەرسىكە قويىدى.  
 ئانسىسى شاھ ھۇسەننىڭ مۇبارەك تىزىغا باش قويىدى. ئاندىن  
 كويىقاپشىن ئېلىپ كەلگەن تىلسىملق ئابى ھاياتنى شاھ ھۇسەن  
 نىڭ كۈزىگە سۇرتىكەن ئىدى، شۇ ھامان كۈزى دوشەن بولدى.  
 تۇغلى قەمەرشاھنى قايىتىدىن باغرىغا باستى. شۇندىن كېپىن  
 پادشاھ ھۇسەن يەنە تۇچ يىل تۇمۇر كورۇپ ئالەمدىن ئوتتى.  
 شاھ ھۇسەننىڭ ئورنىغا خالايسق بىر ئېغىزدىن قەمەرشاھنى  
 ئىسپىھاننىڭ پادشاھى قىلدى. قەمەرشاھ ئەلگە ئاسايىشلىق كە!  
 تۇردى. ئانا يۇرتىنى گۈل - پۇرافقا تو لۇردى.



بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك  
 مەسىھىنە مەلىخلىق بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك  
 بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك - بىلەملىك

خورستا - همه مراجان



لەل لەپە ئەندازى يەستەت ئەمادەت لە مەلەك لە ئەش  
ئەن دەلەن ئەف بىدە ئەرمەنەت

چىن - ماچىن يۇرتىنىڭ خسراۋ دىگەن پادىشاھى كۈفلەر-  
نىڭ بىرىدە شۇنداق چۈش كوردى، چۈشىدە شۇنداق بىر  
ئىش كوردى: ئۇنىڭ قولىغا بىر بۇلبوڭويا قونۇپ خۇش  
لەتاپەت بىلەن سايراپ تۇرغىدە كەمىش، پادىشا چوچۇپ ئۇيغانسا  
قولىدا هېچ نەرسە يوقىمىش، شۇندىن باشلاپ، ئۇنىڭ يۇرسىگە  
بۇلبوڭوياغا ئاشقىلىق ئۇتى تۇتشىپتۇ.

پادىشانىڭ ئۇچ ئوغلى بولۇپ، چوڭىنىڭ ئىسمى ئەسقەر  
شاھ، ئۇتتۇر انىچىسىنىڭ نۇردۇنشاھ، كەچىگىنىڭ ھەمراجان ئىدى.  
پادىشا شۇ ھامان ئوغۇللارنىنى چاپىرىپ، ئەھۋالنى تېپىپ:  
”يەتنە ئىقلىمنى كېزىپ، ئۇچ ئاي ئەچىدە نەدىن بولىسىمۇ بۇا-  
بۇلبوڭويانى تېپىپ كەلىسىمەڭلا ئۇ دونيا - بۇ دونيا رازى ئەمەس-  
مەن“ دىدى.

بۇ ئۇچ ئوغۇل دادىسىنىڭ تەلسۇنى بەجا كەلتۈرۈپ،  
بۇلبوڭويانى تېپىپ كېلىپ دادىسىنىڭ ئىنئامىغا ئېرىشىش ئۇچۇن  
سەپەرگە تەييارلىنىشتى.

ئەسقەرشاھ بىلەن نۇردۇنشاھ ئۆكىسى ھەمراجاندىن قىزغى-  
نىپ، ئۇنىڭغا تۇيدۇرمائى يولغا راۋان بولۇشتى.  
ئەلقىسىسە، ھەمراجان ئەھۋالنى بىلگەندىن كېيىن، ئۇمۇ  
ئاتا خىزمىتى ئۇچۇن جېنىنى پىدا قىلىپ، ئۇن كۇن كېيىن  
سەپەرگە چىقىپ، ئۇچ ئاچا يولنىڭ بەنتىدە ئاكىلىرىغا يېتىش-

ۋالدى. بۇ يەردە تاشقا ئويۇلغان ئۈچ خەت تۈرأتى: بىرىنچى يولنىڭ بېشىغا "بارسا كېلەر"، ئىككىنچى يولنىڭ بېشىغا "يا كېلەر، يا كەلمەس"، ئۈچىنچى يولنىڭ بېشىغا "بارسا كەلمەس" دەپ يېزىلغان ئىكەن.

ئەسقەرشاھ بىلەن نۇردۇنشاھ ئۇكىسى ھەمراجانى كۆز دىن يۈتۈرۈش كويىدا كېڭىش تۇزگەندىن كېيىن ئېيتىشتىكى: — ھەر بىرىمىز بىر يولغا كىرىپ بۇلىبۇلگۈيانى ئىزلەيمىز، قايىسى يولغا كىرىشنى چوڭدىن باشلاپ تاللايمىز." ھەمراجان رازىمەتلەك بىلەن:

— ئاكىلار، ئىش سىلەر دىگەندەك بولسۇن، — دىدى، ھەسقەرشاھ "بارسا كېلەر" يولغا، نۇردۇنشاھ "يا كېلەر، يا كەلمەس" يولغا كىردى. ھەمراجان بولسا "يا ئىگەم" — دەپ "بارسا كەلمەس" يولغا ھەرداھ قەدەم تاشلىدى. ئەسقەر شاھ بىلەن نۇردۇن شاھ يولغا قاراپ بېشىنى قاشلىدى، نىمە قىلىشىنى بىلمەي كۆزىنى ياشلىدى. ئەمدى بىر كەلسە سوزنى "بارسا كەلمەس" يولدىن ئاڭلايىلى:

ئەلقىسى، ھەمراجان ئادەم ئايىغى باسمىغان دەشت - چولالەرde ئۇزۇن يۇردى، ئاجايىپ سوجىزىلەرنى كوردى. قوسىغى ئاچسا قومۇش بىلەن چۈچۈكبىۇيا يىلىتىزىنى يەپ، ئۇسسىسا يامغۇر سۇيى ئەچچىپ قۇم دوگلىرىدىن ئاشتى. يول ئازاۋى دەرمانىدىن كەتكۈزگەن ھەمراجان بىر يەردە ئۇخلاپ قېلىپ، چۈشىدە خېزىرنى كوردى. خېزىر سۇتتەك ساقىلىنى سىپاپ تۇرۇپ:

— ئۇغلۇم قەيەرگە يۈرددۇڭ؟ — دەپ سورىدى. ھەمراجان:

”ئاتا خىزىتى ئۇچۇن مخالىسانە بېشىمنى تېلىپ چىقىتم“ دەپ  
جاۋاپ بەردى:

خېزىر: ”ئارقاڭغا يان ئوغلۇم! سەن خەتەر يىولغا كرىپ  
قاپسەن“ — دىدى.

ھەمراجان: ”ئولۇپ كەقسەم رازىمەنىكى، يۈلۈمىدىن ياناڭا-  
مايمەن“ — دىدى.

خېزىر بېشىنى لىكىشتىپ: ”خەير، ئىرادىلىك يىگىت  
كۈرۈنسىن، ئاق يول تىلەيمەن، مۇرات - ھەقسىدىڭگە يەتكەيدى-  
سەن“ — دەپ دۇئا ئەيلىدى:

چىقىپسەن چىن - ماچىمندىن  
كىرىپسەن بىر خەتەر چوڭكە.

تېلىڭ ئۇمىدى يار بولاسۇن،  
ھەر زامان بۇرچۇڭنى ياد ئەيلە.

ئاتا خىزىتى ھەم ئولۇغۇتۇر،  
دەيازەت<sup>①</sup> ئۇندىا تولۇققۇر.

ئارسلان يولى يورۇققۇر،  
ھەر زامان يۇرۇتۇڭنى ياد ئەيلە.

ئەھەستۇر يۈللەرىڭ تۇپ - تۇز،  
تىكىلگەندۇر ساڭا كۆپ كۆز.

ئاشققۇر نە پەرى ھور قىز،  
ھەر زامان بەختىڭنى ياد ئەيلە.

تېچىلسۇن گۈللەرىڭ رەنا،  
ساڭا ھەمدەم بولۇپ دەنا،

ئەھەستۇر يۈللەرىڭ تۇپ - تۇز،  
تىكىلگەندۇر ساڭا كۆپ كۆز.

① دەيازەت — جاپا - مۇشەقىدت. (ئەنلىك) — خەلقىمۇسىدە

ئەقىلىنىڭ يارى بول ھەر،  
 ھەر زامان ئەھددىڭنى ياد ھېيلە  
 ئۇاقىسىسە، نەزمىدىن كېيىن خېزىر تېيتىتىكى:  
 — ئەي ئۇغلۇم، يەنە ئۇن بەش كۇن يۈرسەڭ بىر بۇلاققا  
 بېتىپ بارىسەن. ئۇنىڭ سۇيىتى ھەركىز ئەچىپ قالىما، ناۋادا  
 تەشناۇى تەقىزى ۋالساڭ ئەتراپىڭغا نەزەر سالغىن، ھەممىنى  
 چۈشىنەرسەن، — دەپ كۆزىدىن غايىپ بولدى.  
 ھەمراجان ئۇيىخىنپ قارسا ئەتراپىدا ھىچكىم كورۇنىمىدى.  
 ئۇ ئۇرىنىدىن دەس تۇرۇپ، يەنە يول يۇردى، يىول يۈرگەندە  
 مول يۇردى. ئۇن بەش كۇن دىگەندە بىر بۇلاققا يەتنى. ئۇ راسا  
 چاكقاب كەتكەچىكە بۇلاق سۇيىدىن توپۇب ئىچكۈسى كەلدى.  
 لېكىن شۇ ھامان چۈشى ئېسىگە كېلىپ، ئەتراپقا نەزەر سالدى،  
 قارىغۇدەك بولسا بۇلاق ئەتراپىدا قاغا قۇرغۇن، يولۇاس، يىلىۋىز  
 قاتارلىق جاندارلارنىڭ ئۈلۈكلەرى تاغدەك دوۋىلىشىپ كەتكەن  
 ئىكەن، "خېزىر ھەممىنى بىلدىكەن، بۇ زەھەرلىك بۇلاق  
 ئىكەن" دەپ ئۇنىڭخا نەزەر كۆزلىرىنىمۇ سالسماي كېتىۋەردى.  
 پايانى يوق بىر دەشت - چولادە يىگانە كېتىپ بارسا ئۇنىڭخا  
 ھەيۋەتلەك بىر گۇمبېز يولۇقتى. بۇگۇن مۇشۇ يەرددە قوناي  
 دەپ ئۇنىڭ ئەچىچىكە كەتكەن ئىدى، ئىپار، زەپر پۇرآپ ھەمرا-  
 جانى ھەس قىلىۋەتتى. بىرددەمدىن كېيىن يەر يېرىلغاندەك  
 گۈلدۈرلىگەن سادا كەلدى. ئارقىدىلا بىر توب چىلتەنلە،<sup>①</sup>  
 ماشايىخلىرىنى ئەگەشتۈرۈپ گۇمبەزدە تۇنەشكە كەردى. ھەمراجان  
 بىر بۇلۇڭدا تىڭىشىپ ئۇن - تىنسىز ئۇلتۇردى.

(1) چىلتەن - (چىھەلتەن) قىرىق كەۋدىنىڭ بىر يەرگە يېرىدىلىشى.

چىلتەن پىردىم ئېيىتىكى:

— "ئەي چىلتەنلەر، بىز مۇنداق تۇنسەك كوزىمىز ئۇيقۇغا كېتىدۇ، شۇڭا دەرھال ھورلىقاغا خەۋەر بېرىڭلار" — دەپ بۇيرۇق قىلدى.

كۆپ ئۇتمەيلا پەرى ھورلىقا چىلتەن پىردىم ئالدىدا تازىم بەجا كەلتۈردى.

چىلتەن پىردىم ئېيىتىكى:

— "ئەي ھورلىقا پەرى! بۇ ئولتۇرغان ئىسمەتلەرگە ئۇز قوللىرى بىلەن بىر پىيالىدىن زەمزەم تۈتسلا قانداق؟" — دىدى. ھورلىقا "خوب!" دەپ قوبۇل ئەيلەپ قەدەھەنى ئابى زەمزەمگە تولىدۇرۇپ چىلتەنلەرگە سۇنۇشقا باشلىدى. ئايلىنىپ يۈرۈپ ھورلىقانىڭ كوزى گۇمبهزنىڭ بۇلۇڭىدا ئولتۇرغان ھەمرا جانىغا چۈشتى. ھەمرا جان شۇنداق بېشى كوتەرگەن ئىدى. ئۇنىڭ كوزى ھورلىقانىڭ ئۇتلىق كوزى بىلەن ئۈچۈراشتى. چاقماق چىقلىغاندەك بىر غايىۋانە ئوت ھەر ئىككىسىنىڭ يۈرۈگىگە تۇتاشتى. شۇ ھامان ھورلىقانىڭ قولىدىكى ئالتۇن قەدەھ يەركە چۈشۈپ كەتتى.

چىلتەن پىردىم بۇ ئەھۋالنى كورۇپ ھېران بولىدى ۋە كۆكلىدە زوقىھىزلىك پەيدا بولادى. سۈيھى مەزگىلى بولغاندا چىلتەن پىردىم ئېيىتىكى:

— ھەي پەرى قىز، سىزگە ئادەمزا تاشق بويتنو. ئىنسان ئىز باسماقان بۇ ئىقلەمەمىزغا قەدەم تەشىپ ئەتكىنىگە قارىغاندا بۇ يىگىت جىڭەرلىك، ۋاپادار كورۇندۇ. قابۇل كور - سىڭىز بەختىڭىزگە تىلەكداشەن، — دىدى ۋە ئۇلارنى خالى قالدۇرۇپ يولغا راۋان بولۇشتى.

هورلقا تُبیتتىكى:

— ئى يىگىت! ئۆزىڭىز كىم بولۇرسىز؟ قاياقتىن كېلىپ  
يۇر سىز؟

هەمراجان تُبیتتى:

ئاتام ئاشق بولغان نىدى بولبۇلغان،  
ئۇچ قېرىنداش ئىزىلەپ چىقىتۇق ئۇچ يولغا،  
شۇنچە ئىزىلەپ يېتەلمىدۇق ئۇنىڭىغا،  
شۇ سەۋەپتنى ئاهۇ-پەغان چېكەرمەن.

ئەلقىسىسە، ئاندىن ھەمراجان ھورلقاتىنىڭ نامۇ - ئەھۋالىنى سورىدى. ھورلقا جاۋاپ ئورنىغا ئاجايىپ خۇش لەتاپەت بىلەن قاقاقلاب كۈلدى - دە، بىر پارچە ئوت بولۇپ ئاسمانىغا چىقىپ كەتتى. ئۇنىڭىغا كوڭلى مەھلىيا بولغان ھەمراجان ئارقىسىدىن قوغىلىدى. ئائىغىچە ھورلقا پەرى ئۆزىنىڭ قاراڭاھىغا يېتىپ ماشايىخلىرىغا تُبیتتىكى:

— ئى مېنىڭ ئىمەتلىرىم، بىزنىڭ دەرگاھىمىزدا بىر ئادەهزات پەيدا بولدى، ئۇنىڭ ئالدىنى توساب سىناپ بېقىڭلار، نىمە دەردى بار تىڭلاب بېقىڭلار، — دىدى.

دۇھە - پىرىلەر جەم بولۇشۇپ ھەمراجاننىڭ ئالدىغا كوز يەتمەس قۇم بارخانلىرىنى پەيدا قىلدى. ھەمراجان يول يۇرۇشكە ئاماالسىز قالدى. قۇمدىن چىقىالماي ئايانقلرى تالدى. بارغانسىپرى ھەمراجاننى قۇم ئۆز قويىنىغا ئالدى. ئۇشىبو ھالىتىنى نەزمىگە قاتتى:

بۇسال ئىزىلەپ بۇ ماكانغا كېلىۋەن،  
مۇندىن قۇتۇلمىشىنى قايدىن بىلۇرەن.

چەشمە ئىزىلەپ تۇشىپ چولدە ئۈلۈرەن،  
زاغى-زۇغۇنلارغا راست تويدۇر بۇگۇن.

پەلەك مېنى بۇ چوللەردىن ئۆتكۈزىسى،  
باشقا كەلگەن خەتلەرنى كەتكۈزىسى،  
رەھمى ئەيلەپ مۇرادىمغا يەتكۈزىسى،  
كۆزدىن ئاققان ياشلىرىم قاندۇر بۇگۇن.

كۈرەلمىدىم يار باغچىسى ئانارمەددۇر،  
شۇل نىڭارىم ماڭا ئوخشاش يانارمەددۇر،  
ۋىسالىغا يۈرەك باغرىم قانارمەددۇر،  
ماڭا ئۇسسىز جاهان گويا تۇندۇر بۇگۇن.

گۈناھىم يوق پەلەك مېنى خار قىلما،  
ئاجىزىڭىخا كەڭ قويىنۇڭنى تار قىلما،  
ھەرت بەندەڭنى نامەرتلەرگە يار قىلما،  
نى سەۋدار باشقا چۈشەر كۈندۈر بۇگۇن.

مەلقىسىسى، ھەراجان بۇ نەزمىنى ئوقۇپ زارۇ-زار يىغلاپ  
كۆزى ئۇيقولغا كەتتى. غايىپتنىن ئۇنىڭ ئالدىغا خېزىر كېلىپ،  
ئاغزىغا سۇ تېمىتتى. ئۇ ئۇيغانىسا توت ئەتساپىدىكى قۇمىدىن  
بولەك هېچ دېرەك يوق ئىدى.  
دسوه - پىردەلەر ھورلىقانىڭ يېنىڭىغا قايتتىپ ھەراجاننىڭ

ئالىسىنى يەتكۈزۈدى. ھورلىقا يەنە سىتىپ كورمهك بولۇپ دىۋە -  
 پىردىلەرگە ئېيتىسىكى:  
 — سىلەر ئەمدى خادا قۇيۇن بولۇپ، غاقىراپ - شاقىراپ  
 ئۇنىڭ كوزلىرىدە قۇم - توپا تعقىب بىقىڭلار، — دىدى.  
 دىۋە - پىردىلەر دەرھال بەجا كەلتۈردى. ھەمراجان بۇ  
 قاباھەتلەك قويۇنغا قاراپ:

ئەي بادى سابا<sup>①</sup> پىيام<sup>②</sup> يەتكۈز،  
 مېنىڭ يارىمغا سالام يەتكۈز،  
 ئۇزى بىر گۈل لېۋى غۇنچە،  
 چىشلىرى دۇرداڭغا يەتكۈز

ئۇزۇمدۇر مەن ئەلگە نوۋىكەر،  
 قايتسام مېنىڭ قانىم توکەر،  
 يانالماسمەن قۇرۇق ئەگەر،  
 لېۋى شېكەر يارغا يەتكۈز.

ھەمرا دەڭلار شۇل ئاتىمىنى،  
 كىمگە ئېيتىاي مەن دادىمىنى،  
 ئاللا بەرسۇن مىرادىمىنى

ھورلىقاخان ياوغا يەتكۈز.

ئەلقىسىسە، ھەمراجاننىڭ بۇ سالىمىنى دىۋە - پىردىلەر ھورلىقاخا

<sup>①</sup> بادى سابا - ئۇچقۇر شامال، تاڭ شامىلى.

<sup>②</sup> پىيام - دەرھال، تېز مەندىسىدە.

يەتكۈزگەندىن كېيىن، ھورلقا ئېيتىكى: "مەرتەم، مەرتەم، ئۇچ  
مەرتەم" دىگەن گەپ بار، ئاخىرقى قېتىم ئۆزەم بىر سىتاب  
كۈرەي، ئەقىدىسىنى ئاندىن بىلەي" — دەپ تەختىن چۈشۈپ،  
تورغاي سۇرىتىكە كىرسىپ، ھەمراجاننىڭ بېشىدىن چۇ - چۈلاب  
ئايلاندى.

ھەمراجان: "ئەجەپ ئىش ھە! ھەرقانداق بولسا قانسى  
بار جانۋاركەن، سالامىنى يارىغا يەتكۈزىسە ئەجەپ ئەمەس" —  
دەپ بىر سوز ئېيتقىنى: قارا تۇمان كېچىدە.  
ئەجەپ بىر خۇدا مېنى ياراتتى، خەستەنلىك بىلەن ئەجەپ  
قارا تۇمان كېچىدە. قارا تۇمان كېچىدە.  
ئەجەپ بىر خۇدا ئۆزەم قالدىم غۇربەتتە، خەستەنلىك بىلەن  
ئەجەپ بىر خۇدا دەشت - باياۋان ئېچىدە.

گۈلدەك يۈزۈم سارغايدى، قالدىم پىغان ئېچىدە،  
يارىم ئاندا ئۇينىايدۇ لەك بىلەنلىك ئەلەتەتتە  
باغۇ - بوستان ئېچىدە.

ھاۋادىكى بوز تورغاي، سايىمىساڭ نىم بولغايدى.  
قىينىمىساڭ نىم بىلەنلىك بىلەنلىك ئەلەتەتتە  
يۈرەكتىكى ئارمانىم، چىچەك ئاچسا نىم بولغايدى.  
 يول باشلىساڭ جەننەتكە، دوزاق قاچسا نىم بولغايدى.

بۇ چو لله رده ئازغاشتىم،  
يولغا سالسام نىم بولغاي.  
هورلقاخان يارىمغا،  
خەۋەر قىلساكق نىم بولغاي.

ئەلقىسىسە، تۈرگاي ھەمراجانغا يىول باشلاپ ماڭىدى. بىر  
جايانا كەلگەندە بىر ئالى قورغان كۆزگە ناماين بولدى. ھەمرا-  
جان: "بۇ قورغان ئىچىدە نىمە كارامەت باردۇر؟" دەپ يېقىن  
كېلىپ قارىغان ئىدى، ئۇنىڭ تمام تاملىرى ئالىنۇدىن ياسالغان  
ئىكەن، ئۇ قورغان ئىچىگە قەددەم قويىدى. ھەييات بىر باگدۇرلى  
مەرغىزار گۈللەر ئىچىلىپ، بۇلۇللار ساپىرىشىپ تۇرغان، قورغان  
ئىچى نازۇ - نىمە تىلەر بىلەن تۈرگان ئىدى. ھەمراجان باققا زوق-  
دەن بولۇپ، بىر مەھەل ئايلىنىپ يۇردى. ئۇ قورغاننىڭ ئۇنىتى-  
رسىدا مۇئەللىق تۈرگان بىر ئالىمنى كوردى. ئۇنى ئېلىپ  
پۇرأى دىيىشىگە شۇئان غايىپ بولۇپ دەرھال بىر سېرىق  
شۇڭقارغا ئايلاندى. ئۇ قانات كېرمىپ بىر سىلکىۋىدى، باغ ئارام-  
نىڭ ئىچى دىۋى - پېرىلەرگە تولدى.

ھەمراجان: "ئەييۇھەنناسى! نىمە كارامەت؟" — دەپ ساراسىمىگە  
چۈشتى. ئارقىدىن بىر توب قورغايilar ۋىسچىرىلىشىپ، باغ ئىچىدە  
هور - پەرىلەر پەيدا بولدى. ھۇلارنىڭ ھوسۇنلىرى ئاپتاپتىن  
زىيادە ئىدى. بىرده مەدە بىر شۇڭقار قۇش قانات قېقىپ هورلقاغا  
ئايلاندى. ھەمراجان ئۆزىمنى گۈل ئارىسىغا پىنهانغا ئالدى.  
ھورلقا ئۆز تەختتە قارار تاپىتى. يۈزىدىن پەرى نىقاۋىنى  
ئېچىپ تۇرۇشغا دىۋە - پېرىلەر "باغ ئارامدىن ئادەمزاڭىنىڭ  
بۇيى كېلىدۇ" دەپ ئەرز ئېيتىشتى.

هورلقا: "دەرھال ئاخىتۇرۇڭلار، ئادەمزاڭات بولسا، دەخلى -  
تەرۇز يەتكۈزۈمى يېلىپ كېلىڭلار" — دىدى. دىۋە - پېرىلەر باغ  
ئارامنىڭ ئىچىنى ئىزلىشكە باشلىدى. گۈللەر ئارمسىدىن هورلقارنى  
كۈرگەن هەمراجان ئۇزىنى ئاشكارىلىماققا جان - جىڭىرسىدىن بۇ  
بېيتىنى تۈقۈدى:

نە قىسىمە تىۋۇر كۈزۈمگە،  
يار كۈرۈندى - كۈرۈندى.  
تۈنلىك شەمئى هوسىنىدىن،  
جان بەر ئەمدى، بەر ئەمدى.

دۇخسەت بەر باققا كىرەي  
گۈلى رەنادىن تىزايى.  
قەددى قامىتىڭ كۈرەي،  
يۇر سەيلانە، يۇر ئەمدى.

يەتىم ئاخىر شاھىيگە،  
كوب كويىدۇرگەن يارىمگە.  
جان قوشۇلدى جانىمگە،  
بەر قولۇڭنى، بەر ئەمدى.  
لەقىسىمە، هورلقارخان هەمراجاننىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ،  
تۈنلىك كۈلىڭىگە تەسەلىلى - خاتىمە بەرمە كەلىگىدىن بىر سوز  
بېيتقىنى:

ئۇلار ئاپ ئىمانلار، يارا بولدۇم يار دەردىدىن.  
 ئىشىق ئوتىدا كويۇپ - يېنىپ،  
 سەۋدا بولدۇم يار دەردىدىن.  
 ھەندە ھەچبىر پاراغەت يوق،  
 ۇتكەن كۈندە ھالاۋەت يوق.  
 مۇندىن ئارتۇق پالاكەت يوق،  
 ئولەر بولدۇم يار دەردىدىن.  
 ۋاتاش كەبى كويەر بولدۇم،  
 پىراقىڭدا ئۇتەر بولدۇم.  
 سېنى كوزگە سۇرتەر بولدۇم،  
 ئولەر بولدۇم يار دەردىدىن.  
 تېتىم سورىساڭ ھورلىقادۇر،  
 پانى دۇنيا بى باھادۇر،  
 كورگۇنۇم جەۋرى - جاپادۇر  
 ئولەر بولدۇم يار دەردىدىن.

ئەلقىسىسە، ھەمراجان ھورلىقانىڭ نەزمىسىنى ئاڭلاپ كۆڭىلى  
 تەسکىن تاپتى. "ھورلىقا يارىم مېنىڭ ھالىدىن خەۋەدار ئە -  
 كەن" - دەپ ئوپلىسىدى. شۇ ئەسنادا دىۋە - پىرسىلەر كېلىپ  
 ھورلىقاغا ئادەمزاڭانى تاپالىغانلىغىدىن خەۋەر بەردى. ھورلىقا  
 ئېيتتىكى: "ئەي ھەمراجانم! ئەمدى ئۆزەڭىنى ئاشكارا قىلغىن"  
 جەنمىكى پەرىزاتلار جامالىڭىنى كورسۇن" - دىسى. ھەمراجان  
 گۈللەر ئارىسىدىن چاچراپ چىقىپ ھورلىقانىڭ ئالدىغا كەلدى.  
 ئۇلار ئۆزئارا جاي مەنزىل سوراشتى:

هورلىقا:

ئادەم زاتنىڭ ئىي ئىسىل نەسىلى،  
سادىغاڭ كېتىي قايدىن كېلۈر سەن؟  
ئەزىز ئەلنىڭ باھارى - پەسىلى  
سادىغاڭ كېتىي قايدىن كېلۈر سەن؟

هەمراجان:

مېنى سورىساڭ چىن - ماچىن يۇرتىدىن،  
ۋىسال ئىزلىپ سەرگەرداھە كېلۈر مەن.  
نەچچە كۇنلەپ دەرددۇ يۇراق ھەجرىزىن،  
كويۇپ پىشىپ، ئاشقانە كېلۈر مەن.

هورلىقا:

گەشتى مۇنچە كەچ كېلۈر مۇ دوستىگە،  
كوز تىكتىڭمۇ ياكى جاننىڭ قەستىگە.  
قۇندۇرمەن سېنى سەنەم ئۆستىگە  
سادىغاڭ كېتىي قايدىن كېلۈر سەن؟

هەمراجان:

ئۇمۇرمۇم ئۇتتى بوتىلاقتەك تەلمۇرۇپ،  
ھەسرتىڭدە زەپىراندەك سارغىيپ،  
نەچچە كۇنلەپ چولىستانى ئاخىمۇرۇپ،  
سېنى ئىزلىپ باياۋاندىن كېلۈر مەن.

هورلىقا:

قانداق قىلاي سېنىڭ ئاهنۇ - زارىڭىغا،

بىلگىل ئىزلىپ قانچە باردىم جايىستغا.  
 جان پايانداز بولسۇن خاكى - پاهىتىغا<sup>①</sup>،  
 سادىغاش كېتىي قايدىن كېلۈرسىن؟  
 هەمراجان:

چىمن ئاشقىمەن كورگىن چىراي - تەرىمىدىن،  
 قۇلۇڭ كەبى كەتمىگەيمەن دەرىنگىدىن<sup>②</sup>.  
 ۋەسىلىڭ نۇچۇن كەچتىم يوقۇ - بارىمىدىن  
 سېنى ئىزلىپ بۇ ماكانغا كېلۈرەن.

ئەلسىسى، "ئادەمىزاتنى بىۋاپا دەپ ئائىلە نان ئىدىم،  
 يەنە بىر سناي" — دەپ ھورلىقا هەمراجانغا ئېيتتىكى:  
 — "ئى هەمراجان! يېنىڭىزدا قىرسق بىر ھور - پەرى  
 تۈرۈپتۇ، خالغىنىڭىزنى تاللىۋېلىپ كوڭلىنى خۇش قىلغايىسىز" —  
 دىدى. هەمراجان قاتىق رەنچىدەش ئەچىدە: "ھورلىقاخان! سەن نىمە  
 خىال قىلۇرسەن؟ مېنىڭ كوشلۇم ھامان سەندىدە، مەن ساڭىلا  
 بەندە" — دەپ بىر سوز ئېيتقىنى:

كوشلۇمدىكى شۇدۇر ساڭا قول بولسام  
 نىدۇر كوشلۇڭ نىمىلەرنى ئۆيلايسەن؟  
 ئىشقىڭ ئۇتى قىلدى مېنى پەرۋانە  
 نىدۇر كوشلۇڭ نىمىلەرنى ئۆيلايسەن؟

① خاكى - پاهىڭ - توپراق، جاي مەنىسىدە

② دەرىڭ - ئىشىك ئالدى.

هەقسىدم شۇ بەندە بولسام ئېلىڭگە،  
لەۋلۇرىمنى قويىام شىرىن لېۋىڭگە،  
چىرماشىمادىم سېنىڭ نازۇك بېلىڭگە  
نىدۇر كۈڭلۈڭ، نىمىلەرنى ئۇيلايسەن؟

ئىچىكەچ شاراپ خۇش مۇباراك قولۇڭدىن،  
مەن قايىتماسىمەن مەگەر كەاسە ئۇلۇمدىن،  
مىڭ ئورگىلەي قارا نەركەس كۆزۈڭدىن،  
نىدۇر كۈڭلۈڭ، نىمىلەرنى ئۇيلايسەن؟

ئەلقىسى، هەمراجانىڭ بۇ سوزنى ئائىلاپ ھور - پەرىلەر  
بىر بىرىگە مەنىلىك قارىشىپ كۆزدىن غايىپ بولۇشتى. ياغ ئارامدا  
ھورلىقا بىلەن ھەمراجان يىگانە قېلىشتى. بىر بىرىگە توپىماي  
قارىشىپ، ھوسنى - جاماللىرىنى مارىشىپ كۆڭۈل سوزلىرىنى  
ئىيتىشمالماي كۆز بېقىشىپ قانچە كۇنلەر ئوتۇپ كەتتى. ئاخىرى  
ھورلىقا بىتاقةت بولۇپ، ئالقۇن سازنى قولىغا ئېلىپ، ئاشقىلار  
مۇقامىغا چېلىپ بىر سوز ئىيتقىنى:

بۇگۇن مېنىڭ بولۇرسەن ئەزىز بېھمانىم،  
سوھىبەت تۈزگەل ھەرايم دەۋران سېنىڭدۇرە  
شىرىن جانىم سائى بولسۇن قۇربانىم،  
گىردىك ئېچىل ھەرايم دەۋران سېنىڭدۇرە.

سېنى دەپ كەچتىم مەن كۈل ئۇزارمىدىن،  
خەۋەر ئالغىن مېنىڭ ئاهۇ - زارىمىدىن.

ئاق كوكسوم ئاراسى ئالمىزارىدىن،  
ئۇزۇپ كورگىل هەمرايم دەۋان سېنىڭدۇر.

ئاشق بولساڭ تەشۇش قىلما ئولۇمدىن،  
باغۇن بولۇپ بۇي ئال تازا كۈلۈمدىن،  
بىلدىم ئوتلۇق سىرلىرىنى سوزۇڭدىن،  
ئۇيناب كۈلگىل هەمرايم دەۋان سېنىڭدۇر.

مۇھەببەتنى گۈللەيلى بىز دۇنيادا،  
ھەمراجانىم ئۇمرۇڭ ئۇزۇن زىيادە،  
ھېنى ساڭا نېسىپ ئەتمىش سىرادە،  
 قولۇم توْتىقلەن هەمرايم دەۋان سېنىڭدۇر.

ھورلىقا بىلەن ھەمراجان باغ ئارام ئىچىدە يەنە بىرقانچە  
كۇن سەيلى - تاماشا قىلدى، گۈلشەن قۇچىغىدا ئىشق پەيزىنى  
سۇردى. كۆنلەر ئوتۇپ بىر كۇنى ھورلىقاخان يارى ھەمراجاننى  
خاموش حالىتتە كوردى. ھورلىقا:  
— ئى ھەمراجان، دەردىڭ نىدۇر؟ نىسە شۇنچە ئاھۇ - ئەپغان  
چېكەرسەن؟ — دىدى.

ھەمراجان بىلەن ھورلىقا بىر بىرسىگە ئەرز - ھالىنى بايان  
قىلىماقتىن جان - جىڭىرى بىلەن ئېيتقانلىرى:

ھورلىقا:

بويۇڭدىن ئورگىلىي ئاي مەسىل ياردىم،  
نىمە شۇنچە ئاھۇ - ئەپغان ئېتەرسەن؟

سوزۇڭ ئىشىمەسگە يوق سەبىر — قاراىرم.

پېيىتىقل نىچۇن ئاھۇ - ئەپغان تېتەرسەن؟

هەمراجان:

باشتىن سوزلەي يەتكىل دادۇ - ھالىمغا،

شۇڭا ھەر ئان ئاھۇ - ئەپغان تېتەرسەن.

قېرىنداشلىرىم چۈشتى مېنىڭ يادىمغا،

شۇڭا ھەر ئان ئاھۇ - ئەپغان تېتەرسەن.

ھورلىقا:

باغۇنىڭمەن بېغىم تۇچىرە يارىڭا بارە،

ئۇل باغ ئارا ئالما بىلەن نارىڭا بارە.

نە يېخلايسەن كۆزلىرى خۇمارىڭا بارە،

نېمە شۇنچە ئاھۇ - ئەپغان تېتەرسەن؟

ھەمراجان:

سو قەترىسى ئۆتمەس هازىز گېلىمدىن،

جۇدا بولغاچ ۋەتىمىدىن - تېلىمدىن،

نىچۈك چىققاي ئاتا سوزى دىلىمدىن،

شۇڭا ھەر ئان ئاھۇ - ئەپغان تېتەرسەن.

ھورلىقا:

نە سەۋەپتۈر سېنىڭ ئىزلىپ چىققىنىڭ،

شىرىن جانغا هىجران ئۇتسىن ياققىنىڭ،

جانغا پاتتى "ئۇھ" تارتىپ ئۇق ئاتقىنىڭ

پېيىتىقل نىچۈك ئاھۇ - ئەپغان تېتەرسەن؟

هه مراجان:

بۇلۇلگويا كورميش ئاتام چۈشىدە  
تاپماق شەرتتۇر ئۇنى ئۆج ئاي تىچىدە،  
كۈڭلۈم كېزەر كۇندۇزىيۇ - كېچىدە،  
شۇڭا هەر ئان ئاھۇ - ئەپغان ئېتەرمەن.

هورلىقا:

هورلىخان ئېيتىر، كۈڭۈل مۇھتاجى،  
بۇلۇل بولسا، بولۇر ئۇنىڭ ئىلاجى،  
تەركى دىدار قىلما گۇنا دىۋاجى،  
يەنە نىچۈك ئاھۇ - ئەپغان ئېتەرسەن؟

ئەلقىسىسە، ئېيتىتىكى: "ئىي مەلىكەم، ئاتام چۈشىدە كۈرگەن  
بۇلۇلگويانى ئىزلەپ چىقىپ سېنىڭ ئىشىنگە مۇپتىلا بولدىم.  
ئاتام: 'ئۆج ئايغىچە تاقىتىم بار' ئۇندىن ئوتىسە ماڭا ئولۇم بار"  
دىگەن ئىدى. ھازىرغىچە بۇلۇلگويانى تاپالىمىدىم. شۇڭا "ئۆھ  
تارتىماي نىمە ئىلاج" — دىدى. هورلىقا ئېيتىتىكى: "بۇلۇلگويانى  
تېپىشنىڭ ئىلاجى بار، ئۇ ئىگىچەم ھور زەپرىاننىڭ بېسىدا  
ئالىنۇن قەپەزدە تېسىغلەق. خالساڭ مېنىڭ ئارام بېغىدا بهھۇزۇر  
سەيلى قىلىپ دۇلتۇرغىن؛ بۇلۇلگويانى مەن تېلىپ كە-  
لەي" — دىدى. ھەمراجان: "ئۆزەم ئەجرى قىلىپ تېلىپ كە-  
لۈرمەن، تەبىيارغا ھەبىyar بولمايمەن" — دىدى. هورلىقا: "ئۇنداق  
بولسا سېنى بىر سائەتكە قالماي باغ سىمەنگە يەتكۈزۈپ قو-  
ياي" — دەپ ئەڭ ياراھلىق قابىل ئىمەتلىرىدىن بولغان دۇۋە  
قەقتوسسىنى چاقىرىدى. هورلىقا ھەمراجانى ئۇنىڭ ئۇستىگە مەن-

دۇرۇپ قويۇپ: "خەتەرسىز باغ سىمەنگە يەتكۈزۈپ بېرىپ، ئامان-  
 ئىسىن ئېلىپ كەلگە يىسەن" — دىدى. قەقۇنس تازىم قىلىپ،  
 ئاسماغا شۇنداق پەرۋاز قىلىكىم، ئەييۇھەنناس! دىگەندەك كۆز-  
 نى يۈھۈپ - ئاچقىچە هەمراجى باغ سىمەننىڭ ئۇستىگە چۈشۈر-  
 دى. كوردىكى: باغ سىمەن ھورلىقانىڭ بېغىدىن زىيادە، چوڭ  
 بىر باغ ئىكەن. ھەمراجان باغنى ئارىلاپ ھورلىقا نىشان قىلىپ  
 بەرگەن يەركە كەلدى. ئېيتقاندەك بۇلۇلگويا ئالتۇن قەپەزدە ئىگىز  
 پەشتاقعا ئىسەخلىق تۇرۇپتۇ. ھەمراجان تەسلىكتە قەپەزنى يېشىپ يولغا  
 راۋان بولدى. بىر يەركە كەلگەندە "ئاتام ئاشقى بولغان بۇ  
 جانئوارنىڭ خاسىيىتنى بىر كوردىي" — دەپ ئالتۇن پەردىسىنى  
 شۇنداق ئىچىۋىدى، ئاجايىپ ئۆز وە خۇش خۇي بىر قۇش  
 ئايان بولدى. بۇلۇلگويا ھەمراجاننى كورۇپلا شۇنداق سايراپ  
 كەتسكى، ئۇنىڭ ئاۋازىدىن ھەمراجان بىھۇش بولدى. باغ سە-  
 مەندىكى ھور زەپىراننىڭ ئەممە تلىرى غەپلەت ئۇيقوسىدىن ئۇ يە  
 خاندى. قارىغۇدەك بولسا بۇلۇلگويا يوق ئىدى. ئۇلار دەرھال  
 ھور زەپىرانغا خەۋەر قىلىدى. ھور زەپىران جىمىكى دىۋە - پىرد-  
 لمەرنى يەخپى نەدىن بولسۇن تېزلىكتە بۇلۇلگويانى تېپىپ كە-  
 لىشكە بۇيرۇدى. ھور زەپىراننىڭ قابىل دۇۋىسى بولغان ھەش-  
 رەت ئارامبااغنىڭ يولغا قاراپ بوراندەك ئۇچتى. بىر جايغا كېب  
 لىپ بىھۇش ياتقان بىر ئادەمزاتنى كوردى. ئۇ ئادەمزاتنىڭ  
 ئالدىكى ئالتۇن قەپەزدە بۇلۇلگويا سايراپ تۇراتتى. دىۋە  
 ھەشرەت شۇ ھامان بۇ ئەھۋالنى ھور زەپىرانغا مەلۇم قىلىدى.  
 ھور زەپىران: "بۇلۇلگويانى ئۇغرىلىغان بۇ ئادەمزاتنى يەتتە  
 قات كۆك قەھرەدىن يەركە تاشلىۋىتىڭلار" — دەپ پەرمان بەر-  
 دى. دىۋە ھەشرەت ھەمراجانى ئاسماغا ئېلىپ چىقىپ كەتتى.

دیوھ قەقىنۇس بۇ ئەھۋالنى كورۇپ دىوھ ھەشەرەتنى قوغلاپ ئاسماڭغا كوتىرىلدى. ئۇلار كوكتە شۇنداق جەڭ قىلىدىكى؛ يەر ۋە ئاسمان تەۋەرەپ كەتتى. ھەمراجان دىوھ ھەشەرەتنىڭ قولىدىن ئاجراپ كېتىپ يەرگە قاراپ مۇئەللەق موللاق ئاتتى. ئۇ ۋۆزىگە مەددەت تىلەپ مۇناجات ئېيتتى:

قارا تۇپراق ئالۋاستىدەك يۈتمەقچى بولدى،  
ئازىزۇ كۈلۈم چىچەك ئاچماي ئەلەمە سۈلەتى  
خەستە جانىم پاياني يوق غەملەرگە تولدى،  
بۇگۇن ماڭا مەددەت بېرەر كۇنۇڭدۇر.

پارچىمىزنىڭ ئاتاسىدۇر ئادىمى نەبى  
ھەمرا قولىنىڭ پېرىدىدۇر ھەزرتى ئېلى،  
كوردۇڭمۇ سەن ھالىم نىچۈك ھورلىقا پەرى  
بۇگۇن ماڭا مەددەت بېرەر كۇنۇڭدۇر.

بەرسە ئەگدر بىر جۇپ قانات شۇڭقار بولاتتىم،  
قەقىنۇستىك كوك قەھرىدە پەرۋاز قىلاتتىم،  
مەھكۇم قۇشلار قەپىزىنى قويىماي چاقاتتىم،  
بۇگۇن ماڭا مەددەت بېرەر كۇنۇڭدۇر.

ئۇلاقىسى، ئەمدى سوزنى ھورلىقا خاندىن ئاڭلايلى: ھور-  
لقا ھەمراجاننى كۇتۇپ تاققىتى تاق بولدى. كوڭلىگە غەيرى  
گۇمان چۈشتى. دەھال قۇرئاندازلىرىنى چاقىرسىپ: “ئەي مۇ-  
نەجىملىر، ھەمراجانم ھەلىغىچە كەلمىدى، كۈڭۈم خەش تۇرىدى،

بىر قۇرئە تاشلاپ بېقىڭلار” — دىدى. قۇرئاندا زالار قۇرىسى كەـ  
تاپلىرىنى ئېچىپ: ”ئەي مەلكە، جاھان يارىڭىز ئاسمان بىلەن  
يەرنىڭ ئارىلىغىدا نىمجان چۈشۈپ كېتىپ بارسىدۇ” —  
دىدى. هورلىقا بۇنى ئاكلاپ دەرھال شۇڭقارغا ئايلىنىپ كوككە  
پەرۋاز قىلدى. كوردىكى هەراجان يەركە قاراپ مۇئەللەق چۇـ  
شۇپ كېتىپ بارغمىدەك. هورلىقا چەبىدە سلىك بىلەن هەراجانىنى  
تۇتۇۋېلىپ خەتردىن قۇتقازدى. هەراجان تېخىچە بىمۇش  
ئىدى. هورلىقا نەچچە، نەچچە دورىلارنى ئىشلەتتى، ھېچقايسىسى  
شىپا بەرمىدى. ئاخىرى خاسىيەتلىك رومالىنى هەرانىڭ يۈزىمگە  
يېپىپ قويۇپ، خۇن - جىڭىرىدىن ئېسەتلىك تىلەپ مۇناجات

ئېيتقىنى:

قارا كۈنلەر چۈشتى مېنىڭ بېشىغا،  
نەزەر ئەيلەپ قۇتقازغان دەپ يىغلايمەن.  
ئەگەر مېنىڭ مۇرادىمنى بەرمىدەك،  
بۇ چىنمىنى تېز ئالغان دەپ يىغلايمەن.

تۇشقا ئۇتىدا يۇرەك باغرىم كۈل بولدى،  
ھەراجانىم قىنى سەن دەپ يىغلايمەن.  
تەتۈر پەلەك يارنى بىمۇش ئەيلىدى،  
ھەراجانغا شىپا بەر دەپ يىغلايمەن.  
قۇرئاندا زالار قۇرئە ئېچىپ بېقىڭلار،  
ھەراجانغا جانىنى پىدا ئېتىڭلار.  
يۇرەك - باغرىم ئېلىپ ئاكا قېقىڭلار،  
ھەراجانغا شىپا بەر دەپ يىغلايمەن.

فديچوک يارم كوكتسن هوللاق ئاتارسنهن،  
ئەقلى - هوشۇم بىلىپ ئۇتقا سالارسنهن.  
بەھۇش بولۇپ يۈرۈگەمنى قىلارسنهن،  
هەمرا جانغا شبىپا بەر دەپ يىغلايمەن.  
قا با پەلك چەرخىن چەپكە ئۆزغاندۇر،  
بۈلۈلگىيا ھازىر قايىدا تۇرغاندۇر.  
بىلەلمىدىم يار قاناتى سۇنغاندۇر،  
هەمرا جانغا شبىپا بەر دەپ يىغلايمەن.  
ھورلىقا دەر بەختىم مېنىڭ قارادۇر،  
ئىشق دەردىدە يۈرەك ياغرىم يارادۇر،  
يار بىلەن تەڭ جىنىم چىقسا راۋادۇر،  
هەمرا جانغا شبىپا بەر دەپ يىغلايمەن.

ئەلقىسىسە، ھورلقا ھەراجاننىڭ بېشىنى تىزىغا قويۇپ يۈزىگە تەامۇرۇپ ئۇلتۇراتتى، شۇ ئەسنادا كويىقاب تەرهپتىن مەيىن شامال چىقىپ ھەراجاننىڭ يۈزىدىكى رومالنى سىپاپ ئۇتتى. ھەراجان ئاستا بېشىنى كوتەردى، ھورلقاغا قاراپ "ئە- جەپ كۆپ ئۇخلاپ كېتىپتىمەن، ھە" — دىدى. ھورلقا: "ئەي جىنىمنىڭ جانانسى، يۇرۇغىمنىڭ سەكپارسى، ئۇخلىغىنىڭز يوق" — دەپ ۋەقەنى بىر- بىر بايان قىلدى. ئارقىدىن ھورلقا ئاسماanguا قاربىشىدى، دىۋە قەقتوس بىلەن دىۋە ھەشەرت تېخىچە قاتتىق جەڭ قىلىۋاتاتتى، ئۇڭايىلقدە بۇلۇلگويانى ئىلىشىنىڭ مۇمكىنچىلىگى يوقلۇغىنى سېزىپ، بىر قال چىمچىنى كويىدۇرگەن ئە-

دى. باغ ئارامىدىكى بارلىق دىۋە - پىرىلەر ھازىر بولدى. ئاڭ -  
خىچە ھورزەپىرانمۇ نەچچە مىڭ دىۋىلەرگە باش بولۇپ، سەپ  
تارتىپ كەلدى. ھورلىقا ئىگەچىسى ھورزەپىران بىلەن ئۈچرە -  
شىپ جەڭ كېلىشىمى تۇزدى. ھورلىقا ئېيتتىكى: "ئەگەر مەن  
يېڭىلىسەم پۇتۇن ئېلىم بىلەن زاتىڭغا كىرىپ ساڭا ئەل بولە -  
مەن، سەن يېڭىلىسەڭ، بۇلۇلگويانى ئۆز قولۇڭ بىلەن بىزگە  
تەقدىم قىلىسەن" — دىدى. ھورزەپىران ماقۇل بولدى. شۇنىڭ  
بىلەن شۇنداق جەڭ باشلاندىكى، ئاسمان مالايىكلىرى قورقىنى -  
دەن ئۆزىنى يوشۇرىدىغان جاي تاپالماي قالدى. 7 كېچە - كۇن  
دۇز توختىماي ئۇرۇشۇپ ھورلىقا غالپ كەلدى. ھورزەپىران -  
نىڭ دىۋىلىرىنى شۇنداق ئۇردىكى، ئۇلارنىڭ بىشى ئاسماڭغا  
مخلۇنىپ قېلىپ، تېنى يەرگە پاتتى. ھورزەپىران ساغداقىنى  
بوينىغا ئېسىپ كېلىپ ھورلىقانىڭ ئايىغىغا يېقىلىدى.  
ئېيتتىكى: "ئەي سىڭلىم بىر ئادەمراتنى دەپ مېنىڭ شۇنچە  
كۆپ ئىممەتلەرىنى قەتلى قىلامسىن؟" — دىدى. ھورلىقا ئېيتى -  
تىكى: "ناۋادا ھەمراجانى بىر كورسەڭ شۇ چاغدا چۈشىنەر ئە -  
دىڭ" — دىدى. ھورزەپىران: "شۇل يارىڭىنى ماڭا بىر كورسەت -  
كىن، سېنى جىمىكى ئىممەتلەرىنىڭ بىلەن قوشۇپ باغ سىمەندە  
زىياپەتكە تەكلىپ قىلىمەن" — دىدى. ھورلىقا ئىگەچىسى ھور  
زەپىرانىڭ لەۋىزى بويىچە ئۇرۇشنى توختىشقا پەرمان چۈشور -  
دى. ھورزەپىران ھەمراجانى بىر كورۇپلا يۇرىگىدە ئىشتى -  
ياق پەيدا بولدى. ئىشق ئۆتى يۇرىگىگە پېتىپ تاشتەك قە -  
تىپ قالدى. ھورلىقا بىلەن ھەمراجان ئۇزلىرىنىڭ تاماشىسى  
بىلەن بەنت ئىدى. ھورزەپىران بىتابقەت بولۇپ ھورلىقانىڭ  
ئالدىغا بېرىپ يالۋۇرۇپ بىر سوز ئېيتقىنى:

بويۇڭدىن ئۇرگىلەي ھورلىقا جانم،  
 ھەمراجاننى ماڭا بەرسەڭ نىم بولغاي.  
 قۇربان بولسۇن ئاڭا جانۇ - جاهانىم،  
 شۇل ياردىڭنى ماڭا بەرسەڭ نىم بولغاي.  
  
 جىمىكى غەزىدەم ھەدىيە بولسۇن،  
 گويا قوش قولۇڭدا خۇش ناۋا قىلسۇن.  
 باغ سەمن پۇقراسى سېنى شاھ بىلسۇن،  
 ھەراجانىنى بەرسەڭ نىم بولغاي.

ئەلقىسىسە، ھورزەپىران ھەراجانىڭ ھوسنى - جامالىغا تويمىاي  
 قارىدى: ھورلىقانىڭ ئايىغىغا باش قويۇپ: "ئەگەر ھەراپانى ماڭا  
 بەرسەڭ ھازىرلا ئالدىڭدا جان بېرىشكە رازىمەن" — دەپ قاتا-  
 تىق شەرت قىلدى. قاراپىمۇ قويىغان ھەراغا نالە - پەريات قىلىپ  
 بىر سوز ئېيتقىنى:

ھەرا جانىم سېنى كورماڭ بارمىكىن؟  
 ساڭا پەقت ھورلىقالا يارمىكىن؟  
 ئىشقىڭ بېغى يېقىرىڭغا تارمىكىن؟  
 ئايلىنىي مەن قارا نەركەس كۆزۈڭدىن.  
  
 سېنى كورۇپ ئەقلى - ھۇشۇم كېتىپتۇر،  
 شىرىن جانىم ھەلقۇمغا يېتىپتۇر،  
 كاتىپلىرى ئىشقنى شۇنداق پۇتۇپتۇر،  
 ئايلىنىي مەن قارا نەركەس كۆزۈڭدىن.

دەھىم ئېيلە، ھەمرا مېنىڭ جانىمىسىن،  
باغ سىمەندە تولغان قىزىل نارىمىسىن،  
ئالەمدىكى ئىسىل گوھەر نانىمىسىن  
ئايلىمناي مەن قارا نەركەس كۈزۈگدىن.

هه مراییمنی ئاپا ① بىرلا كورۇپىسەن،  
ئەقلى ھۇشۈڭ، ئۆز مەيلىگىنى بېرىپىسەن،  
ئاپا شۇنداق يامان كۈنگە قېلىپىسەن،  
بۇ سەۋىدادا ئەمدى يېغلاپ تۆلەرسەن.

ئىشق يولىدا نەرقى ھاۋا بولا رمۇ؟  
 شەرسەن تىمۇ ئۇنى راۋا كورەرمۇ؟  
 ۋاپا ئەھلى بولەك جاننى سۈيەرمۇ؟  
 يانداشمىخىن يارىمغا بېشىڭ كېسىرەنْ-

هور لقانیک سوزنی هور زهپیران قوبول ئالماي كوب ماجرا بولدى. هور لقا: "ئۇنداق بولسا شەرىدەتتىن يول تاپ-قىن" — دىدى. هور زهپيران يول تاپماق بولۇپ كوييمقاب شەھ-

ئاپا — ئاجا مەnimىدە ①

رەدىكى نامدار قازىنى تەكلىپ قىلدى. قازى كەلگىچە ھورلقاغا  
 خوشامەت ئەيلەپ، ئۇلا رنى چوڭ مېھماندارچىلىققا تەكلىپ قىلدى.  
 تۈرلۈك - تۇمەن نازۇ - نىمەتلەر، قەنت - گېزەكلىر، مەي - شاراپلار  
 تەبىيارلىدى. سازەندىلەر قالۇن، غىجدەك، راۋاپ، دۇتار، تەمبۇرە  
 ساقار بالماڭلىرىنى كوتىرىدپ كېلىپ مۇقامغا سازلىدى. نازىنىن  
 پەرلىر ئالقۇن گەردىشلەرگە دۇم شارابىنى تولدو روپ تەكەللۈپ  
 بىلەن ھورلقا بىلەن ھەمراغا سۇندى. شۇل سائەتتە قازى يې-  
 تىپ كەلدى. ھۆزەپىران قازىغا تازىم بەجا كەلتۈرۈپ، ئۇنى  
 خىلۇت جايغا باشلاپ بىر سوز قىيتقىنى:

بۇيۇڭدىن ئۇركىلىي گۇل يۈزلىك قازى،  
 بۇگۇن بىزگە نىكا بولسۇن دىگەيسەن.  
 قۇلاق سېلىپ ئاڭلا ھېنىڭ ئاھىمنى،  
 بۇگۇن بىزگە نىكا بولسۇن دىگەيسەن.

ئادەمزات زاتىدىن ھەمرا كېلىپتۈر،  
 ئەقلى - ھۇشۇم مەيلەمنى قويىماي تېلىپتۈر.  
 سىزگە بۇگۇن بىر تىلەگم بولۇپتۇر،  
 بۇگۇن بىزگە نىكا بولسۇن دىگەيسەن.

قىرىق مىڭ ئات بېرىمەن تىللا ئىگەرلىك،  
 قىرىق مىڭ قۇل بېرىمەن زەدرىن كەمەرلىك،  
 قىرىق مىڭ قوش بېرىمەن تورپە جىگەرلىك،  
 بۇگۇن بىزگە نىكا بولسۇن دىگەيسەن.

ئۇمۇرۋايدەت تەبىاوهەن خىزەتلىرىڭگە،  
 ھەرنە دىسەڭ باش ئىگەرەن بارچە ئەمرىڭگە،  
 ئارام ئىستە، ئېرسەڭ تارتقان جەۋەرمگە  
 بۇگۇن بىزگە نىكا بولسۇن دىگەيسەن.

ھەمرا ھوسنى ھور غىلماندىن يىگانە،  
 ئۇ شاھ ئېرسە، بولدۇم مەن بىر دۇۋانە،  
 جاۋاڙىنى بەرگىل قازىم ھەرداň،  
 بۇگۇن بىزگە نىكا بولسۇن دىگەيسەن.

ئەلقىسىسە، قازى ئېيتتىكى: — ئەسلىدە ئىككى قىبرىنداش بىر  
 ئەر نىكاىيغا جايىز ئەمەس. مەگەر چەندىكى مېنىڭ شەرتىمگە كونسەڭ.  
 شەرىدەتتىن يولىنى تىپىپ بېرۇدەن، — دىدى. ھورزەپسaran بۇ  
 يولدا ھەرقانداقكى شەرت بولسا قوبۇغا تەبىارلىغىنى بىلدۈردى.  
 نائىنساپ قازى ئېيتتىكى: "بىر خۇرجۇن كۆمۈشتىن باشقۇ مېنى  
 قانغىچە بوسە قىلدۇر" — دىدى. ھورزەپسaran نا ئىلاج ئىككى  
 مەڭزىدىن ئۇقتۇز بوسە بەردى. ھورلۇقا ئىگىچىسى بىلەن قازىدە  
 نىڭ خىلۇھەت جايىدا ئىشرەت قىلىۋاتقانلىغىنى بىلىپ قالدى. بىر  
 ھازادىن كېيىن قازى كىتاۋىنى كوتىرىپ ھورزەپسaranنىڭ ھە  
 رالىخدا ھورلىقانىڭ ئالدىغا يېتىپ كەلسىدى. ھورزەپسaran ئېيتتىكى:  
 "نىكاغا يول تاپتىم، مانا قازىنىڭ كىتاۋىنى ئاڭلاڭ" —  
 دەپ گۈلقەقەلىرى ئېچىلىپ كەتتى. ھورلۇقا قازىنىڭ كوزىگە  
 نەشته، دەك سانچىلىپ بىر قارىغان ئىدى، قازى نىمە دىيىشىنى  
 بىلەلمەي قېتىپ قالدى. ھورلىقانىڭ قازىغا قاراپ بىرسوز ئېيتقىنى:

خوش كېلىپسەن قازى بىزنىڭ ئارىغا،  
 ئاقىل بولساڭ ھەزۈر بولما پارىغا،  
 پارا بىلەن يۇز بويىما قارىغا،  
 راستىن ئېيتقىل قازى ئۇلۇم باردۇر سر كۈن.

ھەقنى جاۋاپ بەرسەڭ سېنى سوکەنەن،  
 يولۇڭ توساب كاللاڭىسىمۇ كەسەنەن،  
 بېشىگىنى ھەم ئىبرەت ئۇچۇن ئاسماسمەن،  
 راستىن ئېيتقىل، يالغان ئېيتساڭ ئولەرسەن.

قازى سېنى بۇگۇن خۇدا ئۇرغاندۇر،  
 شۇم پەيلىكىنى ھەم بىر كورۇپ تۇرغاندۇر.  
 پەيمانىڭىمۇ ئەمدى تولۇق تولغاندۇر  
 راست جاۋاپ بەر قازى ئەمدى ئولەرسەن.

ئەلقىسىسە، قازى ئاغزىنى مىددەرلىتالىمىدى. نىكا راوا دىسە،  
 پارا ھىساۋىغا شەرىت يولىنى خار ئەتتىڭ دەپ ھورلىقا جا-  
 زالايدۇ، ”ندىكا بىراۋا“ دىسە ھورزەپىراڭغا بەرگەن ۋەدىسىگە  
 خىلاب، تېخىمۇ يامان كۇنگە قالىدۇ. ئۇيىلاب - ئۇيىلاب قازى ھىچ  
 يول تاپالىمىدى، يا ئاغزىنى ئاچالىمىسىدى. ھور زەپىران دەر  
 غەزەپ بولۇپ قازىدىن: ”نىكاغا يول بارمۇ - يوقمۇ؟“ دەپ تەكرا  
 سورىغان ئىدى، قازى ئۆزى سەزمىگەن ھالدا بېشىنى چايقە-  
 دى. ھورزەپىران ھۆشىنى يوقاتقان ھالدا قىلدەچىنى سۇغاردى.  
 باغ سىمەن ئىچىدە قازىنى قوغلاپ يۇرۇپ بىر سوز ئېيتقىسى:

ماڭا شۇنچە ۋەدە بەردىڭ،  
كەل جاۋاۋىڭ بەرگىل قازى،  
باغم ئىچىرە گۈلنى تەردىڭ،  
كەل جاۋاۋىڭ بەرگىل قازى.

چىقارغايمەن تىك مۇناھە،  
قىلغۇم سېنى پارە - پارە،  
بۈزلىرىڭىگە سۇرتەي قارە،  
كەل جاۋاۋىڭ بەرگىل قازى.

هور زەپران باغرى زارە،  
كومۇلسۇن ئۇ چول - دەشت ئارە،  
قىزىڭ مەندەك بولسۇن پارە،  
كەل جاۋاۋىڭ بەرگىل قازى.

ئىشىڭ قازى، توڭخۇز قازى،  
دىلى قارا قوڭخۇز قازى،  
جانىغا قەست قىلغۇر قازى،  
كەل جاۋاۋىڭ بەرگىل قازى.

ئەلقىسىسە، هورلىقا قازىنىڭ بىر قوشۇق قېنىنى تىلەپ،  
ئۇنى ئولتۇرۇشكە يول قويىسىدى. هورزەپران ئەلمىگە چىددە -  
ماي خۇن بولۇپ قايتىپ كەتتى. بىر ئازدىن كېپىن هورزەپە -  
رائىنىڭ هوزۇرىدىن قىيا - چىيا كوتىرىلدى. ئايىان بولدىكىم،  
ئۇنىڭغا ئەجەل يەتتى.

مۇندىسى، ھەمراجان بۇلۇلگۇيانى قولغا قوندۇرۇپ ھور -  
لقا بىلەن باغ ئارامغا قايتىپ كەلدى. شۇندىن سوڭ ھورلىقاڭا:  
”ئەمدى ئىجازەت بەرسىڭىز، بۇلۇلگۇيانى ئاتامغا يەتكۈزۈپ بېرىپ  
قايتىپ كەلسىم“ - دىدى. ھورلىقانىڭ جاۋاۋەن بىر سوز  
تۇپتۇقىنى:

مۇندىن كېتىر بولساڭ قايتىپ يۇرتۇڭغا،  
ھەمرا سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.  
ۋەدىمىزگە سەن ئۆزەڭ قىلغايىسەن ۋاپا  
ھەمرا سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.  
ھەمرا:

يادىم مېنى كەتتى دەپ مالال بولمىغىل،  
چىن سوزۇڭنى ماڭا ھەردەم يوللىغىل،  
ۋەدىمىزنى سەنمۇ بەربات قىلىمغىل،  
پات كېلۈرەن پەرزادىم ياخشى قال.

ھورلىقا:

مۇندىن كېتىر بولساڭ تاغلار تۇماندۇر  
جامالىڭ مۇرادىم ئارزو - ئارماندۇر.  
بۇگۈن جۇدالقىتۇر، ئاخىر زاماندۇر  
ھەمرا سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

ھەمرا:

ھەن بارامەن ئەمدى ئانا يۇرتۇمغا،  
تېز كېلۈرەن پەرزادىم ياخشى قال.

ساداقەتلیك ئىشەنچىم بار سوزۇڭگە  
تېز كېلۈرەن پەرنىزادىم ياخشى قال.

هورلىقا:

چەكتىم سېنىڭ جەۋەر بىرلەن جاپايىڭ،  
سۇرەلمىدىم شەۋقى - كەيىپى ساپايىڭ،  
يادىمىدىدۇر خۇلقى جانان ۋاپايىڭ  
ھەمرا سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

ھەمرا:

سەندەك جانانىمىدىن چۈدا بولغۇنچە،  
ئۇلگۈنۈم ياخشىدۇر تىرىك يۈرگۈنچە،  
بىتاقەتلیك قىلما، قايتىپ كەلگۈنچە.  
تېز كېلۈرەن پەرنىزادىم ياخشى قال.

هورلىقا:

كېتەرەن دەپ ھەمرا جانى ئالۇرسەن،  
بۇگۇن كەتسەڭ قاچان قايتىپ كېلۈرەن،  
ئۈز يۈرۈڭىنى بەلكىم ماكان قىلۇرسەن،  
ھەمرا سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

ھەمرا:

ھېنى كەتنى دىبان كۆزۈڭ ياشلىما،  
ئۇمىدىڭ دىشىسىن ئۆزۈپ تاشلىما،  
كەلسە هەر بالاكى ئىچىڭ ئاشلىما،  
تېز كېلۈرەن پەرنىزادىم ياخشى قال.

هورلقا:

کېتەر بولساڭ رەقىپ يەنە ئاگاھدۇر،  
 سايالىڭ كەبى ئەگىشىپ سېنى تاپادۇر.  
 چۈنكى دۇشمەنلەرنىڭ دىلى قارادۇر،  
 ھەمرا سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

ھەمرا:

تەشۇۋىشم يوق قالسام غار، سايى ئىجىددە،  
 كۆڭلۈم ھامان باغۇ - ساراي ئىچىدە،  
 ھەن كېلۈرەن يەنە ئۈچ ئاي ئىچىدە  
 سەبرىجاتىم، پەرزىادىم ياخشى قال.

هورلقا:

ئۇشىۋ ئۈچ ئاي ماڭا ئۈچ يېلى بىلىم،  
 كەڭرى ئالىم تار قەپەزدەك كۈرۈنەر،  
 ھەر كۇنۇم ھەم ئايدەك يىلغا ئىلىم،  
 ھەمرا سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

ئەتقىسىدە، ھورلقا ھەرا جان بىلەن خوشلىشىش ئالدىدا: — ئى  
 ھەمرا جانم! سېنى دەپ دوست - دۇشمەنگە ئاشكارا بولدىم.  
 ھەتا ئىگىچىمنىڭمۇ رەقىبى بولۇپ قالدىم. يەنە كېتىمەن دەۋاتىدە-  
 سەن. ئىرادەگىدىن ياندۇرۇشقا ئاجىز كەلدىم. — دەپ يىغلاب بىر  
 سوز ئېيتقىنى:

ھەرا جانم سېنىڭ بىرلە ئەھەدم بار،  
 ئۈچ ئايغىچە سەۋەرم بىرلە جەۋەرم بار،

گەر كە لمىسىڭ يۈل تۇستىدە قۇۋۇرم بار،  
بارغۇن سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

كېتىر تېرسەڭ زىلرىمكىنى ئىزلىرەمن،  
چوللەر كېزدىپ، تاغلار تېشىپ تېزلىرەمن.  
خەنچەر تېلىپ رەقىپ باغرىن تۇزلىرەمن،  
بارغۇن جانىم بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

ئەلقىسىسە، هەمراجان ھورلىقانىڭ كۆڭلىنى بەزلىدى: "ئەي  
مېنىڭ جانانىم كۆڭلۈڭىنى يېرىم قىلما، مېنىڭ نىمىشقا قايىتىدە  
غانلىغىم سائى ئايىان. سائى بولغان ئىشقىنى يەنە تەكرار قىلماي  
بايان" — دەپ بىر سوز تېيتقىنى:

بىلىق كەبى ئۇزدۇم—ۋاپا سۈيىڭدە،  
ھوزۇر ئالدىم ئارام بېغىڭ - ئۇيۇڭدە،  
جاراڭلىدىم سېنىڭ نەزمە - كۆيۈڭدە،  
نمچۈك ئۇنتاي پەرنىزادىم ياخشى قال.

قادىر ئاللا سېنى ماڭا قوشقاندۇر،  
مۇھەببەتنىڭ جامى شۇندىن توشقاندۇر،  
تىلەكلىرىم سەندە چىچەك ئاچقاندۇر،  
پەرۋانىدەك ئايلىشىارىم ياخشى قال.

ئەلقىسىسە، ھورلىقا ھەمراجانغا سەجازەت بېرىپ ئىپسەتى  
تىكى: "ناۋادا بېشىڭغا بىرەر كۈن چۈشۈپ، بىرەر مۇشكۇن  
لاتقا دۇچار بولساڭ مۇشۇ بىر تال چېبىچىسىغا ىوت ياقـ

قسن، مەن شۇئان يېنىڭدا ھازىز بولارمەن” — دەپ  
 بىر تال چېرىچىنى بەردى. دىۋە قەقىنۇسىنى چاقلىرىپ،  
 ھەمراجانىنى جايىغا يەتكۈزۈپ قويۇشنى تەيىنلىدى. دىۋە  
 قەقىنۇس ھەمراجان بىلەن بۇلۇلگۈيانى كوتىرىپ يولغا راۋان  
 بولدى. بىرنەچچە سائەت ئىچىدىلا ئىككى ئاكىسى بىلەن جۇدا -  
 لاشقان ئۇچ ئاچا يولنىڭ بەنتىگە كېلىپ يەتتى. ھەمرا ئېيتتە -  
 كى: ”مېنىڭ ئىككى قېرىندىشىم مۇشۇ ئىككى يولغا كىرىپ  
 كەتكەن، مەن ئۇلاردىن خەۋەر ئالايم، سەن ئەمدى ئۆز ماكا -  
 نىڭغا قايت” — دىدى. دىۋە قەقىنۇس قايتتى. ھەمراجان بۇلۇل -  
 گۈيانى كوتىرىپ ئاكىلىرى كەتكەن يولدىن راۋان بولدى.  
 ئەمدى بىر كەلمە سوزنى ئاكىلىرىدىن ئاڭلایلى: ھەمرا -  
 جاننىڭ ئىككى ئاكىسى ئانچەن يول يۈرۈپ هىچ نەرسىگە ئۆلە -  
 شالماي ئاقىۋەت بىر شەھەر دە ئۇچراشتى. ئۇلار بۇ يەرde بىر -  
 قانىچە ۋاقت كەيىپ - ساپا قىلىپ يۈردى. ئاخىمىرى بىساتىدا  
 بارى تۈگەپ قىيىن كۇنطەر دە نىمە قىلىشىنى بىلەمەي قالدىي.  
 جان ساقلاش كويىدا ئەسقەر شاھ بىر ئاشپەزدە ئۇچاققا ئوت  
 قالاشقا، نۇردۇن شاھ يۇندىكارلىق قىلىشقا باشلىدى.  
 ھەمراجانىمۇ ئاكىلىرىنى كۆپ ئىزلىپ ئاقىۋەت مۇشۇ  
 شەھەرگە كېلىپ قالدى. شەھەرنىڭ جىمىكى بۇلۇڭ - پۇشقاقلىرىد -  
 نى كەزدى. كۇنسلەرنىڭ بىرىدە ئاشپەزنىڭ دۇكىنى ئالدىغا  
 كەلگەندە كوردىكى: ئاكىلىرى جۇل - جۇل ھالەتتە يۇندىغا  
 سلىنىپ ئىشلەۋاتقان ئىكەن. ھەمراجان كورۇپلا تونۇدى ۋە خالى  
 بىر جايىغا بېرىپ سەرپايلىرىنى ئالماشتۇرۇپ ھىلەنلىنى ئاشخانىغا  
 كەلدى. بىر تىللانى تاشلاپ ئاشخانا خوجايىنىدىن ئاشۇ ئىككى  
 شاگىرتتىن تاماق يەتكۈزۈپ بېرىشنى تەلەپ قىلىدى. ھايال

ئۇتمەي ھەمرا جاننىڭ تەلۇي بەجا بولدى.  
ھەمرا ئېيتىتىكى:  
— ئى يىگىتلەر، سىلەرمۇ ئۇلتۇرۇڭلار، بىرگە غىزالد  
نايلى، — دىدى.  
شاگىرتلار:

— خوش تەقسىر، — دەپ تازىم بىلەن يانماقچى بولدى.  
ھەمرا جان ئۇلارنى توختىتىپ سۈرىۋىدى، ئۇلار سەركۈزەش  
تىلىرىنى بىر بىرلەپ بايان قىلدى. ھەمرا جان ئۇلاردىن "ئە-  
تىڭلار نىمە" — دەپ سورىدى.  
— بىرىمىزنىڭ ئېتى ئەسقە رشاھ، بىرىمىزنىڭ نۇردۇن  
شاھ. دەپ جاۋاپ بەردى.

ھەمرا جان شۇئان نقاۋىنى يۈزدىن ئېلىۋىدى، ئۇلاد  
ھاڭ - تاڭ بولۇشۇپ، دىڭ قېتىپ قالدى. ئۆچ قېرىنداش دىدار  
کورۇشتى، خوشالىقىنى پەيزىنى سۇرۇشتى. ھەمرا ئېيتىتىكى: —  
ئەي ئاكىلار، مەن بۇلۇلگۈيانى ئېلىپ كەلدىم. ئەمدى بىرلىكتە  
ئاتىمىز ئالدىغا قايتايلى، — دىدى. ئاشخانا خوجايىنىڭ ئالدىغا  
كېلىپ ئەھۋالنى بىلدۈردى. خوجايىمن ئېيتىتىكى: بۇلار ماڭا 80  
تەڭگە قەرزىدار، شۇنى تۆگەتسە قايىتىدۇ” — دىدى. ھەمرا جان  
دەرەمال 80 تەڭگە چىقدىپ خوجايىنغا بەردى. ئاكىلىرىنى  
قوتۇلدۇرۇپ يولغا راۋان بولدى. ئۇلار ئۆزۈن يۈرۈپ ئۆچ ئاچا  
 يولنىڭ بېشىغا كەلدى. ھەمرا جان ئېيتىتىكى: “ئەي ئاكىلار، بىر-  
دەم ئارام ئالساق قانداق دەيسىلەر؟” — دىدى. شۇنىڭ بىلەن  
بىر چاھ<sup>①</sup> ئىڭ يېنىدا ئارام ئېلىشتى. ھارغان ھەمرا جاننىڭ كوزى  
ئۇيقولۇغا كەتتى. ئىنكى ئاكىسى ”مەسىلەت“ قىلىشتى، ئەسقە رشاھ  
ئېيتىتىكى: ”بىز قايىسى يۈزىمىز بىلەن ئاتىمىزنىڭ ئالدىغا بارىمىز؟“

① چاھ — قۇدۇق.

بۇلۇڭويانى ھەمرا تېپىتىو، سىلەر جۈڭ تۇرۇپ نىمە قىلدىڭلار؟ دىسە، ئۇيات ئەمەسى؟ ياخشىسى ھەرانىڭ ئىككى كۆزىنى ئۇيۇپ، چاھقا تاشلىۋېنى يلى - دە بۇلۇڭويانى ئىكىمىز تاپتۇق دەپ ئاتىدە مىزنىڭ ئىنئامىغا ئېرىتىشىلىلى - دىسى. نۇردۇنىشاھىمۇ ماقۇل بولدى. ئۇلار شۇنداق قىلىشتى. ھەراجاننىڭ ئىككى كۆزىنى ئۇيۇپ، بۇلۇڭوياغا تاشلاپ بەردى. ئاندىن ئۇنىڭ ئۆزىنى چاھقا تاشلىۋەتتى. شۇ چاغدا ھەراجاننىڭ ئاكىلىرىغا چەكسىز غەزەپلە - نىپ بىر سوز ئېيتقىنى:

بۇندىن كېتەر بولۇڭ ئالىم ئىغىلار،  
ئۇھۇسىنى سورىغانغا يامان دىگەيسەن.  
يالغۇز ھەمرا قالدى چاھنىڭ ئىچىدە  
ئولىگىنى يوق تېخى ئامان دىگەيسەن.

تۇڭىمەس سەۋاداغا قالدى بۇ بېشىم،  
زەھەر زۇقۇمدۇر نان بىلەن بېشىم،  
كۆزۈمىنى ئويدىلەر ئۆز قېرىدىشىم،  
ئىلىپەتدىشى يىلان - چایان دىگەيسەن.

بەللەرگە ھىمەت كەھر باغلۇغان،  
پىراق ئۇچۇن سەنەلمىرىن داغلىغان.  
كەلمىدى دەپ يولغا قاراپ زارلىغان،  
شاھى خىسراۋ ئاتامىغا سالام دىگەيسەن،

كىمگە ئېيتىاي يۇرەك توغان كوب داغىم،  
مۇرادىمغا يەتمەي ئۇچتى چىراڭم.

گۇلخان بولۇپ تەندى ياندى پراگم،  
جانجانىم ئانامغا سالام دىگەيسەن.

بىر ھۇجۇتسىن چەققان ئىككى قېرىندىاش،  
بېرىھەنىمىدى سىناق يولدا بەرداش.  
چاھ ئەچىدە يالغۇز قالدى مۇڭلۇق باش،  
گۇلچەھىلە سىكلىمغا سالام دىگەيسەن.

بۇ شۇم خەۋەر قاچان يەتكەي يارىمغا،  
ئۇنى كورگەن كۈزۈم چۈشتى يادىمغا،  
ئۇچۇپ كېلىپ يېتەر بولسا دادىمغا،  
چاھتا قالدى ھېنى سەرسان دىگەيسەن.

ئائىا يەتسۇن ھەمرا قۇلۇڭ تىلىگى،  
غېرىپلىقتا كويىدى جىگەر، بېرىنگى،  
كۈزۈمنى تۆيدىلەر پۇتى كورىگى،  
ھەقتىن سورار گوهىرى ئەسان دىگەيسەن.

ئەلقىسىسە، ئەسقەرشاھ بىلەن نۇردۇنشاھ ھەمرا جاننىڭ  
نالىسىگە پەرۋا قىلماي بۇلۇلگويانى ئېلىپ ئۆز يولغا چۈشتى.  
نەچچە كۈنلەر كېيىن ئاتىسى بىلەن دىدار كورۇشتى. ئاتىسى  
”ھەمرا قېنى؟“ — دەپ سورىدى. ئۇلار: ”ھەمرا بىزگە ئەگەش-  
مەي ‘بارسا كەلسەس’ يىولغا كىرگەن ئىسى، ھىچچىيەردىن  
ئىز - دېرىنگى بولىمىدى“ — دىدى. شۇندىن كېيىن شاھ ئوغلى ھە-  
را جاننىڭ پراقيدا سىنەلىرىنى يارا قىلدى. ئاندىن بۇلۇلگويانغا  
قاراپ: ”سېنىڭ غايىۋان پراقيڭدا جىسمىم كويۇپ كۈل بولىدى.  
ۋىسالىڭ يولدا جاندىن ئەزىز ئوغلو مەدىن ئايىردىدىم. ئەمدى بىر

زیمان سوْرُوب، میسگن کوگلومگه تەسەللی - خاتىرە بەرسەڭ" -  
دەپ مۇراجەت قىلدى. خامۇشلانغان بۇلبۇلگۇيا پادىشاغا قاراپ -  
جۇ قويىمىدى. بۇ دەرت ئۇستىسىگە دەرت بولىدى. شۇ ئارىسا  
پادىشانىڭ ۋەزىرى كېلىپ بۇلبۇلگۇياغا يېلىنىپ بىر سوز تېيتقىنى:

خۇش كەلدىڭ بۇلبۇل بە باغ ئاراغا،  
خەندان ئەيلەپ سايىرىمايسەن نىم بولدى؟  
خۇشتار سەنخۇ، چىمەنزاڭلىق باغلارغا  
گۈلنى كۆيلەپ سايىرىمايسەن نىم بولدى؟

ئىشقىنگدا كوبۇپ شاھىم جانىدىن كەچتى،  
دىلىدىكى تۈگۈچنى سەن بىلەن يەشتى،  
سېنىڭدە قانداق سەركۈزەشت كەشتى،  
ناوا ئەيلەپ سايىرىمايسەن سائى نىم بولدى؟

ۋەزىر تېيتور: دىلىڭ نىچۇن ئارازى،  
خۇش سايىرىساڭ شاھىمىز بولۇر رازى،  
ھەممە سائى جىمىكى جان ئاۋازى،  
رىۋايدەتلىپ سايىرىمايسەن نىم بولدى؟

ئەلقىسى، بۇلبۇلگۇيا نالە قىلىپ: "ئى پادىشاھ، سازەندىلەرنى  
جەھى قىلىڭ، بىر كەلمە سوزۇم بار" - دىدى. پادىشا دەرھال  
بەجا كەلتۈردى. بۇلبۇلگۇيا سازەندىلەرگە قاراپ: "مېنىڭ نەزمە -  
گە بىر ساز قىلىڭلار" - دىدى.

قۇلاق سېلىپ ئەرزمىم ئاكلا سۈلتۈنام،  
سەن قەدردان گۈلزارىڭدىن ئايىرىلىدىڭ.  
سۈلدى گۈلۈڭ ئەمدى يەنە تېچىلماس،  
ئەقلى - هۇشۇڭ، مادارىڭدىن ئايىرىلىدىڭ.

قاب تېغىدىن مېنى مۇندا كەلتۈرگەن،  
مىڭچا جاپادا ھوزۇرىڭغا يەتكۈزگەن،  
باشقىقا چۈشكەن بالالارنى كەتكۈزگەن  
ۋاپادارىڭ - سۇلتانىڭدىن ئايىرىلىدىڭ.

ياخشىلىققا بىر يامانلىق كوردىلەر،  
ئاكىلىرى ئىككى كۆزىن ئويىدىلەر،  
ئىككى قولىن باغلاب چاهقا ئاتىلەر،  
پۇتاغى يوق چمنارىڭدىن ئايىرىلىدىڭ.

قاپا پەلەك چەرخىن چەپكە ئۇرغاندۇر،  
ئىككى ئۇغلىڭ ساڭا تۈزاق قۇرغاندۇر،  
ۋاپاسىزلار ئالداب جاھان سورغاندۇر  
ئالغۇر قۇشۇڭ - پەلۋانىڭدىن ئايىرىلىدىڭ.

بۇلۇلگوبىا قۇشلارنىڭ مەن سەردارى،  
قېنى ھەمرا؟ غېرىپلارنىڭ غەمخارى،  
كەنجه قوزاڭ، خانىدا ئەڭ سەراسى①  
ھەمرا ئاتلىغۇ پۇرجاپا② دىن ئايىرىلىدىڭ.

ئەلقىسىسە، پادشا بۇلۇلگوبىادىن بۇ سوزنى ئاڭلاپ، ئەسقەر شاھ  
بىلەن نۇردۇنىشاھغا ئېيتتىكى: "ئەي نائىنساپلار، قېرىندىشىڭلارغىمۇ  
شۇنچە زالملق قىلامسىلەر؟" — دىدى. ئۇلار ئېيتتىكى: "ئەي  
ئاتا، مۇشتۇمدەك جانۋارنىڭ سوزىگە ئىشىنىپ بىزگە مۇنداق  
مالامەت قىلامسىز؟" — دىدى. بۇ سوزلەرنى ئاڭلاپ تۈرغان بۇا-  
بۇلگوبىا: "ئىشەنمسەڭلە يۈرۈڭلار، مەن ھەمرانى تاشلىغان چاهقا

① سەراسى — سەر خىلى، ئىسىلى، ئەركىسى.

② پۇرجاپا — جاپانى يەڭىوچى.

باشلاب باراي" — دىدى. پادشا بولبۇلگويانىڭ ئارقىسىدىن زار-  
زار يىغلاپ مېڭىپ بىر سوز ئېيتقىنى:

تىنمايسىن پەريادى ئەتسىم مەن تاپارمهنمۇ سېنى،  
چاكىچاك ئەتسىم ياقامنى مەن تاپارمهنمۇ سېنى.  
قاينىسام دەرىيا كەبى، چوللەر ئارادا زارلىسام،  
قەقۇستەك ئۇتقا كىرسەم مەن تاپارمهنمۇ سېنى،  
ئاهكى خىسراۋ مەن غېرىپ، قالىدەم ئەلەمدە سارغىيىپ،  
يدىتە ئەقلەمىنى كېزبان مەن تاپارمهنمۇ سېنى.

بولبۇلگوياغا ئەگىشىپ كېلىۋاتقان ھەمراجانىڭ ئانسىنىڭ  
بىر سوز ئېيتقىنى:

تاغلار بىشى تۇمان بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج،  
يۈرەك باغرىم دەرتىكە تولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج،  
ئىڭىز دوگلەر پاكار بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج،  
شاھ يولۇڭدا چاكار بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج،  
كورەر كوزۇم كورمەس بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج  
بولبۇل زۇۋان سۇرمەس بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج.

بىزنىڭ دەۋران كېتەر بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج،  
بۇ ۋەتەنلەر پۇتەر بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج.  
كىيىگەن تونوم كېپەن بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج،  
ئىچكەن تىشىم زەھەر بولدى، بالام سەندىن ئايىردىلغاج  
تائىدەك مۇشكۇل چۈشتى ياشقا، بالام سەندىن ئايىردىلغاج.

تولادى ئىتەك ئاققان ياشقا، بالام سەندىن ئايىردىلغاج،  
ئۇغا چۈشتى ئىچكەن ئاشقا، بالام سەندىن ئايىردىلغاج.

مېھر باندۇر مېنىڭ ئىتىم، بالام سەندىن ئايىرلۇغاچ،  
 يۈرەك تولغان جاراھىتىم، بالام سەندىن ئايىرلۇغاچ.  
 يەتكەيمىكىن ھدققە ئاھىم، بالام سەندىن ئايىرلۇغاچ،  
 ئەرشتن ئاشتى قايغۇ - زاردم بالام سەندىن ئايىرلۇغاچ.

ھەمرانىڭ سىڭلىسى گۈلچەملىنىڭ بىر سوز تۈپتىقىنى:

ھەسەرتىگىدىن خەستە جانىم،  
 دەرتىكە تولدوۇم جانىم ئاكا.  
 كەلمىدى دەپ ھەر تەرىپكە،  
 قارا بولدوۇم جانىم ئاكا.

ھەر كۈن سېنى مىڭ ياد تېتىپ،  
 سەھەرلەر دە پەريات تېتىپ.  
 ياقام يېرتىپ بەربات تېتىپ،  
 سۇدەك ئاقار ياشىم ئاكا.

مەرغۇزارلىق باغ ئاراما،  
 بىر گۈلى رەنا ئىدىڭ،  
 بۇ جاھاننىڭ سەھىسىدە،  
 گوھىرى يەكتا ئىدىڭ.

نەرم<sup>①</sup> سوزلۇك، كەرم<sup>②</sup> دىلللىق،

شاھى سۇمبات خان ئاكا.

كېچە - كۇندۇز ئىزلىسىم،

قايدىن تاپارمهن حان ئاكا.

① نەرم — يۈمىشاق، مۇلا يېم.

② كەرم — سېپھى.

بۇلمىدى ئالەمەدە هېچ،  
شادىيانە كۇن - دەۋران ساڭا،  
ساڭا كەلگەن شۇم قازالار،  
دازىدىم كەلسە ماڭا.

ئەلاقىسىسە، بۇلىپۇلگۇيا چاهنىڭ بېشىغا كېلىپ توختىدى.  
بۇدراب كوزلىرى بىلەن چاهنىڭ ئىچىنى ئىشارە قىلدى. ھەمرا -  
جاننىڭ ئانىسى چوڭقۇر چاھ ئىچىگە قاراپ، مۇڭلىنىپ بىر سوز  
تىپيتقىنى:

بارمۇ سەن بۇ چاھ ئىچىگە مۇپتىلا بولغان بالام،  
قۇۋۇم - قېرىنداش، ئەل - يۇرتىگىن ھەم جۇدا بولغان بالام،  
ئاھ.....قاراڭغۇ چاھ ئىچىدە نە كېچەر ھالىڭ سېنىڭ  
مارگەزدۇم<sup>①</sup> زەھىرى بىرلە سەنسى تولغان بالام.  
ئىنتىزار ئىلەپ ئاتاڭ بىرلەن ئاناڭنى ئانچىنان،  
ياشى ئورنىغا ھامان قانلار راۋان قىلغان بالام.  
ئۈل يۈسۈپ - ئەخەمەت<sup>②</sup> كەبى بوبىسىنىكى چاھقا مۇپتىلا،  
قەترە - قەترە يەرگە تامغان كوزدىكى بېرىشان بالام.  
ئۇشبو زىستان ئىچىرە قالغان ئەي كوزۇمنىڭ گوهىرى،  
بارمۇ سەن يا يوقىمۇ سەن پەرمانە ئەتكىل جان بالام.

ئەلاقىسىسە، چاھ تېگىدە نىسجان ياتقان ھەمراغا بىر تو -  
نوش ئاۋاز ئاڭلىنىپ غېرىپلىق ئەسەر قىلدى. "بۇ كىمدىر؟" -  
دەپ كۆڭلى دەرگۇمان بولۇپ بىر سوز تىپيتقىنى:

<sup>①</sup> مارگەزدۇم - بىلان، چايان ۋە باشقۇ زەھەرلىك قۇرۇقلار.

<sup>②</sup> يۈسۈپ - ئەخەمەت - شۇ ناسىلىق داستانىدىكى شاڭا - ئۇڭا

باتۇرلار.

گەسەم كم تۈزۈڭ دەزدىم قوزغىغان،  
سەندەك نىچۈك قېرىنىداشىم بار؟  
ۋاپاغا جاپانى راوا ئەيلىگەن  
سەندەك نىچۈك قېرىنىداشىم بار؟

بى ئەقىل قولىدا قانغا بويالغان،  
گوھەرسىز كوزۇمده ئاقار ياشىم بار؟  
ئىشتىكىل خۇنۇم بار ئاكامدا مېنىڭ،  
شۇل كەبى نامەرتىكە رەنجىداشىم بار.

يوق ئىدى ۋەتەنگە قىلچە يامانىم  
بولمسا ئۆزگىچە، غېرى تامانىم.  
نىمىشقا چاھ بولدى ياتار ماكانم؟  
شۇل ئۆچۈن بىر ئومۇر دىلدا تاشىم بار.

ئەلىقىسىسە، گۈلچە مېلىنىڭ چېچى ئاغامىچىدەك ئۆزۈن  
ئىدى. ئۇ چېچىنى كېسىپ ئۇلاپ چاھ ئىچىگە تاشلىدى. ھەمرا  
ئېسىلىپ چىقتى ۋە ھەممىسى بىلەن قۇچاقلاشتى. ھەمرا ئۇلارغا  
خۇن جىڭىرىدىن بىر سوز ئېيتتى:

ئانا يۇرتتىن كەلگەن ئەزىز جانلىرىم،  
خەۋەر بېرىڭ يارۇ - دوستلار ئامانمۇ؟  
سايىسىگە كۈن چۈشمىگەن باغلىرىم،  
گۈل - گۈلىستان چىمەن زارلار ئامانمۇ؟

ئۇل نە باغدۇر ئالمىسى بار، نارى بار،  
ھەر كىشىنىڭ ئۆزىگە لايىق يارى بار.

فېچۈك مېنىڭ پىشانەننىڭ شورى بار؟  
يا دىن جۇدا چۈشكەن جايilar ئامانمۇ؟

قازى بەگلەر بىرلە شىكار چىققىنىم،  
تۈلپارىمىنى ھەريان - ھەريان چاپقىنىم.  
ئالغۇر قۇشلار سېلىپ دابىيل<sup>①</sup> قاقدقىنىم،  
قاراڭغۇ تاغ<sup>②</sup>، دەشتى - چۈللەر ئامانمۇ؟

ھىچ ھالاۋەت كورەلمىدىم ياشاشتىن  
ھەھرۇم بولدۇم يارغا كۈلۈپ قاراشتىن.  
غايىل دىلى بى پەرق ئىكەنغۇ تاشتىن  
ھەمرا يەڭىلخ بەستەدىل<sup>③</sup> لەر ئامانمۇ؟

قاناتسىز مەن يوقتۇر ئىمكەن ئۈچجاققا،  
بېلىق بولۇپ ئىلىنىدىم مەن قارماققا،  
نا ئىلاجىمن يار يېنىغا بارماققا،  
گۈلى ئەھىمەر<sup>④</sup> جۇنۇن يارلار ئامانمۇ؟

ئەلقىسىسە، ھەمرانىڭ يادىغا ھورلۇقانىڭ بىر تال چېچى  
چۈشتى، ئۇ، ئۇنى قويىندىن بېلىپ كويىدۇرگەن ئىدى، شۇ ھا -  
مان كوكتە بىر غەۋاعى ئەئىرم سوڭە ھورلۇقا بىلەن بىرنەچە  
پەرىلەر پەيىدا بوندى. ھورلۇقا كەلگىنچە ئۆزىنى ھەمرانىڭ

<sup>①</sup> دابىيە — توت ئاباقلىق ھايۋانلار.

<sup>②</sup> قاراڭغۇ تاغ — خوتەننىڭ جەنۇبىدىكى تاغنىڭ ئىسمى.

<sup>③</sup> دەستە دىل — دىلى باغانانغان.

<sup>④</sup> گۈلى ئەھىمەر — خۇش پۇراق گۈل.

ئۇستىگە ئاتتى، هەمەجان ھورلۇخان يارىنىڭ ئاۋازىنى توپۇپ  
بىر سوز ئېيتقىنى:

كۈيقاپتەك كۈلپەت چۈشتى بېشىغا،  
زەھىمەيلىگەل كۆزدىكى قان - بېشىغا،  
ئەجەپ چاغدا كەلدىڭ مېنىڭ قېشىغا،  
كەل ئەمدى جانىم كەل ئەمدى.

ئازاب ئەتنى مېنىڭ مەسىكىن جانىغا،  
كۆزۈم ئويىدى قۇلاق سالماي زارىغا،  
ئەرزىم ئېيتاي سەن ئەزىزىم يارىغا،  
كەل ئەمدى جانىم كەل ئەمدى.  
ھورلۇقا:

غايىل ئەردىم ئەمدى كەلدىم قېشىڭغا،  
نە سەۋدالەر چۈشتى سېنىڭ بېشىڭغا،  
كىملەر سېنىڭ ئوغا سالدى ئېشىڭغا،  
ئۇرگىلەي مەن قارا نەركەس كۆزۈگىدىن.

قەرداش دىگەن شۇنداق شەددات بولارمۇ؟  
ئۇكىسىنىڭ كۆزلىرىنى ئويارمۇ؟  
چاھ ئەچىگە قولنى باغانلىپ قويارمۇ؟  
ئۇرگىلەي مەن قارا نەركەس كۆزۈگىدىن.

بۇ، نە ھەسرەت، بۇ، نە كۈپەت جانلىرىم،  
بۇ، نە قايغۇ، بۇ، نە مېھنەت جانلىرىم،

سائىا چۈشكەن بۇ، نه قىسىمەت جانلىرىدەم،  
ئايلىنىي مەن قارا نەركەس كوزۇڭدىن.

هورلىقانىڭ بەختى سەندەك قارادۇر،  
ئىشقىڭ بىرلە باغرى چاك - چاك يارادۇر.  
كۈرۈپ ھالىڭ جانى چىقىپ بارادۇر،  
ئايلىنىي مەن قارا نەركەس كوزۇڭدىن.

ئەلقىسىسە، ھەمرا تۈيتىتكى: "ئەمدى كاشكى كوزۇم بولسا،  
خەلقىمنى ۋە سېنىڭ جامالىڭنى بىر كورسەم" — دەپ ھورلىقاغا  
يىخلىدى. ھورلىقاخان: "كۈزۈڭنى ئۇيۇپ قەيەرگە تاشلىدى؟" —  
دەپ سورىدى. ھەمرانىڭ جاۋاۋى ئۇرۇنغا بۇلبۇلگويا زبان  
سۇرۇپ: "ماڭا تاشلاپ بەرگەن ئىدى، يۇتماي ھەلقۇمۇدا ساقـ  
لاپ قويىدۇم" — دەپ ھەلقۇمۇدىن چىقاردى. ھورلىقا: "ئەي  
ھەراجانىم، ئەمدى پەرىشان بولما" — دەپ ھەمرانىڭ كوزىگە<sup>ھۇئا ئەيلەپ بىر سوز تۈيتىقىنى:</sup>

قادىر ئاللا دەرگاھىڭغا سېغىندىم،  
بارچە ئالەم، بارچە ئىنسان ھورمەتى،  
قارا ئەيلە دۇشمەنلەرنىڭ يۈزىنى،  
يەتنە قات يەر، يەتنە ئاسمان ھورمەتى.

قوبۇل ئەيلەپ ۋاپادارلار سوزىنى،  
پىرى ئاشق يۈسۈپ - زۇلەيخا يۈزىنى،  
كىرەم قىلىپ ئاچقىل يارنىڭ كوزىنى  
سەككىز چەننەت ھورى غىلىمان ھورمەتى.

ئۇلاقىسىسى، ھورلقاتىڭ مۇناجاتى تۈگىمەي تۇرۇپ، ھەمرا-  
نىڭ كۆزى ئېچىلدى، ھەر تەرەپكە نۇرلار چېچىلدى. ھەمراجان  
ئاتا - ئانسى، ئەل - جامائىنى بىلەن كورۇشتى. ھورلقاتى باغرىغا  
باستى، شۇندا ئەھلى - جامائەتكە قاراپ بىر سوز ئېيتقىنى:

ئىشق قەدرىنى بىلگەنلەر،  
كېلىڭىچىلار كورۇشەيلى.  
ماڭا ھەممەم يۈرگەنلەر،  
كېلىڭىچىلار كورۇشەيلى.

ئەل يۈرتنى سۈيگەنلەر،  
پەرۋانە بوب كويىگەنلەر،  
ياماندىن قول ئۆزگەنلەر،  
كېلىڭىچىلار كورۇشەيلى.

بۈلەپول چەكسە ئازارى،  
گۈلدىن بولەك يوق يارى،  
پۇتتى ئەممى دىل زارى،  
كەل ھورلقا كورۇشەيلى.

لەنەتلەنگەن باشلىرىڭ،  
داۋاج تاپىماس ئىشلىرىڭ،  
باغرىگىدىمۇ تاشلىرىڭ،  
كەلگەن ئاكا كورۇشەيلى.

نه لقىسىسە، شۇندىن سوڭ ئۇلار شەھەرگە داخىل بولىدى.  
 ھورلىقا، دىئپىلەرگە "ھەمرانىڭ ئىككى ئاكسىسىنى يەتنە قات كوك  
 قەھرىدىن يەرگە تاشلاپ ئولتۇرۇڭلار" — دەپ بۇيرۇدى. ھەراجان:  
 "بۇلار قىلغان يامانلىقنى مەن قىلماي، نامەرتىكە نامەرتلىك قىدا-  
 خلى بولماس، مەن بۇ نسوٽەت گۇناھىدىن كەچتىم" — دىسى.  
 شۇندىن سوڭ پۇتۇن ئەھلى - جامائەتكە ھورلىقا بىلەن ھەراجان  
 4 كېچە - كۈندۈز توي قىلىپ بەردى. شۇنداق قىلىپ نەچچە  
 زاماندىن كېيىن پادشا خىسراۋ ئالەمىدىن ئوتتى. ئەل - يۇرت  
 پادشا ئورنغا ھەرانى شاھ قىلدى. ھەمرا بىلەن ھورلىقا بىر  
 تۆمۈر بىرگە ياشاپ، ئەلگە ئاسايىش بەردى. خالايىق شات-  
 خورام بولۇپ، ھورلىقانىڭ يۇرتى بىلەن ھەرانىڭ يۇرتى ئارىسىغا  
 دوستلىق گۈلى تەردى.

ساداقەتكە نىشان بولۇپ شۇندىن بېرى،  
 ھورلىقا ھەراجانىڭ نامى قالدى.  
 شۇم نىيەت، خىيانەتكار، پەيلى ھارام،  
 ئەسقەرشاھ، نۇردۇشاھدىن ساۋاقي قالدى.



مەلەپاڭ ئەلمىن دەھىل  
 مەلەپاڭ ئەلمىن دەھىل  
 مەلەپاڭ ئەلمىن دەھىل

شیراز - سرزم



خىلمۇ - خىل ۋەقەلەردىن رېۋايمەت قىلغۇچىلار، تۈرلۈك -  
تۇمەن ئەھۋاللاردىن ھىكايمەت قىلغۇچىلار، شىرىن سوزلەر بىلەن  
تۈزۈلگەن داستان باپلىرىدىن خامان ياساپ شۇنداق ھىكايمەت  
قىلىشىدۇ:

قاراخانىلارنىڭ دىيار بەكىرى یىلىدە ئابباسخان ئىسەملەك  
بىر پادشا بار ئىدى، ئۇنىڭ دولتى زىيادە، شان - شەۋكتى  
تەڭداشىز ئىدى.

شاھى ئابباسخاننىڭ "ھەسەن" ناملىق ئاقلانە بىر ۋەزىرى  
بار ئىدى. ئۇلار بىر بىرسىگە ساداقەتلەك، مېھر-ۋان دوستلار  
ئىدى. كۇنلەرنىڭ بىرىدە شاھى ئابباسخان ھەسەن ۋەزىر بىلەن  
ھەسلەتلىشىپ، نۇرغۇنلىغان لاؤ - لەشكەرلىرىنى ئەگەشتۈرۈپ  
شىكارغا چىقتى. ئۇلار ئۆزجى كېچە - كۇندۇز دەشت - باياۋانلاردا  
يۇرۇشتى. ئەمما ئالدىنغا ھېچقانداق بىر سەييات<sup>①</sup> ئۇچرىمىدى.  
نەھايەت شاھى ئابباسخان بىلەن ھەسەن ۋەزىر ئىككىسى ئىككى  
تەرهەپكە قاراپ ي يول ئالدى.

تەقدىرى ئىلتىپاتى بىلەن ھەسەن ۋەزىرگە بىر چىشى  
كىيىك ئۇچرىمىدى. ۋەزىر ناھايىتى خۇرۇسەندە بولۇپ، دەرھال  
بىر تال ئوقنى تىركەشتىن<sup>②</sup> جۇدا قىلىپ، چەنلەپ كامانغا<sup>③</sup>

<sup>①</sup> سەييات — ئاك (كىيىك).

<sup>②</sup> تىركەش — ئوقدان.

<sup>③</sup> كامان — كامالەك.

بەد ئەيلەپ كىيمىكىنى ئاتماقچى بولسى ئۇ  
كىيىك هامىلە ئىكەن. ھەسەن ۋەزىر خوتۇنىڭ ھامىلدار تە-  
كەنلىگىنى تېسىگە ئېلىپ بۇ كىيمىكىنى ئاتمىدى. كىيمىك ۋەزىر-  
نىڭ ئالىددىن ئۆتۈپ بىر ھازا يۇرگەندىن كېيىن بىر قىيادا  
شاھى ئابباسخانغا ئۇچرىدى. پادشا بۇ كىيمىكىنى كورۇپ ئۇق-  
ياسىنى توغرىلىدى. شۇ ئەسنادا كىيمىكىنىڭ بوغاز ئىكەنلىگىنى  
بىلىپ، ئاتماي ئۆز يولغا قويۇۋەتتى. بىر ھازادىن كېيىن ھەر  
ئىككىسى قۇرۇق قول قايتىپ كەلدى.

ھەسەن ۋەزىر شاھ ئابباسخانغا تازىم ئەيلەپ تېيىتىكى:

شانۇ - شەۋىكەتلەك مۇ ئۇلۇغ شاھىم  
قۇرۇق ياندۇق نىمە كارامەت.

ئۇچرىغان كىيمىكىنى كەتكۈزمەك نەدەر،  
بولدىمۇ تەقدىردىن يا بىر ئىنایەت؟!

شاھى ئابباسخان تېيىتىكى:

ئى ۋەزىردم ئۆزەڭگە ھەم ئايىان ڇاتتۇر، خانىش ئايىنىڭ ئالىتون بويى ئىككى قاتتۇر،

تەڭرددىن بۇ بىزىگە كەڭرى ئىلتىپاتتۇر، بۇ بهختىن شاھنىڭ كوڭلى خورام - شاتتۇر،

ھامىلەدۇر ئۇچراپ قالغان ئاشۇ كىيمىك تەقدىردىن ئۇ بىشارەت دەپ بىلگۈلۈك.

ئەجەل يەتسە ئەگەرچەندە شۇل كىيمىككە خانىش ئايىمۇ قالار بەلكم مۇشكۇللېككە.

شۇڭا شاھنىڭ تەرك ئەيلىدى ئوق ئۆزۈشنى،

راوا كوردى ئوز يولىغا كەتكۈزۈشى  
 تاجۇ - تەختىم قۇدرىتىدە دەۋدان سۈرەي،  
 بۇ دۇنيانىڭ نىممىتىدىن لەززەت كورەي.  
 پەرزەنت كورەي ئارمان بىلەن ئۇتمەكتىمەن،  
 ئەمدى تەشنا ئول ۋىسالنى كۇتىمەكتىمەن.  
 ئى ۋەزىردم كەدەنگە سەن ماھىر ئىدىك،  
 ئېيتقىل بۇگۇن نە ئۇچۇنكىم قۇرۇق ياندىڭ؟  
 ھەسەن ۋەزىرمۇ راستىنى ئېيتىماي بولىمىدى:  
 بىيان ئەتسەم شاھىم مېنىڭ كورگىنىمىنى،  
 ساداق بىرلە تاغلار ئېشىپ يۈرگىنىمىنى،  
 بىر قىيادىن ئوخچۇپ، ئىپار كىيىك چىقىتى،  
 ئائى قاراپ ھامىلىخىن دىلىم ٹۇقتى  
 ئاتاي دىسىم، قولۇم تىترەپ ئاتالىمىدىم،  
 ئۇنى نابۇت ئېيلىمەككە پاتالىمىدىم.  
 ئاپچا ئايىم شۇ كېيىكتەك ئىككى فاتتۇر،  
 ئۇمۇ بىزگە ئىلاھىدىن ئىلتىپاتتۇر.  
 راوا كوردۇم ئۆز يولىغا كەتكۈزۈشى،  
 پەرزەنت كورۇپ، مۇرادىغا يەتكۈزۈشى.

شاهى ئابباسخان ۋەزىر سوزىدىن سوڭرە ئويلاپ: "ھەيدىءىن بۇ غەلتىه ھال، چۈشۈمىسىم ئايىان بولدى بىر پال!" — دىدىمى:

ھەسەن ۋەزىر: "قۇدرەتلىك شاھىم، مۇبارەك چۈشلىرىدىن  
 خەۋەردار بولۇشقا مۇھىكىنىمكىن؟" — دەپ سورىدى.

شاهى ئابباسخان: "قايىسى كۇنىسى بىر چۈش كوردۇم،  
 چۈشۈمده بىر جۇپ قۇش كوردۇم. بىرى دەڭدار سۇمرۇغ،  
 بىرى ئەنقا، كۇمۇش قۇيرۇق. پەرۋاز قىلىدى بېشىمدىن  
 كەتمىدى، تۇتاي دىدىم تۇتۇق بەرمىدى. بۇ چۈشۈمدىن ھەيدى-  
 راىمەن، شۇندىن بۇيان خىيال ئەپچىدە پەرشامىھەن. قېنى، دا-  
 نىشەنلەر، ئېيتىڭلار بۇنىڭ تەبىرى قانداق؟" — دەپ ئەتراپىدىكى  
 دانىشەنلەرگە سوئال نەزىرى بىلەن قارىدى. دانىشەنلەر بەس-  
 بەستە قۇرئە كىتابلىرىنى ئېچىشتى. بىرسى خوشامەتكۈيلۈق  
 بىلەن شاهى ئابباسخان ئالدىدا پۇكلىنىپ ئۆلتۈرۈپ ئېيتىتكى:  
 "كتابىللادا ئېيتىلىشىچە، كەمەرسىكى چۈشىدە قۇش كورسە سا-  
 ئادەتنىڭ بىشارىتى بولغاىي، شاھىمىزنىڭ بېشىغا قوشلاپ دولەت  
 قۇشى قونغاىي، غەزىنە لىقىدە ئالتۇن - كۇمۇشكە تولغاىي" — دىدى.  
 يەنە بىر دانىشەن تەمكىنىڭ بىلەن: "بىر جۇپ قۇش جۇپ  
 پەرزەنتكە ئىشارىدۇر، شاھىمىز دەرگاھىدا ئىككى پەرزەنت دۇز-  
 ياغا كېلۈر، ئۇنىڭ بىرى شاھزادە ئوغلان، بىرى خانزادە رىزات  
 بولۇر" — دەپ تەبىرى بەردى. شاهى ئابباسخان بۇ تەبىرىدىن  
 رازى بولۇپ شات - خوراملىققا چومدى. ئوردا ئاكابىرىلىرىغا قالا-  
 راب: "ۋەزىر، بەگلىرىدم، تەبىرلەردىن سۈيۈندۇم، بىر جۇپ قۇش  
 نىڭ چۈشۈمگە كىرىشى ئۆلۈغ تەڭرىمىنىڭ ئىلىتپاتى، بوغاز  
 كېيىكىنىڭ ھەسەن ۋەزىر ئىككىمىزگە ئۇچرىشى نىيەت - ئىقبالا-  
 مىزنىڭ ئوخشاش بولۇشى، بۇ تەقدىرىنىڭ قىسىمتى. شۇل ۋە-  
 جىدىن خاسىيەتلەك ئىش قىلغايىمەن:

"بۇرادىرىدم، ھەسەن ۋەزىردم، ياؤنى يېڭىشتە شەمىرىنىدۇر،  
 يۇرتى سوراشتا كەمىسىدۇر، قېنى، دىۋان بېگى، ئەھىدىنامە  
 بېزلىسۇن، ئىككىمىزنىڭ مۇھۇرى بېسىلىسۇن" دەپ جاڭا قىلدى.

هەسەن ۋەزىر "ھەشقاللا! شاھمىزنىڭ ئىلتىپاتىغا" دەپ تازىم  
 بېجا كەلتۈرگەندىن كېيىن ئەھدىنامىنىڭ شەرتلىرىنى شاھتن  
 سورىدى. شاهى ئابباسخان: "ئەگەر تۇغۇلسا بىرى تۇغۇل، بىرى  
 قىز، بالىغ بولغاندا نىكا قىلغايىمىز، ئەگەر تۇغۇلسا ھەر ئىككىسى  
 تۇغۇل، بولسۇن بىرى ئەلەم، بىرى قەلەم بىلەن مەشغۇل. ھەر  
 ئىككىسى قىز بولسا مۇبادا، ھەمشىرە، ھەمدەم بولۇپ تۇتكەي  
 دۇنيادا. بۇ ئەھدىگە كىمە - كىم بولسا بىۋاپا ۋە ياكى خۇسۇ  
 مەت بىلەن چىقارسا غەۋغا، خەلقى ئالىم ئالدىدا بولغا يىۇزى  
 قارا، دەسۋا! بۇنىڭغا جىمىكى ۋەزىر، بەگلىرىم بولغا يىۇزى  
 دەپ پۇتۇشنى جاڭالىدى. ئەھدىنامە دىۋاڭ بېسىگى تەرىپىدىن  
 قايتا بىر قېتىم تۇقۇلغاندىن كېيىن ھەممە يەلەن ئورۇنىلىرىدىن  
 تۇرۇپ "ئامن!" — دېيىشتى. شۇ ئەسنادا ئۇچقاندەك ئات چاپ-  
 تۇرۇپ ئابدۇللا شاتىر يېتىپ كەلدى. شاھقا خۇشخەۋەر تېلىپ  
 كەلدى. شاتىر شاهى ئابباسخاننىڭ ئايىغىنى سۈيپ: "سوپۇنچە،  
 شوھرەتلىك شاھىم، تەۋەللۇت<sup>①</sup> قىلدى خانىش ئايىم" — دىدى.  
 شاهى ئابباسخاننىڭ چىرايىغا كۈلکە ياماشتى: "ئى سەلتەنەتلىك  
 نۇرۇكەر بېسىگى؛ بورىمۇ، تۇلكىمۇ؟ تېزدىن جاۋاپ بەر" — دەپ  
 سورىدى. ئابدۇللا شاتىر تېلىنى چايىناب: "سا... سا... ساخاۋەتلىك  
 خانىش ئايىم تۇلكىدىن خەۋەر يەتسكۈزدى" — دىدى. ئارقىدىن  
 ئات چاپتۇرۇپ يەنە بىر خەۋەرچى يېتىپ كەلدى. هەسەن ۋە-  
 زىر ئالدىغا كېلىپ: "خۇش خەۋەر ئۆزلىرىگە ۋەزىر ئەزەم،  
 بورىدىن خەۋەر بەردى ئاغچا مەلىكەم" — دىسى. ھەممە يەلەن:  
 "مۇبارەك بولسۇن، مۇبارەك بولسۇن!" — دەپ هەسەن ۋەزىرنى  
 تەبرىكىلەشتى. ئارقىدىن شاهى ئابباسخان جاڭارچىغا: "جاڭا قىدا-

<sup>①</sup> تەۋەللۇت — كۈزى يورۇش، بوشىنىش.

خس، ئاۋام ئاڭلىغاي، قىرىق كېچه - كۇندۇز توي - تاماشا بولغاي، خوشنا قورغان - بەكلىكلىر خەۋەر تاپقاي" - دەپ بۈيرۈدى، ھەسەن ۋەزىر ئوغلىنىڭ گۈل يۈزىنى تېزىرەك كورۇش ئارزوسىدا "قۇدرەتلىك شاھىم، ئوغلومنى كورگەچ، توي تەبىيارلىغىنى قىلاي" - دەپ قايتىشقا ئىجازەت سورىدى، شاھى ئابباسخان بېشىنى لىڭ - شىتىپ: "ساڭا ئاق يول بولسۇن، دىۋان بېگى ھەمدەمە بولسۇن" - دەپ ماقول بولدى.

ئەلقىسىه، ھەسەن ۋەزىر شاش قاشقا ئېتىغا منىپ، بىر-قائچە نۇوکەرلەرنىڭ ھەرالىعىدا ئويىگە قاراپ راۋان بولدى، شىكار مەيدانىدا شاھى ئابباسخان ئالدىدا نەغمە - ناۋا باشلاندى، چەۋەندىزار جور بولۇپ ساما سالدى، مەشرەپ ئەۋچىگە ئالدى، بىر خەۋەرچى هاسىراپ - ھومىدەپ شاھى ئابباسخاننىڭ خۇش كەيپىنى بۇزدى، "قۇدرەتلىك شاھىم، ھەسەن ۋەزىر، ھەسەن ۋەزىر....." دەپ سوزىنىڭ ئاخىرىدىنى ئېيتىلامىدى، شاھى ئابباسخان چوچۇپ ئورنىدىن تۇرۇپ: "ھە، نىسمە بولدى؟ تېز ئىستىت" - دىدى. "ۋەزىر ئەزەمنىڭ ئېتى تاشقا پۇتلۇشىپ يېقىلىدى، جانابى ۋەزىر ئاتنىڭ تېگىدە قالدى..... ئەجهل قۇشى قويىنغا ئالدى..... ئاھ ئۇغۇنوم، غېرىپ قالدىڭ، غېرىپ، دەپ نەپسى ئۆزۈلدى....." - دىدى. شاھى ئابباسخان بېشىنى توۋەن تېگىپ: "ئاھ بۇرادىرىم، ۋاقتىسىز كەتنىڭ، غېرىپ قالغان ئوغلىفۇم، دىگەن بولسا، ۋەزىرىم ھورمىنى ئۆچۈن ئوغلىنىڭ ئېتى غېرىپ" بولسۇن، ئوردىدا داد-سىنىڭ ئورنىنى باسسىن" - دەپ شىكاردىن ياندى.

پادشا ئوردىغا قايتىپ كېلىپ قىزىنى كوردى. ئۇ ئاپتاك مۇسەللەك خۇش سۇرەت ئىسى، شۇنىڭ بىلەن بۇ بالىغا شاھ سەنەم دەپ ئات قويدى، دادسىنىڭ مۇبارەك يۈزىنى كورۇشكە

نېسپ بولىغان بىچاره ئوغۇل راست غېرىپ بولۇپ قالدى.  
ئەلقىسىسە، شاھ سەنەم بىلەن غېرىپ 4 ياشقا قەدم  
قۇيغۇنىدا بىرگە مەكتەپكە باردى، بىللە ئوقۇپ چۈشك بولدى.  
ئاستا ئاستا كۆڭلى بىر بىرگە چۈشۈپ ئاشق - مەشۇق بولۇپ  
قالدى.

كۇنلەردىن بىر كۇنى غېرىپ بىلەن شاھ سەنەم ۋەدە  
قىلىشىپ ئېيتتىكى: "ئەتە مۇشۇ قارۇغا قايىمىز بۇرۇن كەلسەك  
كېبىن كەلگىنمىزدىن توققۇز بوسە<sup>①</sup> ئېلىپ، توققۇز دانە گوھەر  
ئۇتۇۋالاساق" — دەپ ئۆز ئويلىرىگە كېتىشتى. شۇ كېچىسى تاك  
ئاقتىچە شاھ سەنەمنىڭ كوزىگە ئۇييقۇز كەلمىدى. سۇبىھى ۋاقتىدا  
ئورنىسىن قوبۇپ بەلگىلەنگەن قارۇغا كېلىپ ساقلاپ ئولتۇردى.  
بىر سائەتنىن كېبىن شاھ غېرىپ يېتىپ كەلدى. شاھ سەنەم خان  
غېرىپنى "ئەمدى كەلدىگىمۇ" — دەپ بويىندىن قۇچاقلاب توققۇز  
bosە ئېلىپ توققۇز دانە گوهىرىنى ئۇتۇۋالدى. يەنە كەچ بولۇپ  
ئۇلار مەكتەپتىن ياندى. قايتىشىدا يەنە ۋەدە قىلىشتى. بۇ  
كېچىسى غېرىپ ئۇخلىماي ئولتۇرۇپ تاڭغا يېقىن ئۇخلاپ قالدى.  
شاھ سەنەم يەنە سەھەر دە قوبۇپ نىشانغا كېلىپ كۆتۈپ تۇردى.  
شۇنداق قىلىپ غېرىپنى يەنە ئۇتۇۋالدى.

ئەلقىسىسە، غېرىپ شاھ سەنەمگە ئۇن سەككىز بوسە بىلەن  
ئۇن سەككىز گوهىرىنى ئۇتۇرۇپ قويىخىنىغا كۆپ مالال بولۇپ  
ئويىمگە قايدى. ئانىسى غېرىپنى بۇ حالدا كورۇپ ئېيتتىكى: "ئى  
بالام، ئىمە ئۇچۇن مۇنچە مالال بولدىڭىز؟" — دىدى. غېرىپ  
ئانىسىغا ھەممە سەرگۈزەشتىلىرىنى يوشۇرماي بايان قىلدى. ئانىسى  
ئېيتتىكى: "ئى غېرىپجان! ھەرگىز مالال بولماڭ، شاھ سەنەم خان

<sup>①</sup> بوسە — سۇبىھى، سۇبىھىش،

سىزگە بەخىشەندە قىلىنغان، پادىشا ئاتىكىز بىلەن بۇ توغرىدا  
 شەرتلىشىپ اخەت - هوھۇر قىلىشقان. جىمىكى خالايمق گۇۋالىق  
 بېرىشكەن، ۋەدىگە خىلاپلىق قىلىماسىلىقنى دىيىشكەن” - دەپ  
 ئىپىك قەدەزگە پۇتۇلگەن خەتنى ئۈچلىغا كورسەتتى. غېرىپ خەتنى  
 كورۇپ چەكسىز خوشالىق ئىچىدە ئۇييقۇغا كەتتى. شۇ كېچىسى  
 چۈشىدە ئۇ ھەزىزتى رەسۇل ئەكرەم، سەللەللەلاھۇ ئەلەيھى ۋەسەل  
 لەمنىڭ مۇباراك قوللىرىدىن گۇۋىبەزدىكى چىھلى تەنلەر<sup>①</sup> سوھـ  
 بىتىدە مۇھەببەت شارابى ئىچتى. چىھلى تەنلەر شاھ سەنەمنى  
 غېرىپقا ئەقە<sup>②</sup> نىكا قىلىدى. غېرىپ ئۇيىغىنىپ ئاجايىپ خۇش  
 كەيدىپ بولدى. سۇبەدا ئېچىلغان قىزىلگۈلدەك چېھرىنگە تولدى.  
 شۇنىڭ بىلەن غېرىپ تاڭ سەھەردە بەلگىلەنگەن قارۇلسا بېرىپ  
 ”شاھ سەنەم كېلىدۇ“ دەپ تەقەززالىق بىلەن كۆتتى. چاشتىگاھ  
 بولدى، شاھ سەنەم كەامىدى. ئاخىر غېرىپ شاھ سەنەمىدىن  
 يامازلاپ مەكتەپكە راۋان بولدى.  
 ئەلقىسىسە، شاھ سەنەم ھەم تاڭ سابادا قوپۇپ مەكتەپكە  
 ماڭايى دەپ تۇرۇشغا ئانسى پادىشاغا قاراپ:  
 — ئەمدى شاھ سەنەم بالىغ<sup>③</sup> بولۇپتۇر، سەنەسى ئورلەپ  
 تۇرۇپتۇر، كۇندىن - كۇنگە مەكتەپكە سەھەر تۇرۇپ كېتىۋاتىدۇ.  
 مۇندىن كېپىن مەكتەپكە ئەۋەتىش ياخشى بولىماس، خەلقى -  
 ئالەم سوز - چوچەك قىلار” - دىدى.  
 پادىشا جاۋاۋەن: ”ئۇنداق بولسا شاھ سەنەم مەكتەپكە

<sup>①</sup> چەھايى تەن - قىرىق نەپەر كىشى (دىنىي رىۋا依ەتسە ئۇلۇغ  
ئەۋلىيا ھىسابلانغان كىشىلەر) - چىلتەنلەر.

<sup>②</sup> ئەقە - باغلاش.

<sup>③</sup> بالىغ - بالاغەتكە يېتىشى.

بارمسون، بالاگه تکه يەتكەن بولسا غېرىپقا بېرۇرمىز، ۋەدىمىزنىڭ مەسىنى كورۇرمىز” دىدى. شاهىندىخ خاتۇنى خانىش ئايىم خاپا بولۇپ: ”بۇ قانداق بىنا مۇسلىق! غېرىپ دىگەن بىر ئاتىسىز يىتىم بالا، بىز شاھ نەسىلى تۇرۇقلۇق يىتىم بالغا قىز بېرىمىز - مۇ؟“ - دەپ كايىدى.

پادشا: ”ھەسەن ۋەزىر ھاياتلىخىدا ۋەدە قىلىشقا، ۋەدىگە خىلا پلىق قىلىما سلىققا خەت - موهۇر ئېلىشقا، تۇرساق ئەل - جابا - ئەتكە نىمە دەپ جاۋاپ بېرىمىز“ - دىدى.

خانىش ئايىم: ”ئۇ فاچانىكى گەپ، 8 يىلى ئوتۇپ كەتتى، ۋەدىمۇ ئەستىن چىقىپ كەتتى. خەتنى يىرىتىۋەتسە كلا بولدىغۇ!“ دەپ پادشانىڭ رايىنى ياندۇردى.

شاھ سەنەم ئويىدە ئولتۇرۇپ ئاتا - ئانسىنىڭ مەسىلىتىنى ئاڭلاپ چوچۇپ كەتتى. ”ۋادەر بىخا! ئەمدى ئىش باشقىچە بوا - دى، يارىمىنى كورمەك بېسى مۇشكۇل بولىدى، دىلىم شۇ تاپ غەمگە تولىدى“ دەپ غېرىپتىن جۇدا بولغىنىغا كۆڭلى بۇزۇلۇپ بۇ بېيىمەنى ئوقۇدۇ:

زۇلىمىڭ بىلەن قابە پەلەك بىزنى غەيرى يارە<sup>①</sup> سالدىڭ،  
ئىبراھىمەك ئۇتقا تاشلاپ جاپا بىرلە نارە<sup>②</sup> سالدىڭ.

كوتەردى كۆڭۈل خۇشىنى، بۇزۇلدى كۇلشەن ھوسنى،  
قۇرۇتتى ئاسمان يېشىنى، بىزنى خۇنى خارە<sup>③</sup> سالدىڭ.

<sup>①</sup> يارە - ”يارغا“ مەنىمىدە.

<sup>②</sup> نارە - نار - ئوت.

<sup>③</sup> خۇنى خارە - قان يۇتماق، قاتىتىق قايدىغۇ چەك كۈچى،  
غەمكىنىڭ.

هیچ قویمدى ئۇز ھالىمە، لەھەمەتمىدى ئەھۋالىمە  
لەيەتكۈزمىدى ۋەسالىمە، هېجراڭ لەدەشتى زارە<sup>①</sup> سالدىك.

بىزنى لەيلى باھەجىنۇن ئېتىپ، كېچە - كۇندۇز قان يىغلىتىپ  
بېشىمىزنى سەلەك ئېتىپ، بۇ غەم بازارە سالدىك. — ?

سەنەم ئىزلىر ئۆلپىتىنى، ھىچكىم بىلمەس كۈلپىتىنى،  
ئىشلىتىپ جاپا تىغىنى، يۇرىگىمنى پارە قىلدىك.

ئەلقىسى، شاه سەنەھنىڭ بېيتىنى ئاڭلاپ، ئاغچى ئانىسى  
يېتىپ كەلدى: "ئى شاه سەنەمخان، سىزگە نىمە دەرت - ئەلەم  
يەتتى. بۇگۇن دۇخسارىڭىز باشقىچە سولۇپتۇر، ئاھۇ كوزىڭىز غەم  
كىن بولۇپتۇر، دەرت - پىغانىڭىزنى ماڭا بايان ئەيلەك، مەن  
ئىلاج قىلىپ چارىسىنى كورەرمەن" — دىدى.

شاه سەنەم ئاغچى ئانىسىغا مەكتەپ ھەم يولاردىكى ۋەددە  
يوسە سەرگۈزەشتىلىرىنى، شۇڭا مەكتەپكە بارالىغانلىغىغا نادامەت  
چېكىدىغانلىغىنى بىر بىرلەپ بايان ئەيلەپ زار - زار يىغلىدى.  
ئاغچى ئانا شاه سەنەمدەن بۇ سۈزنى ئىشلىپ: "ئى شاه  
سەنەمخان، مەن بىر بانا بىلەن سىزنى مەكتەپكە ئېلىپ باراي،  
شۇ تاپتا شاھنىڭ ھۆزۈرۈغا كىرىپ، مەن بۇگۇن مەكتەپكە بېرىپ  
مۇللامىنىڭ دۇئاسىنى ئېلىپ كېلەي، دىسىڭىز يادىشما جاۋاپ  
بېرىر، شۇ بانىدا غېرپىجان بىلەن ئۇچراشقايسز" — دىدى.

شاه سەنەم ئاغچى ئانىسىنىڭ دىگىنى بويمىچە قىلدى.

شاھى ئاببا سخان:

① زارە — ئازار بېرىش (ئازار مەنسىسىدە).

— راست ئېيتتىڭىز بالام، موللىسىزنى رازى قىلىڭ، —

دىدى. ئاندىن غەزىنچىگە "مىڭ تەڭگە پۇل بەرگىن" — دەپ بۇيرۇدى. شاھ سەنەم مىڭ تەڭگىنى ئېلىپ ئاغچى ئانسى بىلەن مەكتەپكە راۋان بولدى. مەكتەپ ھوپلەسىغا كىرىپ پەنجىرىدىن قاراپ كوردىكى، غېرىپ بىچارە غەپلەت خۇاپ<sup>①</sup>، جىڭىرى كاۋاپ، قولىدا كىتاب، كوزلىرى پۇرئاپ<sup>②</sup> بواپۇپ بىغان بىلەن مۇڭلىنىپ،

بۇ بېيىتنى ئوقۇدى:

ئى ياردانلار، قەدردانلار

نە بولدى ياردىم كەلمىدى.

ئىشقى ئوتىدا كويىدۇ جانلار

نە بولادى يارلىم كەلمىدى.

كېلۈرمهن دەپ ۋەددە قىلىدى.

ئەمدى ھېنى دەرتىكە سالادى.

مانا ۋاقت چاشگاھ بولدى

نە بولدى ياردىم كەلمىدى.

گۈل يۈزىنى كورگۇم كېلۈر،

بىللەلىشىپ يۈرگۈم كېلۈر،

دائىم دەۋران سۇرگۇم كېلۈر،

نە بولدى ياردىم كەلمىدى.

\_\_\_\_\_

① غەپلەت خۇاپ — غەپلەت ئۇيقوسى.

② پۇرئاپ — ياشقا توغان.

دەرتەنگى دەرتكە قالدى،  
ياكى ئۇنى بەنت<sup>①</sup> كە سالدى،  
يا زىندانغا سولاپ ئالدى،  
نه بولدى يارم كەلمىدى.

یوْرَهْك بولدی پاره - پاره  
بُو دهرتلرگه بارمۇ چاره.  
يېغىلار غېرىپ بُو بىچاره،  
نه بولدى يارىم كەلمىدى.

ئەلقيسىسە، غېرىپ بىچارە يىغىلاپ ئۇلتۇرأتتى. هو لىلىسى كىرىپ "ئىمە ئۈچۈن ساۋىغىڭىنى ئوقۇمای يىغىلاپ ئۇلتۇرسەن؟" دەپ غېرىپقا فاتتىق دۇۋۇس قىلدى. غېرىپ موللىسىغا قاراپ خۇن جىڭىرىدىن نەزمە تۈزۈپ كۈكلىدىكىنى نېيىتتى:

کونله، چمقب چاشگاه بولدي  
يارىمنى بىر كورسەم كاشكى.

## بهفت — نه زهر بهفت. ①

کورۇشىمگەن ئەھۋالدىن،  
بىر سوز سورىسام ئەردى كاشكى.

چاشگاھ ئۇتسە، كۇن چۈش بولۇر  
يارنىڭ كۆڭلى ناخوش بولۇر،  
ئەمدى كورەك تەشۈش بولۇر،  
بىر كورسەم ئەردى كاشكى.

پېشىن چۈشتىن كېيىن بولۇر پېشىن،  
يارىمنىڭ كۆڭلى ئەۋرىشىن،  
ئەۋرىشىمداك بويلارغا  
چىرىمىشىپ ئولسىم كاشكى.

پېشىن ئۇتسە بولۇر دىگەر،  
ياز ئىشقىدا كويىر جىگەر،  
يار كەلمىسى مۇندى ئەگەر،  
دەنەن بارسام ئەزىدى كاشكى.  
دەنەن دىگەردىن سوڭ بولغۇسى شام،  
باغىرمەن ئىشكەن كويىگەن بىر شام،  
قانداق ئۇتەر بۇگۇن ئاخشام،  
بىر كورسەم ئەردى كاشكى.

شامدىن كېيىن خۇپتەن بولۇر،  
ئاشىق - مەشۇق جۇپتەن بولۇر،

يارم نچون يهكته<sup>①</sup> بولور،  
بىر كورسەم ئەزدى كاشكى.

خان ئوردىسى بهلكىم خالى،  
خاراپ مۇندا غېرىپ هالى،  
نه ھالدىدۇر يار ماچالى<sup>②</sup>  
بىر كورسەم ئەزدى كاشكى.

ئەلقىسىسە، غېرىجان كوزلىرىدىن ھىجران ياشلىرىنى توگۇپ  
ساۋىغىنى ئوقۇشقا مەشغۇل بولدى. شاھ سەنەم پەنجىرىدىن بۇ  
ھالنى كورۇپ كۈڭلى بۇزۇلدى، تاقەتسىزلىك بىلەن موللىسىغا:  
”بۇگۇن غېرىپىنى ئازات قويۇپ بەرسىڭىز“ — دەپ يۇرەك  
باغرىدىن بۇ مۇخەممەسىنى ئوقۇدى:

بۇلۇلى بىچارىسىن گۈل ئىشىقىدا پەريادى قىل،  
ئاشقى سەرگەشتە بولساڭ ئۇيىقۇنى بىدارى قىل،  
تىنمايسىن شامۇ-سەھەرلەر يىغلاپ تۇرۇپ پەريادى قىل،  
يار ئۇچۇن سالدىم ئىمارەت ئىشلى يۈل ئابادى قىل،  
جانىم موللام بىر زامان شۇل يارىنى ئازادى قىل.

ھەر كىشى مۇنداق بالالار بىرلە بولسا بىل شۇمار،  
فالىمىسۇن كۈڭلىدە ئارمان زەردە يەڭىلىغ ئىختىيار،  
تەترىشۇر دوهى سەجاپتەك تەندە جانىم بىقارار

① يەكتەن — يالغۇزى.

② ماچالى — هالى.

یار بۇ يەردە زار يېغلار، مەن ئۇ يەردە ئىنتىزىار  
جانىم ھوللام بىر زامان شۇل يارىنى ئازادى قىل.

بەر مۇئەللەق شۇل زامانىكىم، شوھرىتىگىدىن باكپەرم،  
دەرگاھىڭغا يۈز تۇتۇپ دائىم ۋىسالىڭ ئىزدەرم،

بال ئورنىدا ماڭا ئاغۇ ىچۈرۈدى دەرددۇ - غەم،  
تەلمۇرۇپ دائىم گادايدەك يارنى ئىزلىر شاه سەندەم،  
جانىم ھوللام بىر زامان شۇل يارىنى ئازادى قىل.

ئەلغىسىسە، ھوللىسى شاه سەنەمدىن بۇ سوزنى ئاڭلاپ:  
”بۇلارنىڭ ئاردىسىدا مۇنداقمۇ ئىشلار بار ئىكەن، ئۇلارنى بىر  
بىرى بىلەن كورۇشتۇرەي“ — دەپ مەكتەپ باللىسىنى ئازات  
قۇيۇۋەتتى. غېرىپىنى بولسا ”سەن ساۋىيگىنى تەكرا لە“ دەپ ئېلىپ  
قالدى. ئۇندىن كېيىن ھوللىسى شاه سەنەمگە ”ئەمدى كىرگىن“ —  
دەپ ئىشارەت بەردى. شاه سەنەم خوشال بولۇپ مىڭ تەڭىگىنى  
ھوللىسىنىڭ ئالدىغا قويىدى. ھوللىسى شاه سەنەمنىڭ بەختىگە دۇئا  
ئېلىدى. شاه سەنەم غېرىپ بىلەن كورۇشتى. ئۆزئارا كوكۇل  
ئېتىشىپ يىخلاشتى، شاه سەنەم غېرىپچانىڭ مىسىكىن يۈزىگە  
تەلمۇرۇپ: ”ئى غېرىپچان! ئەمدى بىر بىرىمىز بىلەن كورۇشمىگىمىز  
تەس بولدى، گۈلەمىز خازانىدەك سولسى، بۇگۇن بەلگىلەنگەن  
قارۇغا كېلەلمىگىنىنىڭ ۋەجى شۇ بولدى“ — دىدى.  
غېرىپ ھاك-قاڭ قالدى، شاه سەنەم: ”ئەمدى بىزدىن  
دولەت كەتتى، بېش-مېزغا ئەلەم يەتتى“ — دەپ يېغلىسى.  
بىرىگە سوئال - جاۋاپ قىلىپ بۇ بېيىستىنى ئوقۇدى:

قۇلاق سېلىپ تىشتىكىل مېنىڭ ئەزىزىنى،  
ئەمدى بىزدىن بۇ دەۋاران كەتتى غېرىبىم.

خۇدا سالدى بۇ جۇدالق دەردىگە،

دۇشىمەنلەر ئارىمىزغا چۈشتى غېرىبىم.

غېرىبىپ:

ئارىغا تام چۈشتى دەپ قايغۇر مىغىل،

قىزىلگۇلادەك ئاچىلىپ، ھەرگىز سولىمۇغىل،

ئاشق بولساڭ بىنگىدىن كەچىمگىل،

جۇدالقىنىڭ ئاقىۋەت ۋىسالى باردۇر.

ئەلقىسىم، غېرىب شاھ سەنەمگە قاراپ:

— ئۇ جانمۇنىڭ جانانىسى، يۈرۈگەننىڭ سەكپارىسى، سېنىڭ

ئاتاڭ بىلەن مېنىڭ ناتام بىز تۇغۇلماستىن بۇرۇن ئۆزئارا

ۋەدىلىشىپ خەت - هوھۇر بېسىشقان ئىكەن، ئۇ خەت كىتاۋىمدا

ساقا لاقلىق، دىلىمدا يادلاقلقىق، — دەپ خەتنى شاھ سەنەمگە سۇذ-

دى. شاھ سەنەم خەتنى كورۇپ دەھايىت خوشال بولۇپ كىتاۋىد-

نىڭ ئارىسىغا سالدى. شاھ سەنەم دەررۇ ئويىگە قايتىپ كىتاۋىنى

ئاتىسىغا بەردى. پادشا كىتابىنى ۋاراقلىغان ئىدى، ئارىسىدىن

مۇندىن 18 يىل مۇقەددەم ھەسەن ۋەزىر بىلەن شەرتىلەشكەن

تىلخەت چىقىتى، پادشا بۇ خەتنى خاتۇنىغا كورىستىپ: "ئەمدى

بولىمىدى، سىر ئاشكارا بوبىتو، ۋەدە بويىچە ئىش قىلماقتىن باشقا

ئامال قانچە؟ — دىدى. بى ئەقىل خاتۇن كوزىنى چەكچە يىتىپ:

"مۇنداق بىنامۇسلۇق ئىشقا ۋاپا قىلغىلى بولمايدۇ" — دەپ خەتنى

يىرتسىپ ئۇتقا تاشلىدى. ئارقىدىن: "غېرىب قىزىمىزنى يولدىن

چىقارادى، شاھنىڭ ئىماناۋىتىگە داغ چۈشۈردى. ئەمدى قاراپ

تۇرساق بولماس، غېرىپىنى كوزدىن يوقاقمىساق كۈڭۈل تەنسىاس،  
غېرىپىنى ئاندىسىغا قوشۇپ يېراق جايىغا پالايلى، شاه سەنهمنى  
قولمىزغا ئالايلى” — دىدى.

خاتۇننىڭ ئەقلى بويىچە شاهى ئابباسخان ياساۋۇللارغا:  
”غېرىپ ئائىلىسى بۈگۈندىن قالدۇرمای باگدات شەھرىگە پالاـ  
سۇن” — دەپ ئەمەر قىلدى.

ياساۋۇللار پادىشانىڭ ھوكمىنى بەجا كەلتۈردى، غېرىپقا  
مىرغەزەپ جاللاتلارنى قوشۇپ پالماقچى بولدى.  
غېرىپ خەزەپ بىلەن: ”مېنىڭ پادىشا ئالدىدا نىمە گۇنايسىم  
بار؟“ نىمە ۋەجىدىن بىزنى پالايدۇ؟ بويىنۇمغا تافق سېلىپ چېرىكىلەر  
پالايدۇ؟ — دىدى.

جاللات بېگى: بىز گۇناھىگىنى بىلەيمىر، پادىشانىڭ يارلىغى  
شۇدۇر، ئىجرا قىلماسلىققا ھەددىمىز يوقۇر، دەپ ئاندىسى ۋە  
سىڭلىسىنى قوشۇپ مەجبۇرى ئېلىپ ماڭدى. غېرىپچان يالاپ  
ماڭغان ياساۋۇللارنى پىسەنت قىلماستىن پىغان ئىچىدە غەزەل  
ئۇقۇپ، يۇرتىدىن خوشلاشماقچى بولدى:

كاج پەلەكىنىڭ دەرىدىن،  
بۈرەكلىرى داغلار قالدى.  
بۈلۈلنى ئايىرىپ گۈلدىن،  
خوشناۋالق باغلار قالدى.

تەڭ تۇغۇلۇپ بىلە ئۆسکەن،  
مۇھەببەت ئىشىدىن كويىگەن،

چىن ئومۇرلۇك ۋەدە بەرگەن، خوشال پۇرسەت چاغلار قالدى.  
ئەندىملىك ئەندىملىك ئەندىملىك

ئەجداتلىرىم تەرى ئاققان ئۇز باغرىدا مېنى ياققان.  
ھەسەن ئاتام باغرىن ياققان مۇندا بىدە - "ئىن  
مېرغىز ارلىق تاغلار قالدى مېرغىز ارلىق تاغلار  
مېنى پالار قولۇم باغلاب، يۇرىگىمىنى ئۇرتتا داغلاب،  
سەبەم جانىم قالدى زارلاپ مۇندا هۇقۇش - زاغلار قالدى.

ئەلقىسىم، غېرىپىنىڭ پالانخانلىق خەۋىرسىنى شاھ سەنەم ئاكلاپ "ۋا دەرىخا! مەن غېرىپىجاندىن جۇدا بولىدىغان ئوخشايمەن" دەپ جاللات بېكىگە مىڭىتلىك تىللا چىقىرىپ بېرىپ: "غېرىپىنى مېنىڭ راۋىخىمنىڭ ئاستىدىن ئېلىپ مېڭىڭلار، ئاخمرقى مەرتە گۈلئۇز ارىنى كورۇۋالىي" - دەپ يالۋۇردى. جاللاتلار بېكى ئابدۇللا شاتىر مىڭ تىللانى چونتىكىگە سېلىپ شاھ سەنەملىك تەلىۋىگە ماقۇل بولدى. شاھ سەنەم غېرىپىنى بۇ ھالدا كورۇپ خۇن - جىڭىرىدىن زار - زار يىخلاپ بۇ بېيتىنى ئوقۇدى:

سەنەم:

مۇندىن كېتەر بولساڭ باعدات شەھرىدە  
غېرىپ سەنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

ئاللا سالدى بۇ جۇدالىق دەردىگە  
غېرىپ سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

غېرىپ:

پېنى كەتتى دىبان مالال بولمىغىن، كەتسەم كېلۈرمەن.  
كوب يېغلىما سەنەمجان كەتسەم كېلۈرمەن.  
قىز بىلگۈلدەك ئېچىلىپ ھەرگىز سولمىغىن،  
كوب يېغلىما سەنەمجان كەتسەم كېلۈرمەن،  
سەنەم: يېغلىماي مەن نە ئەيلەين كۆڭلۈم بۇزۇلدى.  
مۇھەببەتنىڭ رىشتىسى جاندىن ئۇزۇلدى.  
پاشانەمگە ئۇشىۋ قىسمەت يېزىلدى،  
غېرىپ سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

غېرىپ:

پېنى كەتتى دەپ يارىم بولما سەركەرداڭ  
ھەر قىيانە بېقىشىڭ دەردىگە دەزمان:  
ئامان - ئىسىن بولسام، تەندە ھايىت جان  
كوب يېغلىما سەنەمجان كەتسەم كېلۈرمەن.  
سەنەم: دەرلەر: جاپا بىرلە جەۋەرم بار،  
چىن ئاشىقەن ئەتكە سەۋەرم بار،  
كېلەلمىسىڭ يۈل ئۇستىدە قەۋەرم بار،  
غېرىپ سېنى بىر ئاللاغا تاپشۇردىم.

غېرىپ:

غېرىپ ئېيتۈر: اپشاھىم كاج بولمىسا،  
ئەجەل يېتىپ شۇم پەيمانىم توامىسا،

چو لله ر ئارا ئومەت گۈلۈم سولمىسا،  
كۆپ يېخلىما سەنەمجان كەتسەم كېلۈرەمن.

ئەلقىسىسە، شاھ سەنەم باھار يامغۇرىدەك توکۈلۈپ، قەددى -  
قامتى پۇكۈلۈپ، يۇردەك - باغرى چاك - چىكىدىن سوکۈلۈپ راۋاق  
ئۇستىدە قالدى. غېرىپ شاھ سەنەم بىلىھ يېراقتنى دىدارلىشىپ،  
كوزلىرىدە ۋىدىالشىپ يولغا راۋان بولدى. شاھ سەنەم غېرىپىنىڭ  
يىولىدىن كوزىنى ئۆزىمەي كۆكلى بىارام بولسى. غېرىپىجانغا  
ئاماڭلىق تىلەپ بىر مۇناجات ئوقۇدى:

كارامەتلەك قادرخۇدا، غېرىپىنى ساڭا تاپشۇردىم،  
ئەزىز ياردىن بولدىم جۇدا، غېرىپىنى ساڭا تاپشۇردىم.

بۇلامىسىم ئائىا ھەمدەم، يۇرىگىمنى قاپىلدى غەم،  
ئاتىمىز ھەزرتى ئادەم، غېرىپىنى ساڭا تاپشۇردىم.

بۇ بېشىمغا چۈشتى سەۋدا، مەدەت قىل ھەزرتى مۇسا،  
ئاشقىلار پىرى يۇسۇپ - زىلەيخا، غېرىپىنى ساڭا تاپشۇردىم.

بۇ دەرىدىگە ئەيلە دەرمان، تىۋىپلارنىڭ پىرى لوقمان،  
ئاللا يولنى قىلغىل ئاسان، غېرىپىنى ساڭا تاپشۇردىم.

ئەلقىسىسە، غېرىپ شۇ يۇرگەنلىرىسچە نەچىلىگەن مەنزا -  
لەردىن تېشىپ، چول - بایاۋانلارنى بېسىپ، تاغۇ - دەرپىلا رىنى كېسىپ  
قىرقى كۇندە شەھرى باغدا تقا يېتىپ كەلدى. بۇلارنىڭ باغدا تقا

پېتىپ كەلگەنلىكىدىن خەۋەر تاپقان باغداڭ ئەھلى ئۇلارغا ئىززەت -  
ئىكراام بىلدۈرۈپ كۆتۈۋالدى.

غېرىپچان بۇ يەردە سۇنۇق كوڭلىسىنى شىكارغا چىقىش  
بىلەن بەنت قىلىدى. سەنەمجاننى سېخىنپ بىر مۇناجات ئوقۇدى:

سابا يەتكۈز گۈلۈمنىڭ خۇش بويىنى يار سەنەمجانغا،  
دىگىن ئىشىقىڭدا گۈل تەرىدى، غېرىپىڭ چول - باياۋادا.

پېتىلدۈردى يۈرەك قانى بىلەن ئۇ، لەيلى - رەيھاننى،  
دىگەيسەن باغرى مىڭ پارە غېرىپىڭ ھىجرى - ئارماندا.

ئەلقىسىسە، كۆنلەرنىڭ بىر كۇنى غېرىپ يالخۇزلۇقتىن  
زېرىكىپ ئاتىسىدىن قالغان ئالتۇن ساقىسىنى ئېلىپ سەيلىكە  
چىقىتى. چوڭ كۆچمىدا بىر قۇرئانداز مومايىغا ئۈچراشتى. قۇر-  
ئانداز غېرىپىنىڭ سواخۇن چىraiيغا تويمىاي قاراپ: "ئى ئوغلۇم،  
سىز ئاشق ئوخشىماسىز؟" دىدى. غېرىپ بۇ سوزنى ئاڭلاپ  
ھەيران بولدى. قىزىقىپ: "ئى دوما، سىز قۇرئانداز ئوخشايسىز،  
ماڭا بىر قۇرئە تاشلاپ يېقىڭ، ناۋادا كوڭلۇمدىكىنى تاپسىز  
قولۇمدىكى ئالتۇن ساقىنى سىزگە ھەدىيە قىلاي" — دەپ مومايىغا  
يالۋۇرۇپ بۇ بېيىمنى ئوقۇدى:

قۇرئاندازىم يول ئاداشتىم قىل ئەمەك لەپەپىسى  
مېنى غەيرى يولغا سالغىن. كەپلىقىن خەنچە  
لەيلى كەبى ھەددىدىن ئاشتىم، ئەلتىپ  
مەجنۇن كەبى چولگە سالغىن.

بىر ياردىن ئاداشقان يارمهن  
 گاھ تۇتتا مەن، گاھ سۇدا مەن.  
 يالغۇز ئۇچقان بىر تۈرnamەن  
 مەرمىزارى كولگە سالغىن.

يارەن بارمۇ مەندەك قۇغا،  
 كارۋان كۆچۈپ چۈشتى يوغا،  
 نىشان ئېيلەپ ئۆڭۈ - سواغا،  
 مېنى بىر مەنزىلگە سالغىن.

غېرىپ دەرلەر بۇ ئاتىمنى  
 كىمگە ئېيتىاي مەن دادىنى.  
 ئاللا بىرسۇن مۇرادىمنى،  
 مېنى توغرا يولغا سالغىن.

ئەلىقىسىسە، موماي شەرىپتىن بۇ سوزنى ئاكلاپ، قۇرئەنى  
 قۇياش تەرەپكە تۇتۇپ كوردىكى: "ئى غېرىپ، سەن دىيار بەكرى  
 پادشاھىنىڭ قىزى مەلىكە شاه سەنھەمگە ئاشق ئىكەنسەن، سەن  
 تېز قايتىپ ئۆزەڭنى نىقاپلاپ گۈلچى مومايىغا بالا بواساڭ، سەنھە  
 جاننىڭ يۈزىنى كورۇشكە مۇبىسىر بولىسىن، ناگاھ كېچىكىسىڭ  
 ئارماندا قالسىن" — دىدى. غېرىپ بۇ سوزنى ئاكلاپ قۇرۇنداز  
 مومايىغا ئالىئۇن ساقىسىنى بېرىپ، خەيرلىشىپ راۋانه بولىدى.  
 غېرىپنىڭ شاد سەنھەمنىڭ ئۆت پراقى قايتىدىن تۇتاش  
 تى. غېرىپنىڭ هالىنى كورگەن مەھرىۋان ئانسى نادامەت چىكىپ:  
 "غېرىجان ئوغلۇم! چىرايىڭىز باشقىچە تۇرىدۇ، نىمازچە ھەسرەت

چېكىسىز؟" — دىدى. غېرپ ئانىسىغا قاراپ: "ئى مېھرىۋاڭم ئانا، ئەمدى تاقىتىم تۈگىدى، ماڭما رۇخسەت قىلغىن، دىيار بەكرى شەھرىگە كېتىمەن، ئۆز يۇرتۇمدا سەنەمجان بىلەن بىللە ئۇتىمەن" دەپ ئانىسىدىن رۇخسەت سوراپ بۇ بېيىتىنى تۇقۇۋىدی؟

ئانا جانىم، مېھرىۋاڭم،

دۇئا بەرگىن، كېتەر بولدۇم.

تەركى دىدار سەنەمجانىم،

هۆزۈرىغا يېتەر بولدۇم.

چىدالىسىم دەرت - پىراقتا،

مەن بارايىمەن چار بافقا،

باش قويار مەن پىر - ئۇستاتقا،

ئائى خىزمەت ئېتەر بولدۇم.

غېرپ ئېيتۈرۈ: قېرىندىأشىم،

كويىر بولدى ئىچۈ - تاشىم،

ئامان بولسا تەندە باشم

ئانا يۇرتقا كوچەر بولدۇم.

ئانا جانىم غەمگۈزارىم،

غەم تېغىدىن گۈل ئۇزاردىم،

ئېلىپ كەتكۈم ئاخىر باردىم،

ئانا يۇرتقا ئوتەر بولدۇم.

ئەلقىسىه، غىرپچانىڭ ئانىسى بۇ سوزنى ئاڭلاب: "ئى بالام، ئاتاڭ ھەسەن ۋەزىر ئالەمدىن ئۇتكەندىن تارتىپ مىسىكىن كۆكۈمنى سېنىڭ مۇبارەك جامالىڭىنىڭ نۇرى بىلەن يورۇتۇپ كېلەتتىم، سائى چۈشكەن جۇدالق ھەممىمىزگە ئاراملىق بەرمىدى. مېنىڭ ئىلاجىم قانچە؟ سېنى خۇداغا تاپشۇردۇم" — دەپ ئەلم لىك يىخلاپ بۇ بېيىتىنى ئۇقۇدى:

ھەسەن ۋەزىر ئولدى دەپ سائى سۇيۇندۇم،  
بارغۇن بالام بىر ئالالغا تاپشۇردۇم.  
بىرنەچىچە كۇن بويۇڭنى كورۇپ قۇۋاندىم،  
بارغۇن بالام بىر ئالالغا تاپشۇردۇم.

بىر يار ئۇچۇن قانۇ - زەرداب يۈتەرسەن،  
يەراق يۈرتقا بېشىڭ ئېلىپ كېتەرسەن،  
سەۋدا بولۇپ ئىشق ئۇتىغا چۈمەرسەن  
بارغۇن بالام بىر ئالالغا تاپشۇردۇم.

كۆزۈمنىڭ گوھىرى، نۇرۇم سەن ئىدىڭ،  
بىھىشتە فىرددەۋسى ھورۇم سەن ئىدىڭ،  
بەختىمنىڭ باھارى، گۈلۈم سەن ئىدىڭ  
بارغۇن بالام بىر ئالالغا تاپشۇردۇم.

باش ئېلىپ كېتەرسەن يەراق يەرلەرگە  
مورەۋەت قىلغايىسەن غەمكىن قوللەرگە،  
سالام ئېيت بىزلەرنى سورىغانلەرگە،  
بارغۇن بالام بىر ئالالغا تاپشۇردۇم.

بىلەمە يەن مۇشكۈلۈك بولا رەمۇ ئاسان،  
 پەرۋاسىز تۇرغاندا، ۋاپاسىز زامان،  
 بولۇپمىز نىچۈك خاكى - سەرگەردان  
 غېرىدپ بالام بىر ئالالغا تاپشۇرۇم.

ئەلقىسى، غېرىدپ ئانىسى بىلەن ۋىدىالشىپ يۇرتىغا راۋان  
 بولدى. يۈل ئۇستىدە تەڭتۈشلىرى بىلەن باغ سەيلىسىگە چىقىپ  
 يانغان سىڭلىسى گۈاجامالغا ئۈچراشتى. تالقان خالتىسىنى قولىدا  
 كۆتۈرىپ، دادسىدىن قالغان تەۋەرۈك زۇلپىقارنى يېنىغا ئېسىپ  
 كېتۈۋاتقان ئاكىسىنى كورۇپ، گۈلچامال ئالدىنى توستى "ئى ئاكا،  
 بىزلەرنى تاشلاپ يەنە قايان بارۇرسىز؟" دەپ غېرىپ جانغا تەلمۇز  
 رۇپ بۇ بېيەقىنى ئوقۇدى:

ئارادىن ھىچ سوز ئوتىمەيىن  
 جان ئاكا قايان بارۇرسەن؟  
 مېنىڭ گۈلۈم نېچىلمايمىن  
 جان ئاكا قايان بارۇرسەن؟  
 ئانامنىڭ خىزمىتىنى قىلماي  
 كېپەن سوراغىدا بولماي،  
 ئۆز قولۇڭدا يەرگە قويىماي  
 جان ئاكا قايان بارۇرسەن؟  
 بىزگە دۇنيا دوزاق بولدى،  
 كېيگىنلىز كېپەن بولدى،

ئىچكىنىمىز زەھەر بولدى،  
جان ئاكا قايغان بارۇرسەن؟

بىزلەرنى ئەيلەپ بىچارە  
دەردىمىزگە تاپماي چارە،

يۇرىگىمگە سېلىپ يارە  
جان ئاكا قايغان بارۇرسەن؟  
كۈزىمىزنى قاندىن ياشلاپ،  
تۈرىگىمەس بىز دەرتىنى باشلاپ،  
جان ئاكا قايغان بارۇرسەن؟

ئەلقىسىم، غېرىپ سىڭلىسىدىن بۇ سوزنى ئىشتىپ كۆڭلى  
بۇزۇلدى. سىڭلىسىنى باغرىغا بېسىپ، تەسىلى بەردى. خېرىلى  
شىپ يولغا راۋان بولدى. غېرىپ شۇ يۇركىمنىچە كۇنىنى توڭىك  
ئۇلاب ئۈچ كېچە - كۇندۇز يول يۇدى. بىر چەشمە بۇلاقنىڭ  
پېنىغا كېلىپ قوختىدى. بۇلاق سۇيىدە باش - كوزىنى يۇدى،  
قاپىغىغا سۇ ئالىقچى مۇڭلىنىپ ناخشا ئېيتتى:

پىراق مېنى هازىر ئەيلىدى بەربات،  
بىر خۇداغا يىخلاپ ئېتەرەن پەرييات،  
كېسىر ھامان بىستۇن تېخىنى پەرەات،  
پەرەات كەبى شىرىنجانى كورەرەن ئۇ؟

ۋادىرىخا، ھەن يارىدىن ئايرىلدىم،  
ھەجران بىلەن يېراقلاشتى دىيارىم،  
قىزىل يۇزلىك تولۇن ئايدەك نىكارىم،  
بۈلۈل بولۇپ گۈلسىز نالە قىلارەنمۇ؟

پىخان بىلەن ھەسرەت چۈشتى باشىمە،  
بىر يىتىمىمەن ئانغۇ چۈشتى ئاشىمە،  
غىرېپتۈرەن ھىچكىم كەلمەس قاشىمە،  
يۇسۇپ كەبى زىندان ئىچىرە ياتارەنمۇ؟

ئەلقىسىمە، غىرىپ ئۇسىسىزلىخىنى قاندۇرغاندىن كېيىن ئىنگىز  
تاقة ياماشتى. تاغ ئۇستىگە چىقىپ قارىخۇدەك بولسا، بىر غار  
كورۇندى. غارنىڭ ئاڭزىدا ئاجايىپ بىر نۇر چاقنالاپ تۇراتتى؛  
”ئىمە ئالامەت بۇ؟ ئۇ يەردە بىر ئەۋلۇسيا بار ئۇخشايدۇ. ھەن  
ئاشو خېزىرىدىن ياردەم سورايى“ — دەپ غارنىڭ ئاڭزىغا يېتىپ  
باردى. كوردىكى، غاردىن ھەزرىتى شەيخ جونەيدىل باغدادى  
ئەزمىز چىقىپ كەلدى. ھەزرىتى جونەيدىل باغدادى: ”بۇ ئوغۇل  
دىن سوئال سوراپ باقايى، جاۋاپ بېرەلىمسىز دۇئا ئەيلەپ  
مۇرادىغا يەتكۈزەي، جاۋاپ بېرەلىسە پەرۋىش ئەيلەپ مەنزىلىگە  
كەتكۈزەي“ — دەپ غىرىپتىن سوئال سورىدى.

جونەيدىل باغدادىنىڭ سوئالى:

ئۇل نىمەدۇر يېلىتىزى يوق، تەندىن سۇ ئىچەرە،  
شاخى چەكىسىز يايپەرەن ئالەمنى قۇچار،  
ئۇل نىمەدۇر، قاناتى يوق سەيلانە ئۇچار،  
ئوغۇلمۇ ئاشق بولساڭ ماڭا جاۋاپ بەرە.

## غېرپىنىڭ جاۋاۋىي:

يىلتىزى يوق ئادەم دۇر، روهى تەندىن سۇ ئىچەر،  
كۈلى چەكسىز بولستاندۇر، ئالەمنى قۇچار،  
قاناتسىز دۇر ئادەم ئەقلى سەيلانە ئۇچار،  
ماڭا ئۇستاز بولسىڭىز جاۋاۋىم شۇلدۇر.

## جۇنەيدىل باگدادىنىڭ سوئالى:

ئۇل نىمە دۇر ئېگىلۇر وە لېكىن سۇنىماس،  
ئۇل نىمە دۇر مۇشكۇلات - جاپادىن قورقىماس،  
ئۇل نىمە دۇر يالقۇزلانغان ئوتى بېسىلىماس،  
ئۇغلۇم ئاشق بولساڭ ماڭا جاۋاپ بەر.

## غېرپىنىڭ جاۋاۋىي:

چىن ھەقىقەت دۇنيادا ئېگىلۇر سۇنىماس،  
ئىشق ئەھلى جاپادىن - ئۇلۇمدىن قورقىماس،  
ئىشق تىغى كېسەر تاغنى بىسى قايىرىلىماس،  
ماڭا ئۇستاز بولسىڭىز جاۋاۋىم شۇلدۇر.

## جۇنەيدىل باگدادىنىڭ سوئالى:

ئۇل نىمە دۇر پۇتكۈل ئالەم يورۇغى ؟  
ئۇل نىمە دۇر ئۇچىيۇز ئاتمىش ياپىر دىغى ؟  
ئۇل نىمە دۇر سەخى ھەسەلدىن شاخى ؟  
ئۇغلۇم ئاشق بولساڭ ماڭا جاۋاپ بەر.

فېرىپىنىڭ جاۋاۋى: ئاي ھەم كۇندۇر پۇتكۇل ئالىم يورۇغى  
ئۇچ يۈز ئاتمىش كۇندۇر ئۇنىڭ ياپىرىغى،  
سەخى ئايىدۇر ئۇنىڭ ھەسەلدىن شاخى،  
پىرى ئۇستاز بولسىگىز جاۋاۋىم شۇلدۇرە  
ئەلقىسىم، ھەزرتى جۇنەيدىل باغاندىي غەرمىتىن بۇ جاۋاپ-  
لارنى ئاكلاپ ئۇنىڭغا رەھمەت ئۇقۇدى:  
رەھمەت ئوغۇلۇم ئۇقۇتقان ئۇستازىڭغا،  
قايمىمەن ئەقلى - پاراستىگە.  
جاھاندا كۆپ ئاشقىلار ئۇتكەن،  
پەلەكىنىڭ بېتىگە قىسىمەلەر پۇتكەن،  
ئاشق پەرهات تاغلارنى كەزگەن،  
مەشۇغى شەرىن ئوتىدا كويىگەن،  
چۈللەرنى كەزگەن بىچارە مەجنۇن،  
ياش ئورنىغا لەيلى توکىكەن خۇن،  
ئۇزۇن يىل دەريادا ھوزرا ئاققاندۇر،  
ۋامۇق ئىشق ئوتىدا باغرىنى ياققاندۇر،  
ئاشقىلار پىرددۇر يۈسۈپ - زىلەيدىخا،  
ئىشق قىسىسىنىڭ ئۇچمەس نامى بار،  
ئاشقىلار قىسىمىتىدىن ئالغىن سەن ساۋاق،  
شىجاعەتنى ھەمرا قىلغىن ھەر چاغ، ھەممە ۋاق،  
سوئالىمغا قانقىدەك بەردىڭ سەن جاۋاپ،  
يارنىڭ جامالنى قىلغايىسىن تاۋاپ.

خېرىدپ ھەزىرىتى جۇنەيدى باغدادى بىلەن خوشلىشىپ يو-  
 لەغا راۋان بولادى. قەلبى ئىشەنچكە تولدى. شۇ ماڭخانچە يەنە  
 يەتنە كېچە- كۇندۇز يۈول يۈرۈپ بىر دەشت- چولگە چىقىتى. چول  
 ئىچىدە ئالدىغا قىرقى قاراقچى ئۇچىرىدى. قاراقچىلار تۇشىمۇ-  
 تۇشىن كېلىپ غېرىپنى تۇتۇۋالدى. مەھكەم باغانلىپ ئاخستۇردى.  
 ۋاھالەنكى، يانچۇغىدىن ھېچ نەرسە تاپالىمىدى. قاراقچىلار دەرغە-  
 زەپ بولۇپ ئېيتتىكى: "بۇ يەگىتىن ھېچ نەرسە چىقىمىدى، قارد-  
 خاندا پىيمىزگە چۈشكەن سەنچى ئۇخشايدۇ، ئۇلتۇرۇپ قىلىسچە-  
 مىزنى قانغا بويايلى، ئۇچمىزنى شۇنداق ئالايلى" - دىيەشتى.  
 غېرىپ بىچارە قاراقچىلارنىڭ بۇ مەسىلەتىنى ئاكلاپ كۆڭلى بۇ-  
 ذۇلۇپ مۇنداق نەزم ئوقۇدى:

مەن ذەيلەيسن، نازۇڭ قولۇم باغانلىدى،  
 يار جامالىنى كورمەي ئولەر ئۇخشايمەن،  
 قاراقچىلار ئۇلتۇرمەككە، چاغلاندى.  
 يار جامالىنى كورمەي ئولەر ئۇخشايمەن.

بۇ جانسغا قەست قىلدى قاراقچى ئاپەت،  
 مۇندىن قۇتۇلمىغىم يۈقتۈر سالادەت،  
 گويا بولدى ماڭا روزى قىيامەت،  
 يار جامالىنى كورمەي ئولەر ئۇخشايمەن.

ياقامنى چاك ئېتىپ تەيلىسىم پەريات  
 ئۇجەپ خۇش ناتاؤانلار قامىتى شەمىشات،

يوقالسۇن ھەم بۇزۇلسۇن بۇ چەرخى ناشات<sup>①</sup>  
يار جامالنى كورمەي ئولەر ئوخشايمەن.

غېرىپىنىڭ پىرمىدۇر جۇنەيدىل باعدادى،  
سەندىن ئۆزگە كەمگە يېتەر پەريادى،  
ئاللا بەرسۇن ئاشقلاۋىنىڭ مۇرادى،  
يار جامالنى كورمەي ئولەر ئوخشايمەن.

ئەلقىسىسە، غېرىپىنىڭ پەريادىنى ئاڭلاب قاراقچىلارنىڭ ئاردى-  
سىدىكى بىر ئاقسا قال: "ئى يارانلار، بۇ يىيگىتمۇ بىزدەك بىر دەرتتە-  
من مۇخشايىدۇ. يائىش جانغا زامىن بولما يىلى، ھەلب شەرۋان  
شەھرىگە ئېلىپ بېرىپ قوللار بازىرىدا سېتىۋېتىيلى" — دىسى.  
ھەسلەھەت ھەممىسىگە ماقول بولۇپ غېرىپىنى ھەيدەپ ھەلب شىر-  
ۋان شەھرىگە راۋان بولدى.

ئەمدى شاه سەنەمدىن بىر سوز ئاڭلایلى: شاه سەنەم غې-  
رىپتن ئايىر دىلغاندىن بۇيان ئەھۋالى كۇندىن - كۇنگە زەپلىشىپ،  
چىرايى زەپىرازدەك سارغا يىدى.

شاهى ئابباسخان قىزىنى بۇ ھالدا كورۇپ كوب مالا ل  
بولدى. جىمىكى ئولىمالىرىنى چاقىرىتىپ: "ئى ھۈكۈمالار، قىزىم  
شاه سەنەم خاننىڭ دەرىدە كۈنىڭلار!" — دىدى. قۇرۇاز-  
دازار ئىستىرا لاپنى<sup>②</sup> قولىغا ئېلىپ، كۇنىنىڭ سائىتىگە تەۋەققى.

(1) چەرخى ناشات — قايغۇلۇق دۇنيا.

(2) ئىستىرا لاپ — قۇياش، يۈلتۈزۈلارنى تەكشۈردىغان ئەينەك، رۇس-

چىدا астроляния دىيىلىدۇ.

قۇپ<sup>①</sup> قىلىپ ئەندازىگە<sup>②</sup> تاشلىدى. بۇ قۇرئىنى ئوبىدان مۇلاھىزه قىلغاندىن كېيىن: "شاھ سەنەم قىز كويۇڭ ئازاۋىغا مۇپ-تىلا بولۇپتۇ" — دىيىمىشتى. پادىشا: "بۇنىڭ نىمە ئىلاجىسى بار؟ بىر ئامال تېپىڭلار" — دىدى. هوكۇمالار بىر بىرىمگە قارىشىپ: "ئۇشىۋ شەھەرنىڭ سىرتىدا كاتتا بىر چارباغ بىنا قىلدۇر-سلا، هاۋاسى خوپ، مەئىلىملىرى ھەرغۇپ<sup>③</sup>، گۈل - چىسىلىرى كوب بولسۇن، كېنىزەكلىر شەھەمنى چارباققا ئېلىپ بېرىپ ھەر كۇنلۇكى ساياهەت قىلدۇرسۇن، شۇ چاغدا ئىنساھاللا كېسىلى شىپا تاپقۇسى" دىدى. پادىشا دەھال هوكۇم چۈشۈردى. ياسا-ۋۇللار شەھەرنىڭ ئىچى - تېشىدىكى هوكۇما، ئۇلسا، ئەمرا، ئاكا-بىر، ئەشرەپلىرىنى جەملەپ ئۇلارنىڭ مەسىلىملىرى بىلەن پۇتۇن كەنت، ئايماق، سەھرا، قىشلاقلاردىن ھاشار توپلاپ ھەلىكە شەھ سەنەمگە بىر چارباغ بىنا قىلدى. باغ گويا بەھىشكە ئوخ-شاش ياساندۇرۇلدى.

ئەلقىسى، ياساۋۇللار باغنى تەبىyar قىلىپ پادىشاغا خەۋەر قىلدى. پادىشا ئەمەر قىلدىكى. "سەلەر ھەلپ شىرۋان شەھرىگە بېرىپ ياراھلىق قىرىق قول سېتىپ ئېلىپ كېلىڭلار، قوللار چار-باگ خىزمىتىگە فاراشىسۇن" — ياساۋۇللار پادىشانىڭ يارلىغى بىلەن عەزىزىچىدىن لەئلى - ياقۇت، ئالتون - كۆمۈشلەرنى ئېلىپ شەھ-رى ھەلپىكە راۋان بولدى.

ئۇلار شەھرى ھەلپىنى قول بازىرىدىن بىر كەم قىرقى قول سېتىۋالدى. يەنە بىر قول ئىزلىپ يۈرسە فاراقچىلار قامەتتى

<sup>①</sup> تەۋەققۇپ — توتختاش، تىك تۇرۇش.

<sup>②</sup> ئەنداز — سوزدىكى قوشۇمچى، ئانقۇچى، تاشلىغۇچى مەنىسىدە.

<sup>③</sup> ھەرغۇپ — بېقەملەق، سۈزۈملىك.

لىك بىر يىمگىتىنى ئىلىپ كەلدى. ياساۋۇللارنىڭ كوزى بۇ قۇلغۇ  
 چۈشۈپ ئۇنخۇ سېتىۋالدى. شۇنداق قىلىپ غېرىپ قىرقىق قۇۋا-  
 نىڭ بىرى بولۇپ شاهى ئابباسخاننىڭ ھەشەھەتلەك چار بېغدا  
 ئايان بولدى. بۇ ۋاقتىدا ئاغچى ئانا غېرىپنى كورۇپ كوكىلىدە  
 "قۇلغا ئوخشىمايدۇ" — دەپ ئويلىدى. ئۇ ئاستا غېرىپنىڭ يېنىغا  
 كېلىپ: "ئى ئوغۇل، سىزنىڭ ئېتىڭىز نىمە؟" دەپ سورىدى.  
 غېرىپ: "مېنىڭ ئېتسىم گولامەت" دەپ جاۋاپ بىردى. ئاغچى  
 ھوماي تېھىخىمۇ قىزىقىپ "ئى يىمگىت، مېنىڭ دۇنيادا پەزەنتىم  
 يوق، ماڭا بالا بولغىن" — دىدى. غېرىپ بۇ تەلەپنى جان - دىلى  
 بىلەن قوبۇل كوردى. كۇنلەرنىڭ بىرى نەۋ باهار كەلدى. گۈل-  
 لمەر ئېچىلىپ بۇلۇللار خۇش ناۋا قىلىشقا باشلىدى. ئاغچى ئانا  
 ھەر كۇنلۇكى گۈلچەندىن دەستە تۈزەتتى. غېرىپ بۇنىڭغا  
 ھەيران بولۇپ: "ئى ئانا، بۇ گۈلدەستىلەرنى نىمە قىلىسىز؟ يَا  
 شەھەردە ساتامىسىز؟" — دەپ سورىدى. ئاغچى ئانا، "ئى بالام،  
 بۇ شەھەرنىڭ بىر پادشاھى باردۇر، ئۇنىڭ ئىسمى شاهى ئابا-  
 باستۇر، دولتى، سەلتەنەتى ئۆزىگە خاستۇر، ئۇنىڭ سەنەم ئانلىق  
 بىر قىزى بار، تولۇن ئايدەك گۈزەل يۈزى بار، شۇ قىز ئىشق  
 ئۇنىغا مۇپتىلا، ئۇنىڭ ئاشىغى غېرىپجاڭ دىگەن بالا، بىراق پا-  
 دىشا ئۇنى پالىدى، شۇڭا سەنەم ئۇنىڭ ئىشقى ئۇتىدا ياتىدۇ  
 ئاغرىپ، هېجرانىلىقتا كەتتى رەڭگى ساغىرىپ، بۇ كۈللەرنى شۇ  
 قىزغا تىزىمەن، كۇندە ئاپېرىپ ئۇنىڭغا سۇنىمەن، ئۇ ھازىر سوز-  
 لىمەيدۇ، بىھۇش ياتىدۇ، گۈلگە قاراپ بىر نەپەس ئارام تاپى-  
 دۇ" — دەپ سوزلەپ بەردى. غېرىپ بۇنى ئاڭلاب ئۆزىنى تۇ-  
 تالماي قالدى. جۇپ كوزىگە تارام - تارام ياش ئالدى. ئاغچى  
 ئاننىڭ پېشىگە ئېسىلىپ تۇرۇپ نەزمە ئوقۇدى:

ئاغچى ئانا جانىمەي چوللەرنى كېزىپ  
ئىشلى تۇتىغا تۇتىشىپ يەنە كېلۈرەن. -  
سەنەم بىلەن جۇدالقىنىڭ دەرىدىن  
زادى يىغلاپ ھەيران بولۇپ كېلۈرەن.

مەن ئېيتارەن ئەرزۇ - ھالىم بارىنى،  
قۇلاق سېلىپ ئىشتىكىل مىتىم زارىنى.  
تار تىپ ھىجران جۇدالقىنىڭ دەرىدىنى،  
مەجىنۇن كەبى سەرسان بولۇپ كېلۈرەن.

ئاغچى ئانا بۇ سوزنى ئىشتىتىپ، كوزلىرىنى قايتا - قايتا  
سۇرتۇپ "غېرىپىم سەن بالام، كوزمىدىن قېرىدى ئاغچى ئاناڭ" -  
دەپ غېرىپنىڭ كوز - يېشىنى سۇرتۇپ ھال - ئەھۋال سورىدى.  
غېرىپ شۇندىن كېيىن: "ئانا، رۇخسەت قىلىڭ، بۇگۇن گۈلنى  
مەن تىزاي" - دىدى. ئاغچى ئانا: "تىزىن بالام، تىزىمن.  
گۈلدەستەڭىنى سەنەمگە يەتكۈزىمەن" - دىدى. غېرىپ چىيەنلەر -  
نىڭ ئەچىدىن ئەڭ چىرايلق گۈللەرنى تالالاپ، سەنەمگە ئايىان  
يۈرەك يېپىدا باغلاب، دەستە ئارىسىغا سەرگۈزەشتىلىرى پۇتۇلگەن  
نامىنى قىستۇرۇپ شىپاڭ يېنىغا كېلىپ ناخشا ئوقۇدى:

ئەي گۈل سېنى ئىزلىپ چىمەن باغلايمەن،  
بېرىپ گۈلۈم سەنەمگە سالام دىگەيسەن.  
ئەرزى - ھالىمىنى ئېيتىپ ساڭى يىغلايمەن  
يېشىڭ توکۇپ سەنەمگەم سالام دىگەيسەن.

قىزىلگۈل ئېچىلىپ سولۇرمىدى جاھاندا  
 بۇلبۇل هوزۇر گۈل شاخىدا پغاندا.  
 گۈلنى ئۆزسەم بۇلبۇل قالۇر ئارماندا  
 گۈل شاخىغا بۇلبۇل قوندى دىگەيسەن.

باغىڭ ئېچرە بىر يىتمىم ئوغۇل كېلىپتۇر  
 چىرايلارىنى سارغىيپ ھۇشىدىن كېنىپتۇر.  
 بىلەي دىسىك ئۇنىڭ ئېتى غېرىپتۇر،  
 مەجىنۇن سۇپەت غېرىبىگىنى كەلدى دىگەيسەن.

ئەلقىسىم، غېرىپ كۈلدەستىنى ئاغچى ئائىغا بەردى. ئۇ  
 كېلىپ شاھ سەنەمنىڭ يىنىغا ماڭدى. شاھ سەنەم كۈلدەستىنى  
 ئالغان هامان ئۇنىڭدىن غېرىپنىڭ خۇش ھەدى كېلىپ دىماقىغا  
 تەڭدى، شۇ هامان بەھۇش بولۇپ يىقلىدى. بىر ھازادىن كېپىن  
 ھۇشىغا كېلىپ بۇ كۈلدەستىنىڭ سىرىنى بىلەك بولۇپ ناخشا  
 ئېيتتى:

چىمەنلەرنىڭ ئېچىدە نازۇك چىمەن بار  
 راستىن ئېيتقىن جان ئانا گۈلنى كم تىزدى؟  
 بۇ جانىمى قىيىمىاي، ئەيلىگىن ئىزهار،  
 راستىن ئېيتقىن جان ئانا گۈلنى كم تىزدى؟

ئاغچى ئانا:

نە چىمەندۇر بالام مەندىن سورايسەن،  
 بارىن ئۆزەم تۈزدۈم بايان ئەيلەيسەن.  
 كۈنده يۈز مىڭ خىيال بىلەن چىمەن باغلابىمەن،  
 قايىسى بىرسىن بوتام ساڭا بايان ئەيلەيسەن.

سنهه م:

ھېچقاچاندا تىزماس ئىدىڭ بۇنداق چىمەننى،  
 داستن بېيتقىن جان ئانا قېينىما بېنى،  
 ئۇلمىسىم يەتكۈزۈرەن مۇراتقا سېنى،  
 داستن بېيتقىن جان ئانا گۈلنى كىم تىزدى؟

ئاغچى ئانا:

ھە سابادا ئاچىملۇر مىرغىزا، گۈللەر  
 گۈل شاخىدا جان بېرۇر خوشال بۇلۇللار  
 بالام ئويىدە بىر ناتۇان يىتىم ئوغلووم بارە  
 ئۇنىڭ قىسىسىنى ساڭا بايان ئەيلەيسىن!

سنهه م:

كورسەت ئانا ماڭا يىتىم ئوغلوڭنى  
 قۇربان قىلاي ئاڭا يوقۇ - بارىمنى،  
 دەھىمەيلىكىل قېينىماي، خەستە جانىمنى،  
 داستن بېيتقىن جان ئانا گۈلنى كىم تىزدى؟

ئاغچى ئانا:

ۋىسال ئىزلىپ چىكەر ئۇ ھەسرەتۇ - پغان  
 دەردۇ - ئەلەم ئىچىدە يۈرەك باغرى قان،  
 بىلەك بولساڭ ئۇنى شاهى سەنەخان،  
 ئوغلووم ئېتى غېرىپتۈر بايان ئەيلەيسىن.

ئەلقىسىم، شاھ سەنەم شات - خوراڭلىققا تولۇپ گۈل دەس -  
 تىنى يېرىپ كوردىكى، ئارىسىدىن بىر نامە چىقتى. بۇ ئىرسال  
 نامىدە غېرىپنىڭ پۇتۇن حال - ئەھۋالى بايان قىلىنغان ئىدى:

باھار بولدى گۇل تېچىلدى، مېنىڭ گۈلۈم تېچىلماسىمۇ؟  
خۇش پۇرالقار خوب چېچىلدى، ماڭا قەترە چېچىلماسىمۇ؟

ئەمدى مەندىن ئامەت كەتنى، رەقىپلەرگە نوۋەت يەتنى،  
چار باغدا گۇل تېچىلدى، مېنىڭ گۈلۈم تېچىلماسىمۇ؟

باغ ئېچىدە گۇللەر قالدى، يار كورۇشكەن يەرلەر قالدى،  
جانان كوزى ياشقا تولدى، ئەمدى نۇرلار چېچىلماسىمۇ؟

غېرىپ تېيتۈر: تۇمرۇم گۈلى، تېچىلمىدى بەختىم يولى،  
كەلدى ئىشىنى زار بۇلۇلۇ، ۋىسال ئىشىگى تېچىلماسىمۇ؟

ئەلقىسىم، شاھ سەنەم بۇ پىراقنامىنى ئوقۇپ خۇن - جم -  
گىرمىدىن زار - زار يىغىلىدى. ئاغچى ئانا: "ئى مەلىكە، نىماچە  
يىغلايسىز، ماڭا ئەرزى - ھالىكىزنى بايان قىلىڭ" - دىدى.  
شاھ سەنەم گۈلدەستىنى كۆكسىگە بەھكەم بىسىپ ئۆز  
ھالىنى بايان قىلىپ بۇ بېيىتىنى ئوقۇدى:

ئاغچى ئانا ساڭا ئېيتاي ھالىمنى  
يارنىڭ گۈلى كەلدى ئۆزى كەلمىدى.  
بايان ئەيلەي پىغانىمنى، زارىمنى.  
يارنىڭ گۈلى كەلدى ئۆزى كەلمىدى.

ھەسرەت يۇتۇپ يۇرەر ئىكەن غېرىپجان  
ۋىسال ئىزلىپ يۇرەك باغرى بولۇپ قان.

گېچە - كۇندۇز بولۇپ ھالى پەرشان،  
يارنىڭ گۈلى كەلدى ئۆزى كەلمىدى.

بۇ كاج پەلەك مېنى قىلدى غەمخانە،  
ئۆزى كەلمەي گۈلى كەلدى يىگانە،  
مېنىڭ ئۇچۇن غېرىپ بولدى باغۇانە،  
يارنىڭ گۈلى كەلدى ئۆزى كەلمىدى.

شاھ سەنەم دەر، كىممۇ قويغان بېتىمنى،  
تەتۇر پەلەك قارا قىلغان بەختىمنى،  
ئاغچى ئانا ئۆزەڭ سلا بېشىمنى  
يارنىڭ گۈلى كەلدى ئۆزى كەلمىدى.

ئۇلاقىسىسە، ئاغچى ئانا بۇ سوزنى ئاڭلاب: "ئى شاھ سەنەم،  
سەن ئەمدى غەم يىمىگىل، كوڭلۇڭنى يېرىم قىلىمىغىل، چار  
باققا بېرىپ سەيلە - تاماشا قىلماھەن دەپ جاۋاپ سورىغىل، باققا  
بارغاندىن كېيىن دىل ئازارىڭ يېشىلىدۇر" — دىدى. شاھ سەنەم  
ئاغچى ئانىسىغا چىن دىلىدىن سۈيۈنۈپ بۇ بېيتىنى نۇقدى:

تەسەددۇقۇڭ بولاي ئاغچى ئانىجان  
غېرىپ جانىنى بېلىپ كەلسەڭ نە بولغاي،  
ئۇل يارىمغا قەست قىلدى شاهى ئابباسخان  
شۇل يارىمنى بېلىپ كەلسەڭ نە بولغاي.

ئۇچ يىل بولدى كەتتى باخدات شەھرىگە،  
مېنى قويدى جاپا بىلەن جەۋىرىگە.

بۇلۇل قۇشۇم تىنەپ يۇرەر نەلىدە  
باغۇھەن بولۇپ بىلىپ كەلسەڭ نە بولغاي.

شۇندىن كېيىن شاھ سەنەم دادىسى شاھى ئابباسخانغا: "يېڭى  
چار باققا قىزلار بىلەن چىققۇم كېلۈر، قۇشلارنىڭ سايىرىدىشىنى  
ئاڭلىغۇم كېلۈر، مىرغىزارى گۈللەرنى پۇربغۇم كېلۈر، خەستە  
جانىسغا داۋا قىلغۇم كېلۈر، رۇخسەت قىلىشىڭىغا ئىنتىزازەمن" —  
دەپ بىر نامە يېزىپ ئاغچى ئانىدىن ئەۋەتىسى. پادىشا نامىنى  
كۈرۈپ "شاھ سەنەم ئەمدى غېرىپنى ئۇنىتۇغان ئۇخشاشىدۇ" — دەپ  
كۈڭلەدە خۇرسەن بولۇپ قىرىق كۇنلۇك جاۋاپ بەردى. شاھ  
سەنەم چەكسىز ئىنتىزازلىق ئىچىدە تىللا مەپىسىدە ئۈلتۈرۈپ توز  
سۇپەت ياسىنىپ كېنىزەكلىرىنىڭ ھەمەلەنەدا شات - خورام چار  
باققا يول ئالدى.

ئەلقىسىسى، غېرىپ يوللارغا نەزەر ئەيلەپ، ئېھتىماللارغا ھەزەر  
ئەيلەپ باغدىكى مىرغىزارى گۈللەرنىڭ دالدىسىغا ئۆزىنى ئالدى.  
شاھ سەنەم چار باغدا غېرىپنى كورەلمەي بىتاقةت بولۇپ بۇ  
بېيىتنى ئوقۇدى:

ئۇچۇر دۇم شۇڭقار قۇشۇمنى  
ھېچ بىر يەردە دېرىگى يوق.  
ھەسرەت بىلەن ئول سەييارنى  
تاپماغا ئۇچە قارارىم يوق.

قاچتى بۇ دولەتنىڭ قۇشى  
ئاخىتۇر ارمەن يازۇ - قىشى.

دېرەگىن بىلەمەس ھەچبىر كىشى،  
بۇ مەنزىلە تۇرارىم يوق.

ھەن تېيتارەن يارىم كەلسە،  
كېلىپ غەمكىن كوڭلۇم ئالسا،  
شۇم رەقىپلەر تۇيار بولسا،  
ئىككىمىزنى قويارى يوق.

كۈرسەت مۇھەببەت يولىنى،  
بىر تۇتسام يارنىڭ قولىنى.  
كەزسەم كەربالا چولىنى  
بۇ كوڭلۇمنىڭ ئارامى يوق.

سەنەم تېيتۈر، ئى بېھرىۋان،  
ئۇمرۇمگە سالدىڭ دەردۇ ئەلۋان،  
نەچچە يىللار تارتىتم ھەجران،  
يۇرەگىمنىڭ مادارى يوق.

ئەلقىسىسە، ئاغچى ئانا بۇ سوزنى ئاڭلاپ شاھ سەنەمنىڭ  
كۆڭلۈگە تەسەلى بەردى. شاھ سەنەم ئاغچى ئانىنىڭ پېشىگە  
مەھكەم ئېسىلىپ غېرىپىنىڭ نەدىلىگىنى سوراڭلاپ بۇ بېيتىنى  
ئۇقۇدى:

ئاغچى ئانا غەمسىز بېشىم  
غەمانە بولدى نەيلەيسىن.

بىر سوز بىلەن سۇيگەن يارىم  
بىگانە<sup>①</sup> بولدى نەيلەيسىن.

مهن كەلدىم يارنى سوراڭلاپ،  
يۇرەگىمنى ئۆتتا داغلاپ،  
يار كەتتى مەندىن يېراڭلاپ،  
پىنهانە بولدى نەيلەيسىن.

مهن يېغلارمەن ئۇشبو سائەت  
ھىچ قالىمىدى تەندە تاقەت،  
ئەمگىكىڭدە سالغان ئىمارەت  
ۋەيرانە بولدى نەيلەيسىن.

سەنەم ئىزلىرى ئوز يارىنى،  
ئىزهار ئېيتىپ ئەھۋالىنى.  
كۈرمەي غېرىپ دىدارىنى،  
پەرۋانە بولدۇم نەيلەيسىن.

ئەلاقىسىم، غېرىپ شاھ سەنەمدىن بۇ سوزنى ئىشىتىپ  
ئۇزىنى يەنە يوشۇرۇپ تۇرۇشقا چىمىمىدى. گۈلەر ئارىسىدىن  
سەنەمگە ئۇزىنى ئاتتى.

ئۇلار ئوزئارا كوڭول شاتلىخىنى نەزمىگە قاتتى:  
غېرىپ:

نەچچە ۋاقتىن ئاھ ئۇرۇپ مەن يارنى دەپ

---

(1) بىگانە — يات.

باغدا يارىم بار ئىكەننىن بىلمىدىم  
ھەسرەت بىلەن سەنەمجانىم قايدا دەپ  
سەنەمجانىم بار ئىكەننىن بىلمىدىم

سەنەم:

ھەيران قىلىدى مېنى شىرىدىن سوزىڭىز،  
بۇ باغ ئىچەرە مېنىڭ بىلەن يۈرسىڭىز،  
ئەمدى كەلدى خوشال پۇرسەت بىلىسىڭىز  
چاربىاغلار خاس ئىكەننىن بىلمىدىم.

غېرىدپ:

قۇربان بولاي فاشىڭ بىلەن كۆزۈڭىگە،  
جېنىم پىدا سېنىڭ ھەر بىر سوزۇڭىگە،  
كەل سەنەجان تويۇپ ئالاي هوسىنۇڭىگە  
كويىگەن يارىم بار ئىكەننىن بىلمىدىم.

سەنەم:

بۇلۇل بولۇپ شېكەر ئەپشان ئەيلەين  
گۈل ئىشقىدا بۇلۇل قۇشتەك سايرايىن،  
كەل غېرىپجان بۇ باغ ئىچەرە يايرايىن  
چىمەن گۈلۈم بار ئىكەننىن بىلمىدىم.

ئەلقىسىسە، غېرىپ بىلەن سەنەم گۇلادەك ئېچىلىپ كورۇشتى،  
 قول تۇتۇشۇپ چار باغ ئارسلاپ يۈرۈشتى. شۇ يۈرگىنىچە  
قرىق كۇنگىچە مۇھەببەت پەيزىنى سۈرۈشتى. قىرىق كۈن تمام  
بولغايدا شاھ سەنەم: "ئى غېرىپجان، مەن ئاتام قېشىغا بېرىسپ  
يەنە قىرىق كۇنلۇك جاۋاب سوراپ كېلىسۈرەن، مەن كەلگىچە  
چارباقدا پىشانە يۈرگەن" — دىدى. غېرىپ شاھ سەنەمدىن

بۇ سۈزىنى ئىشىتىپ كۈگلى يەنە مەيۇس بولۇپ: "ئى جانىمنىڭ  
جانانسى، يۇرىگىمنىڭ سەكىپاردى! سەن كەلگىچە مەن قانداقمۇ  
تاقةت قىلىمەن" — دەپ كۈگلى بۇزۇلۇپ بۇ بېيىتىنى ئوقۇدى:

قۇربانىڭ بولاي ئاي يۈزلىك سەنەم  
ئەمدى مەن نەيلەيمن قايتىپ كەلگۈنچە  
سۈزى تۇتى، لېۋى شبکەر مەلکەم  
كوز تۇتارمەن مۇندىدا قايتىپ كەلگۈنچە.

غېرىپ سېنى كۆتەر بۇ باع ئىچىدە  
ماراچىلار پايilar كۇندۇز - كېچىدە.  
مەن ياشارمەن جېنىم ئىشقاڭ كۈچىدە،  
تاقتىم تاق سەنەمجان قايتىپ كەلگۈنچە!

ئەلقىسى، شاھ سەنەم غېرىپتەن بۇ سۈزىنى ئىشىتىپ "پات  
كېلۈرمەن!" دەپ خوشلىشىپ ئوردىغا راۋان بولدى، دىگەندەك  
شۇل ھامان شاھ سەنەم ئاتىسىنىڭ ھوزۇرىدا ھازىر بولدى، يەنە  
قرىق كۈنلىك جاۋاپ سورىدى. شاهى ئابباسخان مەمنۇن بولۇپ:  
"قىزىمنىڭ تەبىتىگە باغ يارىشىپتۇ، كۈگلى تارتىسا بارسۇن" —  
دەپ يەنە قرىق كۈنلىك ئىجارت بەردى.

ئەلقىسى، غېرىپ شاھ سەنەم كەلگىچە بىتاقة تلىكتە ي يولغا  
قاراپ مۇنتەرىز بولدى. شۇ ئەسنادا شاھ سەنەم ئاغچى ئانسى  
بىلەن يېتىپ كەلسى. غېرىپ ئۇلارنى كورۇپ بېيىت بىلەن  
قارشى ئالدى:

باقدا نهچچه پهري كيلور سهيلانه - سهيلانه  
 ئەجهپ سهيلانه - سهيلانه،  
 ئاشقلارنىڭ كۈلىن ئالۇر،  
 ئەجهپ سهيلانه - سهيلانه.

ئىككى كىشى هەددەم بولۇپ  
 بىر بىرىگە مېھرام ① بولۇپ،  
 قىيا بېقىپ قولىن سېلىپ  
 كيلور سهيلانه - سهيلانه.

بىرى گۈلدۈر، بىرى غۇنچە  
 ھىچقايسىسى يوقۇر سەنەچە  
 تاماشىغا كېلەر بارچە،  
 ئەجهپ سهيلانه - سهيلانه.

غېرىپ ئىزلىر نۇز يارىنى  
 ئىزهار ئېتىر ئەھۋالنى.  
 يار كورستىپ جامالنى،  
 كيلور سهيلانه - سهيلانه.

ئەلقىسىمە، شاھ سەنەم غېرىپ بىلەن كورۇشتى، تەبەسىسوم  
 بىلەن بىر بىرىگە توبىسماي قاراشتى. غېرىپ تولىمۇ خۇشۋاق  
 بولۇپ بۇ بېيتىنى ئۆقۇدى:

① مېھرام — مېھرۇان مەنىسىدە.

باغۇەن بولۇپ باغانىڭ ئېچىرە، تەرسىم تازا گۈللەرىڭنى،  
قىكەم سېنى خۇش ياراتمىش، ئەگىسىم نازۇك بويلارىڭنى.

بوييلير باش مسلى لالدؤر،  
قاريش باش جاننى ئالادؤر،  
ئاغز باش ئالتۇن بىيالدؤر،  
قۇيۇپ ئېچىم چايلارىنى.

سنههـر قويـپـپ ساچـيـكـتـ تـارـاـ  
گـوـلـ يـوـزـوـكـگـهـ روـمـالـ ئـورـاـ  
دـوـشـمـهـنـ يـوـزـيـ بـولـسـوـنـ قـارـاءـ  
تـوقـ قـيلـارـسـهـنـ خـالـلاـرـيـكـنـىـ.

غېرىپ ئاشق بولدۇم پەقىر،  
يىار ئىشىقىدا بولدۇم ھەقىر،  
دوئا بىرلە ئەرزىن ئوقۇر،  
قىسىلىگاھ قىپ جامالىڭىنى.

که پیش بولوپ چار باقسا ییوں ئالادى. باغ قىچى ئەركىن -

ئازاده بۇ ئىككىيەنگە قالدى....

كۈتىلەردىن بىر كۈنى غېرىپ پىشىن ۋاقتىدا بوستاندا تۇراتى، شاھ سەنەم ئالستۇن تاغىخى بىلەن سۇمبۇل چېچىنى تارايتى. شۇ ئانسدا شاھ سەنەملىك چېچىغا غېرىپنىڭ تېخىمۇ مەسىلىگى كېلىپ چىن يۇرىگىدىن شۇنداق تەرىپ قىلدى:

ئارامى جان قويسا بۇ باغ ئىچىدە  
سەيلى قىلسام سېنىڭ بىلەن سەنەمجان،  
قالدۇرمىسا ھەسرەتۇ - داغ ئىچىدە،  
سەيلى قىلسام سېنىڭ بىلەن سەنەمجان.

قۇربان بولاي قاشىڭ بىلەن كوزۇڭگە  
جانۇ - مانىم پىدا بولسۇن ئۆزۈڭگە،  
كەل سەنەمجان توپۇۋالا يىۇزۇڭگە  
گۈل يۇزۇڭگە مۇنەزىرمەن سەنەمجان.

ئەلسىسىھ، شاھ سەنەم غېرىپتن بۇ سوزنى ئىشتىپ كوب خۇرسەن بولسى، قەابى ئۇمىستىكە تواسى. ئۇنىڭغا جاۋاوهن بۇ بىيىتىنى تۇقۇدى:

كەل غېرىجان سەيلى ئېتلى دائىم بۇ باغدا  
بۇلبۇل كودسۇن گۈللەرنىڭ تاماشاىسىنى،  
سېنىڭ ئۇچۇن غېرىپيم جانلار سادىغا،  
جاھان كودسۇن بىزلىرنىڭ تاماشىمىزنى.

ئىلاھىم ياراتمىش جەننەتۇل دىزۋان،  
بۇ دۇنيادا نىمەتلەر بەردى مىڭ ئەۋان،  
بىر يار ئۈچۈن نەچچە يىل بۇردى سەرگەردا،  
لەيلى كورسۇن مەجىنۇنىڭ تاماشىسىنى.

ئىشقى ئۆتى هەر كىمنى ئېيلىدى بەربات،  
ئۈچۈرغاڭلۇ ئېيلىدى تۇمەن مىڭ پەريات،  
ذەبىستۇن تاغلارنى قازدى ئول پەراهات،  
شېرىدىن كورسۇن پەرهاتنىڭ تاماشىسىنى.

قا با پەلەك هەر كىمگە سالدى مىڭ سەۋدا،  
جاھان بازارىدا تۇمەن مىڭ غەۋغا،  
ئۇن ئىككى يىل ئاقلىلەر دەريادا ھوزرا  
ۋامۇق كورسۇن ھوزرانىڭ تاماشىسىنى.

ئىككى ئاشق كەلدىلەر بىر بىرجم بولۇپ  
سەنەلىرى داغ بولۇپ، كوزگە ياش تولۇپ،  
غېرىپ - سەنەم ئېيتۈرلەر شۇرىن شات بولۇپ  
جاھان كورسۇن بىزلەرنىڭ تاماشىمىزنى.

ئەلقىسىم، ئۇندىن كېيىن شاھ سەنەم ئاغچى ئانىغا قاراپ:  
”مەن يەنە شەھەرگە بېرىسپ ئاتامدىن قىرىق كۇنىلىك جاۋاپ  
سوراپ كېلۈرەن، مەن كەلگىچە غېرىپ جاننىڭ كوشلىنى مالال  
قىلماڭلار“ دەپ غېرىپنى مەھرەملەرىمگە تاپشۇرۇپ غېرىپجان بىلەن  
خۇوشلىشىپ شەھەرگە راۋان بولسىدی. شاھ ئوردىسىغا كېرىسپ

يەنە قىرىق كۇنلۇك تۇجازەت سورىدى، شاھنىڭ جاۋاۋىنى سېلىپ كېنىزە كىلدىرى بىلەن ئۆدول چار باققا يول ئالدى. يوlda بارغۇنچە كېنىزە كىلەرگە ئەھۋالنى بايان قىلىپ سىرىنى ئاشكارىلىمىسىلىققا ۋەدە ئالدى.

ئەلقىسىسە: كېنىزە كىلەر شاھ سەنەدىن بۇ سوزنى تىشىتىپ: ”ئى مەلىكە، ئۆزلىرى بىلەن غېرىپنىڭ سىرىنى ھىچكىمگە ئىزهار قىلىمايمىز“ — دەپ ۋەدە بېرىشتى. شاھ سەنەم كېنىزە كىلىرىدىن مەننەتدار بولۇپ چار باققا قاراپ يول ئالدى. شاھ سەنەمىنىڭ كېنىزە كىلرى ئارمىسىدا سۈچىمۇك دىگەن بىر قىز بار ئىدى. ئۇ ئۇزۇنىدىن بېرى غېرىپقا كوز سېلىپ ئۇنىڭ پەراقدىدا ئاهى سەرد<sup>①</sup>. ئەزدىل پەرد<sup>②</sup>، بولۇپ يۈرەتتى، پۇرسەت تىپىپ غېرىپنى بىر بوسە قىلىۋېلىش خىالىنى سۈرەتتى.

كۇنلەرنىڭ بىرددە، چىمەنلەر ئىچىدە غېرىپ يىگانە سەيلى قىلىپ يۈرەتتى. غېرىپنىڭ بۇگۇن يىگانە يۈرگە ئاسىنگىنى كورۇپ سۈچۈك قىز كوكىلىدە: ”ۋاقىت شەنەتتۇر، بۇگۇنىكىدەك ئازادە پۇرسەت يەنە كەامەس“ — دەپ ئويلاپ، غېرىپنىڭ ئارقىسىدىن مارسلاپ كېلىپ قۇچاقلۇالدى. غېرىپ كوكىلىدە: ”شاھ سەنەم كەلگەنە نىمە“ دەپ ئارقىسىغا قارىۋىدى، سۈچۈك قىز ئىشكەن. غېرىپ دەر غەزەپ بولۇپ: ”ئى بىدەپ، بۇ نىمە قىلغىنىڭ؟“ — دەپ ئۇزۇنىدىن نېرى ئىستەرگەن ئىدى، ئۇ ئۇڭىدىسىغا يىقىلدى ۋە يىخلاپ ئېپيتتىكى: ”نەچىچە ۋاقىستىمن بېرى مەلىكە بىلەن ئەيش - ئىشرەت قىلىپ ئويينايسەن، ئەجىبا بىر قېتىمغا مېنىڭ

① ئاهى سەرد — سوغاق ئۇھ تارتىمش.

② ئەزدىل پەرد — دىلى يالغۇزۇقتىن مۇڭلىنىش.

کوڭلۇمنى ئالمايسىن؟ شۇ قوباللىغىڭ ئۇچۇن ئەمدى مەن كورگە-  
 لىنگىڭنى كورستەرەن. ھازىرلا پادىشاغا مەلۇم قىلىپ سېنى دارغا  
 ئاستۇرمسام سۈچۈك قىز بولمىخايىمەن” — دەپ قەسەميات قىلدى.  
 غېرىپ: ”ساڭا قارار كوزۇم يوق، قولۇڭدىن كەلگەننى قىل“ —  
 دەپ پەۋاسىز ھالدا ئۆز يولىغا ماڭدى. سۈچۈك قىز دىكىنىنى  
 قىلدى. پادىشانىڭ ئالدىغا كىرىپ: ”دات پادىشايم! ئۆزلىرىگە  
 يەتكەي ئەرزى - ھالىسىم!“ دىسى. پادىشا: ”ئى كېنۋەك، نىمە  
 دەردىك بار؟ بايان ئەيلە“ — دەپ سورىدى. سۈچۈك ئېيتتىكى:  
 ”ئى شەۋىكەتلىك پادىشايم، نەچچە كۇنلەر بولدى، غېرىپ باغدا  
 شەھرىدىن قايتىپ كېلىپ شاھ سەنەم بىلەن چارباغدا كېچە يۇ-  
 كۇندۇز كەيىپ - ساپا سۈرۈپ خۇدىنى بەلەمەي يۈرۈشىدۇ. ئۆز-  
 لىرىگە مەلۇم قىلاي دىسىم غەزەپلىرىدىن قورقتۇم، ئېيتماي دىسىم  
 ئۇلار تولىمۇ ھەددىدىن ئېشىپ كەتتى، بۇ ھاياسىزلىقتنى چەممىكى  
 كېنۋەكلىك، زىڭىز ئېشىپ كەتتى. ئامانسىز قاشلىرىغا كەلدىم.  
 بىر قوشۇق قېنىدىن كەچكەيلا“ — دىسى. پادىشا بۇ سوزنى  
 ئېشتىپ دەر شەزەپ بولدى. ”بۇ نىمە دىگەن رەسۋاچىلىق! نەچچە  
 ۋاقتىن بېرى بىمە دەپ سەنەمنىڭ چارباغدا تۇرۇشىنى تەلەپ  
 قىلىشىدا غەيرى مۇددىسا بار ئىشكەندە! شانۇ - شەۋىكتىمگە داڭ  
 چۈشۈرگەنلىگى ئۇچۇن قىلچە رەھىم قىلماسمەن!“ — دەپ ئابدۇلا  
 شاتىرغىا مەڭلاب مەرغەزەپ جالالاتلارنى قوشۇپ غېرىپىنى تۇنۇپ  
 كېلىشنى بۇيرۇدى.

ئەلقىسىسە، بىر كەلەپ سوزنى غېرىپتىن ئاڭلايلى، غېرىپ  
 خامۇش ھالدا شاھ سەنەمنىڭ يېنىغا باردى. شاھ سەنەم غېرىپ-  
 نىڭ بۇ ھالىنى كورۇپ: ”غېرىپچان! نىمە بولدىگىز؟ بۇگۇن  
 چىرايمىڭىز باشقىچەخۇ؟“ — دەپ سورىدى. غېرىپ بۇگۇنكى سەر-

گۇزەشتىلىرىنى بىر بىرلەپ بايان قىلدى. ئەلقىسىسە، شاھ سەنەم غېرىپتىن بۇ سوزنى ئىشىتىپ كۆڭلى پەرسان بولدى، ئىچى دەرتىكە تولدى، گۇادەك بۈزلىرى سۇلدى. ئاغچى ئانسى چاقىرىپ: "بىزنىڭ ئەھۋالىمىزغا بىر قۇرئە سېلىپ بېقىڭ" — دىدى. ئاغچى ئانا قۇرئەنى قۇياش تەرەپكە تۇتۇپ كورگەن ئىدى، ئابدۇللا شاتىرىنىڭ مىڭلاب جاللات بىلەن غېرىپنى تۇتۇشقا قەست قىلىپ قۇيۇندەك كېلىۋاتقانلىغى ئايام بولاسىدى. بۇ ۋەقەنى شاھ سەنەمگە بايان قىلدى. شاھ سەنەمنىڭ كۆڭلى زىر - زىۋەر بولۇپ: "ئى ئاغچى ئانا، بۇنىڭغا ئۇزىڭىز بىر چارە قىلىڭ" — دىدى. ئاغچى ئانا دەرھال "ئۇغلۇم غېرىپ، بۇنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇن" — دەپ غېرىپنى بىر كات ساندۇقنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇپ قويىدى. ئۇزۇن ئوتەي ئابدۇللا شاتىرى مىرغەزەپلىرى بىلەن چارباغ ئەتراپىنى قورشىۋالدى. باغنىڭ ئىچى - تېشىنى قويىماي ئاختۇردى. غېرىپتىن نامۇ - نىشان تاپالماي روھى چۈشكەن حالدا پادشا هوزۇرغا قايتىپ كەلدى. شاھى ئابباسخان بۇنىڭغا ئىشەنج قىلماي جىمكى هوكۇما، قۇرئاندا زىلىرىنى چاقىرىپ قۇرئە سالدۇردى. قۇرئاندا زىلىرى غېرىپنىڭ كات ساندۇق ئىچىگە يو- شۇرۇنغانلىخىدىن دېرەك بەردى. پادشا بۇنى ئاڭلاب جاللاتلىرىنى يەنە يولغا سالدى.

ئەلقىسىسە، شاھ سەنەم دۇشمەنلەرنىڭ قەستىسىن خالاس بولغان غېرىپنى سېغىننىپ ئاغچى ئانغا قاراپ بۇ بېپىتىنى ئوقۇدى:

ئاغچى ئانام مېھرئۋانىم يارىم غېرىپجاڭانى كەلتۈر قىزىل بۈزلىك، قەلەم قاشلىق ئول ماھى تابانى كەلتۈر.

مېنىڭ بىرلە ۋەدە قىلغان، ھېجراڭ دەردى باغرىن تىلغان،  
مېنىڭ ئۈچۈن چاھتا ياتقان ئۇل بەندە زىندانى كەلتۈر.

ھمسىر ئېلىندە يۈسۈپ كەنئان<sup>①</sup>، جەۋرى تارتىپ راھەت تاپقان،  
جاپا تەخسن پارە قىلغان ئۇل باغرى قالقانى كەلتۈر.

هالى نىچۈك يارنىڭ سوراي، شۇ ئاتەشكە ئۆزەم ئۇرایي،  
ئۇنىڭ بىلەن سوھبەت قۇرایي، ئىشىقى ئوتلىق يارنى كەلتۈر.

ئەلقىسىسە: ئاعچى ئانا شاھ سەنەمدىن بۇ سوزنى ئىشىتىپ  
غېرىپنى ئېلىپ چىقىپ سەنەنىڭ ئالدىدا ھازىر قىلىدى. سەنەم  
خوش بولۇپ بۇ بېيمىتىنى ئوقۇدى؛

ئاشق بولۇپ ئاهۇ - ئېغان چېكەرسەن،  
كويۇپ - يېنىپ قانۇ - زەرداب يۇتارسەن.  
سەۋىر ئەيلىگىل مۇرادىتىغا يېنەرسەن،  
ھەمىشەملا زامان مۇنداق تار بولماس.

قالىمغايسەن قايغۇ بىلەن ھەسرەتنە،  
ئۇمتلىك جان ئەسلا قالماس غۇرۇھەتنە.  
سەن تورەلگەن ياشماقا غەيرەتنە،  
ئاشقلارنىڭ ئىشىقى ھەركىز خار بولماس.

① يۈسۈپ كەنئان — «يۈسۈپ - زۇلەيخا» قىسىسىدىكى يۈسۈپ پەيغەمبەر، ئۇ كەنئانلىق ياقۇپنىڭ ئوغانى.

ئەللىسىسە، ئەمدى بىر كەلمى سۆزى شاهى ئابباسخاندىن ئاڭلايلى. پادشا تەختىدە ئۈلتۈرۈپ كۈلىلە كەزدىكى: "مۇبادا غېرىپ باغدادتىن كېلىپ سەنەم بىلەن تېپىشۇالغان بولسا، ئۇ چاغدا ئۆزەمگە مۇسداڭ بولماس، بۇ ئىشنى يەنە كۆزىتەي، چار باققا پايلاقچى ئەۋەتەي" — دەپ ئابدۇللا شاتىرىنى قىرقى جاللات بىلەن باغنى خۇپىيانە چارلاشقا ئەۋەتتى. ئۇلار كۆزەتنى باشلىدى، غېرىپنىڭ ئىز - دېرىگىنى ئالالماي بېشىنى قالشىمىدى. ئابدۇللا شاتىر كوز قىرىدى سەنەمگە تاشلىدى..... كۇنلەردىن بىر كۆنى غېرىپ بىلەن شاه سەنەم بىخارامان چارباگدا سەيلى قىلىپ يۈرەتتى. دەل شۇ سائەتتە ئابدۇللا شاتىر كورۇپ قالدى. دەرھال قانلىق فىلچىنى قولغا ئالدى. جاللاتلىرىغا ئىشارەت بېرىپ غېرىپنى تۇتماق بولدى. شاه سەنەم ئەھۋالنىڭ يامانلىقىنى سېزىپ غېرىپنى قاچۇرماق بولىدى. غېرىپ قېچىشنى رەت قىلىپ رەقسىپ بىلەن ئېلىشماق بولسىدى. شاه سەنەم غېرىپنى قۇتۇلدۇرۇشنىڭ چاردىسىنى ئۇيىلاب ئابدۇللا شاتىرىنىڭ ئالدىغا بېرىپ: "ئى ئابدۇللا، ئىشق ئەھلىگە بىھۇدە جاپا سالما، ساڭا يەتتە سۇپەر<sup>①</sup> ئانتون بېرىي، نەۋىكەرلىرىڭىنى ھەم رازى قىلماي، بۇ نوۋەت غېرىپقا تەگىمە، بېتىراز قىلساق سەنمۇ ھايات قالمايسەن" دەپ بۇ بېيتىنى ئوقۇدى:

ماڭا چۈشكەن تەنلىر بارچىغا چۈشەر  
 تەگىمگىن سەن يارىغا ئاللا ھەققىدە.  
 ئەگەر تۇساڭ غېرىپنى پەيمانىڭ توشار،  
 تەگىمگىن سەن يارىغا ئاللا ھەققىدە.

<sup>①</sup> سۇپەر - قالقان.

ئاقاتم سېنى ئەۋەتىپتۇ يارنى تۇتقىلى،  
ئەجدىها بوب غېرپىنى بىر يول يۇتقىلى.  
قۇلاق سالغىن ئابدۇللا ئاڭلا سوزۇمنى،  
تەگىنگىن سەن يارىمغا ئىلالا ھەققىدە.

ئەلقىسىسە، ئابدۇللا شاتىرىنىڭ يەتنە سۇپەر ئاتۇنغا كۆزى  
قىزاردى. شاھ سەنەم ئالدىدا تىلى لال بولۇپ ئارقىغا يانسىدى.  
پادىشانىڭ ئالدىغا بېرىپ: “ئى پادىشاھى ئالەم، چارباغدا غېرپ  
تىن قىلچە نامۇ - نىشان يوق. خاتىرىجەم يۈرسىلە توتۇپ كۆ  
ئۈللىرىنى توق” — دىدى. بۇنى ئاڭلىغان شاھى ئابىاسخانىنىڭ  
كۆڭلى تىندى. ئەمما ئۇ قىزىغا بەتنام چاپلىخان چىقىمىچى  
سۇچۇككە نەپرەت - غەزىۋى ئورلەپ ”جاللات“ دەپ ۋاقىرىدى.  
بوھتانچى، توھىمەتچى، چىقىمىچى پارچە - پارچە قىلىنىپ ىتتىقا  
تاشلاپ بېرىلسۇن، دەپ پەرمان بەردى.

ئەلقىسىسە، شاھ سەنەم ئابدۇللا شاتىرىنى يولغا سالغانىدىن  
كېيىن چارباغدا يەنە پايلاقچىلارنىڭ پەيدا بولغانلىغى بىلىندى.  
شاھ سەنەمە ۋەھىمە پەيدا بولۇپ غېرپىقا ئىپتىتىكى: “ئى غېرپ  
بىجان! بىزلەر قاچانغىچە تومۇر قەپەز ئىچىدە بوغۇلمىز؟ ئۇغرىلىق  
قىلغان كىشىلەردەك ۋەسۋەسىدە يۈرسىز؟ ئەمدى بەس، بۇ  
يەردىن قاچمىساق ئىشىمىز تەس، ئاللانىڭ زىمنى كەڭرى،  
تاغۇ - دەشتلىرددە ئاهۇ كىيىكلەردەك ئەركىن يۈرەيلى، ئايىنى گۇۋا  
قىلىپ نىكاالىنىپ باشقا كەلگەننى كورەيلى” — دىدى. غېرىپ بۇ  
سوزۇنى جان - دىلى بىلەن قوبۇل قىلدى. شۇل سائەتتىن باش  
لاپ يول تەييارلىغىنى قىلىپ چولپىان بىلەن تەڭ ئاتىلاندى.  
غۇلتاك چوللۇكىنى بېسىپ بىر تاققا يېتىپ كەلدى. ئاتلىرى توھۇز

ئۇسىنىدا سۇسىزلىقتىن ئۇلدى. ئۇلار پىيادە ئەتدىن كەپكىچە يول يۇرۇپ ئاياقلىرى قاپاردى. غېرىپ شاھ سەنهمنى بەزىدە يۇدۇپ، بەزىدە يىتىلەپ يەنە ئۈچ كېچە - كۇندۇز يول يۇردى. بىر تاغنىڭ ئۇستىتىدە سۇپ - سۇزۇك چەشىمە بۇلاقنى كوردى. دەرمانىدىن كەتكەن غېرىپ چەشىمە اپۋىنە ئارام ئالماق بولۇپ ئولتۇردى. شاھ سەنەم قىلا تاغىغىنى قولغا ئېلىپ چەشىمە سۇيمىدە بېشىنى تارار ئىدى.

ئەمدى بىر كەلمە سوزنى شاهى ئابىاسخانىدىن ئاڭلايلى: چارباساغدا شاھ سەنەمنىڭ يوقلۇغى بىلىنىدى. يالغۇز قىزىدىن ئاييرىلىش ئەلىسى شاهى ئابىاسخانغا توگىمەس دەرت بولۇپ، دىلى ئارمانغا تولۇپ تەڭرىگە يىلىنىدى. ئاخىرى ئامالسىزلىقتىن كۆكلىنى بەزلىمەك ئۇچۇن ۋەزىر، هوکۇما، مۇنەججىملەرنى ئېلىپ قىرقى كۇنلۇك شىكارغا چىقىنى. پادشا بىر تاققا كەلگەندە ھەرالرىدىن ئاييرىلىپ غېرىپ ياتقان تەرەپكە قاييرىلىدى. دىلىغا سالغاندەك شاھ سەنەم توۋەنگە قارىسا دادىسى ئابىاسخان بوز ئايغىرسغا منىپ ئۇدۇل كېلىۋاتقىدەك. شۇ زامان ئۇييقۇغا كەتكەن غېرىپنى ئۈيغىتىپ: “ئى غېرىپچان! ئاتام بىزنى تۇتىقلى كېلىپتۇ، سەن ئۇزەڭنى فاچۇرخىن، مەن بىر چارسىنى قىلىمەن، ئامان قالسام نەدە بولساڭ سېنى تاپىمەن” — دىسى. غېرىپ ئۇزىنى دالدىغا ئالدى. شاھ سەنەم يالغۇز قالدى. غېرىپنى خۇداغا تاپشۇرۇپ بۇ مۇناجاتنى ئۆقۇدى:

كارامەتلەك قادر خۇدا،  
غېرىپنى سائى تاپشۇرۇم،

سۇبىگەن ياردىن بولدۇم جۇدا  
غېرىپىنى سائا تاپشۇردىم.

بولالمىدىم ئائىا ھەمدەم  
بۇرۇگىمگە چۈشتى يۈز ھەم،  
ئاتىمىز ھەزرىتى ئادەم  
غېرىپىنى سائا تاپشۇردىم.

قىۋىپلارنىڭ پىرى لوقيمان  
بو دەردىمگە ئەيلەڭ دەرمان.  
داۋۇتنىڭ ئوغلى سۇلايمان  
غېرىپىنى سائا تاپشۇردىم.

سولدى ئاشقلارنىڭ گۈلى  
ئۇچتى سەنهمنىڭ بولبۇلى.  
ھەرتىلەرنىڭ پىرى ئەلى  
غېرىپىنى سائا تاپشۇردىم

دەپ شاه سەنەم زار-زار يىخلاپ قالدى. ئاڭغىچە پادشا بۇ  
يەركە يېتىپ كەلدى. شاه سەنەم ئىككى قولىنى كوتىرسىپ: "ئى  
كاراھەتلەتك خۇدا، مەن ئاجىزەنى بەندەم دىسىشك، بىزنىڭ ئىشـ  
مىز ئۆزەڭگە مەلۇمدور، قۇدرەت كالىڭ بىرلە مۇشكۇلۇمنى ئاسان  
قىلىپ ئىشق دەردىنى ئاتامغا بىلدۈرگەيسەن" — دەپ دۇئاـ  
تالاۋەت قىلدى. سەنەمنىڭ دۇئاسى بەرھەق ئىجازەت بولۇپ  
شۇ ھامان ئاۋالقىدىن يۈز ھەسىسە ھوسنى جاماللىق ساھىپچامال

قىز توْسُگە كىردى. چەشمە لېۋىگە يېتىپ كىلگەن شاهى ئابباسى-  
خان بۇ ھور پەرسىنى بىر كورۇپلا مۇھەببەت چاقمىغى يۈرۈگىدە  
چېقلىدى، بەھۇش بولۇپ ئېتىدىن يېقلىدى. شاه سەنەم پادىشانىڭ  
ئېتىغا منىپ تاغلاردىن ئېشىپ ئۇدۇل چار باققا يېتىپ كەلدى.  
ئاغچى ئانا شاه سەنەمنى بۇ ھالدا كورۇپ ھەيرانلىق ئېچىدە  
بۇ بېيىتنى ئوقۇدى:

ھەن سەندىن سورايكى گۇلۇزلىك سەنەم،  
بىللە كەتكەن غېرىپجاننى نەيلىدىڭ.  
نە سەۋەدار چۈشتى ئۇنىڭ بېشىغا  
غەددە قالغان غېرىپجاننى نەيلىدىڭ.

نە ۋەجدىن پەلەك چەرخىن چورىدى،  
نە سەۋەپتن تەڭرەم سېنى ياندۇردى،  
نە قىسمەتتە غېرىپ سەندىن ئايىرىلدى،  
سوزلە سەنەم غېرىپجاننى نەيلىدىڭ.

ئاغچى ئېيتۇرۇ: قىسمەت نىچۈك يېزىلىدى  
نە سەۋەپتن قىلغان ۋەدە بۇزۇلدى،  
قانداق قىلىپ قولۇڭ ياردىن ئۇزۇلدى،  
بەختى قارا سەرگەردانى نەيلىدىڭ.

ئەللىقىسىسە، شاه سەنەم بۇ سوزنى ئىشىتىپ يېولدىكى  
جىمى كەچۈرەمشىلىرىنى ئاغچى ئانىغا بىر بىرلەپ بايان  
قىلدى. ئىشقىنىڭ تەڭداشىسىز كۆچىنى ئايىان قىلدى.

ئەلقىسىم، شاهى ئابباسخان ھور پەرى تۈسىگە كىرگەن  
 قىزىنى بىر كورۇپلا ئاشق بىقارار بولۇپ ھۇشىز يېقىلغاندىن كېيىن  
 تۇردا ئاکابىرلىرى ئارقىدىن ئىزلىپ كېلىپ چەشىمە لېۋىدە  
 بەئۇش ياتقان پادىشانى كورۇپ ئالاقزادە بولۇشتى. دەرھال  
 يۇزىگە گۇلاب سۇيى سېپىشتى. بىر ھازادىن كېيىن پادىشا  
 ھۇشغا كەلدى. ۋەزىر، ھوكۇمالرى بېشىنى يولەپ: "ئى قۇدرەت-  
 لىك پادىشاھى ئالەم! تۇزلىرىگە نىمە ھادىسە يولۇقتى؟"—  
 دەپ سورىدى. ئاندىن پادىشا خۇن-جىڭىرىدىن يىغلاپ بۇ  
 نەزمىنى تۇقۇدى:

يۇرت قەدرىنى شاھلار بىلمەس  
 ئۇزىگە يۇرتقا كەلمىگۈنچە،  
 ياخشى يارنىڭ قەدرىنى بىلمەس  
 بىر يامانغا چۈشمىگۈنچە.

قولۇم سۇنسام يارغا يەتمەس،  
 يارسىز مېنىڭ ئۆمرۇم ئۆتمەس،  
 ئاشقلارنى پەرق ئەتمەس،  
 ئىشق يۈلغا كېرمىگۈنچە.

شاهى ئابباس مەن بىلمىدىم،  
 ئەھۋال نىچۈك مەن سورىمىدىم،  
 ئىشق كۈچىنى زەپ سەزىمىدىم،  
 ئۆز بېشىمغا كەلمىگۈنچە.

ئەلقىسىه، شاهى ئابباسخان ياساۋۇللېرىنىڭ ھەمىرالبغدا  
مىڭ بىر تەسىلىكتە ئوردىسغا قايىتىپ كەلدى. ئۇ سەۋادىيى  
بولغان، ئىشق ئوتىدا يۇرىگى ئازاپقا تولغان ئىدى. ئۇنىڭ يۇرىگىنى  
ئامبۇردا قىقاندەك ماھۇق چۈشكەك ئۇستىدە تولغۇنىپ ياتالىمىدى.  
جىمىكى هوکۇمالار ئۆزلىرىنىڭ ھۇنەرلىرىنى ئىشقا سېلىپمۇ  
ئۇنىڭ دەردىگە شىپا تاپالىمىدى. شاهى ئابباسخاننىڭ بېشىغا  
چۈشكەن ئىشق ۋەسۋەسىدىن شاه سەنەم خەۋەر تېپىپ ئاتىسىنىڭ  
يېنىغا كەلدى. — “ئى ئاتا، سىزگە نىمە دەرت-ئەسەر كەلدى؟  
نىمانىچە ئاھ ئۇرسىز؟” — دەپ سورىدى. شاهى ئابباسخان  
“ئى قىزم، خۇدا سىلەرگە سالغان ئىشق دەردىنى ئەمدى مائى  
ساپاق، ئىلاجم قانچە” — دىدى. شاه سەنەم ئىچىدە كۈلۈپ:  
“شۇنداق بۇ قەدىمىدىن كېلىۋاتقان ئادەت، سىزنىڭ بېشىگىزغا  
چۈشكەن قاباھەت! شاھلارنىڭ ئۈلۈغۈنى قىلىچتا ئەمەس، مۇ—  
ھەببەتلىك ئىنسانلارنىڭ قەدىرىنى بىلىشتە. گۇناسىزلارىنىڭ  
قساسمى ئولسىمەيدۇ، ھامانه بىر كۇنى ۋاپاسىز شاھلاردىن  
قساسمى ئالماي قويىمايدۇ”— دىدى. شاهى ئابباسخاننىڭ تىلى  
لال بولدى: “بولدى، يارامغا تۈز سەپىمە، ئوتىكەن ئىشلارغا  
پۇشايمانىم بار، غېرىپجان ساڭا بولسۇن ھەڭگۈلۈك يار”— دىدى.  
شاه سەنەم غەمكىن حالەتتە: “غېرىپجان سىزنىڭ زۇلمىگىزدىن  
قورقۇپ يالغۇز بېشىنى ئېلىپ چىقىپ كەتكەن. نەلەر دە سەرگە ردان  
يۇرهەر ئىكەن!” — دىدى. شاهى ئابباسخان خىجالەت بولدى.  
دەرەل ئوردا ياساۋۇللېرىغا بۇيرۇق بەردى: “ئۇچ كۇن ئىچىدە  
يەرۇ— ئاسماننى ئاخىتۇرۇپ، شەھەرمۇ— شەھەرگە جاكارچى ئەۋەتىپ  
نەدىن بولسۇن شاه غېرىپ تېپىپ كېلىنىسۇن. داغدۇغا، تەنتەنە  
بىلەن قىرىق كېچە— كۇندۇز توپ تەييارلانسۇن. چارباگنى

ئاراسته قىلىپ شاه سەنەم بىلەن شاه غېرىپقا ھەشەھەت -  
 لىك ئوردا يىاسالسىۇن! — دىسى. دىگەن قارا دا غېرىپ  
 جان ئىزلىپ تېپىلىدى. شەھەر يىولغا قارشى ئالخۇچى  
 يۇرت ئەھلى سەپ - سەپ بولۇپ تىزلىدى. شاه ئابىباسخان  
 غېرىپنىڭ ئالدىغا چىقىپ تازىم ئىيلەپ ئىگىلىدى. دا -  
 دۇمباقلار شادىيەنغا چېلىندى. شاه سەنەم بىلەن غېرىپجاننىڭ  
 توپى مەرىكىسى باشلىنىپ چوڭ مەيدانغا داش قازان ئىسىلىدى.  
 قىرىق كېچە - كۈندۈز دىيار بەكرى يۇرتى توپى خوشالىغىغا  
 چومۇلدى. شۇندىن باشلاپ غېرىپ ۋە سەنەمنىڭ قىسىسى  
 ئالەمنى زىلزىلىگە كەلتۈرۈپ پەرھات - شىرىن، لەيلى - مەجىنۇن،  
 ۋامۇق - هوزرا، يۈسۈپ - زىلەيخا، تاھىر - زوھەرەلەر دەك ئەھلى  
 خەلقنىڭ دىلىغا پۇنكۇلدى.

### بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى

بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى  
 بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى  
 بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى



بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى

بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى

بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى

بىجىماللىتىءە رئاھەكى ئەلمەنلىقى

ئۇيغۇر خەلق داستانلىرى

## مشنچاک خهلق نهشريياتي نهشر قىلدى

شىنجاڭ نېمەتلىقىسى تارقىتىدە

شىنجاڭ شەنھىخۇ باسما ئاۋۇددادا بېسىلدى

1981 - نهشري 1 - ئاي 1 - ييل

1981 - يیل 7 - نای ۱ - بی‌سلیشی

کتاب نوموں: M 1009 & 463

باہاسی: 0.58 یوہن